

**EXCLUSIF**

**DAVID GAUTHIER BRUTALISÉ  
PAR LA POLICE**

**LE "TORTIONNAIRE" DU  
LAC BROME SE CONFIE  
À DIMANCHE-MATIN**

Lire-  
page 3

**COREY  
HART**

**À GUICHET  
FERMÉ**

Page 17



**Dimanche-Matin**

Le no 1 des hebdomadaires français d'Amérique

50¢ CHEZ LE DÉPOSITAIRE 60¢ PAR CRIEUR, LIVRE À DOMICILE (ILES DE LA MADÉLINE 90¢) VOL. XXXII - No 28, Montréal, le 11 août 1985

★★★★

**GAGNEZ 6  
CYCLOMOTEURS**

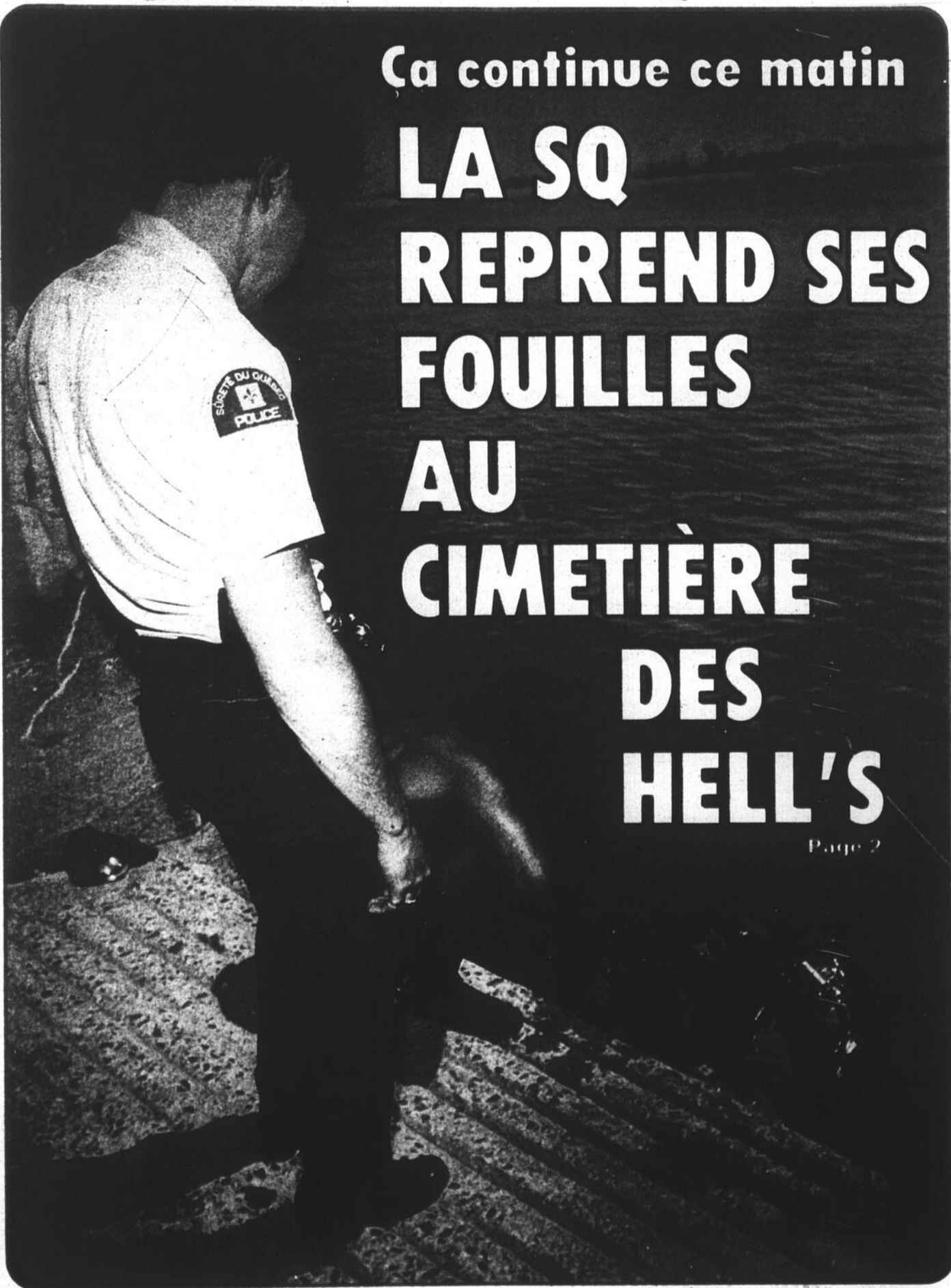
**JAWA**

UNE COLLABORATION  
**Dimanche-Matin • CFGL/FM**  
**POSTEZ LE COUPON**

Ca continue ce matin

**LA SQ  
REPREND SES  
FOUILLES  
AU  
CIMETIÈRE  
DES  
HELL'S**

Page 2



**BOXE**

**Pryor se désiste  
Les Hilton  
de retour  
à Montréal**

Lire page 42

**TENNIS**

**Aux Internationaux  
Tous les  
Québécois  
éliminés**

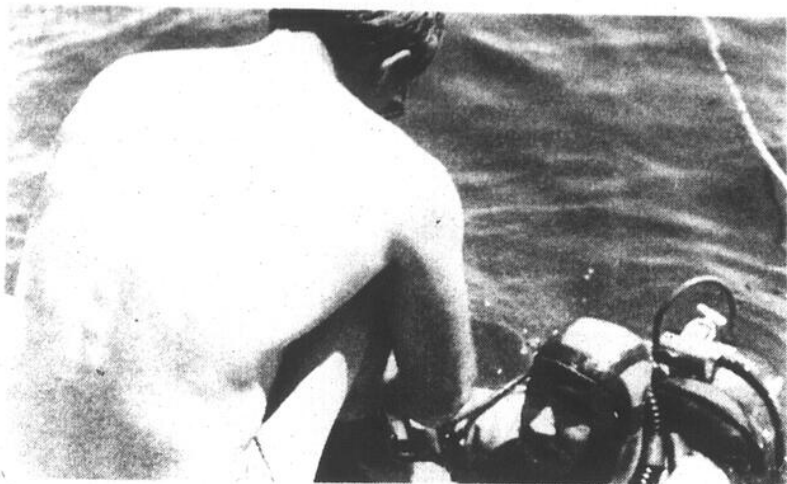
Lire pages 44-45

**BASEBALL**



**Expos 7, Pirates 5  
DAWSON  
explose:  
2 circuits**

Lire pages 46-47



Le plongeur Yvon Picard a quitté les eaux du fleuve après trois heures de recherches.

(Photo F. Mercier)



Pierre Lemarbe, porte-parole de la Sûreté du Québec, a indiqué que les policiers avaient toutes les raisons du monde que d'importantes preuves reposaient dans les eaux du fleuve à la hauteur de St-Sulpice.

(Photo F. Mercier)



Des citoyens ont amené un policier près de la zone de recherches.

(Photo F. Mercier)

## Au quai de St-Sulpice

# La police fouille de nouveau dans le cimetière des Hell's

par Pierre PLANTE

ST-SULPICE — Une dizaine d'enquêteurs de la Sûreté du Québec, de même que trois plongeurs, ont procédé à d'importantes recherches, hier matin dans les eaux du fleuve, à la hauteur du quai de St-Sulpice. On avait espoir d'y découvrir des "éléments pouvant permettre d'éclaircir l'enquête du projet Haro concernant les activités criminelles du groupe de motards Hell's Angels."

Ces recherches, qui se sont déroulées pendant près de trois heures, n'ont toutefois pu répondre aux espérances des enquêteurs, les plongeurs n'ayant rien repéré d'anormal après avoir scruté un large périmètre

autour du quai de St-Sulpice.

"Nous avons de bonnes raisons de croire que des preuves reposent actuellement dans les eaux du fleuve et celles-ci peuvent faire progresser nos enquêtes concernant le dossier des Hell's Angels. Nous tentons de repêcher un corps, mais il est fort possible que l'on découvre d'autres indices tels que des armes, ce qui pourraient favoriser notre travail. Chose certaine, l'opération actuelle ne concerne aucunement la tuerie de Lennoxville où six membres des Hell's Angels de Laval ont trouvé la mort. Disons que les preuves que nous cherchons vont nous permettre d'ouvrir d'autres portes et d'éclaircir certaines énigmes," a précisé l'agent André Blanchette, porte-

parole de la Sûreté du Québec, au Dimanche-Matin.

"C'est à la suite de précieuses informations obtenues au cours de la dernière semaine par un informateur de bonne foi que les policiers ont décidé d'entreprendre cette opération qui en a surpris plusieurs.

"Nous travaillons depuis plusieurs jours sur ce dossier. Nous avons obtenu de précieuses informations et nous sommes confiants de trouver sous peu les preuves pouvant mener à la progression de l'enquête. Faut dire que dans les eaux du fleuve les plongeurs sont susceptibles de trouver n'importe quoi. C'est pour cette raison que nous ne sommes pas en mesure, pour l'instant, de pré-

ser la nature de ce que nous recherchons. On espère trouver un corps sous peu et c'est tout ce que nous pouvons affirmer," a ajouté André Blanchette.

Au cours des recherches d'hier, les plongeurs ont repéré deux vieilles voitures, mais n'ont trouvé aucune trace du cadavre tant recherché, victime d'un supposé règlement de comptes.

L'opération policière se poursuivra ce matin, alors que le même effectif policier aura à nouveau rendez-vous à St-Sulpice.

"Nous sommes convaincus de trouver à cet endroit les preuves recherchées", a conclu le porte-parole de la S.Q.

## À St-Sulpice on ne sait rien des Hell's

ST-SULPICE — C'est dans la discrétion la plus totale que s'est déroulée hier matin l'opération policière de la Sûreté du Québec au quai de St-Sulpice.

Contrairement à ce qui se produit lors d'événements de ce genre, peu de citoyens ont fait acte de présence sur les lieux, de sorte que les autorités policières ont effectué leur travail sans difficultés majeures.

À peine cinq à sept citoyens de St-Sulpice ont regardé de loin oeuvrer les policiers, chacun se posant des questions sur la nature des recherches.

"Vous comprenez, nous ne sommes pas habitués à St-Sulpice de voir autant de policiers et de journalistes. C'est une municipalité bien calme à l'habitude. Je ne sais pas pourquoi l'on recherche le corps d'un Hell's Angels puisqu'il n'y en a pas ici. Personnellement, je n'ai jamais vu de motard dans la région. J'ai bien hâte de voir ce qu'ils vont découvrir", a indiqué Claude Gariépy, un citoyen accompagné de son frère Pierre.

### Quai fermé

Ce dernier a indiqué au Dimanche-Matin que le quai de St-Sulpice était fermé à la population depuis près de deux ans. Auparavant, il n'était pas rare de voir plusieurs citoyens en bénéficier lors des journées ensoleillées.

"Plusieurs des citoyens ne sont pas heureux depuis que les autorités ont décidé de fermer le quai. Avant, les gens allaient profiter des belles journées sur le quai avec toute la petite famille. Il n'est pas rare de trouver des voitures dans le fleuve, près du quai. Je crois que c'est pour cette raison qu'ils l'ont fermé. En tous cas, ça fait de l'action dans la région", a noté Pierre Gariépy.

P.P.

## Les policiers ont cru détenir le meurtrier du petit Viens

# «M.X.» refait surface

par Pierre Beaudry

Les policiers ont bien cru détenir le meurtrier du petit Maurice Viens, enlevé, abusé sexuellement, puis assassiné lâchement, l'an dernier, mais. L'individu devait finalement être relâché à la suite d'un interrogatoire serré et de l'intervention d'un professeur de l'université de Montréal et réputé spécialiste des phénomènes «psy» et parapsychologiques, Louis Bélanger.

La raison est que cet inconnu, dont on ignore toujours l'identité, avait communiqué aux chercheurs du petit Viens une description pour le moins étonnamment détaillée de l'endroit où il se trouvait, mort avait-il spécifié, gisant face contre terre dans une maison abandonnée. Cette trop grande précision avait semblé suspecte aux policiers quand ils ont finalement découvert le jeune disparu.

Il y a quelques jours à peine, ce «Monsieur X» a à nouveau fait surface pour tenter de retrouver le petit François Cisca, le jeune bambin de 5 ans et demi et dont les parents habitent Senneterre et qu'on a finalement retrouvé noyé, jeudi dernier, tout près de l'endroit où il était disparu, environ 72 heures plus tôt. Cette fois-ci, «Monsieur X» avait été mandé par une proche de la mère de François, Nicole Dufresne, qui avait entendu parler de ses dons de voyance.

### Conditions difficiles

"Contrairement à ce qui s'était passé un an plus tôt", de confier

le directeur des communications de la Centrale de compilation ufologique du Québec, François Bourbeau, "«Monsieur X» n'avait aucun document visuel à partir duquel il aurait pu travailler, comme ce fut le cas pour Mélanie Deschamps, en 1983, et Maurice Viens, en 1984, où des photos avaient été publiées dans les journaux et diffusées à la télévision. «X» a dû travailler à partir d'informations très sommaires et pour être efficace, il lui aurait fallu se rendre sur les lieux mêmes de la disparition du petit Cisca. Au début de l'après-midi de jeudi, un homme d'affaires de Montréal et ex-employeur de la mère de l'enfant, Odette Cisca, m'a appelé pour m'offrir de défrayer le voyage en avion à «Monsieur X» et aider à trouver le gamin. Malheureusement, l'appel de Michel Fournier est survenu trop tard. Deux heures à peine après son appel, nous apprenions que le corps de François Cisca avait été repêché."

### Spécial

#### «Michel Jasmin»

Bourbeau sert d'intermédiaire entre l'étrange voyant et quiconque veut recourir à ses dons. Il a d'ailleurs signé le livre qui raconte son extraordinaire aventure, où, sous hypnose, «Monsieur X» devait révéler à deux hypnotologues québécois, Yvon et Yvan Gagnon, qu'il avait été enlevé par des Extra-Terrestres qui avaient en outre procédé à certaines expertises sur sa per-

sonne!

"«Contact 158» (le titre du livre) a créé un certain remous", de poursuivre Bourbeau, "et nous avons même eu droit à une émission spéciale à «Michel Jasmin» il y a deux ans. J'avais alors raconté comment j'avais fait la rencontre de «Monsieur X», au cours d'une conférence sur l'Ufologie et la Centrale de compilation ufologique, au nord de Montréal. Après ce premier contact, nous avions décidé de procéder à la vérification des troublantes révélations de cet individu qui a toujours insisté pour qu'on respecte son anonymat, compte tenu du fait qu'il appréhendait la raillerie publique et la perte de son emploi."

"C'est pourtant à la suite de ce fait troublant dans sa vie que sont apparues les premières manifestations d'un don de voyance. En 1983, alors qu'il en était à ses premières expériences de chercheur de personne portée disparue, il avait réussi à déterminer le portrait-robot du ravisseur de Mélanie Deschamps, au parc des Voltigeurs de Drummondville. Peu après, les enquêteurs procédaient à l'arrestation de Michel Déry, un déficient mental qui devait passer aux aveux et dont les traits caractéristiques étaient d'une étrange ressemblance avec les avancés de «Monsieur X»."

### Méfiance compréhensible

La carrière d'intervenant ou de personne-ressource du voyant

dans les cas de disparition d'individu a pris un tournant inattendu l'an dernier, quand les policiers sont venus le quêrir à son travail pour lui faire subir un interrogatoire. Ses prétentions sur le fait que le petit Maurice Viens "était déjà mort et qu'il gisait face contre terre dans une maison abandonnée" AVANT la découverte du petit cadavre, avaient éveillé la méfiance des policiers et causé sa conduite sous escorte pour y subir un interrogatoire.

Humilié par l'expérience bien que blanchi par l'expertise du docteur Bélanger qui avait conclu à la sincérité des propos du voyant, «Monsieur X» s'était pratiquement juré qu'on ne l'y reprendrait plus à jouer au limier.

"Il faut tout de même comprendre la méfiance des policiers", de terminer François Bourbeau, "mais également celle de «Monsieur X». Nul doute que si on écarte de part et d'autre les préjugés défavorables, il y a tout de même possibilité d'une collaboration efficace entre les deux partis. Bien sûr, un précédent du genre, où des policiers ont recours (après l'échec des techniques d'enquête traditionnelle) aux services d'un voyant, pourrait amener à une situation où des tas d'opportunistes ou illuminés pourraient se découvrir subitement des dons exceptionnels; mais là encore, des techniques en laboratoire nous permettent de discerner les authentiques doués des fumistes."

## Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par GROUPE UNIMEDIA INC. et imprimé par: IMPRIMERIE MONTREAL GRANBY division de Groupe UniMedia Inc.

Prix de l'exemplaire chez le dépositaire: 50 cents  
Iles de la Madeleine: 90 cents  
Par crieur, livré à domicile.  
Nord et Est du Québec: 60 cents  
Au Canada: \$38.00 pour abonnement de 12 mois  
\$28.00 pour abonnement de 6 mois  
À l'étranger et aux États Unis:  
\$48.00 pour abonnement de 12 mois  
\$37.00 pour abonnement de 6 mois

Rédaction et administration:  
5701, rue Christophe Colomb, Montréal,  
Tél.: (514) 274-2501 H2S 2E9

Président et rédacteur en chef: Jacques FRANCOEUR  
Directeur général: Jean A. DION  
Directeur de l'information: Roger LABONTÉ  
Directeur de la section Magazine: Louis M. BERGERON  
Directeur des pages sportives: Jean PAUL CHARTRAND  
Directeur de publicité: Jacques LAPORTE  
Directeur de publicité nationale: Johanne TESSIER  
Directeur de la promotion: Louis L'ÉCUEUR

Courrier de la deuxième classe  
enregistrement no 1919

Distributions ÉCLAIR, tél.: (514) 353 6060



Exclusif

David Gauthier, brutalisé par la police du Lac Brome

# Le "tortionnaire" défend sa cause dans Dimanche-Matin

par Pierre Beaudry

Mario Beaumont est l'un des deux "tortionnaires" du service de police du lac Brome, ces deux policiers que la Commission de police du Québec a sévèrement blâmés dans l'affaire David Gauthier, au point de recommander leur congédiement et que des accusations au criminel soient portées contre lui et son supérieur, le Chef Alyre Thireau.

Hier Dimanche-Matin a rejoint Mario Beaumont et il a donné sa version des faits.

## "Mad Dog" Gauthier

"Il faut d'abord connaître l'individu en cause, David Gauthier", a-t-il amorcé. "C'est un véritable fauteur de troubles, celui-là, et nous avons reçu une bonne quinzaine de plaintes contre lui. C'est un bagarreur et il a fallu qu'on l'évacue à plusieurs reprises de certains hôtels des environs.

"Ce n'est pas sans raison qu'on le surnomme "Mad Dog" Gauthier. À toutes les fois qu'il part de la Colombie-Britannique pour faire une visite dans le coin, il y a du trouble."

Policier depuis dix ans, l'agent Beaumont s'est pourtant retrouvé aux côtés de son chef de police Thireau devant la CPQ, le 27 mai dernier, soit précisément trois ans et deux mois après avoir prétendument torturé David Gauthier, 26 ans, lors d'un interrogatoire dans une affaire de vol dans cette paisible région.

## "Une affaire louche"

"Nous avons commencé à nous douter que quelque chose se tramait dans notre dos", poursuit-il. "En novembre '84, nous avons appris qu'un policier, Gilles Laporte, était à recueillir les témoignages d'une pléiade d'individus relativement à cette histoire qui remonte au mois de mars 1982."

"Coïncidence sans doute, Gilles Laporte est ce même policier du Lac Brome qui avait dû affronter à son tour un Tribunal du travail présidé par le juge Léon Lalande à Granby, en 1982, quand lui et un autre policier, Paul Roy, ont dû répondre à des accusations de voies de fait graves sur la personne d'un automobiliste qu'ils avaient intercepté avec des facultés affaiblies. On recommandait au juge leur renvoi de la force policière pour une série de comportements contraires à notre éthique. Paul Roy a été congédié tandis que Laporte a été suspendu sans salaire pendant un mois avant de reprendre son poste."

Coïncidence en effet, deux des témoins de la poursuite étaient... l'agent Mario Beaumont et le chef Alyre Thireau!

## Une vengeance?

S'agirait-il donc dans le cas "David Gauthier" d'une vengeance, purement et simplement, de

la part de Paul Roy et Gilles Laporte?

"Nous le croyons", répond l'agent Beaumont. "Il ne faut tout de même pas oublier que sept des témoins à l'enquête de la CPQ sur nous ont des casiers judiciaires et qu'ils ont pu répondre à l'enquêteur avec la protection de la Cour... Je ne veux pas plaider notre défense ici, mais les témoignages de Roy et de Laporte, en mai dernier, étaient quelque chose à entendre!... Bien sûr, nous ne nions pas avoir dû "brasser" quelque peu David Gauthier qui ne voulait rien savoir lorsque nous l'avons arrêté, mais de là à dire que nous l'avons brûlé aux parties génitales ou que nous avons

tenté de le noyer dans un bol de toilettes... Tout de même!"

Ce qui a également étonné Beaumont c'est qu'on ait "biaisé le rapport médical du docteur Dupras qui a traité Gauthier le 5 mars 1982 pour des engelures aux mains et aux pieds" (sic).

"On a parlé dans les journaux de quatre jours d'hospitalisation pour M. Gauthier", ajoute-t-il. "C'est faux. De son propre aveu, David Gauthier a passé la nuit du 5 mars à l'hôpital et il a quitté l'établissement le lendemain. Ce n'est que le 9 mars que le docteur Dupras a fermé son dossier médical. Le médecin n'avait noté dans son rapport aucune marque ou ecchymose laissant soupçon-



David Gauthier, la victime "torturée".

(Photo PC)

ner que son patient avait été violent et qu'il souffrait tout juste d'enflures mineures aux doigts et aux orteils."

## Qui a logé la plainte?

Quand Mario Beaumont a été convoqué devant l'enquêteur de la CPQ, Jean-Louis Fourcaudot, en mars 1985, ce dernier avait tous les éléments de la preuve en main.

"Je suis certain que le dossier a été

monté par Gilles Laporte", accuse Beaumont.

Qui a logé la plainte contre les deux policiers Beaumont et Thireau?

Le père de la "victime" dans cette affaire de présumée torture, Martin Gauthier, apporte certaines hypothèses intéressantes.

Rejoint à son domicile de Knowlton en Estrie, Martin Gauthier a répondu qu'il avait été étonné par la gravité des coups prétendument portés contre son fils lors de son arrestation en 1982.

"Je ne me doutais pas que c'était si sérieux, (passage à tabac) quand j'ai assisté aux audiences de la Commission de police en mai dernier", a-t-il dit. "David m'avait peut-être glissé avoir passé un mauvais quart d'heure en 1982 lors de son séjour au poste de police mais jamais il n'avait fait allusion (jamais depuis les trois dernières années) à la gravité des actes reprochés aux deux policiers (Beaumont et Thireau) le printemps dernier."

## Protection policière

Interrogé à savoir comment son fils en était venu à porter plainte devant la CPQ, Martin Gauthier a répondu que David avait été rejoint en Colombie britannique au téléphone par quelqu'un d'ici (dans la région) et on l'assurait que s'il voulait porter plainte, sa cause pourrait permettre le congédiement des deux policiers qui l'avaient arrêté en 1982. On lui promettait aussi une protection policière.

Dimanche-Matin a enfin tenté de rejoindre David Gauthier, cet extravailleuse dans les mines d'or de Yellowknife.

Le grand-père du jeune Gauthier, Paul Bordeleau, un vieil homme de 80 ans qui a grandi en Alberta et qui a émigré ensuite en Colombie britannique pour s'établir enfin à Dawson Creek nous a répondu que son petit-fils était parti en compagnie d'amis pour assister à une foire en ville. Pressé de nous livrer son opinion sur toute cette histoire de présumée brutalité policière, le vénérable octogénaire s'en est tenu à un "sans commentaire" des plus poli.

"Je ne me mêle pas de ses affaires", s'est-il contenté de répondre.

L'agent Mario Beaumont est à son poste ce matin tandis que son chef, Alyre Thireau, est attendu à son bureau demain matin. Les deux policiers doivent attendre la décision de leur Conseil municipal et du maire Homer Blackwood d'ici quelques semaines, au plus un mois, avant d'être fixés sur leur sort.

# On se sent bien protégé au Lac Brome

par Marie LAPORTE

(LAC BROME) — Au détour de la route, des dizaines de planches à voile apparaissent sur un lac quand même assez grand. C'est l'été au Lac Brome, les touristes sont nombreux. Les boutiques d'antiquités, d'artisanat et les terrasses ne se plaignent pas de cet achalandage de plus en plus régulier.

La municipalité du Lac Brome est étendue, aisée pour ne pas dire cossue. Les maisons sont nichées dans des immenses coins de verdure où les jardins sont aménagés à l'anglaise. On se croirait en Nouvelle Angleterre. Les gens parlent de la température exceptionnelle de ce mois d'août et non de l'histoire des deux policiers qui auraient donné une raclée à un individu. Tout cela est si loin... Et depuis, bizarrement, les vols par effraction ont pratiquement cessé... On ne s'en plaint pas.

"Il faut se baser sur un principe bien simple: si vous arrivez face à face avec trois agresseurs, si vous sonnez le premier assez durement, les deux autres vont prendre la fuite", explique un garagiste de Knowlton. "Les policiers ont fait leur devoir, c'est tout. Depuis, on est débarrassé des voyous et des bums", continue-t-il.

Tout est paisible à Brome et il est dur d'imaginer que le petit poste de police mitoyen à l'hôtel de ville ait abrité les scènes de violence rapportées dans les journaux.

"On ne congédie pas des gens qui font le travail pour lequel ils sont payés". Évidemment, cette opinion n'est sans doute pas partagée avec tous les citoyens de Lac Brome mais si certains citoyens l'acceptent, que penser de ceux pour qui la diminution marquée des vols par effraction est une bénédiction. Ciel... on se sent bien protégé au Lac Brome.



Le poste de police du Lac Brome, où la "torture" aurait eu lieu.

(Photo Mercier)



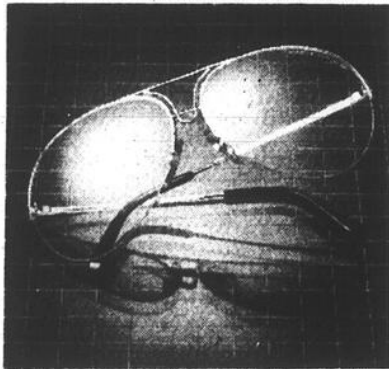
**APRÈS 40 ANS  
DANS LA PROFESSION  
D'OPTICIEN,  
nous avons servi plus de  
500 000 clients satisfaits  
QUOI DIRE DE PLUS...**

**CONRAD TOUCHETTE**

Opticien Président

**Le plus grand choix de montures de haute  
couture internationale jamais vu au Canada**

- Lunettes
- Prescriptions d'ophtalmologiste et optométriste
- Verres progressifs plastique avec traitement anti-égratignure
- Tous nos verres plastique ont un traitement anti-égratignure, si désiré
- Verres de contact souples à port prolongé 30 jours
- Verres de contact souples progressif, vision combinée, distance & lecture
- Le salon optique ou les services professionnels sur place sont reconnus comme étant les plus complets au Québec
- Service de 24 heures pour cas spéciaux
- Nous garantissons nos services professionnels
- Nous remplaçons votre monture brisée sur place pendant que vous attendez



La nouveauté en Amérique du Nord  
Modèle de CARRERA signé PORSCHE



Une maison de prestige  
Trois étages pour mieux vous servir

**Conrad Touchette, O.O.D.**

OPTICIEN Ouvert tous les soirs **522-1141**

**1112, RUE MONT-ROYAL** entre Ch. Colomb et de la Roche.



Craignant la présence du mal du légionnaire, dont la bactérie se propage par l'eau et les systèmes de ventilation, les autorités de l'hôpital ont nettoyé les tuyaux d'eau chaude ainsi que les systèmes de ventilation et de climatisation de l'institution.

(Photo Magnum 84)

## Pas de panique au Royal Victoria

# La maladie du "légionnaire" a encore frappé!

Pierre Picard

À la suite du décès de deux patients et de la découverte de six cas possibles du mal du légionnaire, les autorités médicales de l'hôpital Royal Victoria ont adopté une série de mesures préventives, mais elles refusent de céder à la panique.

"Les gens sont terrifiés parce qu'ils se souviennent de l'événement qui a mené à la découverte de cette bactérie", a souligné la directrice des services professionnels de l'institution, madame Sylvia Cruess.

En effet, 34 membres de la Légion américaine avaient trouvé la mort à Philadelphie, en 1976, où se tenait un congrès de légionnaires.

"Mais la plupart des victimes étaient ou bien âgées ou bien déjà gravement malades, a poursuivi Mme Cruess. Les deux personnes décédées ici étaient très malades avant de contracter cette infection puisqu'elles étaient soignées à l'unité des soins intensifs. Elles avaient toutes deux subi plus d'une intervention chirurgicale. "Elles avaient toutes contracté la maladie à l'hôpital," devait-elle ensuite préciser aux médias.

La bactérie qui cause le mal du légionnaire est difficile à identifier et les tests effectués à l'hôpital ne donneront pas de résultats concluants avant dix et peut-être même 21 jours. "Néanmoins, nous devons agir comme si nous avions affaire à la legionella pneumonia", nous a dit hier Mme Cruess.

### Eau changée

"Nous avons changé l'eau dans les systèmes de ventilation. Auparavant, nous avons effectué des prélèvements dans tous les systèmes d'aération et nous devons attendre les résultats. Nous ne pouvons pas être sûrs que la bactérie s'y trouve mais nous avons de fortes présomptions."

De plus, les autorités médicales maintiennent une communication constante avec le ministère de la Santé à Ottawa et le Centre for Disease Control, situé à Atlanta.

"Les six autres personnes qui souffrent de cette infection semblent se porter assez bien. Ce sont tous des gens qui souffrent de maladies autres que le mal du légionnaire. Lorsqu'une personne déjà malade contracte une infection grave, son cas peut devenir critique," a ajouté le docteur Cruess.

Selon Mme Cruess, le mal du légionnaire ne constitue pas un risque grave pour une personne en bonne santé. "Les gens qui deviennent gravement malades après avoir contracté le mal du légionnaire sont ceux qui sont déjà atteints de maladies graves, a expliqué Mme Cruess. C'est le cas de ceux que nous soignons actuellement. Leur organisme n'est pas en mesure de combattre l'infection. Par contre, si vous êtes en bonne santé, et que vous prenez votre grippe, la grippe peut en réalité être le mal du légionnaire."

"Ce n'est pas un organisme transmissible par la nourriture ou le toucher. La seule façon de l'attraper, c'est par l'eau contaminée ou par une personne déjà atteinte du mal. Mais si vous êtes en bonne santé, vous allez vous en tirer avec un rhume et un nez qui coule." Néanmoins, si cela persiste, on demande de contacter l'hôpital.

"C'est difficile à attraper et c'est facile à souligner. Heureusement, l'antibiotique utilisé pour soigner le mal du légionnaire est l'un de ceux que tolère le mieux l'organisme humain", a conclu Mme Cruess.

Cinq des six victimes de l'infection étaient soignées à l'aile des soins intensifs. Quant à la sixième, qui résidait dans une autre aile, elle a été gardée sous observation pendant quelque temps dans une salle de récupération sise sur le même étage que celui des soins intensifs.

Par ailleurs, à l'hôpital Prince County de Summerside, à l'Île du Prince-Edouard, on n'a rapporté aucun nouveau cas depuis le décès, au début de la semaine dernière, de deux personnes âgées qui avaient démontré les symptômes du mal du légionnaire. Les résultats des autopsies seront connus dans quelques jours. En juillet, deux personnes étaient décédées des suites du mal du légionnaire dans cet hôpital.

À la suite des mesures préventives qui ont été prises au Royal Victoria, "le Centre for Disease Control et le ministère fédéral de la Santé nous ont affirmé que nous n'avons pas de raison qui pourrait nous forcer à ralentir nos activités", a conclu Mme Cruess.

## 2 nouveaux hôpitaux pour "chroniques"

L'histoire remonte à 1982, date à laquelle le ministère de la Santé décidait de consacrer entièrement le Reddy Memorial et Ste-Jeanne d'Arc en hôpitaux pour malades chroniques. Mais la direction des hôpitaux en question ne l'entendant pas de cette façon, demandèrent une injonction. Ce n'est que vendredi dernier qu'un jugement était rendu dans cette affaire, consacrant la décision du ministère de la Santé en déboutant la direction de ces deux hôpitaux. Montréal pourra donc consacrer deux hôpitaux de plus, consacrés uniquement au traitement des maladies chroniques.

## LE FOUR À BOIS

6386, PAPINEAU  
725-4749

Bien connu des Montréalais depuis vingt-cinq ans, Tony MASARELLI a fait carrière dans le milieu de la chanson. Vedette de la radio et de la télévision. Interprète de plusieurs "tubes", Masarelli a décidé, il y a un an et demi, avec sa charmante épouse Rosina, d'avoir sa propre pizzeria-trattoria située au 6386 sur la rue Papineau.

TONY MASARELLI a toujours eu le goût de communiquer avec le public et c'est lui qui reçoit sa clientèle. Le geste large, l'air charmeur, Tony fait plaisir à ses clients en chantant ses premiers succès. Car tous les jeudi,

vendredi et samedi au FOUR À BOIS on peut danser à l'étage tout en dinant, et parfois, MASARELLI reprend le micro, le temps d'une ou deux chansons.

Plusieurs chaises du restaurant portent la griffe de plusieurs personnalités du monde du spectacle et du sport. On peut choisir de s'asseoir sur la chaise d'un Pierre Lalonde, d'une Nanette Workman, d'un Jean Rafa... etc.

Les pizzas du FOUR À BOIS sont uniques par leur texture. Pâte fine et mince, croustillante à point et sans croûte coriace. Elles sont de toute première qualité, exactement comme celles que l'on trouve à Naples dans de petits restaurants de quartier.

J'ai apprécié les "frituri" de poissons. Pétoncles, crevettes, calmars et poissons, frits avec délicatesse dans une panure légère et bien assaisonnée. Un délice venu tout droit de Toscane.

Les pennes à la Romanof (pâtes légèrement tomatées et flambées à la vodka) étaient impeccablement cuites... juste al dente.

MASARELLI insiste sur la qualité, et il offre d'excellents poulets rôtis au four à bois, une des rares façons de le manger à Montréal. Du poulet de grain dodu, à la peau croustillante et au goût légèrement fumé.

LE FOUR À BOIS est un restaurant simple et accueillant. On mange à la bonne franquette des plats consistants et fort bien préparés, notamment les pâtes et les escalopes. LE FOUR À BOIS vous régalerait davantage, d'abord par ses prix et ensuite par son savoir-faire. Ouvert tous les jours de la semaine jusqu'à minuit sur semaine, 1 heure avant les fins de semaine.



Texte  
Mél Scope  
Gaston L'Heureux

## Violence en régression dans le métro

# 1 000 contraventions aux fumeurs et flâneurs

Paul Langlois

À l'heure où Montréal enregistre un nombre record de visiteurs étrangers les guerres de "gangs" dans le métro sont moins nombreuses et les actes de violence en régression. Selon un porte-parole des agents de patrouille de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal le phénomène s'explique principalement parce que les "jeunes" exploitent d'autres terrains d'affrontement durant la période estivale. Selon le même porte-parole, un officier de la sécurité dans le métro, qui a tenu à garder l'anonymat, 50% des actes de violences commis dans le métro sont l'oeuvre d'étudiants du niveau secondaire et ce pendant la période scolaire. Les usagers seront sans doute heureux d'apprendre qu'une escouade spéciale de patrouilleurs de la CTCUM, vient d'être formée dans le but d'éliminer les poches de violences qui se forment principalement aux stations Villa - Maria, St-Henri et Jarry.

### La "tire" en progression...

Si la violence est en régression dans le métro depuis quelque temps,



le vol à la tire est en pleine progression, à un point tel que ce type de crime est devenu le plus souvent dénoncé. Les "pick-pockets" se

multiplient et leurs victimes aussi. Il faut savoir que la prévention policière est à peu près impossible dans le contexte présent. Le patrouilleur de la Commission de transport peut procéder à l'arrestation d'un voleur à la tire seulement s'il surprend l'individu en pleine action, autrement, il doit s'en remettre à la police de la CUM qui est la seule à pouvoir intervenir face à une action criminelle. Le temps de réponse à un tel appel est très variable. Il est encore impossible de chiffrer l'ampleur du phénomène mais selon les patrouilleurs du métro il est en pleine expansion. Les femmes constituent les cibles favorites des voleurs à la tire et il semble que la meilleure prévention pour l'instant demeure la connaissance du phénomène pour tenter de s'en prémunir individuellement.

### Les fumeurs et flâneurs

Depuis janvier dernier plus de 1 000 sommations ont été émises à des usagers du transport en commun dans le métro pour infraction au règlement numéro 18. L'application de ce règlement est assurée par les patrouilleurs du métro. Il défend entre autres le flânage, il interdit l'usage du tabac, le dommage aux équipements ou aux installations de la CTCUM et exige le paiement

effectué correctement aux guichets du métro. Une première infraction à ce règlement représente une amende pouvant se chiffrer jusqu'à \$100 et ou une peine de soixante jours de prison. Une deuxième infraction peut coûter au contrevenant de \$100 à \$150 et une troisième de \$500 à \$1 000.

De janvier à juin dernier, en fait de 175 à 200 sommations par mois ont été signifiées comparativement 25 à 30 mensuellement en 1984. Cette hausse est principalement attribuable à une application plus stricte du règlement. La majorité des sommations ont été adressées à des fumeurs, à des flâneurs et à des fraudeurs.

Selon M. Jean-Jacques Bouvrette, vice-président-exécutif, à la CTCUM, l'application plus serrée du règlement numéro 18 a contribué à diminuer la violence dans le métro, puisqu'un juvénile accusé d'avoir troublé la paix est passible de \$100 d'amende pour une première infraction et jusqu'à \$500 pour une deuxième infraction. M. Bouvrette croit qu'il faudra attendre la fin de l'année pour effectuer une analyse complète quant à l'efficacité de cette nouvelle mesure et surtout pour en connaître ses répercussions.

## LE ROYAUME DU DIAMANT

210\$



10K

432\$



529\$



220\$



458\$



617\$



14K

240\$



10K

Le plus grand choix d'alliances à diamants de qualité, à des prix imbattables

COMMANDES POSTALES ET TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES - ENVOI C.O.D.

BIJOUTERIE 7139, ST-HUBERT  
le roy coin Jean-Talon  
Montréal  
AU 2e ÉTAGE 277-4161

## LA MAISON KAM FUNG

Le plus grand et le plus populaire restaurant du quartier chinois!

CAPACITÉ POUR BANQUETS AU-DELÀ DE 750 PERSONNES

### HEURES D'AFFAIRES

LUN-JEU.  
11 a.m. - 1 a.m.  
VEN. & SAM.  
11 a.m. - 2 a.m.  
DIM.  
10 a.m. - 1 a.m.

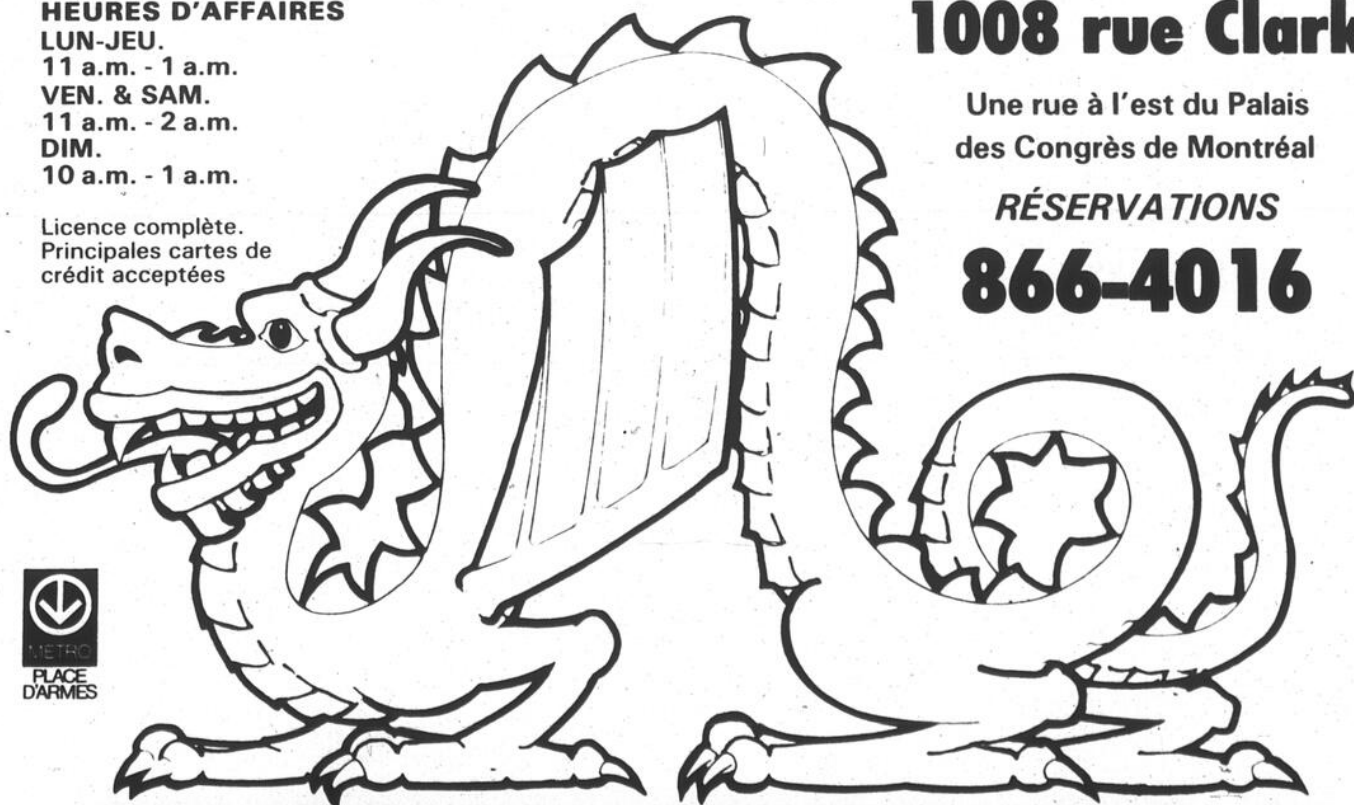
Licence complète.  
Principales cartes de crédit acceptées

1008 rue Clark

Une rue à l'est du Palais des Congrès de Montréal

RÉSERVATIONS

866-4016



## Le retour à la chambre des joueurs

OTTAWA — Le grand avantage du hockey sur le baseball c'est que l'instructeur du Canadien peut regrouper ses joueurs à la fin de chaque période alors que son collègue des Expos ne peut que lancer un S.O.S. à ses releveurs. Fort heureu-



Michel Guénard

sement, les politiciens fédéraux n'ont pas à vivre les crises d'angoisse de Buck Rodgers. Pour un, le premier ministre Brian Mulroney a choisi le retour à la chambre des joueurs en se retirant à sa résidence d'été du lac Harrington dans les hauteurs de la Gatineau. Bien à l'abri derrière son rideau de verdure, M. Mulroney repense ses stratégies et évalue l'ordre de bataille des troupes. Maintenant l'enjeu de la guerre s'est déplacé sur le terrain de manoeuvres du Québec, où le Parti conservateur n'a plus qu'une avance de neuf points au baromètre de la popularité sur les troupes libérales de John Turner. L'érosion eut été plus sévère si le NPD-Québec s'était contenté de son score "historique" de 7%... mais voilà que la horde socialiste affiche un bulletin de santé radieux de 16 points. Du jamais vu qui pourrait faire mentir l'adage des roses du matin! Le plus beau fleuron de la démocratie pour un Premier ministre c'est la division des forces de l'Opposition. Et si le Québec se donnait les teintes orangées de sa voisine ontarienne, quel bel avenir pour les 58 députés conservateurs du Québec. Mais le "pourvu que ça dure" de la mère de Napoléon n'est nullement assuré.

### Que sacrifier?

Le seul et urgent problème politique qui confronte le premier ministre Mulroney c'est celui de trouver un Marc Lalonde au sein de sa députation québécoise. Il lui faut cette bête politique, à la fois paratonnerre et dispenseurs des bonnes oeuvres du régime, pour asseoir la pérennité du pouvoir conservateur au Québec. Autant M. Sinclair Stevens s'est révélé la "voix de l'Ontario" au sein du cabinet et a suscité de par sa rigueur intellectuelle l'admiration de

ses collègues, autant les "gros ministres du Québec" ont déçu l'entourage du Premier ministre par leur timidité affichée et leur louvoiement de circonstance.

Que sacrifier, Montréal ou les six autres régions du Québec? Le choix se révélait aisé avant le 4 septembre dernier alors que les stratégies du Parti conservateur avaient "isolé" une vingtaine de comtés prenables... et écarté les 22 comtés de l'île de Montréal sur leur colonne de victoires. Et voilà que le 17 septembre, le premier ministre Mulroney se retrouvait avec l'épineux problème d'assurer la représentativité ministérielle de la Métropole par le biais de deux élus sans aucune expérience parlementaire ni aucune connaissance des rouages administratifs de la machine fédérale. À l'expérience, l'on peut conclure que M. Bob Layton, député de Lachine, et Mme Suzanne Blais-Grenier, députée de Rosemont, n'ont pas su s'imposer comme des personnalités politiques de premier plan ni susciter l'adhésion enthousiaste de leurs collègues du caucus.

### Sauvé par le Royaume

Ce vide politique fait que ça grogne, ça rouspète et ça maugrée au sein du caucus du Québec et que son président, M. Pierre Cadieux, député de Vaudreuil, se cherche désespérément un interlocuteur de poids pour canaliser le mécontentement des troupes et faire progresser les dossiers les plus chauds. Les députés Vincent De la Noce et Fernand Jourdenais ont déjà fait savoir publiquement que "le temps de la maternelle" était terminé! Le Premier ministre ne pourra éternellement jouer au pompier de service. Mais le Parti conservateur n'est pas dépourvu d'intelligence et beaucoup ont compris que "satisfaire Montréal" c'est aussi s'assurer une meilleure emprise politique en province.

Puisque le sort politique a voulu que Montréal n'élise que sept députés conservateurs, M. Mulroney doit donc regarder ailleurs pour recruter cette forte personnalité capable de chausser les bottes d'un Marc Lalonde.



"Laissez venir..."

Kara, Togo — Le Pape Jean-Paul II serra sur sa poitrine des jeunes Noirs indigènes lors de sa visite à Kara, au Togo, première étape de sa tournée de 12 jours dans sept pays africains.

## Aucun rapport avec la question de commerce libre

Ottawa (PC) — Si le Canada refuse de participer au programme américain sur la guerre des étoiles, cela n'implique pas que les États-

Unis refuseront de discuter d'un commerce plus libre avec le Canada.

Telle est l'opinion exprimée au programme Question Period, du réseau CTV, par Tom Hockin, l'homme qui a présidé un comité parlementaire sur les deux questions. "On ferait erreur en reliant les deux sujets", a-t-il affirmé.

"Je crois que les Américains, a-t-il ajouté, ne feraient pas grand cas de notre décision sur l'initiative de défense stratégique et discuteraient au mérite la question commerciale, sans relier entre eux les deux problèmes."

Le comité parlementaire, regroupant des membres des Communes et du Sénat, sans distinction de partis, a terminé son travail et doit faire rapport des résultats obtenus au premier ministre Brian Mulroney, le 23 août.

Or, puisque M. Marcel Masse a choisi délibérément de se réfugier dans "l'industrie culturelle" et de n'en pas sortir, le Premier ministre n'a d'autre choix que de faire monter en première ligne son ministre d'État aux Transports, le député de Roberval, M. Benoit Bouchard.

L'homme est posé et réfléchi. Il sait écouter sans jamais braquer son interlocuteur. Il rayonne une maturité sereine. Administrateur de carrière, il a su rapidement se couler dans la machine administrative fédérale. À Ottawa, on dit de lui qu'il "est parlable" et qu'il ne craint pas un débat intellectuel serré. Les députés libéraux le craignent parce qu'il refuse de se laisser facilement piéger par les clivages idéologiques et les pirouettes démagogiques. Le Royaume du Saguenay pourrait donner au Premier ministre Mulroney l'intercesseur rêvé qui lui fait si cruellement défaut présentement.

Et puisque l'été n'est pas dépourvu d'humour, le chef de l'Opposition vient de s'adjoindre à son bureau une nouvelle conseillère senior en relations avec les médias, Mme Michèle Tremblay, chroniqueur politique national au "Journal de Montréal" et ennemie jurée de Michel Gratton, attaché de presse adjoint au bureau du Premier ministre. Enfin, les choses sont claires et j'attends toujours ma bouteille de Cordon rouge fruit d'un pari avec "madame" sur le sort de l'élection de Brian Mulroney dans le comté de Manicouagan.

### La course à la succession de René Lévesque

## Lalonde et Gagnon inscrits demain

par Paul LANGLOIS

Deux candidats avoués, Mme Francine Lalonde et M. Luc Gagnon, officialiseront, demain lundi, leur candidature en déposant leur bulletin de présentation à la présidente de la campagne, Mme Francine Jutras. Après les Pierre-Marc Johnson, Bernard Landry, Pauline Marois et Jean Garon, Mme Lalonde et M. Gagnon-deviendront les cinquième et sixième candidats engagés de façon officielle dans cette lutte à la succession de René Lévesque.

M. Gagnon présentera son bulletin de candidature vers dix heures trente alors que Mme Lalonde fera de même en début d'après-midi. La période des mises en candidature se clôture jeudi, le 15 août. Elle correspond aussi avec la fin de la période de recrutement, puisque pour pouvoir participer au scrutin universel pour le choix du successeur de René Lévesque, un voteur se doit d'être un membre du Parti québécois, dûment enregistré avant le 15 août. C'est aussi jeudi que Mme Francine Jutras devrait faire connaître la formule retenue pour les dix assemblées.

### Un enquêteur réclame 25 000\$ du fédéral

Ottawa (PC) — Un homme non identifié, qui a été payé pour aider le gouvernement fédéral à faire enquête dans une présumée extorsion de plusieurs millions de dollars dans l'ouest du Canada, déclare maintenant que sa vie est en danger parce qu'un fonctionnaire inexpérimenté a dévoilé son identité.

L'homme, qui répond à l'alias de Bob, réclame 25 000\$ du ministère des Communications et des Affaires corporatives afin de pouvoir changer son identité et son lieu de résidence.

La première se tiendra à Rimouski. On sait que les organisations des quatre candidats officiels n'ont pu s'entendre jeudi soir dernier sur une formule, les clans Landry et Garon cherchant à obtenir des assemblées qui permettent un échange entre le public et les candidats, alors que les organisations Johnson et Marois préfèrent la formule des discours successifs avec limite de temps.

C'est donc cette semaine et plus vraisemblablement à compter de dimanche prochain que s'enclenchera véritablement la lutte à la direction du Parti québécois avec la tenue de la première assemblée qui réunira sur une même scène tous les candidats enregistrés officiellement. Cette semaine, la majorité des candidats amorcent des tournées qui les conduiront à travers tous les coins du Québec.

### Promesse de Georges Hees

## De meilleurs services aux vétérans bientôt

Ottawa (PC) — "Les vétérans de guerre recevront de meilleurs et plus rapides services dès que des changements auront été faits au ministère," déclare le ministre des Vétérans, Georges Hees.

À titre d'exemple, des services complets seront offerts dans un seul endroit, là où il existe parfois plusieurs bureaux.

De plus, certains bureaux régionaux rendront une vaste gamme de services autres que les services ordinaires de pensions et de soins de santé.

"Jusqu'ici, un vétéran devait se rendre à plusieurs endroits pour obtenir les renseignements nécessaires", souligne Bernie Cormier, porte-parole du ministère. "À l'avenir, il n'aura qu'une seule visite à faire".

Les changements qui seront effectués feront suite à des recommandations faites par le vice-premier ministre Erik Nielson, qui examine tous les ministères gouvernementaux afin de voir où des épargnes peuvent être faites.

## Claude CHARRON



Claude Charron est en vacances. Sa chronique vous reviendra dans trois semaines.

# D'OPINION

Dans le château-fort de Johnson

## Quatre ex-présidents se joignent à Landry

Par Yves CHARTRAND

Quatre ex-présidents de l'exécutif du Parti québécois du comté d'Anjou, fief du candidat Pierre-Marc Johnson, ont pris la décision au début de la semaine dernière, de se mettre en campagne dans cette circonscription, mais du côté de Bernard Landry.

Alors qu'à l'échelle provinciale, l'aspirant à la présidence du PQ Pierre-Marc Johnson, semble jouir à l'heure actuelle d'une confortable avance sur ses "concurrents", son étoile ne serait pas aussi étincelante qu'on serait en droit de le croire dans son propre comté.

Ainsi, lors d'une rencontre privée lundi dernier, tenue au domicile d'un militant péquiste de ce comté, quatre ex-présidents de l'exécutif de PQ-Anjou ont assuré à Bernard Landry, leur appui entier dans sa campagne à la succession de René Lévesque.

Ces ex-présidents sont MM. Jean Ruest, Roger Rhéaume, Ferdinand Prémont et Louis-Paul Chénier, qui ont tour à tour dirigé les destinées de l'association locale entre les années 1979 et 1984.

Interrogé à ce propos, l'un d'eux, M. Louis-Paul Chénier a confirmé l'adhésion au clan Landry de ses collègues et lui-même. "Nous avons décidé d'appuyer Bernard Landry parce que c'est celui qui correspond le plus à nos idées".

### Choix normal

"Nous ne sommes pas d'accord avec l'orientation politique de M. Johnson, sur sa nouvelle façon de voir pas plus d'ailleurs que sur son type de leadership, a expliqué M. Chénier.

Les quatre ex-présidents sont, à des degrés divers, en rupture de banc avec le PQ, surtout depuis le virage idéologique effectué le 19 janvier dernier, mettant au frigo la question de la souveraineté en vue de la prochaine campagne électorale. Ils étaient tous dans le clan des orthodoxes à l'occasion de cette assemblée du conseil national.

Un proche collaborateur du ministre Pierre-Marc Johnson, M. Michel Milot, dit ne pas être surpris outre mesure par ces appuis à Bernard Landry. "Il est bien évident que le comté d'Anjou compte un certain nombre de militants pour qui la question nationale doit demeurer au centre des prochaines élections générales", admet le secrétaire de comté du député d'Anjou.

Il ne croit pas cependant que leur nombre soit important, tout au plus une quarantaine, estime-t-il, sur un membership de 850 membres avant le début de la campagne d'adhésion. "Au surplus, ajoute Milot, notre campagne de recrutement de membres fonctionne très bien".

De son côté, le président actuel du PQ-Anjou, M. Pierre Lamond, ne croit pas qu'il faille exagérer l'importance de ces appuis de ses quatre prédécesseurs. "Ce sont des personnes qui ne sont pas en accord avec le virage idéologique du parti, dont M. Johnson incarne l'image", l'image".

M. Lamond ajoute qu'il ne faut pas omettre de mentionner que d'autres présidents appuient la candidature de Pierre-Marc Johnson, dont Mme Angèle Olivier-Normandeau et lui-même.

### Bon recrutement

Parmi les organisations des autres candidats, celle de Pauline Marois se dit extrêmement satisfaite des résultats obtenus dans Anjou jusqu'à présent.

"Le recrutement de nouveaux membres va au-delà de toutes nos prévisions dans le comté d'Anjou", nous assure Mme Louise Paquette, responsable du comité de Mme

Marois dans la région montréalaise de Ville-Marie dont le comté d'Anjou fait partie.

"Pour nous, c'est une surprise étant donné qu'il s'agit du château-fort de notre plus sérieux rival", Louise Paquette précise que les ventes proviennent surtout de nouveaux membres féminins.

La campagne de recrutement se termine ce jeudi 15 août.



QUÉBEC — M. Bernard Landry, ministre des Relations internationales et ministre du Commerce extérieur, candidat à la présidence du Parti québécois, a rencontré au cours de la semaine des employés de la papeterie Reed, dans la Vieille Capitale. Hier soir il était à Rimouski.

### Guerre à Mulroney

## Le CCT part en guerre contre Brian Mulroney

Ottawa (PC) — Le Congrès Canadien du Travail (le CCT) se prépare à déclencher une offensive totale contre les politiques sociales et économiques du gouvernement fédéral.

Voilà ce qu'ont révélé, dans l'édition de samedi de l'OTTAWA CITIZEN, deux reporters de Southam News, Dave Todd et Les Whittington.

Le premier coup de canon de cette offensive sera présumément la publication d'une lettre ouverte adressée au Premier ministre Brian Mulroney et signée par les délégués de la Conférence économique nationale tenue en mars dernier.

Un brouillon de cette lettre ouverte, qui sera publiée dans des journaux à travers le Canada, le mois prochain, accuse M. Mulroney de travailler en faveur d'une société plus pauvre.

"Alors que votre gouvernement s'engage dans la deuxième année de votre mandat, y lit-on, nous vous prions d'écouter tous les Canadiens, non seulement ceux qui approuvent vos vues."

La campagne du CCT, qui menace de mettre un terme à la croisade personnelle de Mulroney pour faire du travail organisé un partenaire officiel du gouvernement fédéral et du monde des affaires, débutera le 4 septembre, date anniversaire de la montée au pouvoir des conservateurs.

M. Dennis McDermott, président du CCT, soutient que le recul récent du gouvernement sur la question des pensions de vieillesse démontre que les conservateurs sont extrêmement vulnérables face aux tactiques de pressions organisées, et ce en dépit de leur énorme majorité parlementaire.



Jean Louis GAGNON

## Peuples fondateurs et partis politiques

Après avoir fait de M. Lucien Bouchard l'ambassadeur du Canada en France, le Premier ministre a confié à M. Paul Tellier les hautes fonctions de greffier du Conseil privé et de secrétaire du cabinet, ce qui lui vaut, en prime, de devenir le No 1 de la fonction publique fédérale. Avocat respecté, M. Bouchard est mieux connu pour son attachement au P.Q. et son passé séparatiste. Fonctionnaire de carrière et bon sous-ministre, mis en selle par M. Trudeau, M. Tellier jouit d'une notoriété certaine pour avoir dirigé le groupe de travail chargé de préparer le dossier anti-séparatiste au moment du référendum.

Ces deux nominations, à l'évidence, ne sont pas passées inaperçues. Certains y ont vu une preuve éclatante d'éclectisme politique; d'autres, que M. Mulroney est un rassembleur désireux de renforcer les cadres administratifs de la Fédération. Mais on dit aussi que cette "distribution des prix" démontre clairement que la mafia francophone est toujours à l'oeuvre et, qu'à ce point de vue, Mulroney continue Trudeau. Mais la vérité est ailleurs.

### Point de rencontre

Il y a 30 ans, le professeur F.-H. Underhill, historien racé et politologue érudit, publiait un essai remarquable intitulé *Canadian political parties*. En gros, Underhill y démontre que tous les Premiers ministres canadiens dont l'histoire a retenu les noms se sont inspirés de l'alliance LaFontaine-Baldwin sous l'Union, pour s'assurer de la collaboration des "deux peuples fondateurs", tant pour conduire les affaires publiques que pour affermir leur autorité sur l'ensemble de la nation. Ce qui nous a valu, dans l'ordre chronologique, les gouvernements Macdonald-Cartier, Laurier-Fielding, King-Lapointe et St. Laurent-Howe. Parce que francophones et anglophones constituaient des sociétés distinctes, les partis politiques, précise le professeur Underhill, sont devenus le point de rencontres des deux groupes linguistiques attendu que tous y trouvaient un intérêt: la conquête du pouvoir et le contrôle de l'assiette au beurre. Mais l'histoire nous enseigne, dit encore Underhill, que "la communauté canadienne semble incapable de soutenir en même temps deux partis politiques qui sont véritablement bilingues". Et de fait, si les Canadiens français votaient "bleu"

au début de la Confédération, ils ont toujours voté "rouge" après la mort de Macdonald, c'est-à-dire de Laurier à Trudeau.

L'essai du professeur Underhill s'arrête au gouvernement St. Laurent-Howe. Depuis nous avons eu et Pierre Trudeau et Brian Mulroney. Il est incontestable que le Premier ministre actuel, par-dessus la tête de Bennett et Dieffenbaker, a renoué avec la tradition Macdonald. Mais le fait est qu'il n'a pas jugé nécessaire pour autant de se donner un lieutenant qui symbolisa la présence française au sein de son parti. Tout comme Trudeau d'ailleurs qui n'a jamais cru nécessaire d'avoir à ses côtés un No 2 de langue anglaise.

### Génération bi-culturelle

Les temps sont changés et, avec Trudeau et Mulroney, c'est une autre race d'hommes qui exerce le pouvoir. L'un et l'autre appartiennent à cette génération bi-culturelle qui est en train d'imposer ce que j'appelle "le modèle canadien". La question du bilinguisme au sein du gouvernement fédéral est largement dépassée puisque tous les partis politiques en admettent le principe et la pratique. De même, il me semble acquis que les Canadiens français joueront dans l'avenir un rôle de plus en plus important au sein des entreprises qui comptent.

Ceci dit, il demeure que l'égalité des francophones et des anglophones doit maintenant s'affirmer au sein de tous les partis politiques parce que ceux-ci, en dernière analyse, constituent l'élément régulateur de notre vie collective. Il est en effet capital que les deux groupes linguistiques soient en même temps présents dans tous les partis. En d'autres termes, si les libéraux doivent cesser de considérer la victoire de Brian Mulroney au Québec comme un simple accident de parcours, les conservateurs doivent renoncer à l'idée que le monopole qu'ils exercent dans les provinces de l'Ouest est l'équivalent d'un droit de propriété qui doit durer à perpétuité. Si le Québec et l'Ouest constituaient un empire politique partagé comme l'Ontario et les provinces de l'Atlantique, les Canadiens s'en porteraient mieux.

Je me félicite que M. Mulroney ait rétabli la fortune de son parti au Québec, mais je souhaite que M. Turner en fasse autant depuis Winnipeg jusqu'à Victoria.

# 2 000 autochtones fêtent à Sept-Iles

par Yves Chartrand

À Maliotenam, une réserve indienne à une dizaine de milles au nord-est de Sept-Iles, les teuekans et les flûtes de pan se sont mêlés harmonieusement avec des instruments plus contemporains comme l'accordéon et la guitare, pour faire vibrer au son de la musique, les espaces immenses et giboyeuses de la Côte-Nord québécoise.

Depuis vendredi, quelque 2 000 autochtones en provenance des dix nations amérindiennes ont décidé de faire revivre par la musique, leurs racines traditionnelles. L'événement qui s'inscrit comme une première, vise à regrouper les musiciens autochtones du Québec afin de sensibiliser les jeunes Amérindiens à des formes d'expression artistique propres à leur culture.

Toutes les grandes nations amérindiennes du Québec y sont

représentées: les Attikaniks, les Cris, les Hurons, les Mohawks, les Montagnais, les Algonquins et les Inuits. Trois nations de l'extérieur sont également présentées et ont joint leur culture musicale traditionnelle à celle de leurs frères québécois: des autochtones du Pérou, de la nation Ogikway d'Ontario et des Malesits du Nouveau-Brunswick.

## Messe en plein air

Aujourd'hui d'ailleurs, après la messe en plein air, toute la population environnante est conviée à un repas communautaire où elle pourra déguster quelques mets traditionnels composés principalement de caribou, de saumon et d'outarde.

Vendredi, le ministre Michel Clair participait aux manifestations en tant que responsable de l'Année internationale de la jeunesse.

# Le premier conseil à la STCUM On se bat pour s'y faire élire

Paul Langlois

Le 21 août prochain, la Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal deviendra officiellement la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal. C'est aussi le 21 août prochain, date de la prochaine assemblée du conseil de la CUM, que les membres éliront le premier conseil d'administration de la STCUM. Le président de la Communauté urbaine, M. Pierre Desmarais II est le seul assuré d'un poste au sein du conseil d'administration, le choix des six autres, trois de Montréal et trois de la banlieue, sera fait par vote. Le Comité exécutif de la Communauté soumettra, bien sûr, ses recommandations et c'est jeudi prochain que la question sera débattue à la réunion du comité que présidera M. Desmarais.

## Finance de la CTCUM?

Nous apprenions en mai dernier, des dirigeants de la Commission de transport, que l'expansion du métro provoquerait à compter de 1986 des déboursés d'exploitations beaucoup plus importants que d'abord prévu. Nous avons également appris cette semaine que la CTCUM opère cette année un budget très serré. Il serait surprenant que la Commission boucle son année financière avec un excédent sur ses prévisions. En fait la CTCUM aura de la difficulté à atteindre le niveau des revenus qu'elle a projeté en novembre

dernier, en raison d'une baisse de 3% de sa clientèle en janvier, février et mars dernier. En fait seul juillet est comparable au taux de fréquentation enregistré au mois correspondant de 1984. À cette réduction de revenus s'ajoute un surplus des dépenses prévues. Le règlement de la convention collective des chauffeurs d'autobus a coûté 5 millions de plus que le budget adopté en décembre dernier. Les dirigeants de la Commission croient qu'ils peuvent arriver à équilibrer leur budget avec leurs prévisions de novembre en puisant dans la réserve de 6 500 000\$ budgétée pour faire face aux imprévus. Il semble acquis cependant que la CTCUM ne terminera pas son année fiscale avec un excédent de huit ou douze millions de dollars comme ce fut le cas au cours des deux dernières années.

Tout en préparant un document sur des propositions de sources alternatives de financement, qui doit en principe être remis à la fin septembre à la Commission permanente des finances de la CUM, les dirigeants de la CTCUM révisent les données qui leur permettront d'élaborer leur budget 1986.

Si les dirigeants de la Commission de transport refusent à parler d'éventuelle augmentation de tarif, le pouvoir politique s'est déjà prononcé en faveur d'une hausse de 7% en janvier prochain. Toutes ces questions seront débattues à compter de septembre.

## Résultats



Prochain gros lot  
1 800 000.00\$ approx.

Tirage du 10-08-85

7 11 14 18 34 45 no complémentaire 44

GAGNANTS	LOTS	AMOUNT
6 6 1	1	1 619 906.90
5 6 + 2	2	305 982.40
5 6	380	1 231.50
4 6	20 578	43.70
3 6	350 558	10.00

Ventes totales: 15 789 718.00



Prochain gros lot  
763 000.00\$ approx.

Tirage du 09-08-85

1 6 10 14 26 27 no complémentaire 9

GAGNANTS	LOTS	AMOUNT
6 6 0	385	541.00\$
5 6 + 4	4	17 135.20\$
5 6	148	578.90\$
4 6	5 556	57.00\$

Ventes totales: 1 889 080.00\$

Mise-tôt 4 11 23 26

GAGNANTS	LOT	AMOUNT
432	115.70\$	



NUMEROS LOTS

Tirage du 09-08-85

4597035	500 000\$
597035	50 000\$
97035	1 000\$
7035	100\$
035	25\$
35	10\$



NUMEROS LOTS

Tirage du 09-08-85

730649	50 000\$
30649	5 000\$
0649	250\$
649	50\$
49	5\$



3 4

Semaine du 05-08-85

LUNDI	703	6692
MARDI	521	1608
MERCREDI	684	5440
JEUDI	398	0532
VENDREDI	550	4905
SAMEDI	207	4732

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# ENTREPÔT de MEUBLES SANS FANTAISIE

Opéré par les Entreprises Raymond Gaudet Inc.

OUVERT AU PUBLIC

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT AMEUBLEMENTS ET APPAREILS MÉNAGERS À PRIX D'ESCOMPTE

de \$10 à \$200 PLUS BAS QUE LES PRIX COMPÉTITIFS

GARANTIE

Garantie de marquer les prix de \$10 à \$200 plus bas que tous les prix compétitifs sur les meubles et la majorité des meubles et accessoires. Les prix compétitifs viennent des marchands affiliés sur modèles identiques présentés dans des boîtes scellées qui sont ordinairement disponibles chez le manufacturier.

**MODULAIRE \***  
3 MEX Choix de couleurs  
2 bancs  
2 centres  
1 table  
**\$595**

**ENSEMBLE PRINCESS 39"**  
4 Matelas  
Matelas et sommier  
Tête de bois. Base de métal avec roulettes  
**\$149**

**BASE DE LIT 36" à 54"**  
avec roulettes  
**\$1349**

**ENS. CHIRO 2 MEX**  
Matelas et sommier  
Ens. 39" \$199  
Ens. 54" \$219  
Ens. 60" \$289  
**GARANTIE 15 ANS**

**MODULAIRE 5 MEX \***  
Collection moderne 1 sofa, 2 bancs, 2 centres. Choix de couleurs: brun, rouge, gris.  
**\$699**

**ÉCONOMIES FORMIDABLES**  
sur laveuses, sècheuses, lave-vaisselle, réfrigérateurs et cuisinières  
**White-Westinghouse**

**ENSEMBLE DE JARDIN \***  
**\$99**  
non illustré  
PLUSIEURS AUTRES MODÈLES ASSORTIS  
**CHAISES à partir de \$1249**

**À PRIX D'ENTREPÔT!**

**Plaine remorque de MATELAS Special \$8900**  
Matelas et sommier 39"

**ENS. 510 RESSORT**  
2 mcs  
Matelas et sommier  
Ens. 39" \$219  
Ens. 54" \$269  
Ens. 60" \$299  
**GARANTIE 20 ANS**

**MOBILIER DE CHAMBRE \* MELANINE ET CHÊNE \$559**  
6 MORCEAUX: Bureau double, miroir, commode 3 tiroirs, 2 tables de nuit, 1 tête de lit. Léger supplément pour livraison

**EDGWOOD INDUSTRIES RIVE-SUD NATIONAL WOODCRAFT A SUPER BAS PRIX! \$79**  
partie en verre  
roulettes  
bordure de laiton  
21 x 15 x 30

**SALON 4 MEX \***  
Choix de couleurs  
Fauteuil \* sofa  
Couscouc \* pouf  
**\$249** **\$395**

**MOBILIER 5 MEX**  
1 table  
4 chaises rembourrées  
Fin naturel

**LITS TUBULAIRES MODERNES LITS SUPERPOSÉS \$289**  
Complet avec matelas en foam, planche incorporée. Echelle garde protecteur. Choix de couleurs: bourgogne, blanc et bleu.

**ÉTAGERES 3 MEX \***  
Modèle 85 — Impartie d'italie  
Fin laque  
Choix de couleurs — Ammande ou gris.  
(Disponibles maintenant)  
(livraison Mt \$20)  
**\$995**

**DIVAN-LIT Économique avec matelas à partir de \$259**

**CHAMBRE À COUCHER \* à partir de \$199 à \$4499**

**CHAISES SUR BILLES à partir de \$69**

**CHAISES INCLINABLES à partir de \$119**

ENTREPÔT CENTRAL 3250 est, MÉTROPOLITAIN (coin sud-est du boul. St-Michel) **728-3606**

ENTREPÔT SIÈGE SOCIAL 9210 LANGELIER (au nord de Métropolitain) **327-3640**

RIVE-SUD 844, TASCHEREAU (Greenfield Park, voisin de Bonimart et Prévigo) **445-4811**

REPENTIGNY 673-B Notre-Dame **582-1156**

SHERBROOKE 972 ouest, rue King **1-567-0366**

VAL D'OR 1062 - 3e Avenue **825-6873**

CARTIERVILLE 5930, De Salaberry **337-6438**

FRANCHISES DISPONIBLES **1 (514) 728-3607**

## Son successeur nommé, Lévesque va démissionner

Newport, Québec (PC) — "Je m'éclipserai en douceur de la scène politique québécoise dès que mon successeur aura été choisi," devait déclarer, hier, le premier ministre René Lévesque, présent à l'inauguration officielle de l'Usine de transformations des produits de la mer de Newport, dans la péninsule gaspésienne.

Accompagné du ministre de l'Agriculture et des Pêcheries du Québec, M. Jean Garon, dont le ministère a financé une partie des coûts de construction évalués à 15\$ millions et qui, par ailleurs, est candidat à la succession de M. Lévesque, ce dernier, par l'une de ses tirages coutumières, effleurait le sujet de sa disparition prochaine de l'avant-scène politique.

"Je veux éviter à tout prix d'être la source de tension pour le prochain leader du Parti et quelques semaines d'un congé sabbatique seront certes les bienvenues à la suite du congrès du 29 septembre prochain", de souligner M. Lévesque, qui a refusé, à ce jour, d'explicitier les motifs de sa décision prise en juin dernier.

## Suspect détenu Tué à coups de .12

Les policiers de la Sûreté du Québec de la région d'Outaouais détiennent un suspect important relativement à la découverte de Arthur Anger, 35 ans, décédé après avoir été atteint de coups de feu dans son chalet du Lac Bonin, à Val des Monts.

La police a fait la découverte en début de week-end. La victime a reçu plusieurs balles de calibre .12 a l'estomac.

Relativement à cette affaire, les autorités détiennent un homme de 51 ans, Jean-Guy Lamothe, qui est détenu à titre de témoin important.

Egalement dans la région de l'Outaouais, M. Louis Hilliken, 29 ans, a perdu la vie dans un accident de la circulation vendredi vers 22 heures et 15 minutes. La victime circulait sur la route 105 en direction nord à Brenan'sville lorsque son véhicule a été impliqué dans une collision.

### Granby: mort à 19 ans

À Granby, vers 21h30, vendredi, Sylvain Ménard, 19 ans, est décédé lorsque son véhicule a capoté lors d'une tentative de manoeuvre de dépassement dans le rang Neuf. Les autres passagers qui occupaient le véhicule ont été blessés légèrement.

En fin de soirée, nous apprenions qu'un accident de la circulation avait fait plusieurs blessés dans la région d'Artabaska. Heureusement, personne n'est décédé de cet accident grave de la circulation.

## Bagarre mortelle dans l'Outaouais

# TUÉ À LA MACHETTE

par Pierre BEAUDRY

Un homme de 26 ans, André Graveline, est mort au bout de son sang, vers 3h30 hier matin, après avoir eu la carotide sectionnée par une machette au cours d'une bagarre qui a éclaté dans le stationnement de l'Hôtel-Motel Coulonge, à Fort-Coulonge dans l'Outaouais.

Aux-dires de quelques témoins, une vive discussion a débuté à la sortie de l'établissement considéré par les policiers comme un des coins les plus chauds de la petite municipalité, avant de dégénérer en bagarre rangée entre deux groupes d'individus. Aussi brève que violente, l'échauffourée a pris une tournure tragique quand un individu s'est emparé d'une machette pour la brandir contre l'autre clan. La lame de 18 pouces a tranché le cou de Graveline en plus d'atteindre un autre homme à la poitrine. Ce dernier a toutefois survécu à sa blessure.

Des employés de l'Hôtel-Motel Coulonge ont en outre raconté au Dimanche-Matin qu'il avait fallu près d'une demi-heure avant que l'auto-patrouille de la Sûreté du Québec de f'acion, qui se trouvait à bonne distance de l'endroit du drame et dont le poste se trouve à Campbell's Bay, n'arrive sur les lieux. Transporté à l'hôpital Pembroke à Shawville, Graveline avait déjà rendu l'âme.

Les policiers détiennent deux suspects dont ils taisent pour le moment l'identité.

# PRIX IMBATTABLES!

# Les ventes sur plus d'inventaire

**BAIGNEZ-VOUS EN 1985**  
**PAYEZ EN 1986**  
**SANS AUCUN INTÉRÊT IMMÉDIATE**



MAMAN! PAPA!  
ILS ANNONCENT CHAUD  
en juillet-août\*  
ON VEUT UNE PISCINE...  
ON VEUT UNE PISCINE...

\* selon l'almanach 1985

## PRIX IMBATTABLES DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION

• PRODUITS CHIMIQUES  
• MEUBLES DE JARDIN  
• ACCESSOIRES DE TOUS GENRES  
... ET PLUSIEURS AUTRES SUPER SPÉCIAUX

# Piscines Dauphin


\* Marchands participants seulement

<b>MONTREAL</b> 2170, boul. Laurentien (voisin de Canadair) Tél.: 332-6060	<b>RIVE-SUD</b> 3919 est, boul. Taschereau (face aux Galeries Taschereau) Tél.: 676-4020	<b>LAVAL</b> 2009 Autoroute 440 (coin Le Corbusier) Tél.: 682-3100	<b>REPERTIGNY</b> (Nouveau magasin) 190, rue Notre-Dame Tél.: 582-2020
--	--	--	--

Heures d'ouverture: Lun. au merc.: de 9 h à 18 h - Jeu. vend.: de 9 h à 21 h - Sam.: de 9 h à 17 h - Dim.: de 11 h à 17 h.

## PISCINE CREUSÉE

**1000\$\* DE RABAIS**




## PISCINE CARROUSEL

Comprenant: Filtre, échelle et nécessaire d'entretien.

- entièrement en aluminium
- 100% à l'épreuve de la rouille
- vous achetez directement du fabricant
- 20 ans d'expérience pour mieux vous servir

**\$1795**



# PRIX IMBATTABLES!

**ACHETEZ ET APPORTEZ VOS MEUBLES AUJOURD'HUI**

**ET PAYEZ SEULEMENT L'AN PROCHAIN**

**6 MOIS SANS PAIEMENT 5 MOIS SANS INTÉRÊT**

**UN MONTANT DE 10% COMPTANT SUFFIT**

**POUR AVOIR VOS MEUBLES DÈS MAINTENANT ET VOUS POURREZ EN PROFITER TOUTE LA SAISON**

**LE PLUS GRAND CHOIX  
JAMAIS VU AU QUÉBEC  
MEUBLES PATIO  
EN RÉSINE DE SYNTHÈSE**

Garantie  
de 3 ans  
des rabais  
allant  
jusqu'à

**60 à 70%**

du p.s.m.

**SUPER SPÉCIAUX**

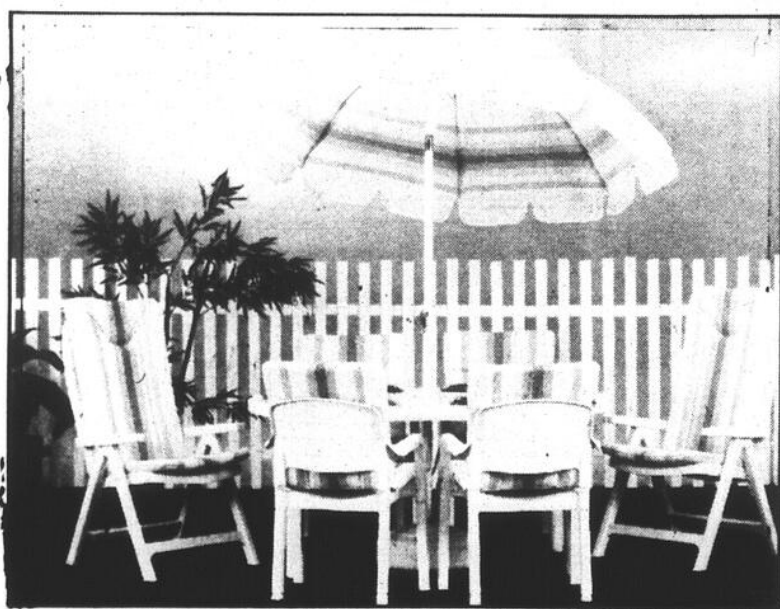
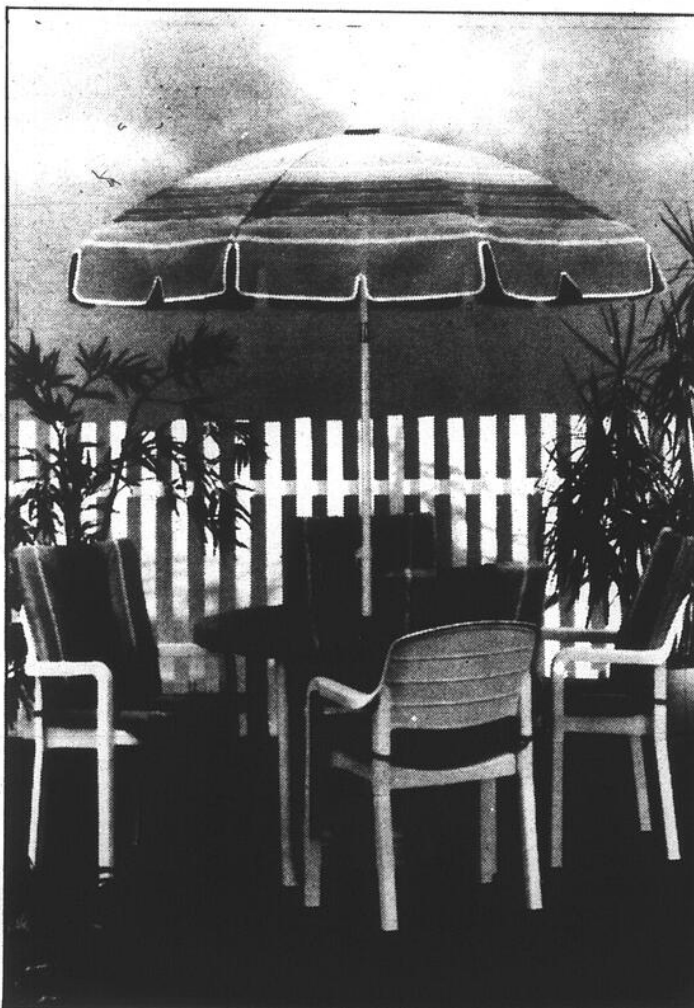
4 chaises Sonata Flair  
1 table ronde Flair  
1 parasol 6½' en textile  
1 base de parasol  
100% résine garantie 3 ans  
Rég.: \$599

EN RÉSINE  
DE SYNTHÈSE  
GARANTIE DE 3 ANS

PRIX JAMAIS VU

**\$399**

coussins en sus



**INCROYABLE  
MAIS VRAI  
EN RÉSINE DE SYNTHÈSE**

4 chaises Sonata Flair  
2 chaises Prélude Flair  
1 table ovale Flair  
1 parasol 7½' textile  
1 base de parasol  
100% résine garantie 3 ans  
Coussins en sus

Rég.: \$999

Super  
spécial

**\$699**

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

**LES PISCINES**

**PREVI**

**Heures  
d'ouverture**

Lundi au vendredi: 9 h à 9 h p.m.  
Samedi: 9 h à 5 h p.m.  
Dimanche: 9 h à 5 h p.m.

**LAVAL** 515, boul. Labelle, Fabreville 622-9801

**ST-LÉONARD** 6852 Jean-Talon E. 255-7014

**GREENFIELD PARK** 214, boul. Taschereau 465-7701

**CHÂTEAUGUAY** 115, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210



(Photo D.-M.: Magnum 84)

Un feu de broussailles, mais qui a donné du mal aux sapeurs, luttant par une chaleur intolérable.

**Trafic paralysé  
Autoroute Bonaventure  
AU FEU  
dans les  
broussailles**

par Pierre PLANTE

Une quarantaine de pompiers de Montréal ont été appelés d'urgence, hier en fin d'après-midi, aux abords de l'autoroute Bonaventure, afin de combattre un violent feu de champs qui a détruit plusieurs arbres et broussailles. Mais le spectacle qu'offrait l'incendie laissait croire à un incident majeur. En raison de la lenteur des citoyens, qui ont tardé à faire appel au service des incendies, les valeureux sapeurs, qui ont travaillé par une chaleur suffocante, ont dû agir avec vigilance puisque les flammes insatiables avaient déjà ravagé la majeure partie de la pousse sur ces terrains vacants, au moment de leur arrivée.

En plus de l'intense chaleur et de l'épaisse fumée qui s'élevait à plusieurs pieds dans le ciel, les sapeurs ont dû affronter un problème d'approvisionnement en eau, aucune borne fontaine n'étant près du site où les flammes étaient des plus voraces.

"Personnellement, je n'ai jamais vu un feu de champs aussi imposant que celui-là. Malgré toutes mes années d'expérience en tant que pompier, jamais je n'ai vu un feu de champs aussi violent. J'hésite même à le comparer à celui qui avait eu lieu à Rivière-des-Prairies il y a vingt ans. Heureusement, mes hommes ont été exemplaires et nous avons pu combattre les flammes sans difficultés majeures. Nous avons été chanceux également puisqu'il n'y a pas eu de pertes importantes monétairement", a fait savoir le capitaine André Sabourin, du district 118.

**PROBLÈME  
D'APPROVISIONNEMENT**

Celui-ci a déploré les piètres conditions de tra-

vail une fois son effectif sur place et, notamment, l'épineux problème d'approvisionnement d'eau.



"Il n'y avait aucune borne d'incendie sur les lieux. Nous avons utilisé deux camions qui pouvaient contenir 500 gallons d'eau et chacun allait s'approvisionner à la borne la plus près, qui était à quelques milles plus loin. Ce fut le seul problème. Il va sans dire que la circulation a été également affectée, surtout les bretelles d'accès sur lesquelles se réparait l'épaisse fumée", a ajouté celui qui a dirigé ses hommes avec brio.

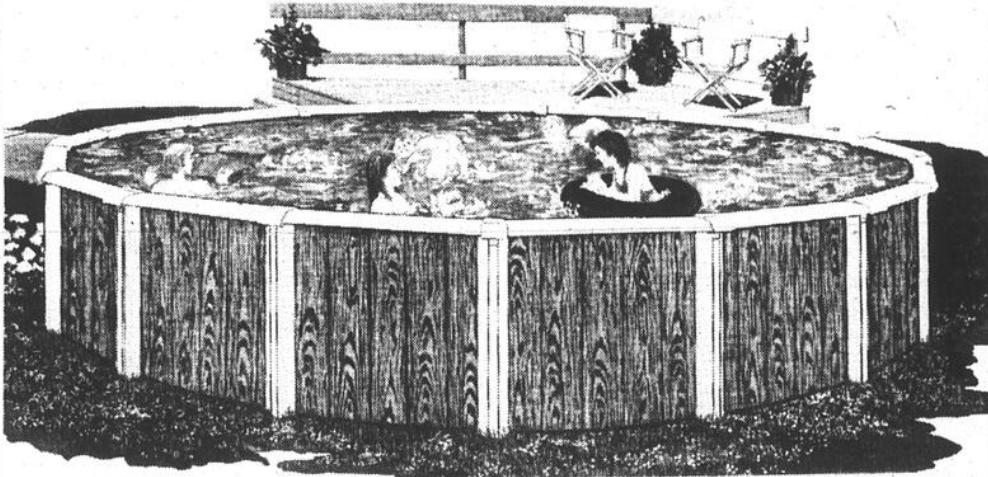
Selon le capitaine Sabourin, l'incendie se serait déclaré après qu'un automobiliste eut lancé une cigarette dans le champ alors qu'il circulait sur l'autoroute.

"Je ne vois pas d'autres explications. Il arrive souvent que les automobilistes lancent des objets par la fenêtre de leur véhicule, et cette fois, il s'agissait sans doute d'une cigarette. C'est bien malheureux. Je déplore aussi le fait que les citoyens ont mis beaucoup de temps avant de nous demander de l'aide. On aurait dû être contacté au tout début de l'incendie puisque, lors de notre arrivée, le feu était déjà très important. Nous avons mis deux heures pour combattre le brasier. Je suis très fier de mes hommes", a conclu le capitaine Sabourin.

# ACHETEZ VOTRE PISCINE ET VOS MEUBLES DE PATIO MAINTENANT 6 MOIS SANS PAIEMENT 5 MOIS SANS INTÉRÊT ET PAYEZ SEULEMENT L'AN PROCHAIN

Venez choisir votre piscine hors-terre et vos meubles patio aujourd'hui même un dépôt de 10% comptant suffira et votre piscine sera installée et vos meubles livrés immédiatement.

## PISCINES HORS-TERRE



Comprenant: mur, structure, garantie 15 ans et équipement complet; filtre, écumoir, échelle sécuritaire ou deck, nécessaire d'entretien, sablé, plomberie, pôle télescopique, crochet et thermomètre.

18' diamètre **\$1 299** 24' diamètre **\$1 499**

### SUPER SPÉCIAL PISCINES D'ALUMINIUM HORS-TERRE

**OUVERT  
TOUS LES  
JOURS  
ET TOUS  
LES SOIRS  
7 JOURS  
PAR  
SEMAINE**

### SUPER SPÉCIAUX DE LA SEMAINE CHEZ TRÉVI

Sur jeux, jouets, matelas gonflables, chaises flottantes etc. des escomptes allant de

**20% à 50%**

#### TOILE SOLAIRE

De superbe qualité **\$34<sup>95</sup>**  
Prix à partir de

#### ROULEAU SOLAIRE

Pour piscines creusées ou hors terre.  
Long 16' **SUPER SPÉCIAL \$74<sup>95</sup>**

#### JEUX DE BALLON PANIER

De luxe A-CM 30 Rég.: \$11.95  
Avec ou sans coupon **SUPER SPÉCIAL \$8<sup>95</sup>**

**MEUBLES  
de PATIO** **60 à 70%** DE RABAIS  
EN RÉSINE DE SYNTHÈSE

**SUPER SPÉCIAUX  
À DES PRIX DÉFIANT  
TOUTE  
COMPÉTITION**

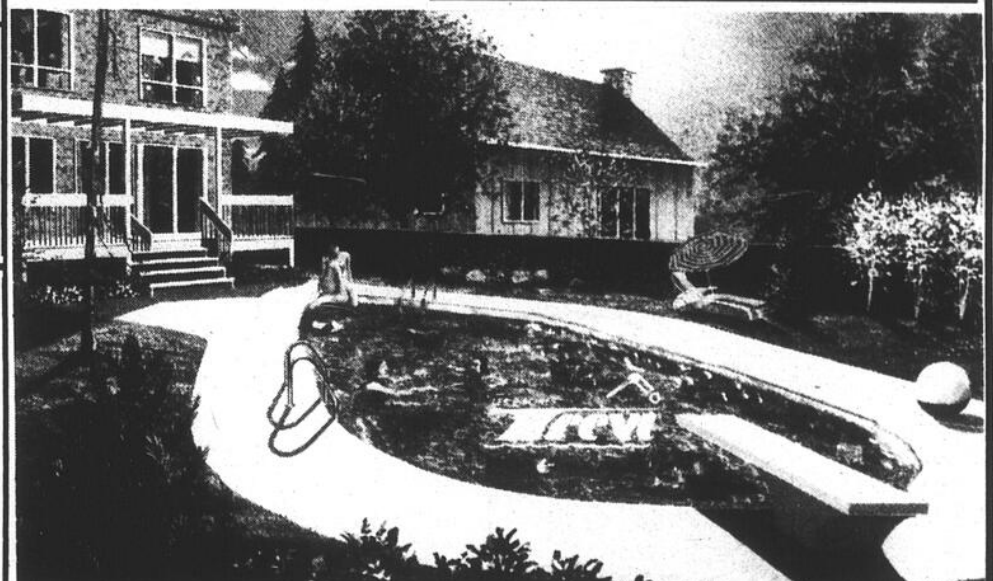


100 lb ou 45.4 kg  
**\$119<sup>95</sup>**

**EN VEDETTE  
\$229**

Rég.: \$295.00

Semblable au modèle ci. dessus, mais avec une capacité de 32 000 B.T.U., une tablette latérale en bois, une tablette inférieur en bois, et une surface de cuisson totale de 390 pouces carrés.



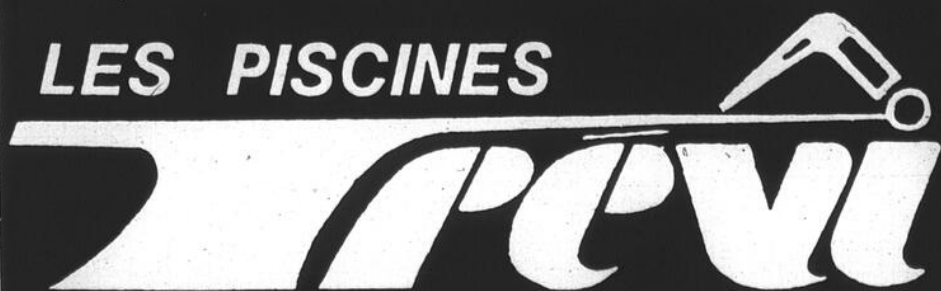
### PISCINE CREUSÉE COMPLÈTEMENT INSTALLÉE

Ce prix comprend: filtre de luxe, pompe thermo-plastique, sable pour filtre, échelle en acier inoxydable, trousse d'analyse, aspirateur, boyau 1 1/2", manche télescopique, prise à feuilles, drain principal, 2 retours, écumoir, support à manche.

**\$4995**

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

**LES PISCINES**



#### Heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 9 h à 9 h.p.m.  
Samedi: 9 h à 5 h.p.m.  
Dimanche 9 h à 5 h.p.m.

**LAVAL** 515, boul. Labelle, Fabreville (Autoroute des Laurentides, sortie 14) **622-9801**  
**ST-LÉONARD** 6852 Jean-Talon E. **255-7014**  
**GREENFIELD PARK** 214, boul. Taschereau **465-7701**  
**CHÂTEAUGUAY** 115, boul. St-Jean-Baptiste **698-2210**

LES COMPTES DE BANQUES OUBLIÉS, ÊTES-VOUS CHANCEUX, CHANCEUSES?

# ENCORE DES MILLIONS



Dimanche-Matin, à titre de service public, publie chaque semaine l'identité des détenteurs de comptes courant et d'épargne, selon la dernière mise à jour faite par la Gazette du Canada. Pour "réveiller" cet argent qui dort au Québec, vous n'avez qu'à consulter cette liste publiée chaque semaine. Un numéro de classification indique, en marge, la nature du compte, le 02 pour un compte courant oublié, parfois depuis des années, le 06 pour un compte d'épargne.

Les gens qui se reconnaîtront doivent prendre contact avec la succursale la plus proche de la banque où le compte a été ouvert. Là on leur indiquera la procédure à suivre. Notons que ce sont uniquement les montants de 50\$ et plus qui ont été relevés et publiés par la Gazette du Canada. Cherchez votre nom... ou celui d'une connaissance.

## LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Nom du créancier	Adresse	Classification	Montant
Crown Trust Co. (In Trust)	Ste-Geneviève Shopping Centre	02	145.00
Inco Securities Ltd.	Inconnue	02	385.50
La Société Pétrolière du Québec Sops Ltée	Unknown	02	54.69
Lepage, Florian	St Jean, Qué., 250, Fraaon	02	83.84
Mang, Alice M.	Baie d'Urfé, Qué., 20259, Lakeshore Rd.	02	101.39
McGraw, R. S. Auctioneers Ltd.	Inconnue	02	138.94
Masca & Co. Dividendes	Montréal, Qué., 437, St-Jacques Ouest	02	11,029.72
Sagem Inc.	Montréal-Nord, Qué., 4340, rue Amiens	02	80.56
Bédard, L.	Montréal, Qué., 887, Tolhurst	06	204.84
Brousseau, J.P.	Montréal, Qué., 11225, St-Julien	06	92.27
Bruijil and Blag	Unknown	06	72.38
Cameron, W. J.	LaSalle, Qué., 8897, LaSalle, No. 112	06	145.54
Côté, P. and/or A.	Montréal, Qué., 9740, St-Charles	06	134.42
Desjardins, J.	Montréal, Qué., 1644, Charles-Falkner	06	629.23
Dimatteo, T.	Unknown	06	179.54
Dodson, J.	Dollard-des-Ormeaux, Qué., 185, D'Avignon	06	91.83
Dodson, K.	Dollard-des-Ormeaux, Qué., 185, D'Avignon	06	92.17
Dodson, L.	Dollard-des-Ormeaux, Qué., 185, D'Avignon	06	82.13
Epifani, A. R.	St-Michel, Qué., 7972, 21st Ave	06	58.34
Forrest, L. J.	Montréal, Qué., 8960, St-Laurent	06	151.48
Friedman, L.	Montréal, Qué., 110, Crémazie, No 201	06	613.91
Friedman, L.	Montréal, Qué., 110, Crémazie, No 201	06	621.06
Friedman, L.	Montréal, Qué., 110, Crémazie, No 201	06	613.75
Gonest, A.	St-Dorothée, Qué., 591, Poirier	06	98.59
Hubert, A.	Bois-des-Filiers, Qué., 36th Ave	06	159.04
Heller, B.	Unknown	06	316.49
Hunte, A.	Montréal, Qué., 7840, Mountain Sight, No 20	06	90.04
Garrett, A.K.	Montréal, Qué., 3340, Goyer, No 16	06	126.22
Kornaros, M.	Montréal, Qué., 8960, St-Laurent, No 14	06	127.19
McMullen, H.	Inconnue	06	70.10
Matzouka, H.	Outremont, Qué., 3290, Van Horne	06	267.07
Milton, E.	Montréal, Qué., 6960, Park Ave., No 30	06	59.38
Motson, J.	Montréal, Qué., 95 Gouin est	06	827.83
Papineau, L.	Montréal, Qué., 6367, Sherbrooke est	06	111.65
Ringuette, M.	Montréal, Qué., 2599, Hogan, St., No 3	06	97.76
Salomon, S.	Unknown	06	387.68
Zucchi, P.	Unknown	06	108.38
Amine, Fadel	Montréal, Qué., 760, Kenaston Ave.	06	223.83
Duba, Erna	St-Laurent, Qué., 2150, Scott, No 28	06	76.72
Embleton, John	Montréal, Qué., 7236, Outremont, No 303	06	52.28
Gagné, Daniel	Laval, Qué., 444, De Nieu, No 2	06	81.01
Levine, Sharon	Côte-St-Luc, Qué., 7920, Côte-St-Luc	06	127.80
Mackay, Colin	Baie-d'Urfé, Qué., 56, St. Andrews Rd	06	86.16
Ménard, R.	Unknown	06	286.98
Sherman, Leonor (In Trust)	Montréal, Qué., 6800, MacDonald, No 103	06	77.46
Tresk, Olga	Inconnue	06	99.26
D'Garoudal, Ngarbaye	Montréal, Qué., 3405, Appleton	06	2,665.17
Fshuar, Rughani	Montréal, Qué., 7860, Mountain Sight, No 7	06	144.01
Guamina, Earl and/or Angelita	Montréal, Qué., 5334, Newman Place	06	93.34
Nahodingar, Kamissa	Port Au Prince, Haïti, P.O. Box 1217	06	53.61
Andreani, Françoise	Montréal, Qué., 67, Finchley	06	84.51
Chenard, Marc (In Trust)	Montréal, Qué., 3721, Coronet	06	88.12
Emery, Najasha	Laval, Qué., 3665, boul. de la Concorde	06	103.54
Morlette, Garcia	Town of Mount Royal, Qué., 577, Carlyle	06	1,292.10
Wescu, Mario	Montréal, Qué., 4854, Côte-des-Neiges	06	

## LA BANQUE NATIONALE DU CANADA

Nom du créancier	Adresse	Classification	Montant
Bois, Marie-Jeanne	Hébertville	06	202.70
Ferme Girard	Alma	02	109.76
Laiterie Potvin	Alma	02	67.11
Villeneuve, Bernard	Alma	06	260.21
Desgagné, Jeanne d'Arc	Launay Station	06	54.63
Dionne, Michel	Amos, R.R. 4	06	59.44

Lajouesse, Jacques	06	117.16
Lessard, Clément	06	109.94
Société d'astrologie Amos	06	76.50
Bernier, Mme Benoit	06	401.58
Desjardins, Carmen Côté	06	549.29
Desjardins, Maurice	06	57.56
Barrisoff, Mireille	06	56.66
Blain, Adrien	06	110.91
Courcy, Raynald	06	55.87
Falby, Janet	06	187.54
Lacombe, Marcel	06	135.80
Nadon, Sylvie	06	91.30
Vaillancourt, Gilbert	06	128.66
Fonds Secours Politiers Lucerne	06	53.22
Hull, Linda	06	52.04
Jodein, Yvon	06	61.71
Kuretski, Mary	06	84.19
St-Marks Church Parish	06	71.74
White, Linda	06	58.20
Arseneault, Bertrand	06	113.25
Boulianne, Clément	06	57.28
Côté, Edmond	06	615.47
Ducasse, Jean-Yves	06	303.16
Fertin, Aurèle	06	257.19
Fournier, Claude	06	125.00
Gaboury, Gaston	06	130.12
Gagnon, Michel	06	89.19
Garage Noël Santerre	06	93.87
Goulet, H. Henri	06	215.10
Hubert, Gaëtan	06	119.32
Lavoie, Daniel	06	198.51
Lefrançois, Lyne	06	50.36
Lévesque, Steeve	06	292.89
Marin, Jeanne-Mance	06	88.28
Martel, Ronald	06	460.23
Ouellet, Réjean	06	181.64
Robert, Claude	02	71.96
Robert, Claude	06	89.96
Ross, Aldéodat	06	84.02
Thibeault, Alain	06	56.42
Tremblay, André	06	62.62
Tremblay, Guy	06	78.89
Normand, Serge	06	103.23
Mathieu, Omer	06	53.51
Roy, Nancy	06	113.28
Turcotte, Apollinaire	06	173.57
Kimble, Richard	06	143.14
Morcier, Odette	06	102.94
Williams, Jacques	06	299.76
Williams, Esjo	06	401.90
Bélanger, Réjean	06	810.86
Carrefour Ste-Croix	06	77.70
Castonguay, Ghislain	06	133.42
Dubeis, Jean-Baptiste	06	181.16
Gagneau, Maurice	06	71.86
Picard, Abbé Geo-Émile	06	104.14
Syndicat St-Joseph	06	715.35
Bellemare, Maurice	06	661.47
Demers, Pierre	06	209.58
Peters, Olaf Arthur	06	
Ruffret, G. E.	06	

## Après les cauchemars de nuit, les cauchemars de jour

LOS ANGELES (PA) — Est-ce que vos fantasmes diurnes tournent autour des désastres, la mort d'un être aimé, un accident tragique ou la découverte que votre conjoint ou conjointe vous triche?

Si la réponse est affirmative, déclare un psychologue de l'Université de la Californie du Sud, Gary Emery, vous avez des cauchemars de jour.

Presque tout le monde peut avoir des cauchemars de jour, mais les personnes ayant des problèmes émotionnels cliniques sont plus sujettes à en avoir.

Gary Emery conseille à ses patients de chasser ces fantasmes négatifs en se frappant dans les mains, en faisant usage de sifflets ou en s'engageant dans des activités qui feront s'envoler ces pensées morbides pour les remplacer par des pensées d'une fantaisie plus plaisante.

Une collaboration

**CFGL 105 FM**

**Dimanche-Matin**

Le no 1 des hebdomadaires français d'Amérique

**JAWA • MOTOKOV CANADA INC.**

## GAGNEZ UN DES 6 CYCLOMOTEURS



postez le coupon et écoutez CFGL-FM, 105,7

Les tirages auront lieu dans l'émission de Lyne Rouillé entre 15 heures et 17 heures les samedis et dimanches: 10, 11, 17, 18, 24 et 25 août (2 cyclomoteurs par week-end).

Chaque gagnant devra communiquer avec CFGL, **DANS LES 60 MIN. SUIVANT L'ANNONCE DE SON NOM** sur les ondes, pour gagner le cyclomoteur.

Chaque gagnant devra acquitter le prix des plaques d'immatriculation.

### Concours gagnez 6 cyclomoteurs JAWA

Remplir et retourner le coupon à:  
CFGL-FM, C.P. 1057, Succ. Duvernay, Laval, H7E 5B9.

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_

TÉL.: maison: \_\_\_\_\_ bureau: \_\_\_\_\_

**SPÉCIFICATIONS DES CYCLOMOTEURS MODÈLE 210**  
**Moteur:** monocylindre refroidi à l'air, deux temps. **Transmission:** embrayage centrifuge automatique à deux vitesses. **Allumage:** électronique. **Chassis:** robuste, d'acier soudé. **Roues:** pneus Barum de 2 1/4 po x 16 po. **Freins:** à tambour sur les deux roues, mécaniquement commandés. **Suspension:** avant, fourche télescopique ajustée sur coussins de caoutchouc; arrière, amortisseurs hydrauliques. **Réservoir à essence:** capacité de 3 litres y compris une réserve d'urgence. **Équipement standard:** indicateur de vitesse, selle en vinyle doux, klaxon électrique, porte-bagage, dispositif antivol, rétroviseur, pied d'arrêt central. **Citignoteurs.** Poids: 50 kilogrammes 110 lb.

Le concours débute le 1er août pour se terminer le 25 août '85. Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible à CFGL et au DIMANCHE-MATIN. La valeur des prix offerts est de 3 000,00 \$.

LES CYCLOMOTEURS SONT UNE GRACIEuseté DE  
**MOTOKOV CANADA INC.**  
 7600 TRANS-CANADA,  
 ST-LAURENT, QUÉ. H4T 1A5



VISITEZ NOTRE

# SALON DE LA CUISINE 85

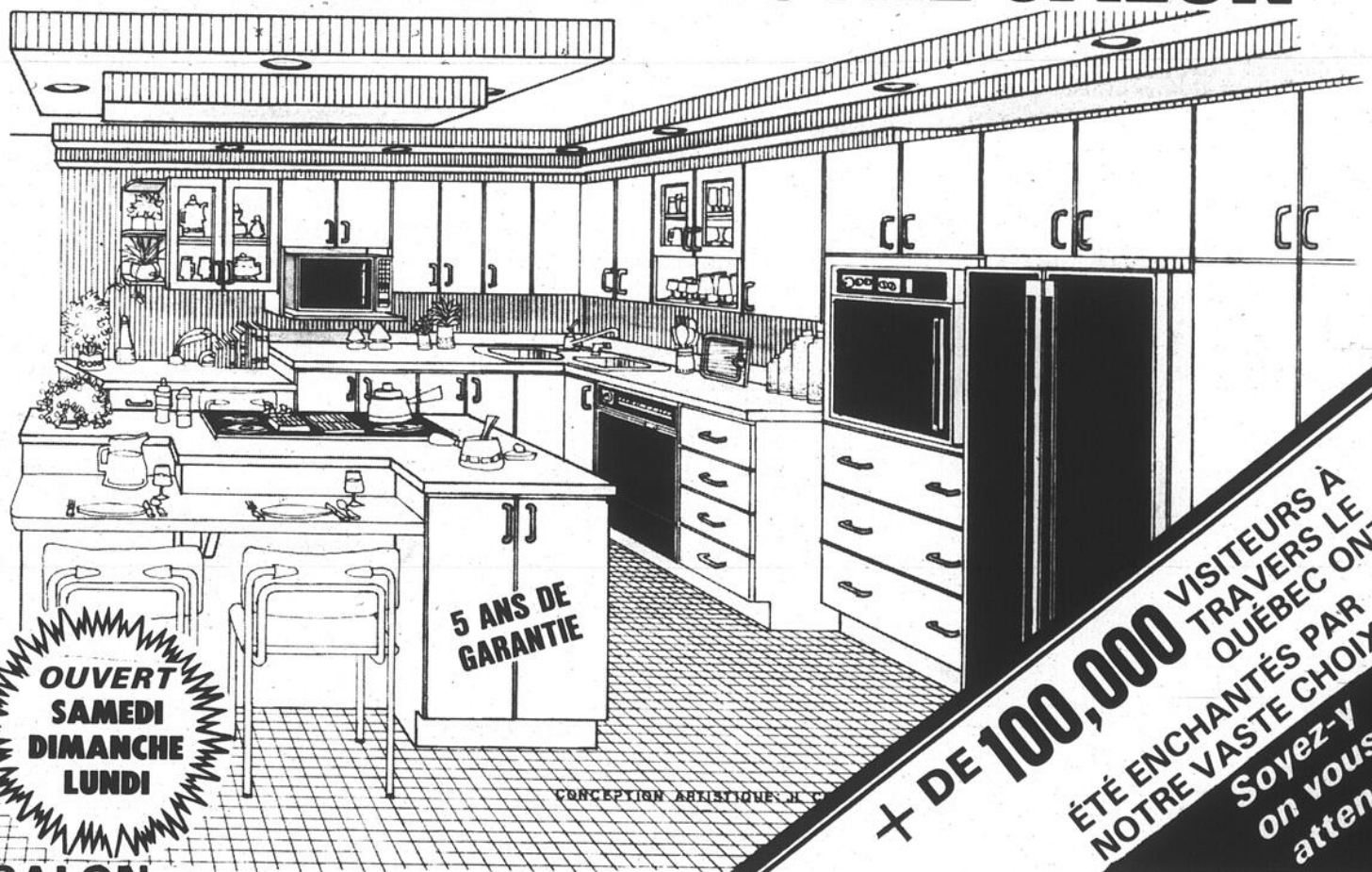
## PROFITEZ-EN DURANT NOTRE SALON

NOTRE PRIX  
RÉGULIER POUR  
CE MODÈLE  
EST

# 40%

PLUS BAS\*

que le prix de  
liste du  
manufacturier  
\*sur les modules



OUVERT  
SAMEDI  
DIMANCHE  
LUNDI

+ DE 100,000 VISITEURS À  
TRAVERS LE  
QUÉBEC ONT  
ÉTÉ ENCHANTÉS PAR  
NOTRE VASTE CHOIX  
Soyez-y  
on vous attend

VOUS VERREZ  
ÉGALEMENT AU SALON  
CUISINE COMPLÈTE EN

- ★ CHÊNE  
(Plusieurs modèles)
- ★ MÉLAMINE  
(Plusieurs modèles)
- ★ PIN
- ★ ÉRABLE
- ★ CERISIER

- ★ SOUS-SOL
- ★ SALLE DE BAINS
- ★ EXTENSION
- ★ RÉNOVATION GÉNÉRALE
- ★ ETC. ETC.

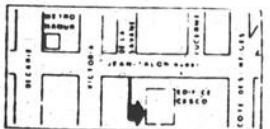
DISPONIBLE  
SUR PLACE

- Spécialiste en décoration
- Expert en aménagement de cuisine
- Technicien en architecture
- Planificateur
- Conseiller technique
- Dessinateur concepteur
- Estimateur professionnel
- Conseiller financier

PEINTURE  
ET NETTOYAGE

Nous n'offrons que la première qualité de peinture. Chaque surface en bois est d'abord sablée puis recouverte de 2 couches de peinture. C'est garanti pour une année. Pour rafraîchir la maison, nos experts lavent et sablent vos planchers, nettoient les vitres, murs, meubles et tapis. PROFITEZ-EN.

LE SALON EST OUVERT  
7 JOURS PAR SEMAINE au  
**4058 OUEST**  
**JEAN-TALON**



SUR LE CÔTÉ OUEST DE L'ÉDIFICE CESCO  
LES APPAREILS MÉNAGERS SONT UNE COURTOISIE DE BACHAND LAVAL  
3 RUES À L'EST DU MÉTRO NAMUR  
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

NOS HEURES  
D'OUVERTURE

Lun., mar., merc.  
9 h p.m. à 6 h p.m.  
Jeu., ven.  
9 h a.m. à 8 h p.m.  
Sam. 9 h a.m. à 4 h p.m.

VIVEZ  
MIEUX

ÉCONOMISEZ DU TEMPS, DES EFFORTS  
ET SURTOUT DE L'ARGENT AVEC

SERVICE DE  
RÉNOVATION

# METROPOLITAIN

DEPUIS 1958

POUR UNE  
**ESTIMATION GRATUITE 482-0600**  
APPELEZ AU  
SERVICE TÉLÉPHONIQUE NON DISPONIBLE LE DIMANCHE

# DÉCÈS

## BÉLANGER, Georgette

À Montréal, le 9 août 1985, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Ernest Bélanger, née Georgette Lebrun. Elle laisse ses soeurs: Laurette, Jeannette, Adrienne et Cécile, ses frères: Paul et Joseph, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs,

neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons: **URGEL BOURGIE LTÉE 1750, AMHERST**. Service à 14 h, lundi le 12 courant, en l'église Ste-Brigide. Inhumation au cimetière de Pointe-Claire. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## AVIS LÉGAUX

### Jacques Franco

#### DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

**ALIMENTATION R. & C. BENOIT INC.**, Corps politique légalement constitué, ayant sa principale place d'affaires au 6342, rue Jean-Talon est, en la cité de Montréal, dans la province de Québec, H1S 1M8.

#### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que ALIMENTATION R. & C. BENOIT INC. a déposé une cession le 6ème jour d'août 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22ème jour d'août 1985, à trois heures trente (3:30) de l'après-midi, au bureau du syndic, au 2 Place Laval, Suite 460, en la cité de Laval, dans la province de Québec. Le 9 août 1985.

**JACQUES FRANCO, c.a.**  
Syndic  
2, Place Laval  
Suite 460  
Laval, Québec  
H7N 5N6

### Jacques Franco

#### DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

**CARMELLE BUJOLD**, faisant affaires sous les nom et raison sociale de Dépanneur Bujold Enr. au 3863, Beaubien est, Montréal, Québec et domiciliée au 4302, rue Bélanger, en la cité de Montréal, dans la province de Québec, H1T 1A7.

#### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que CARMELLE BUJOLD a déposé une cession le 5ème jour d'août 1985 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 20ème jour d'août 1985, à onze heures (11:00) de l'avant-midi, au bureau du syndic, au 2 Place Laval, Suite 460, en la cité de Laval, dans la province de Québec. Le 9 août 1985.

**JACQUES FRANCO, c.a.**  
Syndic  
2, Place Laval  
Suite 460  
Laval, Québec  
H7N 5N6

## MAINTENANT EN VENTE

**TALLO POLICE**

EXCLUSIF  
LE MEURTRE SAUVAGE DE LA 20

LE SURVIVANT RACONTE  
ENCORE L'AUTO-STOP!



## BRAULT, Henri

À Montréal, le 8 août 1985, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Henri Brault, autrefois de la Maison Currie et de Loto-Québec. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Bourbonnais; son frère Théo (Alice Vigeant); ses soeurs: Mme Lucienne Delage et Lucille (Charles Gareau), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE & J.R. DESLAURIERS 5650, CÔTE-DES-NEIGES**. Service à 10 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Pascal-Baylon. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

## CHARBONNEAU, Louisa

À Montréal, le 10 août 1985, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Joseph-Narcisse Charbonneau, née Louisa Hébert. Elle laisse sa fille Marthe, son fils Jean; ses soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 400, HENRI-BOURASSA EST**. Service à 13 h, mardi le 13 courant, en l'église St-Nicolas. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## CLERMONT, Guy

À Ste-Thérèse, le 9 août 1985, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Guy Clermont, époux de Georgette Noël. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel, Nicole, Monique, Richard, Evelynne et leurs

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
Prenez avis que le 30 juin 1985 la Société 123206 Canada Inc. a demandé sa dissolution au directeur des corporations à Ottawa.  
Le secrétaire



Exprimez vos condoléances par un don aux Oeuvres du Cardinal Léger.

Vous aiderez aussi les plus pauvres du monde.

Envoyez votre don directement au Cardinal ou utilisez les cartes disponibles dans les maisons funéraires.

Nous enverrons à la famille éprouvée votre message de sympathie.

Fondation Jules et Paul-Émile Léger  
130, ave de l'Épée  
Outremont H2V 3T2

conjoint, ses sept petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE & MAURICE SAVARIA 61, BLAINVILLE OUEST STE-THÉRÈSE**

Service à 10 h, lundi le 12 courant, en l'église Ste-Thérèse. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

## COUVRETTE, Francine

Accidentellement, à Montréal, le 8 août 1985, à l'âge de 36 ans, est décédée Mme Robert Couvrette, née Francine Éthier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert jr, Francis et Sébastien; sa mère Mme Marie-Anne Éthier; sa soeur et ses frères; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 4848, PAPINEAU**. Service à 11 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Jean-Baptiste (rue Rachel, angle Henri-Julien). Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## GENEST, Brigitte

À Montréal, le 9 août 1985, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Paul-A. Genest, née Brigitte Baril. Outre son époux, elle laisse son fils Jacques; sa nièce Francine Poisson, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 1415, FLEURY EST**. Service à 10 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Paul-de-la-Croix. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## LAPOINTE, Philippe

À Montréal, le 8 août 1985, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Philippe Lapointe, époux de Marguerite Vien. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine (Henri Lafortune, décédé) et Colette (Yvan Lemieux), ainsi que ses petits et arrière-petits-enfants. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 1415, FLEURY EST**. Service à 11 h, en l'église St-Paul-de-la-Croix. Inhu-

mation au cimetière de Côte-des-Neiges Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

## L'ESPÉRANCE, Claudette

À Montréal, le 10 août 1985, à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Jean L'Espérance, née Claudette Périard. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Line, Daniel et Josée; sa mère Mme veuve Rita Périard, ainsi que ses frères et soeurs. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 2805, ALLARD**. Service à 10 h, mardi le 13 courant, en l'église St-Jean-de-Matha. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## LÉVEILLÉE, Roger

À Île-aux-Coudres, le 9 août 1985, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Roger Léveillé, époux de feu Annie Spino. Il laisse ses deux soeurs: Jeanne-d'Arc (Bernard Forget) de Québec et Yvette (Paul Leflamme) de Montréal; son amie Fernande Bouchard, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 2251, JEAN-TALON EST**. Service à 10 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Barthélémy. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## LÉVESQUE, Yvonne

À Montréal, le 10 août 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Georges Lévesque, née Yvonne Lambert. Elle laisse ses enfants: Claudette, Gérard (Anita Lajoie), Fernand, Vincent (Claudette Dion), Robert (Antoinette Lachapelle) et Yvon, ainsi que plusieurs petits-enfants. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 2251, JEAN-TALON EST**. Service à 13 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Barthélémy. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## Arrière-grand-père de 100 petits-enfants

## MERHIGE, Harriet

À Montréal, le 8 août 1985, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Ernest Merhige, née Harriet Koury. Mère bien-aimée de Bernice et Marlène (Mme André Gagnon). Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 745, CRÉMAZIE EST**. Service à 10 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Georges Orth. Inhumation au cimetière de Mont-Royal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h. Une contribution à l'église St-Georges Orth ou à l'hôpital Royal Victoria (Fondation du développement) serait appréciée.

## POTVIN, Victoria

À Montréal, le 10 août 1985, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve René Potvin, née Victoria Bergevin. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 4505, NOTRE-DAME OUEST**. Service à 14 h, lundi le 12 courant, en l'église St-Henri. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

## ROCHELEAU, Frère Ernest

À Rosemère, le 9 août 1985, à l'âge de 75 ans, est décédé Frère Ernest Rocheleau, des Frères du Sacré-Coeur.

Exposé en la chapelle de la communauté, 330, Montée Lesage, Rosemère, où les funérailles auront lieu le mardi 13 courant, à 16 h. Inhumation au cimetière de la communauté.

## VÉZINA, Marcel

À Montréal, le 10 août 1985, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Marcel Vézina, époux de Jacqueline Charlebois. Outre son épouse, il laisse son fils Sylvain; son frère Roland (Marguerite Mc Neil); sa tante Mme Odile Salva, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Le convoi funèbre partira des salons:

**URGEL BOURGIE LTÉE 400, HENRI-BOURASSA EST**. Service à 10 h, mardi le 13 courant, en l'église St-Nicolas. Inhumation au Parc du Souvenir. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 17 h à 19 h.

M. Josaphat Desjardins est un grand-père et arrière-grand-père de plus de 100 petits-enfants et arrière-petits-enfants, qui aime bien effectuer l'achat de billets de loteries. Son passe-temps lui a valu, lors du tirage de la Super-Loto du 28 juillet, la coquette somme de 1 000 010\$, composée d'un gros lot d'un million et d'un autre lot de 10\$ remporté parce que deux des quatre numéros tirés ce soir-là se terminaient par les chiffres "81"...

M. Desjardins, qui est domicilié à Notre-Dame-de-Stanbridge, continuera de jouer à la loterie en plus de faire des dons à des oeuvres de charité. Il était accompagné, au moment de recevoir son chèque des mains de Mme Francine Giguère, de Loto-Québec, par M. Pierre Jarry, gérant de la Caisse populaire Notre-Dame-de-Stanbridge, qui recevra 10 000,10\$

## DÉCÈS



À Montréal, le 9 août 1985, est décédée à l'infirmerie de la maison mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, soeur Marie-Stéphane (Hélène Côté), fondatrice de l'École de musique Vincent-d'Indy.

Née le 9 janvier 1888, à Saint-Barthélemy, comté de Berthier, soeur Marie-Stéphane se consacre au Seigneur dans la Congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie à Montréal le 5 février 1910. Sa formation musicale, commencée dans sa paroisse natale et poursuivie à Montréal sous la direction de M. Romain-Octave Pelletier, la préparait à l'enseignement de la musique. Nommée directrice des études musicales, elle parvient à imposer une structure pédagogique à l'ensemble de l'enseignement dispensé dans les maisons de la communauté S.N.J.M. En 1933, la ville d'Outremont, accorde la reconnaissance légale de l'institution sous le nom de "École Supérieure de musique incorporée". La même année, l'École est annexée à la Faculté des Arts de l'Université de Montréal; elle peut ainsi dispenser les cours du premier cycle conduisant au baccalauréat, ceux du deuxième cycle conduisant à la maîtrise en interprétation et ceux de la licence en musique. En 1935, soeur Marie-Stéphane quitte son école pour un séjour d'études en France, en Allemagne et en Angleterre pendant lequel elle terminera sa thèse de doctorat **La musique au point de vue éducatif**. Le 27 mai 1936, elle reçoit "summa cum laude" le titre de docteur en musique de l'Université de Montréal. En 1951, l'École de musique change de nom et devient officiellement l'École de musique Vincent-d'Indy. En 1967, après avoir dirigé les études musicales pendant quarante-sept ans, soeur Marie-Stéphane quitte définitivement l'École pour l'infirmerie de la maison mère où elle décède le 9 août 1985, laissant dans le deuil, outre les membres de sa communauté, ses neveux et nièces, ses amis et les nombreux étudiants qui ont travaillé sous sa direction.

Les funérailles auront lieu le 12 août 1985 à 14 h, en la chapelle de la maison mère, 1420, boulevard Mont-Royal, Outremont.

L'inhumation aura lieu à Longueuil, au cimetière de la communauté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Les dons seront distribués en bourses d'étude à des élèves de l'école Vincent-d'Indy, à l'adresse suivante:

**FONDATION VINCENT-D'INDY**  
École Vincent-d'Indy  
628, chemin Sainte-Catherine  
Outremont, Québec  
H2V 2C5

À Beyrouth

# Ça saute au palais présidentiel

Beyrouth (PA) — Deux fusées ont touché le palais présidentiel d'Amin Gemayel, en banlieue de Beyrouth, au cours d'un engagement livré le long de la ligne de démarcation entre les secteurs chrétien et mahométan de la capitale.

A Paris, entre-temps, les épouses des deux Français enlevés à Beyrouth ont reçu des lettres de leurs maris.

Eliane Fontaine, lors d'une entrevue à la télévision française, a déclaré avoir reçu une courte missive de son époux, le diplomate Marcel Fontaine enlevé à Beyrouth le 22 mars. La lettre disait que Fontaine et un autre diplomate enlevé, Marcel Carton, étaient en bonne santé.

Neuf personnes ont perdu la vie et 41 autres ont reçu des blessures lors du combat le long de la Ligne verte, à Beyrouth. Personne n'a été blessé au palais présidentiel.

Le président Gemayel se trouvait à sa résidence estivale, au nord-est de Beyrouth, lors de l'incident.

En Afrique du Sud

## BILAN: 54 MORTS

Inanda, Afrique du Sud (Reuter) — Une colonne de véhicules blindés de l'Armée et de la police a défilé dans la ville affligée d'Inanda dans une démonstration de force des autorités.

Le bilan des victimes des émeutes des quatre derniers jours, autour de Durban, s'élève maintenant à au moins 54 morts.

Des foules de Noirs ont pillé et brûlé des magasins et chassé les Indiens de leurs demeures à Inanda, au nord de Durban, tandis que dans les localités noires des dizaines de Noirs ont perdu la vie lors d'engagements avec la police.

Les journalistes ont aperçu 29 véhicules blindés, remplis de soldats et circulant dans Inanda. Un hélicoptère de l'Armée survolait également la ville.

Des sources hospitalières mandent que deux personnes ont perdu la vie au cours de la nuit, portant le total des victimes à au moins 54.

La police évalue le nombre officiel des morts à 53. Un porte-parole a précisé que 36 personnes ont été tuées au cours d'engagements et 17 autres cadavres ont été découverts, la plupart gravement mutilés.

Un porte-parole d'un hôpital a révélé que l'institution a soigné 113 personnes au cours de la seule journée de vendredi.

## Est-ce l'origine DU SIDA?

Boston (PA) — La présence de microbes ou virus provenant d'autres maladies affectant le système d'immunité du corps pourrait être responsable de la propagation rapide du SIDA dans certains pays africains et chez certains groupes à grands risques ailleurs.

Des scientifiques cherchant à découvrir pourquoi certains hémophiles attrapent le SIDA en sont venus à la conclusion qu'ils sont des proies au SIDA parce que leur système d'immunité est déjà affecté par la maladie ou d'autres conditions.

Ces experts croient que les virus, les parasites et autres microbes contribuent au syndrome de l'immuno-déficient acquis.

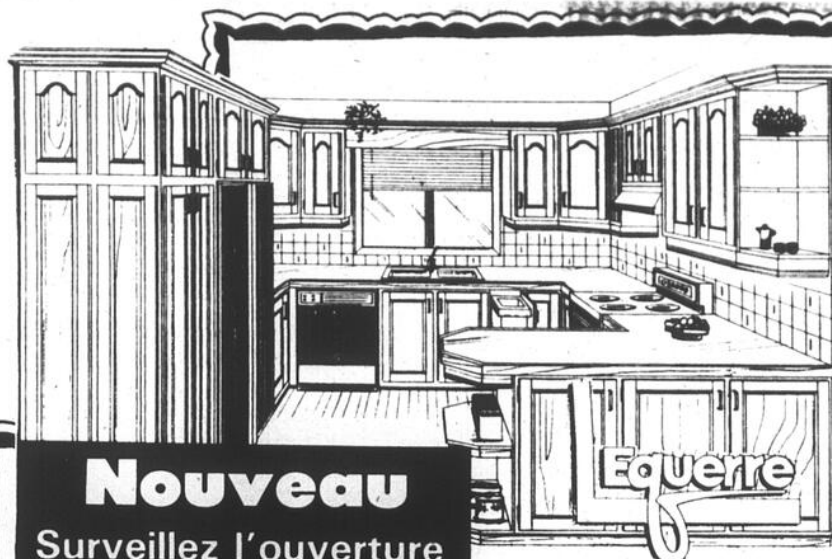
"Cela peut expliquer la propagation rapide du SIDA dans certains pays d'Afrique, de même que la présence de la maladie chez les homosexuels", affirme le Dr Robin-Weiss, de l'Institut de recherche sur le cancer de Londres.

Les trois quarts des victimes du SIDA aux États-Unis sont des homosexuels mâles. Certains d'entre eux ont déjà eu des maladies vénériennes ou autres infections.

Chez les adeptes des drogues, un autre groupe à grands risques, des seringues malpropres sont causes de maladies.

En Afrique centrale, où le SIDA exerce des ravages, les gens attrapent souvent la malaria et autres infections qui affectent leur système d'immunisation.

"On est loin là des pratiques homosexuelles, ajoute le Dr Weiss, mais tout peut revenir au même en dernier ressort."



**OUVERT LE DIMANCHE**

Du lundi au mercredi de 9 h à 18 h,  
jeudi et vendredi de 9 h à 21 h, samedi  
de 9 h à 16 h, dimanche de 11 h à 16 h.

- CONCEPT DESIGN
- MODÈLES EXCLUSIFS
- SERVICE PROFESSIONNEL
- SALLE D'EXPOSITION

Plus de  
100 modèles

**Nouveau**

Surveillez l'ouverture  
prochaine de notre 2e  
salles de montre au  
5337 A, Ferrier (coin  
Décarie)

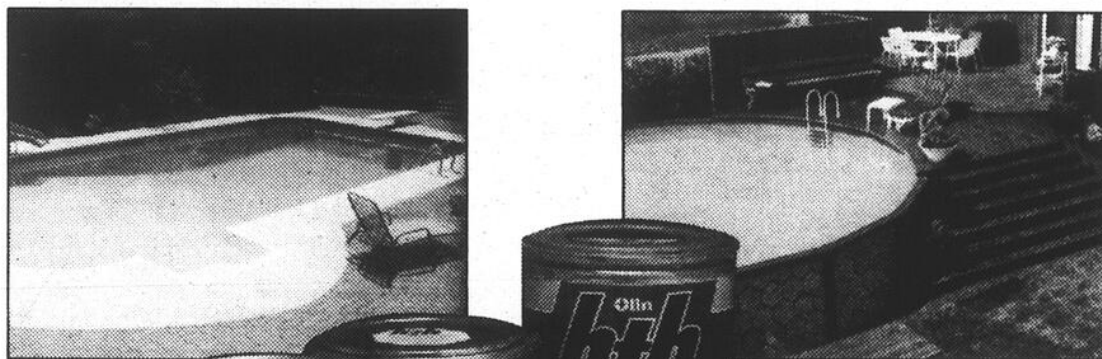
7140, Beaubien Est

354-6614

**LES ARMOIRES DE CUISINE  
UNIVERSELLES**

# hth QUELLE FAMILLE

POUR VOTRE PISCINE ACTUELLE OU FUTURE



**SUPER  
SPÉCIAL**

**hth**  
Chlore sec



**GRATUIT  
UN BARIL HTH**

**AVEC L'ACHAT  
D'UNE PISCINE  
CREUSÉE**

**ÉQUIPEMENT DE BASE  
et INSTALLATION COMPLÈTE**

**PRIX  
PISCINES  
UNIES \$5495.**

Bathurst, N.B.  
PO box 654  
Tél.: (506) 546-3301

Brossard  
7589 boul. Taschereau  
Tél.: 676-1503

Chambly  
999 boul. Perigny Québec  
Tél.: 658-1949

Dollards-des-Ormeaux  
49 Brunswick  
Tél.: 335-1269

Drummondville  
Tél.: 474-1771

Gatineau  
815 boul. St-Rémi ouest  
Tél.: (819) 568-4454

Granby  
867 Principale  
Tél.: 375-5225

Joliette  
580 boul. Barrette

Lafontaine  
2395 boul. Labelle  
Tél.: 436-9037

L'Assomption  
975 boul. l'Ange Gardien nord  
Tél.: 589-4136

Laval  
2000 Le Corbusier  
Tél.: 688-6270

Longueuil  
891 boul. Ste-Foy  
Tél.: 674-3707

Ormstown  
1694 Island road  
Tél.: 829-2307

Ottawa  
881 Richmond Ontario

Plantagenet Ontario  
747 Gerard Street  
C.P. 319  
Tél.: (613) 673-5418

Princeville  
235 boul. Baril  
Tél.: (819) 364-5427

Québec  
2829 boul. Hamel  
Tél.: (418) 648-1795

Québec  
1000 boul. des Capucins  
Tél.: (418) 529-0283

Rock Forest  
4401 boul. Bourque  
Tél.: (819) 562-4275

Saint-Hyacinthe  
15845 rue St-Louis  
Tél.: 773-6634

Shawinigan  
9350 boul. des Hêtres  
Tél.: (819) 539-6677

St-Constant  
125 St-Pierre  
Tél.: (514) 632-8680

St-Jean  
22 Jacques Cartier sud  
Tél.: (819) 375-7771

St-Jean-sur-Richelieu  
555 boul. Séminaire  
Tél.: 384-6851

St-Louis-de-France  
761 boul. St-Alexis ouest  
Tél.: (819) 379-6374

St-Louis-de-Terrebonne  
1715 chemin Gascon  
Tél.: 471-9903

Ste-Marie Beauce  
1056 boul. Vachon sud  
Tél.: (418) 387-2121

Tracy  
402 route Marie Victorin  
Tél.: 742-8433

Trois-Rivières ouest  
5825 boul. Royal  
Tél.: (819) 375-7771

Valleyfield  
196 mgr. Langlois  
Tél.: 371-6169

La plus importante conces-  
sion de piscines au Québec  
**Piscines  
Unies**

## LE CHOIX PAR EXCELLENCE

Demandez à votre marchand Piscines Unies la brochure  
couleur 16 pages "Été 85". C'EST GRATUIT!

LA COMPÉTITION EST KAO ET VOUS Y GAGNEZ!

# VENTE VICTOIRE

32 ans  
au même endroit  
Nous sommes #1  
Venez nous voir



**GRATUIT LES PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL**

"Si nous ne pouvons pas vous faire épargner au moins 15% sur les prix de nos concurrents, on vous donne la marchandise gratuitement. Qui dit mieux? Personne ne vend meilleur marché que Au Bon Marché."

3 ÉTAGES POUR MIEUX VOUS SERVIR.  
STORES VÉNITIENS 14 COULEURS EN STOCK DANS TOUTES LES GRANDEURS

**VENEZ VOIR STEPHEN ET PAPA ILS SERONT CONTENTS DE VOUS VOIR!**

**NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION**

**POUR LES MEILLEURS PRIX EN VILLE**

**TOUTS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1ère QUALITÉ ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!**

**NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION**  
Le plus grand département de rideaux dentelle draperies rideaux de cuisine et stores de toile à Montréal.

**50 000 ENSEMBLES DE DRAPERIES PRÊT-À-POSER EN MAGASIN**

50" x 45"	Spécial	12.99
50" x 63"	Spécial	14.99
50" x 84"	Spécial	17.99
50" x 95"	Spécial	19.99
75" x 45"	Spécial	24.99
75" x 63"	Spécial	29.99
75" x 84"	Spécial	34.99
75" x 95"	Spécial	39.99
108" x 45"	Spécial	44.99
108" x 63"	Spécial	49.99
108" x 84"	Spécial	54.99
108" x 95"	Spécial	59.99
125" x 84"	Spécial	64.99
125" x 95"	Spécial	69.99
150" x 84"	Spécial	79.99
150" x 95"	Spécial	89.99

**TRINGLES EN BOIS TRÈS DÉCORATIVES**  
TOUTS LES ACCESSOIRES COMPRIS 1/2 PRIX

4"	Extra spécial	'9"
5"	Extra spécial	'11"
6"	Extra spécial	'12"
8"	Extra spécial	'14"
10"	Extra spécial	'17"
12"	Extra spécial	'19"
60"	Tringles Café	'19"
	Extra spécial	'7"

**RIDEAUX CROISÉS**  
100% polyester, lavable  
1/2 PRIX

Grandeurs	Spécial
95" x 45"	'12"
140" x 81"	'26"
190" x 81"	'34"
190" x 81"	'39"
246" x 81"	'49"
270" x 81"	'59"

**STORES EN BAMBOO**  
Le plus grand choix en ville. Aux plus bas prix en ville

24 x 72	SPECIAL	'6"
30 x 72	SPECIAL	'7"
36 x 72	SPECIAL	'8"
42 x 72	SPECIAL	'9"
48 x 72	SPECIAL	'12"
54 x 72	SPECIAL	'14"
60 x 72	SPECIAL	'17"
66 x 72	SPECIAL	'19"
72 x 72	SPECIAL	'22"

CHOIX DE 6 MODÈLES

**STORE DE FENÊTRE**  
BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL  
TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

Stores de toile 100% opaques  
LAVABLES

Grand	Unis	Frangés
28" x 58"	3.49	5.99
37" x 70"	4.99	6.99
37" x 82"	5.99	7.99
43" x 70"	6.99	10.99
43" x 82"	9.99	13.99
49" x 70"	10.99	13.99
49" x 82"	12.99	15.99
55" x 70"	11.99	14.99
55" x 82"	14.99	18.99
64" x 58"	17.99	22.99
64" x 70"	19.99	24.99
73" x 58"	21.99	25.99
73" x 70"	23.99	27.99
78" x 58"	34.99	37.99
78" x 70"	36.99	39.99
85" x 70"	40.99	54.99
97" x 70"	46.99	56.99
109" x 70"	56.99	66.99
121" x 70"	69.99	79.99

FIBRE DE VERRE DE LUXE  
100% OPAQUE, AVEC ISOLANT LAVABLE

Grand	Unis	Frangés
28" x 58"	7.99	11.99
37" x 70"	8.99	12.99
37" x 82"	9.99	13.99
43" x 70"	11.99	17.99
43" x 82"	14.99	19.99
49" x 70"	15.99	20.99
49" x 82"	16.99	22.99
55" x 70"	17.99	23.99
55" x 82"	21.99	24.99
64" x 58"	25.99	32.99
64" x 70"	29.99	36.99
73" x 58"	32.99	39.99
73" x 70"	35.99	44.99
78" x 58"	42.99	54.99
78" x 70"	47.99	61.99
85" x 70"	55.99	64.99
97" x 70"	65.99	75.99
109" x 70"	80.99	93.99
121" x 70"	89.99	99.99

**70%** de rabais sur stores faits sur mesure. Nous coupons vos stores pendant que vous attendez

Stores verticaux plus de 1 000 modèles en stock.  
14 couleurs de stores vénitiens en stock dans toutes les grandeurs. Le plus grand choix au plus bas prix.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX P.V.C. EN STOCK**  
Blanc, gris, ivoire, tan, champagne, sable.  
75" x 84" \$39.99

TOUTE LES GRANDEURS EN STOCK

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX ALUMINIUM**  
toutes les grandeurs en stock  
75" x 84" \$99.99

LE PLUS GRAND CHOIX: 114 COULEURS

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX EN TISSUS**  
EN STOCK 75" x 84" \$39.99

PLUS DE 500 MODÈLES ET COULEURS

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX GROOVER**  
pour insérer lanières de tapisserie.  
75" x 84" \$69.99

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**DELUXE VERTICAUX MIROIR**  
OR ou ARGENT 75" x 84" \$129.99

Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**MINI-STORES VÉNITIENS, BLANC & IVOIRE**

45" longueur	Rég.	VENTE	64" longueur	Rég.	VENTE
20" x 45"	\$34	12.99	20" x 64"	\$40	16.99
22" x 45"	\$36	13.99	22" x 64"	\$44	17.99
24" x 45"	\$38	14.99	24" x 64"	\$48	19.99
26" x 45"	\$42	16.99	26" x 64"	\$50	20.99
28" x 45"	\$44	17.99	28" x 64"	\$54	22.99
30" x 45"	\$44	18.99	30" x 64"	\$56	23.99
36" x 45"	\$56	23.99	36" x 64"	\$76	33.99
40" x 45"	\$70	31.99	40" x 64"	\$82	36.99
47" x 45"	\$76	33.99	48" x 64"	\$96	43.99
54" x 45"	\$84	40.99	54" x 64"	\$108	54.99
60" x 45"	\$92	41.99	60" x 64"	\$126	57.99
72" x 45"	\$100	47.99	72" x 64"	\$136	63.99

**SPECIAL POUR PORTE PATIO 78" x 84" \$144 81.99**  
De réduction sur stores vénitiens fait sur mesure  
200 couleurs à des prix battant toutes compétitions

**PERSONNE NE VEND MEILLEUR MARCHÉ**  
Le plus grand choix de literie et accessoires de salle de bains à Montréal au plus bas prix.

**COUVRE-LITS PIQUÉS**  
ACHAT SPECIAL  
LES PLUS BAS PRIX

JUMEAU	'39.	JUMEAU	'39.
DOUBLE	'49.	DOUBLE	'49.
REINE	'59.	REINE	'59.

**ENSEMBLE DOUILLETTE STYLE DAKOTA**

JUMEAU	Spécial	'95.
DOUBLE	'125.	
REINE	'145.	
ROI	'199.	
DRAPERIES COORDONNÉES	'69.	

**NAPPES PERMA PRESS ET POLY COTON**  
Rég. de \$24.99 à \$36.99

**ENSEMBLE DE DOUILLETTE**

JUMEAU	L'ensemble	'55.	50" x 70"	Spécial
DOUBLE	L'ensemble	'65.	70" rond	'99
REINE	L'ensemble	'70.	60" x 84"	
ROI	L'ensemble	'99.	60" x 98"	Toutes les grandeurs

**RIDEAUX DE DOUCHE EN MATÉRIEL**  
AVEC DOUBLURE EN PLASTIQUE COMPRISE  
**\$19.99** ch.

**OREILLERS**  
100% polyester, lavable.  
**SPECIAL 2/\$15.00**

**DRAPS SANS REPASSAGE**  
50% polyester 180 fils au pouce carré  
50% coton l'ens. l'ens.

JumEAU	\$15	\$29.99
Double	\$20	\$39.99
Reine	\$25	

**SERVIETTES DE BAIN EN VELOURS**

GRANDE	ch.	'7.99
MEDIUM	ch.	'4.99
PETITE	ch.	'1.99

**SERVIETTES DE PLAGE**  
Joli dessin 30 x 60 ch. \$7.99

# Au Bon Marché

CHEQUES PERSONNELS ACCEPTÉS  
VISA MASTER CARD AM EXPRESS  
3200 RUE MASSON  
722-3585  
Sortie St Michel SUD, COIN 10e AVE MASSON

**OUVERT**  
LUN. À MER. 9:15 A.M. à 6:00 P.M.  
JEU. VEN. 9:15 A.M. à 9:00 P.M.  
SAMEDI 9:15 A.M. à 5:00 P.M.

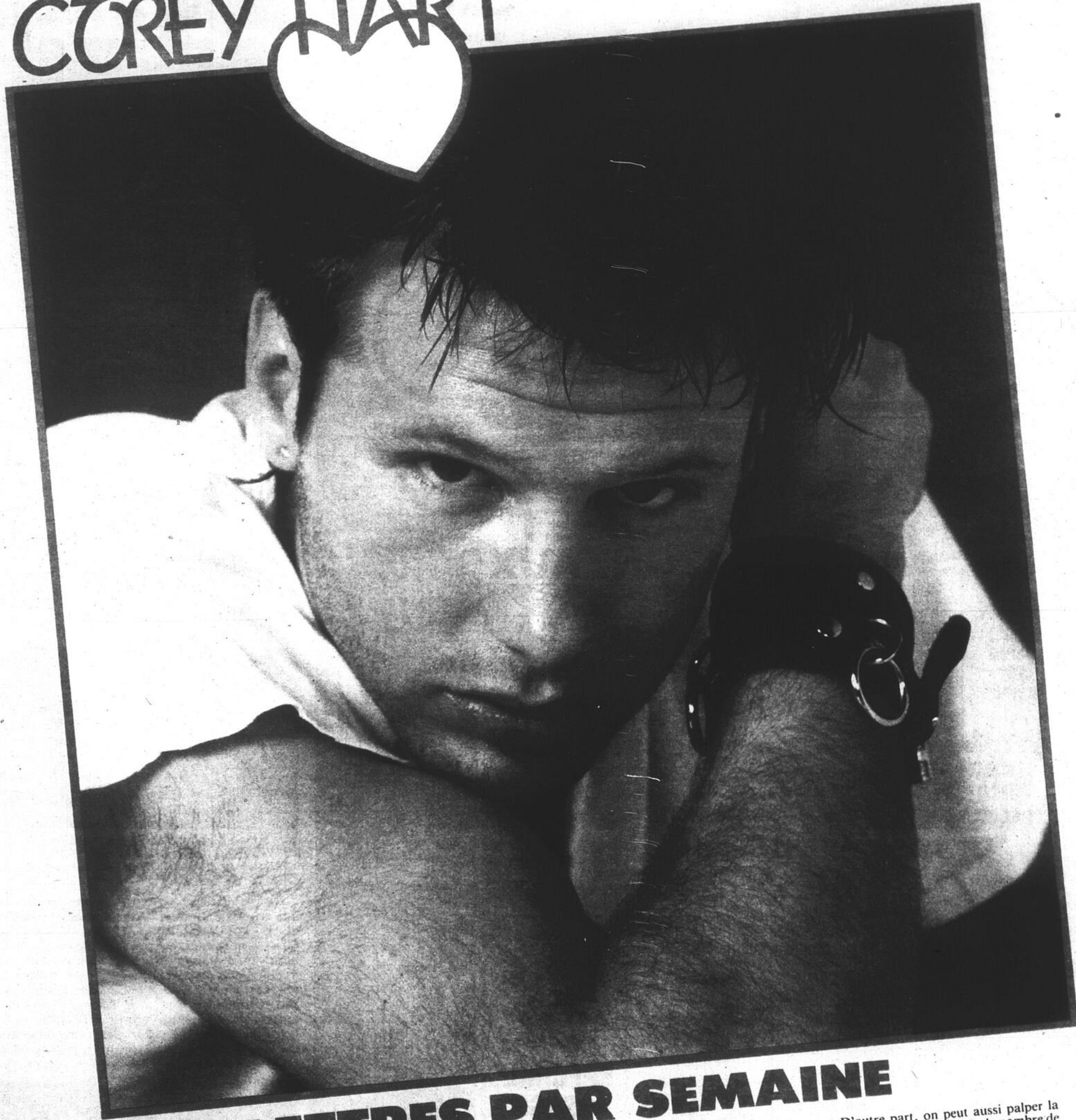


UNE SEULE ADRESSE, 3200, RUE MASSON, AUCUN CONCURRENT NE VENDRA MEILLEUR MARCHÉ QUE AU BON MARCHÉ.

PAGE 16 - DIMANCHE-MATIN - 11 AOÛT 1985

Cliché répété à éclairage différent, en raison du

## COREY HART



### 2 000 LETTRES PAR SEMAINE

Corey Hart a fait son bonhomme de chemin depuis sa première partie (presque anonyme) du populaire show montréalais de Boy George.

La preuve? Sa chanson "Never Surrender" se classe en troisième position au palmarès de Billboard. Et le samedi 17 août prochain, il donnera, cette fois-ci en tant que vedette principale, son show au

Forum et ce, à guichets fermés s'il vous plaît.

C'est pour lui un grand honneur que de pouvoir remplir cette enceinte sise dans la ville où il a grandi. Et pour l'occasion, il tient à offrir le meilleur de lui-même à ses fans montréalais. Rappelons que ce spectacle fait partie d'une tournée canadienne comprenant 21 shows et se terminant le 19 août à Ottawa.

Ce qui ne signifie pas pour autant qu'il se reposera sur ses lauriers puisqu'il

enjambrera avec une tournée en Europe et au Japon où son récent fan-club l'attend avec une allègre impatience. Puis, à la mi-septembre, il se retrouvera aux États-Unis pour encore fouler d'autres scènes.

En fait, il semble infatigable ce beau et talentueux artiste, n'ayant guère pris ou voulu prendre de vacances depuis la sortie de son succès "I Wear My Sunglasses at Night": ayant, l'an passé, donné des spectacles de mars à décembre pour se retrouver immédiatement après, en studio pour l'enregistrement de ce deuxième microsillon si populaire présentement.

D'autre part, on peut aussi palper la célébrité de Corey Hart par le nombre de lettres reçues chaque semaine: plus de 2 000.

D'une façon générale, Corey Hart suit joyeusement sa bonne étoile. Et il file à vive allure vers une durable célébrité mondiale. Depuis toujours, amoureux-ment dédié à la musique, celle-ci le lui rend bien. Et si elle demeurera toujours son premier amour, il se pourrait bien qu'on aperçoive dans le futur son joli faciès au cinéma, un médium qui l'intéresse.

Manon Péclet

LA COMPÉTITION EST KAO ET VOUS Y GAGNEZ!

# VENTE VICTOIRE

32 ans  
au même endroit  
Nous sommes #1  
Venez nous voir



**GRATUIT LES PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL**  
"Si nous ne pouvons pas vous faire épargner au moins 15% sur les prix de nos concurrents, on vous donne la marchandise gratuitement. Qui dit mieux? Personne ne vend meilleur marché que Au Bon Marché."  
3 ÉTAGES POUR MIEUX VOUS SERVIR.  
STORES VÉNITIENS 14 COULEURS EN STOCK DANS TOUTES LES GRANDEURS

**VENEZ VOIR STEPHEN ET PAPA  
ILS SERONT CONTENTS DE VOUS VOIR!  
NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION  
POUR LES MEILLEURS PRIX EN VILLE**

TOUTS NOS STORES VERTICAUX SONT DE 1ère QUALITÉ ET NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

## 1er ÉTAGE

NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION  
Le plus grand département de rideaux dentelle - draperies - rideaux de cuisine et stores de toile à Montréal.

**50 000 ENSEMBLES DE DRAPERIES PRÊT-À-POSER EN MAGASIN**

50" x 45"	Spécial	12.99
50" x 63"	Spécial	14.99
50" x 84"	Spécial	17.99
50" x 95"	Spécial	19.99
75" x 45"	Spécial	24.99
75" x 63"	Spécial	29.99
75" x 84"	Spécial	34.99
75" x 95"	Spécial	39.99
108" x 45"	Spécial	44.99
108" x 63"	Spécial	49.99
108" x 84"	Spécial	54.99
108" x 95"	Spécial	59.99
125" x 84"	Spécial	64.99
125" x 95"	Spécial	69.99
150" x 84"	Spécial	79.99
150" x 95"	Spécial	89.99

**TRINGLES EN BOIS TRÈS DÉCORATIVES 1/2 PRIX**

4"	Extra spécial	'9.99
5"	Extra spécial	'11.99
6"	Extra spécial	'12.99
8"	Extra spécial	'14.99
10"	Extra spécial	'17.99
12"	Extra spécial	'19.99
60"	Tringles Café Extra spécial	'7.99

**RIDEAUX CROISÉS 1/2 PRIX**

Grandes	Spécial
95" x 45"	'12.99
140" x 81"	'26.99
190" x 63"	'34.99
190" x 81"	'39.99
246" x 81"	'49.99
270" x 81"	'59.99

**STORES EN BAMBOO 50% de rabais**  
Le plus grand choix en ville. Aux plus bas prix en ville.

24 x 72	SPECIAL	\$6.99	54 x 72	SPECIAL	\$14.99
30 x 72	SPECIAL	\$7.99	60 x 72	SPECIAL	\$17.99
36 x 72	SPECIAL	\$8.99	66 x 72	SPECIAL	\$19.99
42 x 72	SPECIAL	\$9.99	72 x 72	SPECIAL	\$22.99
48 x 72	SPECIAL	\$12.99	84 x 72	CHOIX DE 6 MODÈLES	

**STORE DE FENÊTRE**  
BOUT A BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL  
TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

LAVABLES			FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUE, AVEC ISOLANT LAVABLE		
Grand	Unis	Frangés	Grand	Unis	Frangés
28" x 58"	3.49	5.99	28" x 58"	7.99	11.99
37" x 70"	4.99	6.99	37" x 70"	8.99	12.99
37" x 82"	5.99	7.99	37" x 82"	9.99	13.99
43" x 70"	6.99	10.99	43" x 70"	11.99	17.99
43" x 82"	9.99	13.99	43" x 82"	14.99	19.99
49" x 70"	10.99	13.99	49" x 70"	15.99	20.99
49" x 82"	12.99	15.99	49" x 82"	16.99	22.99
55" x 70"	11.99	14.99	55" x 70"	17.99	23.99
55" x 82"	14.99	18.99	55" x 82"	21.99	24.99
64" x 58"	17.99	22.99	64" x 58"	25.99	32.99
64" x 70"	19.99	24.99	64" x 70"	29.99	36.99
73" x 58"	21.99	25.99	73" x 58"	32.99	39.99
73" x 70"	23.99	27.99	73" x 70"	35.99	44.99
78" x 58"	34.99	37.99	78" x 58"	42.99	54.99
78" x 70"	36.99	39.99	78" x 70"	47.99	61.99
85" x 70"	40.99	54.99	85" x 70"	55.99	64.99
97" x 70"	46.99	56.99	97" x 70"	65.99	75.99
109" x 70"	56.99	66.99	109" x 70"	80.99	93.99
121" x 70"	69.99	79.99	121" x 70"	89.99	99.99

**70% de rabais** sur stores faits sur mesure. Nous coupons vos stores pendant que vous attendez

## REZ DE CHAUSSEE

Stores verticaux plus de 1 000 modèles en stock.  
14 couleurs de stores vénitiens en stock dans toutes les grandeurs. Le plus grand choix au plus bas prix.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX P.V.C. EN STOCK** TOUTE LES GRANDEURS EN STOCK  
Blanc, gris, ivoire, tan, champagne, sable. 75" x 84" \$39.99  
Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX ALUMINIUM** LE PLUS GRAND CHOIX: 114 COULEURS  
toutes les grandeurs en stock 75" x 84" \$99.99  
Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX EN TISSUS** PLUS DE 500 MODÈLES ET COULEURS  
EN STOCK 75" x 84" \$39.99  
Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**VERTICAUX GROOVER**  
pour insérer lanières de tapisserie. 75" x 84" \$69.99  
Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE**  
**DELUXE VERTICAUX MIROIR**  
OR ou ARGENT 75" x 84" \$129.99  
Nous fabriquons toutes les grandeurs désirées.

**MINI-STORES VÉNITIENS, BLANC & IVOIRE**

45" longueur	Rég.	VENTE	64" longueur	Rég.	VENTE
20" x 45"	\$34	12.99	20" x 64"	\$40	16.99
22" x 45"	\$36	13.99	22" x 64"	\$44	17.99
24" x 45"	\$38	14.99	24" x 64"	\$48	19.99
26" x 45"	\$42	16.99	26" x 64"	\$50	20.99
28" x 45"	\$44	17.99	28" x 64"	\$54	22.99
30" x 45"	\$44	18.99	30" x 64"	\$56	23.99
36" x 45"	\$56	23.99	36" x 64"	\$76	33.99
40" x 45"	\$70	31.99	40" x 64"	\$82	36.99
47" x 45"	\$76	33.99	48" x 64"	\$96	43.99
54" x 45"	\$84	40.99	54" x 64"	\$108	54.99
60" x 45"	\$92	41.99	60" x 64"	\$126	57.99
72" x 45"	\$100	47.99	72" x 64"	\$136	63.99

**SPECIAL POUR PORTE PATIO 78" x 84" \$144 81.99**  
70% De réduction sur stores vénitiens fait sur mesure  
200 couleurs à des prix battant toutes compétitions

## 2e ÉTAGE

PERSONNE NE VEND MEILLEUR MARCHÉ  
Le plus grand choix de literie et accessoires de salle de bains à Montréal au plus bas prix.

**COUVRE-LITS PIQUÉS**  
**ACHAT SPÉCIAL LES PLUS BAS PRIX**

JUMEAU	\$39.
DOUBLE	\$49.
REINE	\$59.

**ÉDREDONS**  
ACHAT SPÉCIAL: En percale et poly-coton, réversible, GRAND FORMAT. Le plus bas prix à Montréal.

JUMEAU	\$39.
DOUBLE	\$49.
REINE	\$59.

**ENSEMBLE DOUILLETTE STYLE DAKOTA**

JUMEAU	Spécial \$95.
DOUBLE	\$125.
REINE	\$145.
ROI	\$199.
DRAPERIES COORDONNÉES	\$69.

**ENSEMBLE DE DOUILLETTE**

JUMEAU	L'ensemble \$55.
DOUBLE	L'ensemble \$65.
REINE	L'ensemble \$70.
ROI	L'ensemble \$99.

**NAPPES PERMA PRESS ET POLY COTON**  
Rég. de \$24.99 à \$36.99

50" x 70"	Spécial \$9.99
70" rond	
60" x 84"	
60" x 98"	Toutes les grandeurs

**RIDEAUX DE DOUCHE EN MATÉRIEL**  
AVEC DOUBLURE EN PLASTIQUE COMPRISE  
**\$19.99** ch.

**DRAPS SANS REPASSAGE**  
50% polyester PERCALE 180 fils au pouce carré  
50% coton

JumEAU	\$15	\$29.99
Double	\$20	\$39.99
Reine	\$25	

**OREILLERS**  
100% polyester, lavable.  
**SPÉCIAL 2/\$15.00**

**SERVIETTES DE BAIN EN VELOURS**

GRANDE	ch. \$7.99
MEDIUM	ch. \$4.99
PETITE	ch. \$1.99

**SERVIETTES DE PLAGE**  
Joli dessin 30 x 60 ch. \$7.99

PAGE 16 - DIMANCHE-MATIN - 11 AOÛT 1985



CHEQUES PERSONNELS ACCEPTÉS  
VISA MASTER CARD AM EXPRESS  
3200 RUE MASSON  
722-3585  
Sortie St Michel SUD, COIN 10e AVE MASSON

**OUVERT**  
LUN. À MER. 9:15 A.M. à 6:00 P.M.  
JEU., VEN. 9:15 A.M. à 9:00 P.M.  
SAMEDI 9:15 A.M. à 5:00 P.M.

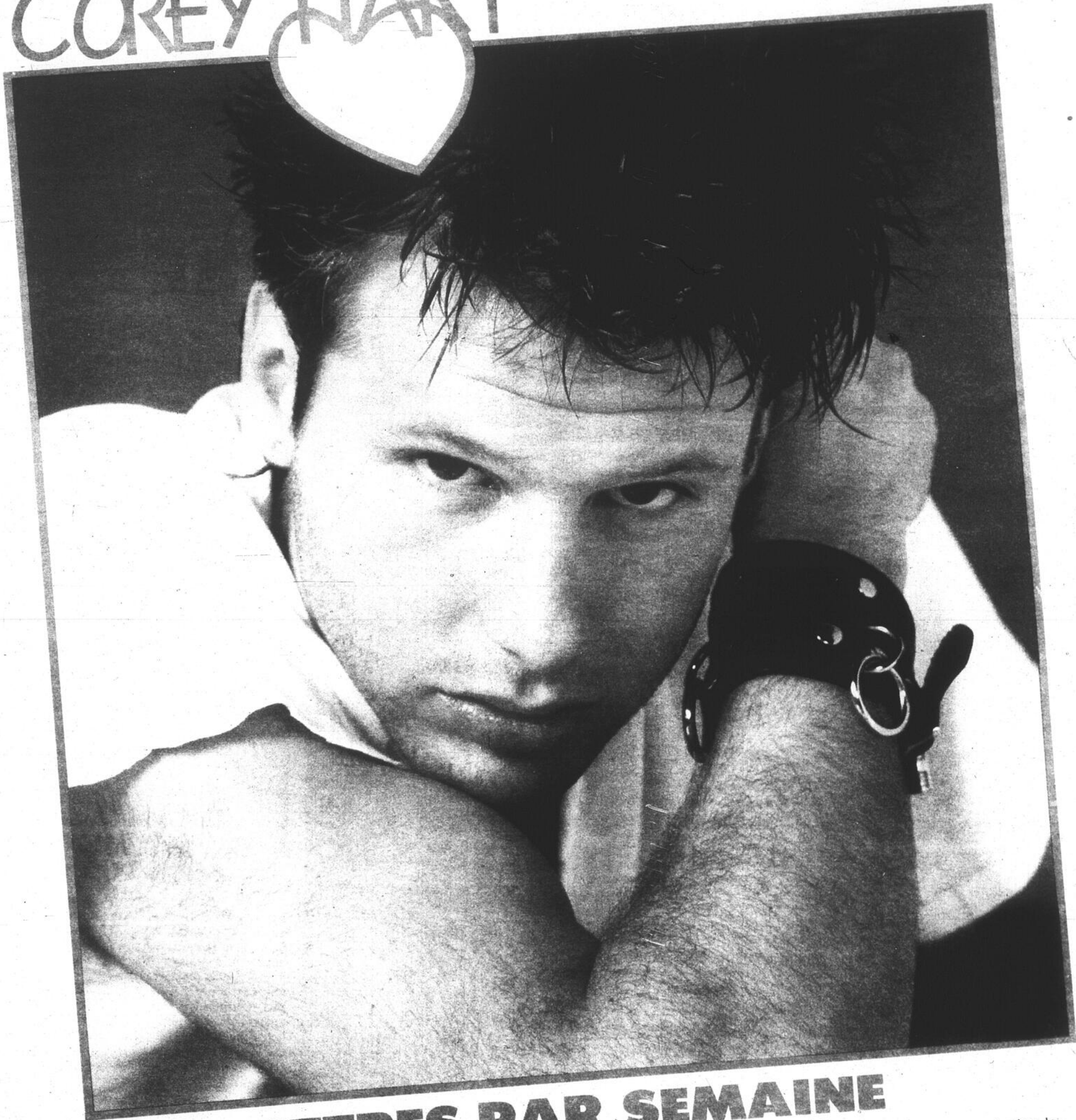


UNE SEULE ADRESSE, 3200, RUE MASSON, AUCUN CONCURRENT NE VENDRA MEILLEUR MARCHÉ QUE AU BON MARCHÉ.

Cliché répété à éclairage différent, en raison du t

# COREY HART

# M Magazine



## 2 000 LETTRES PAR SEMAINE

Corey Hart a fait son bonhomme de chemin depuis sa première partie (presque anonyme) du populaire show montréalais de Boy George.

La preuve? Sa chanson "Never Surrender" se classe en troisième position au palmarès de Billboard. Et le samedi 17 août prochain, il donnera, cette fois-ci en tant que vedette principale, son show au

Forum et ce, à guichets fermés s'il vous plaît.

C'est pour lui un grand honneur que de pouvoir remplir cette enceinte sise dans la ville où il a grandi. Et pour l'occasion, il tient à offrir le meilleur de lui-même à ses fans montréalais. Rappelons que ce spectacle fait partie d'une tournée canadienne comprenant 21 shows et se terminant le 19 août à Ottawa.

Ce qui ne signifie pas pour autant qu'il se reposera sur ses lauriers puisqu'il

enjambra avec une tournée en Europe et au Japon où son récent fan-club l'attend avec une allègre impatience. Puis, à la mi-septembre, il se retrouvera aux Etats-Unis pour encore fouler d'autres scènes.

En fait, il semble infatigable ce beau et talentueux artiste, n'ayant guère pris ou voulu prendre de vacances depuis la sortie de son succès "I Wear My Sunglasses at Night": ayant, l'an passé, donné des spectacles de mars à décembre pour se retrouver immédiatement après, en studio pour l'enregistrement de ce deuxième microsillon si populaire présentement.

D'autre part, on peut aussi palper la célébrité de Corey Hart par le nombre de lettres reçues chaque semaine: plus de 2 000.

D'une façon générale, Corey Hart suit joyeusement sa bonne étoile. Et il file à vive allure vers une durable célébrité mondiale. Depuis toujours, amoureux-ment dédié à la musique, celle-ci le lui rend bien. Et si elle demeurera toujours son premier amour, il se pourrait bien qu'on aperçoive dans le futur son joli faciès au cinéma, un médium qui l'intéresse.

Manon Pectet



Une première pour Yvan avec son père!

# Théâtre



Louis M. Bergeron

## Guilda ajoute une plume!

Qui a vendu la mèche?

Une comédie de Sylvie Lemay, sur une idée originale de Jean Guilda; avec Jean Guilda, Yvan Guilda, Marc Hébert, Mario Rodrigue, Elisabeth Streicher et Claudie Verdant.

Une mise en scène de Marc Hébert.

Au Théâtre de La Butte de Val-David, jusqu'au 31 août.

Quelle nostalgie que de grimper à nouveau sur cette butte à Val-David! Les Lanthier y ont pris courageusement la relève et continuent de jouer des coudes (littéralement!) afin de perpétuer l'une de

nos plus vieilles traditions théâtrales estivales. Beaucoup d'améliorations à l'infrastructure, une nouvelle disposition de salle, plus de 300 sièges, une proposition souper-théâtre intéressante et une boîte à chansons fort sympathique et une équipe fort accueillante.

Quelle surprise surtout de retrouver Jean Guilda encore perché au beau milieu de son sempiternel escalier... mais dans un rôle totalement différent!

Quel choc, dis-je, d'apercevoir ce corps si démesurément gonflé... comme s'il était demeuré un mois dans l'eau! Et ce satané gendre et son omniprésent de père se plaisent à lui rappeler qu'elle a l'air d'une "écartée en pédalo au milieu du Triangle des Bermudes", que ça lui prendrait "un permis de char allégorique", la surnommant même "Madame l'étoile floppante"! Et on en met (même un peu trop!) pour nous expliquer que 20 ans plus tard...

...20 ans plus tard, (après l'entracte), c'est la truculente grand-mère, la vraie Guilda des beaux jours que l'on retrouve finalement, comme si "la vieille Ford à pédale s'était changée en Corvette flambant neuve". Elle a découvert le secret de la régénération!

Un secret qui fait jaser toute l'Amérique... sur-

tout toute la famille... qui saura bien sûr en tirer partie!

Guilda, de son propre aveu, avait forcé Jean à une satisfaisante bifurcation d'une carrière de comédien à une carrière de music hall. Succès obligé mais le germe est demeuré bien présent. L'homme rêvait encore, même à 61 ans, de revenir à son art premier, tout en profitant de cette précieuse expertise de la scène, utilisant toute la batterie de ses artifices dans cette production originale qui se raffine soir après soir et qui se poursuivra certainement dans une tournée provinciale à l'automne ou, au plus tard, à l'hiver.

Jean Guilda se coiffe ainsi, bien sûr, d'une nouvelle plume, mais force est d'admettre que son équipe relève le défi. Son fils Yvan y fait de modestes débuts, Marc Hébert, Claudie Verdant et Elisabeth Streicher y brillent tandis que Mario Rodrigue s'impose, à travers toutes ses métamorphoses, comme un parallèle de plein support à cette performance essoufflante de Guilda.

# AU BAS PRIX decoratek

LA OÙ L'ON VEND MEILLEUR MARCHÉ QUE BON MARCHÉ!

Nous fabriquons vos stores verticaux sur place pendant que vous attendez... Nous sommes le roi des stores verticaux.

PREMIÈRE QUALITÉ - 5 ANS DE GARANTIE SUR LES RAILS, SUPPORTS, PESÉES INCLUSES

## STORES VERTICAUX ET HORIZONTALS

AUBAINES À VOUS COUPER LE SOUFFLE

RABAIS

SERVICE À DOMICILE GRATUIT 336-3220

SPÉCIAL VÉNITIEN DECORATEK

- 65% + 1 brosse à vénitien

GRATUITE 15 juin au 31 juillet

SPÉCIAL PORTE PATIO 75 x 84

Vel-Pelon Choix de 18 couleurs 36 <sup>95</sup> \$	Verti-Toile Choix de 9 couleurs 49 <sup>95</sup> \$	P.V.C. Choix de 6 couleurs 47 <sup>95</sup> \$	Aluminium Choix de 26 couleurs 109 <sup>95</sup> \$
--	---	--	---

LE PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN "IDÉAL" EN SPÉCIAL

ENSEMBLE DE DOUILLETES OU COUVRE-LITS

Simple: 59<sup>95</sup>\$  
Double: 69<sup>95</sup>\$  
Queen: 74<sup>95</sup>\$

VOILE POLYESTER "CORNELLI" 144" x 95"

Première qualité 39<sup>95</sup>\$

RIDEAUX DE DOUCHE

Modèle: Parapluie et fleural  
Rég.: 59.95\$  
SPÉC. 44<sup>95</sup>\$

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX AUTRES

SPÉCIAUX \$\$\$\$\$

7573, ST-HUBERT MONTREAL, 271-4117

**ROSEMONT**  
6834, 2e Av  
728-1433  
**MONTREAL**  
3244, rue Masson  
722-1176  
**MONTREAL**  
3899, rue Masson  
722-3144  
**MONTREAL**  
12040, rue Lachapelle  
336-3220  
**ST-EUSTACHE**  
398, Arthur Sauvé  
491-0442

**VERDUN**  
4247, rue Wellington  
765-9955  
**LAVAL**  
38, boul. des Laurentides  
667-4573  
**GREENFIELD PARK**  
779, Galerie Taschereau  
672-5197  
**D.D.G. GALERIE BLUE HAVEN**  
3669, rue St Jean  
620-8917

**REPENTIGNY**  
200, boul. Brien  
582-1360  
**ST-JEAN GALERIE RICHELIEU**  
1000, boul. du Séminaire  
349-2727  
**JOLIETTE GALERIE JOLIETTE**  
1075, boul. Firestone  
759-2083  
**ST-JEROME**  
283, rue St Georges  
432-3510  
**VALLEYFIELD**  
41 F, rue Alexandre  
371-8984

**HULL VILLAGE PLACE CARTIER**  
425, boul. St Joseph  
771-8963  
**CHATEAUGUAY**  
280 B, boul. Anjou  
698-2957  
**VILLE LA SALLE**  
Place La Salle  
8026, boul. Champlain  
363-5573  
**TROIS-RIVIERES**  
5895, boul. Desforges  
819-379-1982

**QUEBEC**  
Galerie La Canardière  
2485, boul. Ste Anne  
418-661-9694  
**LEVIS**  
Galerie Rond-Point  
4486 Kennedy  
418-833-4979  
**ONTARIO, CORNWALL EASCORT MALL**  
1380, 2nd, Street east  
932-7431  
**ORLEANS**  
Convent Glen Shopping Center  
6509, boul. Jeanne D'Arc  
Gloucester, Ont.

### STORES

BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTREAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN STORES DE TOILE 100% OPAQUES 3 épaisseurs lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	3.85	6.85
28 1/4 x 70	5.85	7.85
37 1/4 x 70	6.85	8.85
37 1/4 x 82	8.85	12.85
43 1/4 x 70	8.85	12.85
43 1/4 x 82	10.85	15.85
49 1/4 x 70	11.85	15.85
49 1/4 x 82	13.85	17.85
55 1/4 x 70	12.85	16.85
55 1/4 x 82	15.85	20.85
64 1/4 x 58	18.85	24.85
64 1/4 x 70	20.85	26.85
64 1/4 x 82	22.85	27.85
73 1/4 x 58	22.85	27.85
73 1/4 x 70	24.85	29.85
73 1/4 x 82	29.85	35.85
78 1/4 x 58	35.85	39.85
78 1/4 x 70	37.85	41.85
88 1/4 x 70	44.85	57.85
97 1/4 x 70	49.85	59.85
109 1/4 x 70	59.85	69.85
121 1/4 x 70	73.85	89.85

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUES 3 épaisseurs avec isolant lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	8.85	12.85
28 1/4 x 70	9.85	13.85
37 1/4 x 70	10.85	14.85
37 1/4 x 82	12.85	18.85
43 1/4 x 70	13.85	18.85
43 1/4 x 82	15.85	20.85
49 1/4 x 70	16.85	21.85
49 1/4 x 82	17.85	23.85
55 1/4 x 70	18.85	24.85
55 1/4 x 82	22.85	27.85
64 1/4 x 58	26.85	33.85
64 1/4 x 70	30.85	37.85
64 1/4 x 82	32.85	38.85
73 1/4 x 58	33.85	40.85
73 1/4 x 70	36.85	45.85
73 1/4 x 82	39.85	48.85
78 1/4 x 58	43.85	56.85
78 1/4 x 70	48.85	66.85
85 1/4 x 70	58.85	68.85
97 1/4 x 70	68.85	78.85
109 1/4 x 70	85.85	98.85
121 1/4 x 70	98.85	108.85

Disponible dans certains magasins sur commande dans d'autres.

40% DE RABAIS sur stores faits sur mesure (LIVRAISON RAPIDE)

Nous coupons les stores avec ou sans frange pendant que vous attendez



## René Simard à La Ronde

René Simard a assisté, la semaine dernière, à une représentation de l'Album 45-85 au Jardin des Étoiles de La Ronde. Comme le décrivent bien ces photos exclusives, la jeune vedette québécoise a bien apprécié le spectacle, bien entouré par le réalisateur de R.S.V.P. Pierre A. Morin, la danseuse Louise Lapierre, Claudine Bachand et son gérant Guy Cloutier. Il a pris quelques instants également pour rencontrer les membres de la troupe, dont Nancy Martinez, avant de se lancer à la conquête du "Monstre", les nouvelles montagnes russes, qu'il a dévalé à deux reprises.



# Jasmine Dubé se métamorphose en Caméléonne

Jasmine Dubé se sent particulièrement d'attaque pour présenter son "one-woman-show". Cette Gaspésienne revient toute pimpante d'un mois de vacances dans sa ville natale d'Amqui. Elle démontrera ses grandes possibilités de jeu, en incarnant huit personnages féminins dans "Caméléonne", une pièce qui prendra l'affiche à compter de mercredi au Café-théâtre La Licorne, jusqu'au 7 septembre.

par Jacinthe Pilon

Produite par la troupe de théâtre "Pince-Farine-en-ville", dont Jasmine est membre, cette pièce, écrite par David Lonergan spécialement pour cette jeune comédienne, a comme principal objectif de divertir. Il s'agit avant tout d'un spectacle comique où monologues et chansons alternent. "Ce n'est pas une pièce intellectuelle ou à messages. Les messages passent, mais ils ne sont pas soulignés aux gros traits rouges".

Avec "Caméléonne", Jasmine Dubé peut enfin exploiter son côté comique. En raison de son physique, on l'a souvent cantonnée dans des rôles dramatiques. "Je suis grande et costaud. J'ai souvent joué des méchantes, des mères autoritaires. Mais j'adore faire rire... tu obtiens une gratification immédiate".

## Une métamorphose

Jasmine prend un énorme plaisir à faire vivre les fantaisies et les fantasmes de ses personnages. Ils ont tous un point commun: ils se trouvent en pleine évolution du fait qu'ils manifestent une volonté de changement. Ils vont tous vers un mieux-être... et cela ne se fait pas sans difficultés!

Caméléonne avec ses émotions cachées et ses manies indiscrettes ressemble à Jasmine Dubé. "Les personnages derrière Caméléonne sont à mon image. Ils ont tous des défis à relever. Mon défi à moi, c'est ce "one-woman-show". C'est une montagne que j'ai traversée. Il marque un pas de plus dans ma carrière. Au début, j'avais peur de me retrouver seule sur scène pendant deux heures. Il a fallu que je me fasse confiance". "Caméléonne" a déjà été produit à soixante-huit reprises depuis juillet 84. Donc, le spectacle est bien rodé.

## Une image trompeuse

Jasmine Dubé a touché à tout au cours de ses sept années de carrière. Elle a animé des ateliers de théâtre pour enfants et adolescents et effectué plusieurs mises en scène. En ce moment, ses priorités consistent à jouer, écrire, chanter. "Je me suis trop éparpillée dans le passé. J'ai décidé d'aller au bout de ce que je fais et très bien. Pas de demi-mesures. L'image que je transmets est trompeuse. Quand tu vois une fille bien bâtie comme moi, tu te dis que c'est quelqu'un de fort, qui est capable d'en prendre. On m'en a trop mis sur le dos. Maintenant, je pense davantage à moi. J'ai appris à ne pas accepter tout ce qu'on me propose."

## De défi en défi

L'écriture pour Jasmine Dubé devient un aspect très important. Elle a l'intention de s'y consacrer davantage. Elle écrit notamment, il y a trois ans, "Bouches décousues" une pièce destinée aux enfants portant sur les agressions sexuelles qui fait depuis novembre de l'année dernière le tour des écoles.

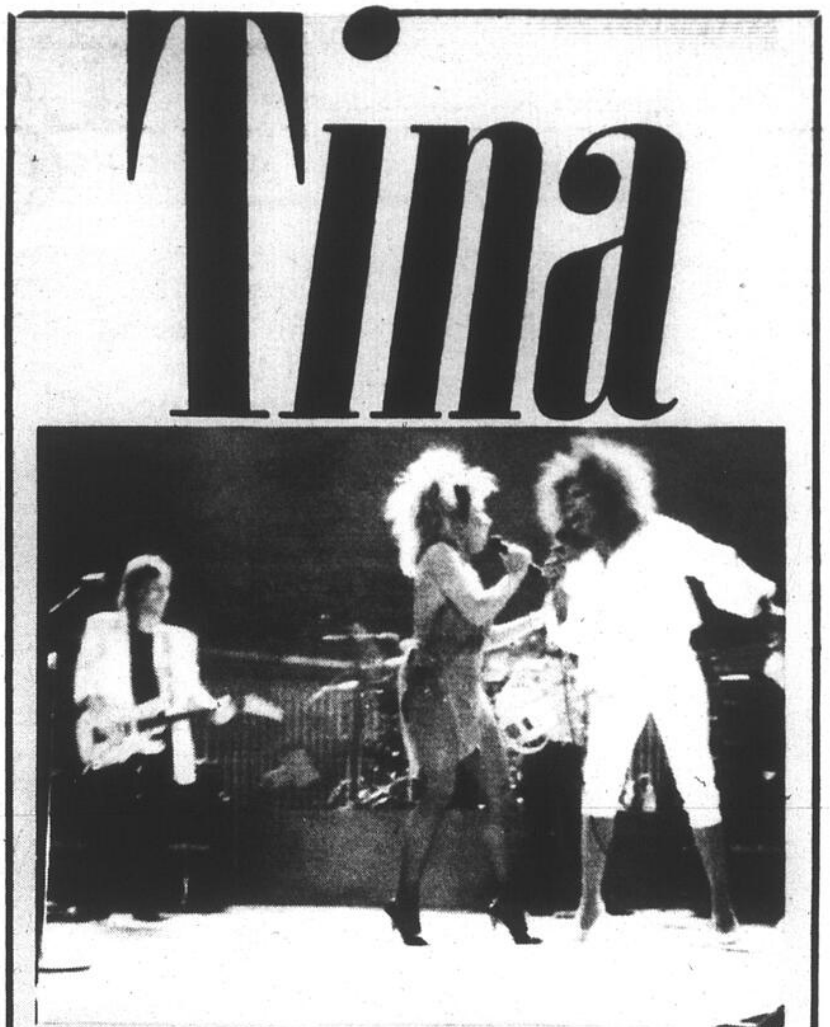


Jasmine s'était donné dans cette pièce, produite également par "Prince-Farine-en-ville", le rôle d'une petite fille âgée de huit ans. Elle a décidé de se faire remplacer pour ce rôle cet automne, ce qui lui permettra de canaliser ses énergies dans la préparation d'une nouvelle pièce de théâtre pour enfants. Jasmine s'est aussi adressée aux tout-petits par le biais de sept émissions "Michou et Pilou" diffusées à la télévision d'État. Si elle veut particulièrement écrire pour les jeunes, c'est qu'elle a surtout travaillé pour ce public "spontané et difficile".

Toutefois, les adultes l'ont fort appréciée l'hiver dernier dans la pièce "Les paradis n'existent plus... Jeanne d'Arc". Un autre beau défi lance Jasmine. "On m'a toujours dit que Jeanne d'Arc devait être joué par une petite blonde, douce... Du haut de mes cinq pieds et huit pouces, j'ai incarné ce personnage. Alice Ronfard l'a créé pour moi. Elle y croyait. Je me suis dit: pourquoi pas?"

En plus de l'écriture, Jasmine Dubé a bien du pain sur la planche. Une tournée avec "Caméléonne" est prévue à travers la province, entre autres en Gaspésie: son port d'attache. L'idée de mettre sur pied un autre spectacle à partir du personnage de Ginette dans "Caméléonne" flotte dans l'air.

Somme toute, forte de la maturité acquise, de ses expériences multiples, Jasmine Dubé a opté à l'âge de vingt-huit ans, de façon définitive, pour le plaisir et le dépassement...



# SON SOSIE: UN HOMME!

Lors de la dernière présence de Tina Turner sur la scène du Forum, il y a quelques semaines (19 juillet dernier), le public a été à la fois ravi et surpris de voir la vedette du spectacle inviter son sosie à monter sur scène, pour chanter avec elle.

À la veille d'une seconde visite de Tina à Montréal, le sosie de Tina s'est manifesté par téléphone à DIMANCHE-MATIN, en se présentant sous le nom de Daniel Lawrence. Hé oui! Daniel est un jeune homme de 23 ans, d'origine antillaise qui depuis deux ans gagne sa croûte à imiter différentes chanteuses noires, dans les cabarets de Montréal, sous le pseudonyme de "Misty".

"Misty" ne pourra se rendre au spectacle de son idole vendredi prochain au Forum mais sera parmi la foule d'admirateurs au spectacle de Turner à Ottawa, samedi ou dimanche.

C'est à se demander si Tina s'en est rendu compte, parce que le public, lui, a été dupe du subterfuge.

Serge Lamarre

**DIMANCHE-MATIN offre un GROS LOT CUMULATIF DE \$250 PAR SEMAINE**

LES MONTANTS D'ARGENT DU GROS LOT CUMULATIF SONT VALABLES JUSQU'AU 14 JUILLET '85

**LOTO BINGO**

**Dimanche-Matin**

☆ EN PLUS À GAGNER: ☆  
**JUSQU'À \$250 PAR SEMAINE**  
(5 PARTIES À \$50)

LE CENTRE DES CARTES EST GRATUIT COMPLIMENTS DE DIMANCHE-MATIN

**JOUEZ 5 PARTIES PAR SEMAINE**  
ATTENTION vous jouez 5 parties différentes et chaque partie de bingo est complétée par elle-même!

LE MONTANT DU GROS LOT CETTE SEMAINE EST DE \$1 000  
LES RÉGLEMENTS SONT PUBLIÉS À L'ENDOS DES CARTES DE BINGO

Les gagnants ont la responsabilité d'achever leurs cartes à Dimanche-Matin. Si vous êtes gagnant du gros lot, communiquez avec nous au plus tôt cette semaine (514) 274-2501

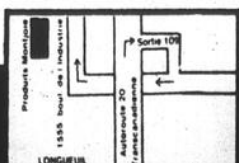
**INSTALLATION IMMÉDIATE**  
(Aucun délai d'attente)

Appelez immédiatement le plus gros fabricant de piscine en fibre de verre au Canada

**et continuer les vacances à la maison**  
Ouvret 7 jours par semaine, **SIX MODÈLES DE PISCINES**

MINI-RECTANGULAIRE 7' x 15' prof. 4' RECTANGULAIRE 17' x 40' prof. 8'  
RECTANGULAIRE 13' x 30' prof. 6' REIN 14' x 30' prof. 6'  
RECTANGULAIRE 15' x 33' prof. 7' REIN 17' x 32' prof. 7'

Garantie de 15 ans  
Crédit bancaire sur place



**RIVE-SUD**  
M. N. 101  
Avenue de la Vallée  
Longueuil, Q.C.  
J4G 1S1  
TÉLÉPHONE: (514) 344-7400

**RIVE-NORD**  
M. N. 101  
Avenue de la Vallée  
Longueuil, Q.C.  
J4G 1S1  
TÉLÉPHONE: (514) 344-7400

**QUEBEC**  
M. N. 101  
Avenue de la Vallée  
Longueuil, Q.C.  
J4G 1S1  
TÉLÉPHONE: (514) 344-7400

PRODUITS **Montjoie** INC.

PRODUITS MONTJOIE INC.  
Montreal et Rive-sud 1555, boul. de l'Industrie  
Beloeil J4C 4S5 464-2747 875-8490

PLUS DE 25 DEPOSITAIRES A TRAVERS LE QUEBEC



## Fernand Gignac: une première en 25 ans!

Pour la première fois en 25 ans, Fernand Gignac n'aura pas de continuité à la télévision cet automne. "Pour avoir joué pendant 25 ans, il serait à peu près temps qu'on me donne une montre en or", dit-il en riant. Fernand Gignac, un artiste fort sympathique qui ne s'est jamais pris pour un autre, n'a aucun projet en tête, sauf de faire des galas à travers la province et de faire aussi des apparitions à la télévision quand on l'invitera. Fernand Gignac est l'un des artistes québécois qui a fait le plus de télévision, animant des séries quotidiennes ou tenant des rôles dans des téléromans. Cet été, il a joué au golf et, il y a une dizaine de jours, il a été témoin d'un trou d'un coup, réussi par son fils au trou no 5 à Islemere, Fernand Gignac "casse" souvent le 90.

## Nos artistes aux États-Unis

Les comédiens francophones suivent les traces de leurs compatriotes anglophones qui s'expatrient aux États-Unis pour gagner leur pain. Au cours des dernières années, on a vu un Daniel Pilon qui joue dans les téléseries. Il y a également Geneviève Bujold qui vit à Hollywood et qui fut la vedette de plusieurs films. Jean Leclerc qui, il y a trois ans, si ma mémoire est bonne, jouait le rôle-titre de "Dracula", à Broadway, vit maintenant à New York où il est de la distribution de l'un des plus populaires téléromans "Our Children". D'autre part, Serge Dupire, dont on a pu apprécier les talents dans le rôle de Guillaume Plouffe, se retrouve aussi dans la métropole américaine pour jouer dans "Another World", une autre série fort populaire. Il y incarne le rôle du propriétaire français d'un Centre de culture physique.

## Une émission qui traitera d'économie à Radio-Québec

Le nombre de Québécois s'intéressant à l'économie va sans cesse grandissant. Il n'est pas surprenant que la direction de Radio-Québec ait mis à son horaire d'automne une émission, "Questions d'argent", où l'on traitera de tous les aspects de la finance. C'est Lise Label, que l'on peut voir à télé-service, qui animera cette émission. Deux experts en la matière, Alain Dubuc et Guy Piché, rédacteurs des pages économiques au quotidien La Presse, seront les invités de cette émission. Incidemment, on verra une nouvelle intervieweuse à Télé-Service; il s'agit de Nicole Campeau. Rappelons que Télé-Service est devenu au cours de la dernière année l'une des émissions les plus écoutées de Radio-Québec.

## Le Cirque du Soleil enchante les Torontois

Le Cirque du Soleil, mis sur pied par un groupe d'artistes québécois, connaît un éclatant succès en Ontario où il a été l'objet de critiques fort élogieuses. Le sérieux Globe and Mail ne tarit pas d'éloges, le décrivant comme un spectacle fort bien rodé pouvant captiver un auditoire de tout âge. Il souligne l'originalité de la présentation, la qualité des numéros, la fraîcheur de l'ensemble du spectacle, le talent des artistes. On a fort apprécié La Fanfonie et la Rataouille, des clowns; on souligne aussi les acrobaties d'Angela Laurier. Le Cirque du Soleil termine aujourd'hui son engagement dans la Ville-Reine.

## Un "Hors série" qui se passe à Montréal

Si vous regardez la série "Secret Diplomatique", diffusée à Radio-Canada, le vendredi soir 23 août, vous trouverez dans la distribution plusieurs artistes québécois. Une partie de l'action se déroule à Montréal. L'action autour des mémoires intimes d'Aristide Briand et d'une petite annonce dans un quotidien de Montréal proposant la vente du manuscrit pour un million de dollars. Parmi les comédiens québécois qui font partie de ce film réalisé par Denys de la Patellière, on retrouve Andrée Pelletier, Guy Hoffman et Edgard Fruitier.

## Daniel Lemire: une émission fort attendue!



## Daniel Lemire... une émission qui promet!

Parmi les nouvelles émissions de l'automne, j'attends avec beaucoup d'impatience "Casse-tête", avec Daniel Lemire. C'est un comique que j'aime bien. Il a énormément de talent. Dans cette émission qui débutera à Télé-Métropole le 2 septembre, Daniel Lemire incarnera plusieurs personnages, dont Yvon Travaillé. Mais ce qui sera intéressant à écouter, sont ses commentaires sur l'actualité. Je suis sûr que l'on pourra mieux apprécier son sens de l'humour. Daniel Lemire, la révélation des Lundis des Ha Ha, sera secondé par Pierre Verville et Gaston Laflaque. L'un des meilleurs réalisateurs de Télé-Métropole sera responsable de cette nouvelle émission. Il s'agit de René Gilbert. Les variétés, lui y connaît ça!

## Madonna recherche toujours un appartement à N.Y.

La chanteuse Madonna se cherche un appartement à New York. Ce n'est pas une question d'argent! Dans cette ville où on devrait manifester une grande ouverture d'esprit, certains esprits sont encore puritains. Il y a un mois, Madonna a voulu acheter un condo dans un des secteurs les plus huppés de New York. Il faut que la vente soit approuvée par les autres propriétaires. Or, Madonna dont les photos nues apparaissent dans Playboy et Penthouse, s'est vu refuser le droit d'acheter un appartement, même si elle était prête à verser 1 200 000\$. Les autres propriétaires, dont plusieurs artistes bien connus, jugent qu'elle n'est pas digne d'habiter un tel building.

## Les échos du dimanche a.m.

Saviez-vous que le comédien Jean-Louis Millette rêvait de devenir avocat avant d'embrasser la carrière artistique? Il est devenu comédien après avoir rencontré Paul Buissonneault, cet ex-compagnon de la chanson qui montait des spectacles pour enfants à la ville de Montréal. Jean-Louis Millette avait alors 19 ans... Pour donner un cachet régional aux nouvelles salles de cinéma de la chaîne Cinéplex-Odéon, on invitera un peintre de l'endroit à dessiner une immense fresque sur les murs du hall d'entrée de ces salles. Il y en a douze au Canada... Le Club-Sandwich de la semaine prochaine, diffusé au réseau TVA, sera consacré à Serge Savard. Cette émission fut enregistrée en décembre dernier dans le cadre des fêtes du 75e anniversaire du club de hockey Canadien... Du 21 août au 6 septembre, on admirera à la maison de la Culture Maison-neuve des dessins de Jacqueline Janniello. Cette artiste montréalaise a étudié à l'Académie des Beaux-Arts de Ravenne, en Italie après avoir terminé ses études à l'École des Beaux-Arts de Montréal... Marcel Leboeuf, un des interprètes de la production d'été de "Broue", personnifie un agent dans le nouveau téléroman de Radio-Canada "L'Agent fait le bonheur", dont la vedette est Roger Lebel... Au cours de sa vie, Alfred Laliberté a créé quelque 925 sculptures. On



## Jean-Louis Millette... il rêvait de devenir avocat...

peut admirer 25 de ses oeuvres dans le hall de l'hôtel de ville de Montréal. De plus, un audiovisuel nous montre le procédé de coulage utilisé par les fondeurs d'art. Cette exposition se termine dimanche prochain... C'est à l'Aréna Maurice-Richard que se produira le chanteur Sting, autrefois du groupe The Police... Pour la quatrième fois dans l'histoire du palmarès américain, un chanteur canadien est au premier rang. Il s'agit de Bryan Adams qui se place bon premier avec son dernier microsillon "Reckless". Les autres Cana-

diens à obtenir cet honneur furent Neil Young, Gordon Lightfoot et le groupe Bachman-Turner-Overdrive... Il est de plus en plus question que les câblodiffuseurs demandent la permission au CRTC de diffuser des commerciaux. C'est une pratique courante aux États-Unis où des canaux de télévision ont été achetés par de



## Alain Montpetit... il a perdu son poste d'animateur du matin à CFQR.

grosses entreprises... S'il faut en juger par le nombre de nominations qu'elle a obtenu pour les Emmy Awards, la télé-série "Miami Vice" est la plus populaire et la mieux faite aux États-Unis. Elle est en lice pour 15 nominations. Incidemment, Bill Cosby a refusé d'être en nomination pour le titre de meilleur interprète dans la populaire série "The Bill Cosby Show"... C'est le 20 août que Radio-Canada dévoilera sa programmation d'automne. Parmi les séries à surveiller, mentionnons la reprise du "Temps d'une paix", le mercredi 9 octobre, et "Un amour de quartier"... Fernand Robidoux qui a fait courir toutes les jeunes filles pendant les années 40 sera l'invité de Guy Godin à l'émission "C'était le bon temps", le dimanche 25 août. Fernand Robidoux se spécialisait dans l'interprétation de version française de succès américains... Même si on annonce que Serge Laprade animera une émission de Variétés à Radio-Québec, le contrat n'est pas encore signé. Une simple question de formalité, m'assure-t-on... Tout un chambardement aux postes de radio anglophone CFQR et CFCF. Une dizaine d'animateurs et de nouvelles ont été remerciés de leurs services. André Montpetit, qui animait une émission du matin à CFQR, est du nombre. Il est ainsi d'un vieux pro de la radio, Jimmy Tapp, l'une des personnalités les plus connues de la colonie artistique anglophone de Montréal... L'exposition Picasso fait le sujet d'une excellente critique dans le magazine People.

**Dimanche-Matin**  
A BESOIN DE  
**CAMELOTS**

C'est payant! Si tu es intéressé(e) appelle



VERCHÈRE  
CONTRECOEUR  
TRACY  
SOREL

743-7073

LA PLAINE  
LORRAINE  
LAC ANDRÉ  
ÎLE ST-JEAN

471-5354

ANJOU  
TÉTRAUVILLE  
MONTRÉAL-  
EST

352-5118

# Cinéma



par Manon Péclet

## La magie de Disney

"THE BLACK CAULDRON" un film de Ted Berman et de Richard Rich avec les voix de Grant Bardsley, Susan Sheridan, Freddie Jones, Nigel Hawthorne, Arthur Malet... et John Byner et l'Anglais John Hurt. Aux cinémas Impérial et Westmount Square.

...

Au début, on reconnaît immédiatement la voix du narrateur: c'est celle, caractéristique, du grand cinéaste John Huston. Mais on ne peut pas en dire autant des voix "déguisées" et ce, parfaitement, de John Byner ("Bizarre" la télé-série de CTV) et du grand acteur anglais John Hurt ("The Elephant Man", "1984", etc.). Byner étant la voix de l'espion bibitte poilue nommée Gurgi et Hurt, celle du méchant roi Horned.

"The Black Cauldrion" est le 25e long métrage d'animation sorti des hauts fourneaux des studios Disney. D'un budget de 25 millions \$, décidément leur chiffre chanceux, ce film a eu bonne critique chez nos voisins du Sud. En fait, s'il n'est pas à la hauteur du chef-d'oeuvre "Fantasia" ni des classiques tels "Blanche Neige" et "Cendrillon", ce film bien fait sait tout de même capter nos antennes.

Il est aussi moins charmant et ce, dans le sens disneyen du terme. En ce sens que les mignons animaux présentés sont moins dodus que la ménagerie (lapins, écureuils, etc.) d'antan. Et aussi, parce que l'histoire racontée a quelque chose de plus macabre que les autres: l'armée de soldats squelettiques invincibles. Cela dit, la finale est, bien sûr, de type "et ils vécut heureux"...

Basée sur une série de cinq livres intitulés "The Chronicles of Prydain" de Lloyd Alexander, cette production raconte les péripéties mouvementées

d'un jeune paysan, gardien d'un porc qui est oracle à ses heures. Obligé de l'amener en lieu sûr, dans une forêt enchantée, notre gardien se retrouvera dans de mauvais draps lorsque l'animal sera kidnappé par quelques dragons volants, à la solde du méchant roi-Horned; celui-là même qui désire posséder le magique "chaudron noir" dont la propriété est de ressusciter une armée de soldats squelettiques invincibles. Notre jeune héros non sans peur ni reproche contrecarrera les tentatives du méchant roi et ce, avec l'aide d'une jeune et blonde princesse, d'un ménestrel et surtout d'un d'abord voleur et peureux personnage poilu comme Gurgi qui s'avèrera un ami loyal et courageux.



Une blonde princesse et un poilu Gurgi: deux personnages de "The Black Cauldrion".



Big Bird et son meilleur ami, Mr. Snuffle-Upagus dans une scène de "Follow That Bird".

### Le premier long métrage de Big Bird

Depuis près de 16 ans et ce, dans 100 pays, ils enchantent des millions de jeunes, et moins jeunes, téléspectateurs. Il s'agit, bien sûr, des personnages de Jim Henson et de Frank Oz de la télé-série "Sesame Street". Mais voici que Big Bird et cie, ces stars télévisées, ont rebondi sur grand écran pour les besoins de leur premier long métrage, "SESAME STREET PRESENTS: FOLLOW THAT BIRD". Tous les personnages poilus de la télé-série en font partie ainsi que les acteurs suivants: Sandra Bernhard ("The King of Comedy"), les drôlatiques John Candy et Chevy Chase et le chanteur western Waylon Jennings. Ce film d'une durée de 88 minutes et réalisé par Ken Kwapis est présentement à l'affiche des cinémas de la Place Ville-Marie, Greenfield Park, Kent, Laval, du Parc et ciné-parc Dollard.

## GRANDE VENTE D'AGRANDISSEMENT

LES VÊTEMENTS *Laurent Gervais*

1020, boul. des SEIGNEURS  
TERREBONNE 471-8422

à l'achat de 2 pantalons d'été  
VOUS EN OBTENEZ 1 GRATUIT

à l'achat de 2 chandails d'été  
VOUS EN OBTENEZ 1 GRATUIT

à l'achat de 2 chemises manches courtes  
VOUS EN OBTENEZ 1 GRATUITE

à l'achat de 2 bermudas  
VOUS EN OBTENEZ 1 GRATUIT

à l'achat de 2 shorts  
VOUS EN OBTENEZ 1 GRATUIT

MAILLOTS DE BAIN - 25%

SAFARI \$69.95

HABITS \$99.95 à \$199.95

VESTONS SPORT \$59 à \$139.95



DAMES  
RÉDUCTION  
30% à 50%  
SUR TOUTE LA  
MARCHANDISE D'ÉTÉ

20%  
de réduction sur tous  
les grands points.  
Grandeur 48 à 64  
Habits, vestons,  
pantalons

Gratuit  
Retouches  
façes sur  
place

AVEC CE COUPON  
À L'ACHAT  
D'UN COMPLET  
1 CHEMISE  
GRATUITE  
une valeur de  
20.00 \$

*Laurent Gervais*

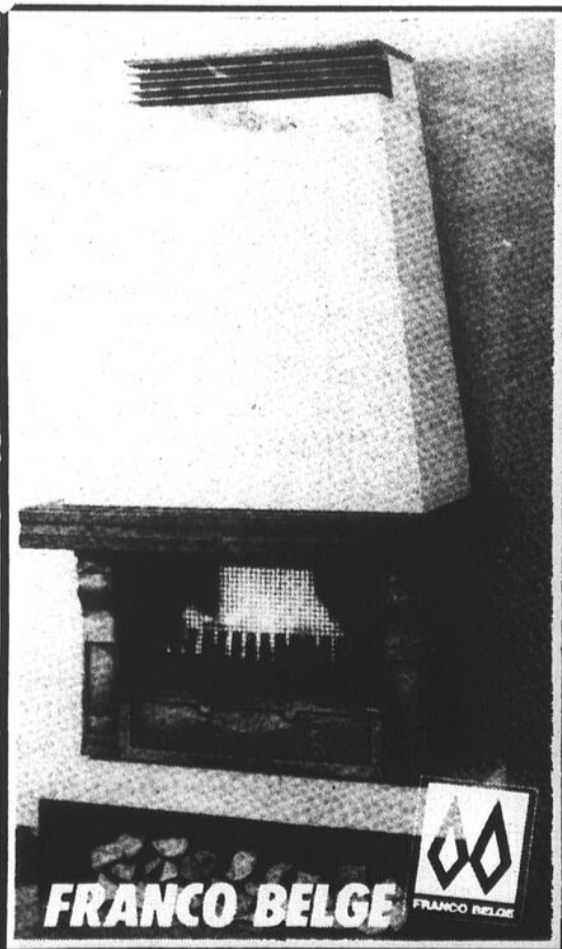
1020, boul. des Seigneurs Terrebonne

471-8422

# Tele Dimanche

<p><b>2</b> CBFT Montreal (Radio-Canada)  <b>3</b> WCAX-TV Burlington (CBS)  <b>5</b> WPTZ Plattsburgh (NBC)  <b>6</b> CBMT Montreal (CBC)  <b>7</b> CHLT-TV Sherbrooke (TVA)  <b>8</b> CHEM-TV Trois-Rivieres (TVA)</p>	<p><b>8</b> WMTW Mt-Washington (ABC)  <b>9</b> CKSH-TV Sherbrooke (Ind. et R.C.)  <b>9</b> CABLE Montreal  <b>10</b> CFIM-TV Montreal (TVA)  <b>12</b> CFCF-TV Montreal (CTV)  <b>13</b> CKTM-TV Trois-Rivieres (Ind. et R.C.)</p>	<p><b>17</b> CIVM-TV UHF Montreal (Radio-Quebec)  <b>22</b> WEZF-TV UHF Burlington (ABC)  <b>24</b> CICO UHF Ontario (TVO)  <b>33</b> VERMONT ETV UHF Burlington (PBS)  <b>57</b> WCFE-TV UHF Plattsburgh (PBS)  <b>99</b> TVFQ (Cable) Television Francaise au Quebec</p>	<p><b>57</b> NON FICTION TELEVISION  <b>99</b> LIGNES DE VIE</p>	<p><b>18.30</b>  <b>3</b> THE MUPPET SHOW  <b>5</b> NEWS  <b>17</b> MAYA L'ABELLE  <b>57</b> INSIDE ALBANY  <b>99</b> L'ALSACE GOURMANDE</p>
<p><b>6.00</b>  <b>12</b> HUCKLEBERRY FINN AND HIS FRIENDS</p> <p><b>6.30</b>  <b>5</b> TOM AND JERRY AND FRIENDS  <b>8</b> COMMUNITY 8  <b>12</b> PETER POPOFF  <b>22</b> MIRACLE MINISTRY  <b>57</b> DUDLEY DORIGHT</p> <p><b>7.00</b>  <b>8</b> U.S. FARM REPORT  <b>12</b> THE WORLD TOMORROW  <b>22</b> BUT WINKLE SHOW  <b>57</b> SESAME STREET</p> <p><b>7.30</b>  <b>5</b> IT IS WRITTEN  <b>8</b> THE JIMMY SWAGGART SHOW  <b>12</b> DAY OF DISCOVERY  <b>22</b> VALLEY OF THE DINOSAURS</p> <p><b>8.00</b>  <b>3</b> BATMAN  <b>5</b> DAY OF DISCOVERY  <b>8</b> THE JIMMY SWAGGART SHOW  <b>9</b> KENNETH COPPLAND  <b>12</b> THE WORLD TOMORROW  <b>57</b> SESAME STREET</p> <p><b>8.30</b>  <b>3</b> ADVENTURE CARTOONS  <b>5</b> EXPECT A MIRACLE  <b>8</b> THE CATHOLIC MASS  <b>22</b> THE JIMMY SWAGGART SHOW</p> <p><b>8.45</b>  <b>6</b> THOUGHT FOR TODAY</p> <p><b>8.50</b>  <b>6</b> GOOD MORNING</p> <p><b>9.00</b>  <b>2</b> WOODY LE PIC  <b>3</b> CBS NEWS SUNDAY MORNING  <b>5</b> ROBERT SCHULTER WITH THE HOUR OF POWER  <b>6</b> THIS IS THE LIFE  <b>7</b> AU CENTUPLE  <b>8</b> THE WORLD TOMORROW  <b>12</b> EXPECT A MIRACLE  <b>33</b> MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD  <b>57</b> SIX-GUN HEROES</p>	<p><b>9.30</b>  <b>2</b> DU NEUF AU ZOO  <b>6</b> MUSIC AND THE SPOKEN WORD  <b>8</b> IT IS WRITTEN  <b>12</b> THE WORLD TOMORROW  <b>22</b> LARRY JONES PRESENTS...  <b>33</b> ROD &amp; REEL  <b>57</b> GYM TONIC</p> <p><b>10.00</b>  <b>2</b> LE JOUR DU SEIGNEUR  <b>5</b> CLASSIC CINEMA "THE OPPOSITE SEX"          Comedie de D. Miller avec Jane Allyson, Joan Collins — Apres avoir decide de divorcer, la jeune femme d'un infidèle entreprend de reconquerir son ex-mari.  <b>6</b> STAR TREK  <b>7</b> IL EST ECRIT  <b>8</b> THIS IS THE LIFE  <b>10</b> C'ETAIT UN BON TEMPS PROGRAM  <b>22</b> THE WORLD TOMORROW  <b>33</b> ACROSS THE FENCE  <b>57</b> MATINEE AT THE BIJOU</p> <p><b>10.05</b>  <b>99</b> LES CENT ANS DE L'AUTOMOBILE</p> <p><b>10.30</b>  <b>3</b> FACE THE NATION  <b>7</b> KICK BOXING  <b>8</b> OLD TIME GOSPEL HOUR  <b>12</b> EL DOMINICA  <b>22</b> CELEBRATING CHRIST  <b>33</b> BEST OF CROSSROADS  <b>57</b> L'ECOLE DES FANS</p> <p><b>11.00</b>  <b>2</b> FILMS D'ART  <b>3</b> YOU CAN QUOTE ME  <b>6</b> SUMMERFEST  <b>7</b> LES ETOILES DE LA LUTTE  <b>9</b> LA LUTTE INTERNATIONALE  <b>33</b> MATINEE AT THE BIJOU</p>	<p><b>11.05</b>  <b>99</b> IMPRESSION D'ART DU TIMBRE</p> <p><b>11.30</b>  <b>3</b> TAKING ADVANTAGE  <b>6</b> THE WINNERS  <b>8</b> THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY  <b>10</b> EN TOUTE AMITIE  <b>22</b> GLORY OF GOD  <b>33</b> THIS OLD HOUSE  <b>57</b> CEUX QUI SE SOUVIENNENT</p> <p><b>12.00</b>  <b>2</b> LA SEMAINE VERTE  <b>3</b> LORNE GREENE'S NEW WH DERNES  <b>5</b> FOCUS '85  <b>6</b> MEETING PLACE  <b>7</b> CINE-EXTRA "EN QUARANTAINE"          Drame avec John Dehner — Une epidemie de cholera eclate dans une clinique privee.  <b>8</b> BON DIMANCHE  <b>10</b> THE UNTAMED WORLD  <b>22</b> THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY  <b>57</b> ROD &amp; REEL</p> <p><b>12.30</b>  <b>3</b> ALICE  <b>5</b> MEET THE PRESS  <b>8</b> COMMUNITY 8  <b>12</b> QUESTION PERIOD  <b>33</b> THE TRIPODS  <b>57</b> MOTORWEEK  <b>99</b> LES BRIGADES DU TIGRE</p> <p><b>13.00</b>  <b>2</b> CEREMONIE D'OUVERTURE DES JEUX D'ETE DU CANADA 1985  <b>6</b> 1985 CANADA SUMMER GAMES OPENING CEREMONIES  <b>3</b> SUNDAY MOVIE "THE SACKETTS"          Jeff Osterhage, Mercedes McCambrie et Glenn Ford — Les tribulations de trois freres qui tentent fortune dans l'Ouest.  <b>5</b> NORTHERN OUTDOORS  <b>8</b> SUNDAY SHOWCASE "COME SEPTEMBER"          Comedie de R. Mulligan avec Rock Hudson — Le majordome d'un riche Americain transforme en hotel la villa italienne de son maitre.  <b>12</b> PLAYER'S CHALLENGE TENNIS  <b>22</b> FORUM 22  <b>33</b> WASHINGTON WEEK IN REVIEW  <b>57</b> WALL STREET WEEK</p> <p><b>13.30</b>  <b>5</b> JOY OF GARDENING  <b>7</b> CINE WEEK-END "HELLO DOLLY"          Comedie musicale de G. Kelly avec Barbra Streisand — Une veuve affriolante se met en frais de conquerir un riche marchand.  <b>22</b> OUR TOWN  <b>33</b> WALL STREET WEEK  <b>57</b> HERE'S TO YOUR HEALTH  <b>99</b> IMAGES D'HISTOIRE</p> <p><b>14.00</b>  <b>5</b> MRS. AMERICA PAGEANT  <b>8</b> CINE WEEK-END "TEXAS NOUS VOILA"          Western avec Dean Martin, Alan Delon — Un aristocrate espagnol et un aventurier connaissent diverses aventures.  <b>22</b> THAT NASHVILLE MUSIC  <b>33</b> BLESS ME, FATHER  <b>57</b> THE McLAUGHLIN GROUP  <b>99</b> L'ILE HEUREUSE</p> <p><b>14.30</b>  <b>2</b> A COMMUNIQUEUR  <b>6</b> TALES OF THE DARKSIDE  <b>33</b> THE BOUNDER  <b>57</b> ERNST BACON: A LIFE OF MUSIC</p> <p><b>15.00</b>  <b>2</b> PROPOSET CONFIDENCES  <b>8</b> AT THE MOVIES  <b>44</b> MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM  <b>33</b> MYSTERY!</p>	<p><b>15.30</b>  <b>2</b> RENCONTRES  <b>6</b> THE PGA CHAMPIONSHIP</p> <p><b>16.00</b>  <b>2</b> FOOTBALL  <b>3</b> CBS SPORTS SUNDAY  <b>5</b> GREATEST SPORTS LEGENDS  <b>7</b> SERIE GRAND PRIX INDY  <b>22</b> TRIPLE-GRAND JAZZ  <b>57</b> "FORCE OF EVIL"          Drame policier avec John Garfield — Un avocat, mele aux combines de la pegré, se ressaisit et se livre a la justice.</p> <p><b>16.30</b>  <b>5</b> SPORTSWORLD  <b>7</b> SPORT MAG  <b>99</b> EMISSIONS JEUNESSE</p> <p><b>16.50</b>  <b>99</b> VOLCANS ENDORMIS</p> <p><b>17.00</b>  <b>33</b> VERMONT THIS WEEK</p> <p><b>17.15</b>  <b>99</b> LES ENERGIES NOUVELLES</p> <p><b>17.30</b>  <b>7</b> CHACUN CHEZ SOI  <b>10</b> RUE ST-JACQUES  <b>17</b> LES GRANDS TRAVAUX DE L'ARCHEOLOGIE FRANCAISE DANS LE MONDE  <b>33</b> AGRONSKY &amp; COMPANY  <b>57</b> WINDSINGER  <b>99</b> LE JOURNAL</p> <p><b>18.00</b>  <b>3</b> NEWS  <b>5</b> FOCUS '85  <b>7</b> VIDEOSTAR  <b>17</b> A LA RECHERCHE DES PAYS DE LA BIBLE  <b>33</b> FIRING LINE  <b>57</b> WORKING WOMEN  <b>99</b> PIC ET POKI ET COLEGRAM</p>	<p><b>18.45</b>  <b>99</b> LA MEDICINE PAR LES PLANTES</p> <p><b>19.00</b>  <b>2</b> TERRE HUMAINE  <b>3</b> 60 MINUTES  <b>5</b> DISNEYLAND'S 30TH ANNIVERSARY CELEBRATION  <b>6</b> FRAGGLE ROCK  <b>7</b> MATT HOUSTON  <b>8</b> RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT!  <b>10</b> BUCK ROGERS... AU 25e SIECLE  <b>17</b> L'OPERA SAUVAGE  <b>33</b> FOIKWAYS  <b>57</b> BACH CASTLE CONCERTS  <b>99</b> CEUX QUI SE SOUVIENNENT</p> <p><b>19.30</b>  <b>2</b> LES BEAUX DIMANCHES  <b>6</b> THE BEACHCOMBERS  <b>12</b> IN SESSION  <b>33</b> BLUEGRASS RAMBLE  <b>57</b> THE REAL THING</p> <p><b>20.00</b>  <b>3</b> MURDER, SHE WROTE  <b>6</b> SEEING THINGS  <b>7</b> R.S.V.P.          "DANCE MUSIC". Anim.: René Simard, Inv.: Nanette Workman, Robert Leroux, Andrea Parro, Belgazou, Jean Nichol, Nancy Martinez et Allan Harris. (60 min.) REPRISE  <b>8</b> SUNDAY MOVIE "THE ELECTRIC HORSEMAN"          Comedie dramatique de S. Pollack avec Robert Redford, Jane Fonda — La revolte d'un ancien champion de rodéos devient objet de publicite.  <b>12</b> KNIGHT RIDER</p>

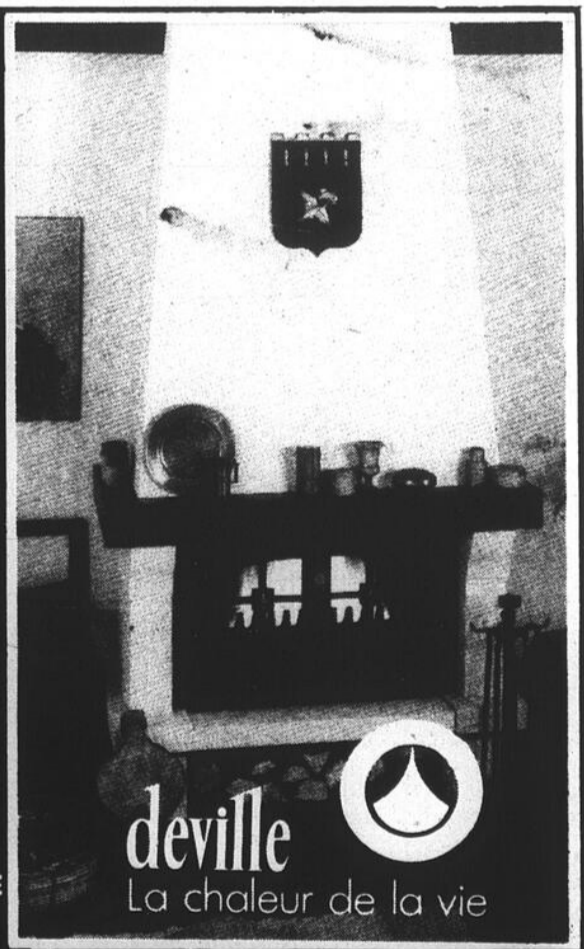
PAGE 22 - DIMANCHE-MATIN - 11 AOÛT 1985



**VOUS RÉNOVEZ...  
 VOUS CONSTRUISEZ...  
 OFFREZ-VOUS  
 LE SUMMUM  
 EN DÉCORATION  
 LES CHEMINÉES  
 deville  
 et  
 FRANCO BELGE**

**DISPONIBLE EN PLUSIEURS MODÈLES: EFFICACITÉ  
 RENDEMENT  
 APPROUVÉ ULC.  
 INSTALLATION FACILE**

**DISPONIBLE AUX ENDROITS SUIVANTS:**



<p>CAP DE LA MADELEINE          Centre du Foyer          Milette Inc.          (819) 375-5622</p>	<p>CHARLESBOURG          Les Foyers Econo          Inc.          (418) 628-7718</p>	<p>DRUMMONDVILLE          Boutique Chaleur          (819) 478-0311</p>	<p>JOLIETTE          Maison Chaleur &amp;          Confort Inc.          (514) 759-1686</p>	<p>LAVAL          La Boîte à Feu de          Laval          (514) 687-5880</p>	<p>LONGUEUIL          Boutique Chaleur          463-1870</p>	<p>MONTREAL NORD          À La Bonne Braise          327-1717</p>
<p>REPENTIGNY          Maison Chaleur &amp;          Confort          (514) 582-0912</p>	<p>RIMOUSKI          Autour du Feu          (418) 724-6438</p>	<p>ST-LAURENT          Nergiflex          (514) 332-5230</p>	<p>ST-ROMUALD          Les Foyers Econo Inc.          (418) 839-          5084/1035</p>	<p>SHERBROOKE          La Boutique          Chaleur          (819) 566-0911</p>	<p>TERREBONNE          Maison Chaleur &amp;          Confort Inc.          (514) 492-2054</p>	<p>CHICOUTIMI          Décor Chaleur          (418) 549-7744</p>

# A ne pas manquer

- 17 LA MÉMOIRE DU PEUPLE NOIR
  - 33 EVENING AT POPS
  - 57 ALL CREATURES GREAT AND SMALL
  - 99 JEUX DE BANDES
- 20.30
- 2 9 13 LE TELL JOURNAL
  - 99 TELL VISION DE CHAMBRE
- 20.50
- 2 9 13 LES BEAUX DIMANCHES
- 21.00
- 3 CRAZY LIKE A FOX
  - 5 SUNDAY MOVIE "HER LIFE AS A MAN" E.-U. 1984. Comédie dramatique de R.L. Miller avec Robyn Douglas, Marc Singer — Une jeune journaliste se fait passer pour un homme
  - 6 A PLANET FOR THE TAKING
  - 7 8 10 CINEMA DU DIMANCHE "LE RETOUR DES BIDASSES EN FOIE" Comédie avec les Charlots — Trois vieillards racontent à leur fils leurs supposés faits d'armes pendant la guerre.
  - 12 SCARECROW AND MRS. KING
  - 17 LE PRISONNIER
  - 33 57 MASTERPIECE THEATRE
- 21.30
- 99 GEORGES-EMMANUEL CLANCIER: L'ÉCRITURE DES JOURS
- 21.50
- 2 9 13 LES BEAUX DIMANCHES
- 22.00
- 3 TRAPPER JOHN, M.D.
  - 6 MUSICANADA WS
  - 17 L'AMOUR HANDICAPÉ
  - 33 NANNY
  - 57 MYSTERY!
- 22.30
- 7 8 10 MAINTENANT
  - 8 22 FOU-LUPS, BLEEP & BLUNDERS
  - 99 LIGNES DE VIE
- 22.50
- 2 9 13 LES NOUVELLES DU SPORT
- 23.00
- 3 12 NEWS
  - 5 CHAMPIONSHIP WRESTLING
  - 6 THE NATIONAL
  - 7 8 10 LES NOUVELLES TVA
  - 8 TV-8 NEWS
  - 22 ABC NEWS
- 23.10
- 33 MASTERPIECE THEATRE
  - 57 JAMES JONES: REVUE TO TAPS
- 23.15
- 3 STAR TREK
  - 6 NEWSWATCH
  - 8 ABC NEWS
  - 22 NEWSCENTER 22
  - 99 PRÉLUDE À LA NUIT
- 23.20
- 7 8 10 SPORTS ET MÉTRO
  - 12 PULSE
- 23.25
- 22 JIM BAKKER
- 23.30
- 7 BON DIMANCHE
  - 8 10 CINEMA DE FIN DE SOIRÉE "LE HAT CROQUE LES DIAMANTS". Drame policier de B. Forbes avec Michael Caine — Un voleur de bijoux, attiré par la beauté d'une femme, accepte de collaborer avec son mari.
  - 8 SPORTSBEAT
  - 99 LE JOURNAL
- 23.40
- 6 THE ALFRED HITCHCOCK HOUR
- 24.00
- 5 THE DUKES OF HAZZARD
  - 8 SUNDAY MOVIE: "LUCKY ME". Comédie musicale de J. Donohue avec Doris Day — Quatre artistes sans emploi cherchent un commanditaire.
  - 12 CINEMA 12 "BIRDMAN OF ALCATRAZ". E.-U. 1962. Drame psychologique de J. Frankheimer avec Burt Lancaster — Un meurtrier devient, en prison, un ornithologue réputé.
  - 33 NANNY
  - 57 MASTERPIECE THEATRE
- 1.00
- 33 EVENING AT POPS
- 1.30
- 8 TV-8 NEWS
- 2.50
- 12 THE PRISONER
- 3.50
- 12 THE WALTONS
- 4.50
- 12 HOTEL

Céline Dion, Robert Redford, Disney en fête, un concours de beauté pour dames mariées et la cérémonie d'ouverture des Jeux d'été... seront à votre menu télévisé aujourd'hui.

## Céline Dion à l'Olympia

Dans le cadre de la première partie des Beaux Dimanches, on aura l'occasion de voir le spectacle enregistré l'automne dernier à Paris, sur la scène de l'Olympia, de Céline Dion. Elle y interprétera ses grands succès. De plus, cette émission intitulée "De Paris, avec amour et amitié" nous offrira aussi la chance d'apercevoir notre jeune et grande chanteuse dans les rues de Paris en compagnie de son gérant René Angelil et d'autres personnalités tel Bruno Coquatrix.



Céline Dion, en spectacle sur la scène de l'Olympia.

## "The Electric Horseman"

Tourné il y a quelques années déjà, ce film à la touche écologique réunissait deux grandes stars américaines déjà aperçues, dans une petite comédie tournée dans les années soixante. Il s'agit, bien sûr, du beau blond Robert Redford et de la belle et excellente Jane Fonda. Le chanteur, acteur à temps partiel, Willie Nelson fait aussi partie de la distribution de ce long métrage racontant les aventures d'une ex-star de rodéo désillusionnée. "The Electric Horseman" passera sur les ondes de ABC (8,22), dès 20 h.

## Le 30e anniversaire de Disneyland

En reprise, le réseau NBC



Le blond Robert Redford (au centre), Jane Fonda et Willie Nelson (à droite) sont les vedettes de "The Electric Horseman".

télédiffusera le "Disneyland's 30th Anniversary Celebration", à 19h. Les animateurs seront John Forsythe ("Dynasty") et la jeune Drew Barrymore et les invités, Julie Andrews, les Pointers Sisters, David Hasselhoff, Alabama et plusieurs personnages des studios Disney.

## Et aussi...

...À 13 h, le réseau de Radio-Canada nous présentera la "Cérémonie d'ouverture des Jeux d'été du Canada", en direct de St-John au Nouveau-Brunswick.

...À 14 h, le réseau NBC (5), présentera la neuvième édition

du concours de beauté dont la caractéristique principale étant celle, que toutes les concurrentes sont mariées. Donc, de Reno, on verra le "Mrs America Pageant".

...À 22 h 30, au réseau ABC (8, 22), les amateurs auront le loisir de rire, en reprise, via "Foul-ups, Bleeps & Blunders".

...Cette semaine, les deux meilleurs James Bond passeront au petit écran de Radio-Canada. D'abord, demain à 19 h 30, "L'espion qui m'aimait" avec Roger Moore. Puis, mercredi à 20 h, "Goldfinger" avec Sean Connery et Gert Froebe.

## VOTRE DERNIÈRE CHANCE...

Profitez de notre plan mise de côté et économisez jusqu'à \$200.00. En effet nous avons acheté un grand nombre d'appareils de chauffage ELMIRA 1984 avant l'augmentation de la taxe fédérale (1er juillet 1985) et nous voulons vous faire bénéficier de nos spéciaux

- Le poêle par excellence
- Appareil de chauffage et cuisson
- Foyer hermétique
- Riche fini d'émail

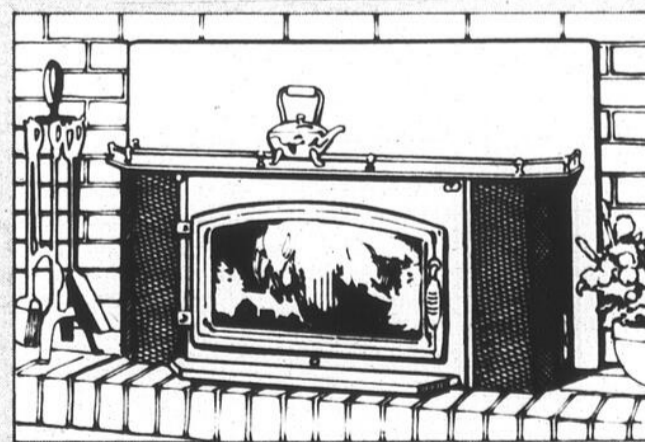
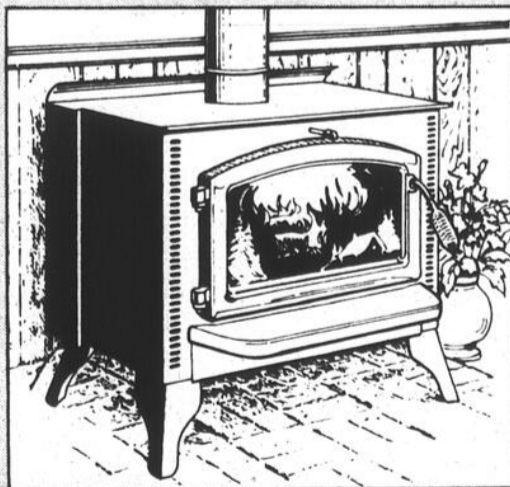
**Sweet Heart**

## HÂTEZ-VOUS

quantité limitée

BEAUTÉ INÉGALÉE et EFFICACITÉ EN PLUS

L'achat d'un poêle encastré ELMIRA est l'un des meilleurs placements que vous puissiez faire



LA PLUS VASTE SALLE DE MONTRE AU QUÉBEC PLUS DE 175 MODÈLES DE PLANCHER POÊLES, FOYERS ET APPAREILS DE CHAUFFAGE AU BOIS.



**LA BOUTIQUE  
CHALEUR inc.**

**TOUJOURS  
LONGUEUIL**  
470, ROLAND-THERRIEN  
463-1870

**GENS DE  
L'EXTÉRIEUR**  
Composé sans frais  
1-(800)  
361-0183

**MAINTENANT  
DRUMMONDVILLE**  
436B, rue ST-PIERRE  
(819) 478-0311

**MAINTENANT  
SHERBROOKE**  
1124, rue KING E  
(819) 566-0911

# Fourré partout Même si ça vous choque...

par Jacques Francoeur



## Le fédéral a pollué le lac Memphrémagog

• Le gouvernement fédéral a été un des pires pollueurs au lac Memphrémagog si l'on se fie à la découverte d'au moins 100 piles électriques géantes qui servaient à alimenter les diverses bouées. En d'autres mots, les employés du gouvernement fédéral chargés de changer les "batteries" laissaient tout simplement tomber au fond du lac celles qui n'étaient plus utiles. Comme l'a dit le plongeur Jean-Marc Gaudreau: "Il doit sûrement encore y avoir de l'acide ou du plomb dans ces batteries" dont le poids est de 60 livres et qui mesurent 30 pouces de longueur. (Photo La Tribune).

## La course à la chefferie du PQ débute pour vrai à minuit, jeudi

• Les escarmouches préliminaires prendront fin à minuit, jeudi, dans la course à la chefferie du Parti québécois. C'est en effet la date limite pour la réception à Montréal, des cartes des membres qui seront habilités à voter pour un nouveau président, en septembre prochain, et également la date limite des mises en candidature. Une chose semble certaine: les préliminaires n'ont pas suscité l'intérêt nécessaire pour aller chercher les 100 000 nouveaux membres que l'on espérait.

## Motivation et maternité

• Lucile Bédard, une étudiante du Département de counselling et d'orientation de la Faculté des sciences de l'éducation à l'Université Laval, a remporté le Grand prix de la Société canadienne d'orientation et de consultation pour la meilleure thèse de maîtrise rédigée au Canada dans ce domaine. La thèse de Mme Bédard s'intitule "Les motivations à la maternité et leur impact sur le vécu des femmes". Deux professeurs du même département, Denis Pelletier et Raymonde Bujold, ont également remporté le Prix de la meilleure publication avec leur publication "Pour une approche éducative en orientation".

## Verdi en été



• Le gala musical qui aura lieu demain et mercredi soirs à l'aréna Maurice-Richard, est un événement d'importance sur la scène lyrique car quatre des plus belles voix canadiennes seront réunies. Le baryton Denis Quilico, le ténor Ermanno Mauro, le basse Pierre Charbonneau et la soprano Nicole Lorange interpréteront quasi intégralement l'opéra de Verdi, Ernani. Les 70 musiciens de l'Orchestre des concerts populaires d'été seront sous la direction de Pierre Héty et les 60 membres du chœur seront dirigés par René Lacourse. On peut réserver des billets en composant le numéro 255-4222 et ils sont en vente à l'aréna Maurice-Richard.

## Mieux que la ceinture pour les voyageurs

• Beaucoup de voyageurs utilisent une ceinture spéciale pour cacher sous leurs vêtements leur argent, les cartes de crédit, etc. Mais cette ceinture est souvent inconfortable. Une compagnie américaine annonce chez nos voisins du Sud quelque chose qui semble encore mieux: cette "pochette" élastique qui se fixe solidement à la jambe, juste en-dessous du genou. Il s'agissait d'y penser.



## Plongée sous-marine... en musique

• Avez-vous jamais souhaité entendre Beethoven ou peut-être Boy George tout en vous adonnant au plaisir de la nage sous-marine? Eh bien, pareil caprice est parfaitement réalisable, car vous pouvez désormais garder votre casque à écouteurs et votre lecteur de cassettes aussi secs que si vous les aviez laissés au bord de l'eau. Il vous est possible de pratiquer la plongée sous-marine, le ski nautique, le surf, la voile ou le jogging... sous la pluie, puisque la compagnie britannique Aquaman a eu l'excellente idée de créer des enveloppes à l'épreuve de l'eau, faites pour contenir différentes pièces d'équipement stéréophonique. Elle exporte à présent ces enveloppes protectrices, en plastique transparent, vers une quinzaine de pays, dont les États-Unis et le Canada.

## Vivre en ermite quelques jours en pleine ville

• Une autre première sur l'île de Montréal: Un Ermitage, situé sur le terrain de l'Accueil Jean XXIII, proche du monastère des Recluses Missionnaires, 12000, boul. Gouin est. Ce petit immeuble est habitable à longueur d'année, chauffé à l'électricité, muni d'un réfrigérateur, d'un petit poêle électrique permettant d'apporter sa nourriture. La directrice, Soeur Rolande Brouillet, souligne que l'Ermitage est réservé exclusivement "aux personnes désireuses de vivre un temps de solitude. Littérature fournie pour s'initier à ces temps de "désert". N'apportez ni radio, ni enregistreur. Selon ses possibilités, le jeûne est suggéré." L'offre varie selon les modalités du séjour. Renseignements et réservations: (514) 648-3116.

## Mobiliser les victimes de chauffeurs ivres pour influencer les juges

• Fernand Filion, de Chicoutimi, songe sérieusement à mettre sur pied une association pour "forcer les tribunaux à se montrer plus sévères envers les conducteurs en état d'ébriété". Il y a quelques jours, sa fille, Isabelle, était tuée par un chauffeur en état d'ivresse. Il a relevé d'autres cas où des automobilistes ivres ayant tué quelqu'un s'en sont tirés avec une petite amende et une suspension de permis de conduire pour quelques mois. Et il blâme la Couronne pour ne pas avoir poussé les choses plus loin et il se dit prêt à "affronter l'appareil judiciaire" pour obtenir des condamnations plus sévères comme on a tendance aux États-Unis depuis quelques années. On rejoint M. Filion à (418) 543-9627.

## Super-technicien des Forces armées

• L'école de Génie aérospatial et du matériel des Forces armées du Canada, à la grande base de Borden, Ontario, a un nouveau commandant: le colonel Gilles Nappert, de Drummondville. Diplômé du Collège militaire de St-Jean, cet ingénieur militaire a servi dans plusieurs pays avant de prendre la direction de cette école technique pour quelque 2 600 militaires.



## 500 jeunes s'étudieront

• Cinq cents jeunes impliqués dans 65 "Maisons de jeunes" se réuniront cette semaine pendant cinq jours à St-Hippolyte, au nord de Montréal, pour traiter des thèmes qui touchent le quotidien des 12-18 ans. La famille, l'école, la sexualité, la drogue, l'alcool, la violence, le chômage, l'avenir, l'environnement, la pollution, la paix. Tout cela se fera loin des débats traditionnels par du théâtre-forum, l'improvisation, des jeux de coopération, etc.

## La vie dans les anciens "forts"... rue Sainte-Catherine

• Pour souligner l'émission récente de timbres commémorant des forts canadiens, dont le Fort Lennox et le Fort Chambly, la Maison de la Poste, (640, rue Ste-Catherine ouest, à Montréal) présente une exposition retraçant les nombreuses activités militaires dont les forts ont été le théâtre au cours des 17e, 18e et 19e siècles. Par exemple, vous verrez cet uniforme du Régiment de Brunswick porté par des mercenaires allemands engagés par le roi d'Angleterre pour se battre aux côtés des Anglais contre les Américains qui réclamaient leur indépendance. Il y a même des visites guidées du lundi au vendredi à 10 h et à 14 h.



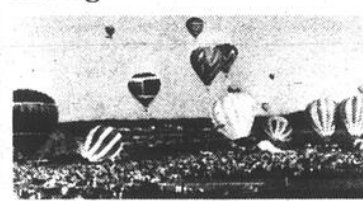
## Conférence mondiale sur la sécheresse

• Les experts de plusieurs pays d'Afrique se joindront aux spécialistes canadiens, américains et européens à la Conférence sur la sécheresse en Afrique, qui débute demain à Ottawa. On se penchera sur la sécheresse et ses effets dans tous les coins de l'Afrique; sur les travaux en cours pour trouver des cultures résistantes à la sécheresse; sur la production animale dans les zones exposées à la sécheresse; sur la gestion des terres en Afrique; sur l'approvisionnement en eau; sur les interventions proposées par les agences internationales et sur le rôle des Nations-Unies.

## 75 pompes du Québec contre les feux de Colombie britannique

• En plus d'avions-pompiers Canadair, le Québec a envoyé d'urgence 75 pompes pour lutter contre les terribles feux de forêt qui font rage depuis un mois en Colombie britannique. Il s'agit de moto-pompes portatives permettant de prendre l'eau des rivières et des lacs. Cette année, la saison a été favorable et on compte peu de feux de forêt au Québec, ce qui a permis aux diverses sociétés de conservation d'envoyer des pompes à l'autre bout du pays.

## Le festival de montgolfières à St-Jean



• Les festival de montgolfières sont de plus en plus populaires. Après Ottawa, ce sera celui du Haut-Richelieu qui se déroulera à l'aéroport municipal de St-Jean, du 15 au 18 août. On attend plus de 100 000 visiteurs qui verront, deux fois par jour (entre 6 h 30 et 8 h, et entre 18 h et 20) quelque 50 ballons (ci-haut) s'élever dans le ciel. Entre les envolées de ballons, les spectacles aériens se succéderont toute la journée: parachutisme, deltaplane, vol acrobatique, démonstrations aériennes de toutes sortes.

## Vacances "travaillées" au Nicaragua pour des électriciens canadiens



• Huit électriciens canadiens, dont deux de Montréal, partent jeudi pour des vacances hors de l'ordinaire: ils participeront à une opération nationale d'électrification au Nicaragua. Le groupe, comprenant Rhéal Mathieu et Roger Roy (ci-haut), apportera avec lui des ampoules, des fils électriques et toute une gamme d'outils. Comme les deux tiers des édifices de la capitale, Managua, n'ont pas d'électricité, ils l'installeront dans une école, un dispensaire, un hôpital, etc. Ils formeront des apprentis à qui, lors de leur retour à Montréal, ils légueront leurs coffres d'outils. Chaque membre de la "brigade électrique du Canada" défraie lui-même ses frais de déplacement et de séjour. M. Mathieu a expliqué que "j'ai une belle famille, une belle maison, une belle auto. Je n'ai pas de problème et j'ai envie de me sentir utile" au tiers-monde pour quelques jours. (Photo Le Devoir).

## C'est au Québec qu'on note la plus forte baisse de mariage

• Jamais depuis 20 ans le taux de mariage au Canada n'a été aussi bas et c'est au Québec que la diminution des unions est la plus importante. Comme quoi nous ne sommes pas prêts de régler le problème de la baisse de la natalité chez nous! Statistiques Canada prévoit que sur un millier de Canadiens qui ont aujourd'hui 18 ans, 630 devraient être mariés d'ici 30 ans, alors que ce chiffre atteignait 954 futurs mariés en 1971. D'autant plus que, note le démographe Jean Dumas, "les attitudes au Québec sont différentes du reste du pays aussi pour la stérilisation des femmes; la fécondité, les comportements sociaux en général".

## L'ex-journaliste Pierre-Marc Johnson salue son ex-patronne



• Pierre-Marc Johnson, aspirant à la succession de René Lévesque, est médecin, avocat, député et ministre. Mais peu de gens savent qu'il a travaillé, alors qu'il était étudiant, comme journaliste au "Courrier-Laval", qui fait partie du Groupe UniMédia. C'est pourquoi il s'est rendu saluer son ex-patronne, Lise Blouin-Dalosto (au centre), qui dirige aujourd'hui les sept "Hebdos du bloc Nord": le Courrier-Laval, le Courrier Laurentides-est, le Courrier de Groulx, le Courrier Deux-Montagnes, le Courrier-Ahuntsic, le Contact-Laval est et le Contact Laval ouest. M. Johnson a également rencontré les journalistes de la section politique de ces journaux: André-Gilles Lauzon, Jocelyn Bourbonnais, Stéphane St-Amour, Jean-Claude Grenier, Roger Desautels, Vincent Lamoureux, Ari Kugler et Claudine Mainville; seule absente Louise Dussault, en vacances. (Photo Contact Laval).

# ...Et si ça vous choque Ne lisez pas ceci

## La police de Laval prendra les "petits" rapports par téléphone

• C'est le secret de polichinelle que des milliers de rapports sont donnés à la police simplement parce qu'ils sont exigés par les assureurs avant de régler une réclamation. Dans certaines municipalités, on estime même que la moitié des "rapports" pris par les policiers n'auront aucune suite, sauf pour le plaignant qui en a besoin comme preuve de la perte. Cette semaine, la police de Laval a inauguré un nouveau système permettant aux citoyens de simplement téléphoner au central de la police pour rapporter un délit mineur et ce, jour et nuit. La police n'aura donc plus besoin de se rendre sur les lieux de l'incident pour qu'un rapport "officiel" soit préparé. D'expliquer le lieutenant Montpetit: "Il ne s'agit pas d'une baisse de services. Nous désirons maximiser le potentiel humain que nous avons sur la route en éliminant les appels qui ne nécessitent pas l'intervention directe en personne d'un policier... On se trouvait à dédoubler le travail accompli par les estimateurs des compagnies d'assurance. En prenant note que la plainte par téléphone, l'enquête continuera de suivre son cours normalement... Le temps perdu sur les lieux d'un vol de bicyclette survenu trois jours auparavant pourrait mieux être utilisé dans une intervention directe lors d'un délit plus sérieux".

## Une présidente qui ne fait pas que prêcher

• Francine Grimaldi, journaliste bien connue du milieu artistique, est présidente d'honneur du Festival de montgolfières du Haut-Richelieu qui débute jeudi. Contrairement à beaucoup d'autres "présidents d'honneur", elle entend prêcher par l'exemple: "Je veux tout essayer". On la verra donc sauter en parachute, grimper à bord des avions acrobatiques et à bord d'une des 50 montgolfières.



## La "bière-maison" Gourmet fait son apparition

• Il n'y a maintenant que trois provinces canadiennes, dont le Québec, qui n'ont pas encore approuvé la fabrication sur place de bière-maison dans les tavernes, restaurants, etc. Depuis quelques jours, l'Ontario a emboîté le pas en permettant ainsi la vente de bière fabriquée sur place comme dans les fameux pubs britanniques où chaque établissement a une recette un peu différente. L'Ontario va même plus loin: différents établissements pourront s'unir pour mettre sur pied une mini-brasserie commune à condition qu'elle ne fabrique pas plus pour échapper au contrôle gouvernemental, que 2 500 000 litres par année.

## Dix partis politiques "autorisés" au Québec mais la plupart ne comptent pas

• Il y a maintenant 10 partis politiques autorisés à oeuvrer sur la scène politique québécoise par le Directeur général des élections du Québec, Me Pierre F. Côté, c.r. Ce sont, avec le nom du chef entre parenthèse: Action des hommes d'affaires du Québec (Lionel Taillon); Freedom of Choice Party (William F. Shaw); Parti Alternatif du Québec (Yves de Roquebrune); Parti Communiste du Québec (Samuel Walsh); Parti Communiste-ouvrier, section Québec (pas de chef); Parti Crédit-Social-Uni du Québec (Jean-Paul Poulin); Parti Démocrate-créditiste (André Bergeron); Parti des Travailleurs du Québec (Gérard Lachance); Parti Humaniste du Québec (Colette Renaud); Parti Libéral du Québec (Robert Bourassa); Parti Libertarien (Victor Lévis); Parti Marxiste-léniniste Québec (Robert Verrier); Parti Progressiste-conservateur du Québec (André Asselin); Parti Québécois (René Lévesque); Parti Républicain du Québec (Paul Rochon); Parti Unité-Québec (Jacques-E. Tardif) et Union Nationale (Jean-Marc Béliveau). Aux dernières nouvelles, il était question d'une fusion entre l'Union nationale et le Parti conservateur du Québec.

## 1 000 caricaturistes à Terre des Hommes

• Robert Lapalme est plus fier que jamais: 995 "cartoonistes" professionnels, habitant dans 63 pays, avaient soumis leurs meilleures caricatures pour son Salon International de la Caricature de Montréal qui a lieu, chaque année, à Terre des Hommes. C'est un dessin du caricaturiste montréalais, Girerd qui a été choisi, cette année, par le jury international comme la meilleure caricature. Le public qui se rend à Terre des Hommes peut voir des caricatures venant des quatre coins du globe de même que de nombreux autres exhibits amusants. Le rêve de Lapalme demeure toujours voir un véritable Musée international de l'humour universel à Montréal.



## On craint plus la publicité que le Sabot de Denver

• Des milliers de gens s'empresent de payer les billets de stationnement "oubliés" à Winnipeg depuis que le journal local a obligé la ville à lui donner la liste de tous les délinquants. Cette liste compte 4 489 pages! Le journal a commencé à en extraire les noms juteux tels l'épouse du maire, d'échevins qui réclamaient même l'achat d'un "Sabot de Denver", des millionnaires, des joueurs de hockey bien connus, de même que des... journalistes du quotidien! On a ainsi réduit d'un coup sec de quelque 20 000 le nombre des conventions impayées!

## Même à 814 livres il prône l'exercice



• Benny McCrary vient de lancer aux États-Unis un livre donnant les exercices possibles pour les gens qui souffrent d'obésité comme lui. Benny mesure six pieds et pèse 814 livres, ce qui lui a valu d'être dans le livre de record Guinness.

## Rentiers qui risquent de se retrouver "sur le Bien-être"

• Dangereuse, l'initiative de la Commission de la Santé et de la sécurité au travail d'offrir des "gros lots" à des conjoints survivants pour remplacer leur rente à vie. Les veuves de victimes d'accidents ou de maladies industrielles (l'amiantose, par exemple), pourront réclamer dorénavant l'ensemble de leur rente en un seul "gros lot" pouvant atteindre 100 000\$. Le risque est grand, selon les experts, que ces gens mal préparés à investir de l'argent, dépenseront le capital rapidement et devront ensuite demander l'aide du Bien-être Social. En d'autres mots, les contribuables paieront deux fois: d'abord le "gros lot" par la CSST et puis les prestations du Bien-être Social.

## Des Bois Francs à Ottawa en béquilles... peut-être

• Les "marches" à travers le pays pour une bonne cause sont de plus en plus populaires: victimes du cancer telles Terry Fox, handicapés en chaise roulante, aveugles, etc. Léon Campagna, de Wotton, dans les Bois-Francs, entend parcourir en béquilles les 320 milles jusqu'à Ottawa, où il veut sensibiliser le premier ministre Brian Mulroney aux conditions pénibles dont sont parfois victimes les handicapés, surtout les victimes de la paralysie cérébrale, dont il est atteint. M. Campagna sera accompagné de Denis Leblond, un handicapé en chaise roulante qui conduira une camionnette-roulotte, et Nathalie Gladu qui s'occupera des repas et de la santé de M. Campagna. Aux dernières nouvelles, toutefois, M. Campagna n'était pas au rendez-vous pour le grand départ. (Photo Le Citoyen)



## Mentions D'honneur Pas toujours honorables

Deux grands noms dans le monde de la danse canadienne, JEANNE RENAUD et LINDA STEARNS, deviennent codirectrices artistiques des Grands Ballets Canadiens, selon le président PIERRE DESPRÉS. Mme Renaud a fondé le Groupe de la Place Royale, elle a enseigné le théâtre, etc. Parmi les nouveaux administrateurs de l'Association canadienne des concessionnaires d'autos japonaises, on note ROBERT COITEUX, vice-président; ARKIS LIBERIAN, ANDRÉ VINET et ANDRÉ VOYER... Toutes sortes d'activités et d'expositions marqueront AUJOURD'HUI la Fête des FLEURS à la Place publique de Ste-Dorothee.

Dans le cadre du "GALA international de la DANSE", qui aura lieu samedi soir prochain à l'hôtel Reine Elizabeth, la Compagnie de danse René-Godin rendra hommage aux plus grands noms de la danse au Québec: LUDMILLA CHIRIAEFF, EVA Von GENSCY, JOHN STANZEL, LUIGI, AL GILBERT et PIERRE-E. MORIN... Le CATALOGUE de 200 pages de l'exposition "RAMSÈS II et son temps" est devenu un best-seller auprès des 200 000 VISITEURS jusqu'ici: la première édition tirée à 32 000 exemplaires est épuisée et on prépare un SECOND tirage de l'album préparé par CHRISTIANE DESROCHES-NOBLECOURT, de Paris.

Habituellement, un automobiliste qui va trop VITE reçoit UNE contravention. Un jeune conducteur de St-Isidore-d'Auckland en a pris pour son rhume après avoir tenté d'échapper aux agents de la Sûreté du Québec sur une bonne distance: les policiers lui ont donné un "ticket" pour chaque zone de 50, 80 et 90 kilomètres à l'heure traversées trop vite. Il devra payer 740\$ d'amendes et perdra 16 points de "démérite"... RHÉAL DRISDELLE, président du Regroupement des Acadiennes et Acadiens de Montréal, invite tous ces derniers à célébrer la "Fête nationale ACADIENNE" jeudi soir. Il y aura MESSE à 19 h à l'église St-Eusèbe-de-Verceuil, 2151, rue Fullum; un SOUPER acadien à 20 h à la polyvalente PIERRE DUPUY, 2000, rue Pathenais, suivi d'un spectacle, de danse, etc. Renseignements: ROBERTE LE BLANC, à 585-6306.

Notre chef d'orchestre, CHARLES DUTOIT, dirige l'Orchestre Nationale de FRANCE ce soir lors du concert inaugural du prestigieux Festival de musique d'EDIMBOURG, en Écosse. Demain, il donne un cours d'interprétation musicale à AVIGNON, en France, et la semaine prochaine il dirigera l'Orchestre de chambre de POLOGNE. Après avoir dirigé la Philharmonie de Berlin, il reviendra à Montréal inaugurer la SAISON d'automne de l'orchestre Symphonique locale le 25 septembre... Accordant une "sentence" "SUSPENDUE" à un jeune homme de 20 ans qui avait tenté de falsifier un billet de MINI-LOTO pour obtenir 500\$, le juge MICHEL CÔTÉ, de Sherbrooke, a noté qu'il est pratiquement impossible de refiler à Loto Québec un FAUX billet "gagnant" et que c'était PERDRE son TEMPS d'essayer de réussir ce tour de force.

## Sauver le monde: par le Rosaire et Crédit social

• Les "BÉRETS BLANCS" continuent toujours à mêler religion, économie, politique. Le principal article dans "VERS DEMAIN" de juin, écrit par l'ineffable GILBERTE CÔTÉ-MERCIER, a pour titre "Bâtir la Cité de Dieu sur la Terre par le Rosaire et le Crédit social... Pèlerin de l'Ave Maria et de VERS DEMAIN". Après une page et demie consacrée à l'impunité, l'idolâtrie, le chapelet, Fatima, LOUISEVAN, elle termine: "Et ne croyez-vous pas que le Crédit-social sera le régime de la Cité de Dieu sur la Terre? Dans la Cité de Dieu, ce ne peut certainement pas être le règne du communisme. Ce ne peut pas davantage être le règne de la dictature des banquiers-voleurs. Le CRÉDIT SOCIAL fait partie de la CITÉ DE DIEU... Celui qui se fait pèlerin pour "Vers demain" est sûrement un bâtisseur de la CITÉ DE DIEU".

# Petites Auberges et Pensions de Campagne



## Chalets Condos Hotels et Motels

### BAS ST-LAURENT

**AUBERGE DU PORTAGE:** Une des plus attrayantes auberges du Bas St-Laurent, 47 unités (chambres, motel, cabines), plage, piscine, tourbillon, sauna, bain de boue, excellente salle à manger, \$38 (P.A.) p.p., occupation double, Notre-Dame-du-Portage, 862-3601.

**MANOIR CASTEL DES FALAISES:** Auberge 16 chambres avec magnifique vue sur le fleuve, cuisine française renommée, idéale pour la détente, proche terrain de golf (3 milles), possibilité de mini-croisière sur le St-Laurent. Prix à partir de \$22.50 par personne en occupation double, P.A.M. incluant, chambre, petit déjeuner et souper. Réservation: 418-598-6414.

### CHARLEVOIX - MONT STE-ANNE

**CHALET MONTMORENCY:** Nouveaux appartements et motels à 5 min. de Ste-Anne-de-Beaupré et Cap Tourmente (oies blanches). Sauna, télécouleur, salle de récréation. À partir de \$25 p. p., occupation double, 1766, Royale, St-Ferréol-les-Neiges, Qué. GOA 3R0 - 418-826-2238.

**AUBERGE LE REFUGE DU LAC:** À l'entrée de Charlevoix, au Mont Ste-Anne, à 10 km de Ste-Anne-de-Beaupré - chalets rustiques en bordure du lac, tennis, piscine chauffée, badminton, jeu de fer, pédalo, pêche à la truite et piste cyclable. Tél.: 1-418-826-2363.

**MOTEL GONDOLIER:** Près de tout: Basilique, Mont Ste-Anne, 9680, boulevard Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré, Qué. GOA 3C0. Tél.: 418-827-2484.

### LE PLATEL DE BEAUPRÉ: CONDOMINIUM LE PLATEAU

- "Le Platel de Beaupré". Chalets ou app. luxueux, meublés, 2 ou 3 chambres à coucher, foyer, T.V. câble, piscine ext.-int., sauna. Forfait de 2, 5 ou 7 nuits. Été à partir de 80\$ par nuit pour 4 pers. Hiver de 145\$ par nuit pour 4 pers. - 2 rue du Plateau, Beaupré, Québec, GOA 1E0 (418) 827-3753.

### CHARLEVOIX - POINTE-AU-PIC

**MANOIR RICHELIEU:** Légendaire château de villégiature. Gamme des sports d'été dont l'initiation gratuite au tennis, golf, planche à voile, équitation. Goûtez nos forfaits: Golf, 2N/3J, \$139.00 p. pers., P.A.M., occ. double, Safari visuel aux baleines, 2N/3J, \$159.00 p. pers., P.A.M., occ. double ou forfait Lune de Miel. 1-418-665-3703 ou 1-800-361-6162 ou 1-800-463-5250. De Montréal (514) 861-2821.

### CHARLEVOIX - LES ÉBOULEMENTS

**AUBERGE DE NOS AÏEUX:** Chambres et motels, ouvert à l'année, bonne cuisine. Magnifique vue sur le fleuve Saint-Laurent, 183 Principale les Eboulements, Cté Charlevoix, GOA 2M0 - Tél.: (418) 635-2483

### DE LANAUDIÈRE

**RAWDON:** à 37 milles de Montréal, construction domiciliaire, approuvée par le gouvernement, lots à compter de 1 000\$. Pour renseignements: 656-5126

### ESTRIE

**MOTEL BON SOIR:** Magnifique place d'été - 44 unités spacieuses et chambres spéciales - piscine chauffée, grande terrasse, chaises longues, à proximité de terrains de golf et d'excellentes cuisines. 1587, Principale, Granby, J2G 8C8 - 378-7947

**AUBERGE HATLEY:** Une auberge de prestige, membre de "Relais et Châteaux"; un relais de campagne pour les gourmets gourmands, classifié 4 fourchettes®. Le charme d'une vieille demeure bourgeoise perchée sur une colline dominant le lac Massawippi. 22 chambres dont certaines avec foyer et bain tourbillon. Site idéal pour vos vacances. Piscine, accès au lac avec planche à voile, canot, pédalos et chaloupe inclus dans le forfait. Avec suppl.: tennis, golf, équitation, cours de planche à voile et dériveur. Forfaits disponibles - C.P. 330 North Hatley, Q.C. JOB 2C0. Tél.: (819) 842-2451.

**CAMPING COMPTON:** À 20 km au sud de Sherbrooke, 180 terrains boisés avec services. Plusieurs jeux et activités, piscine semi-olympique et comité de loisirs. Dépanneur et restaurant sur place, golf à proximité.

**NOUVEAU:** Initiation au camping: Louez une tente-roulotte toute équipée, installée sur le terrain, capacité 8 personnes. Tél.: 819-835-5277, frais virés.

### ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

**AIR TAMARAC** Voyage de pêche ou de vacances au Réservoir Gouin comprenant chalet rustique, équipé de réfrigérateur poêle et lumière au gaz propane, 1 chaloupe par 2 pêcheurs, transport par avion aller-retour de Clova, spécial saison \$200.00 p.p./min. 3 personnes. (819-662-3300)

### CHARLEVOIX - ÎLE-AUX-COUDRES

**HÔTEL-MOTEL DU CAPITAINE:** Vacances sur le bord du St-Laurent, grande piscine à l'eau de mer, des plats copieux d'antan à la façon des marins, 22 unités, prix à partir de 32\$ p.p. par jour, 2 repas inclus. Tél.: (418) 438-2242, Ile-aux-Coudres, Charlevoix, P.Q. GOA 2A0.

**HÔTEL CAP-AUX-PIERRES:** Ambiance familiale, cuisine traditionnelle québécoise, plein d'activités avec animateurs autant en après-midi qu'en soirée. Futurs mariés, réservez votre forfait lune de miel. Vous qui recherchez des vacances inoubliables, profitez de notre chaleureuse hospitalité. 1-418-438-2711, 1-800-361-6162 ou 1-800-463-5250 - De Montréal (514) 861-2821.

### MAURICIE

**MANOIR DU LAC CACHÉ:** Site de plein air pour toute la famille. Chalet? Chambre? Camping? Baignade sécuritaire? Lac naturel? Prix raisonnable? Mini-congrès? Tout ce potentiel à votre portée, c'est chez nous! Tél.: 819-265-2083 - St-Alexis-des-Monts.

**CAMP ROYAL:** Champlain, Québec - Camping avec facilités. Chalets à louer, douche, eau chaude, réfrigérateur, gazon, vue de 12 km sur le fleuve, 10 km à l'est Sanctuaire Cap-de-la-Madeleine, #590, route 138, sortie 220, autoroute 40. (819) 374-7782.

### PAYS DE L'ÉRABLE

**AUBERGE-MOTEL BENEDICT ARNOLD INC.:** Un amour d'auberge à St-Georges de Beauce, G5Y 5C4 - (418) 228-5558 ou 1-800-361-6162 (sans frais). Salle à manger et steakhouse, motel luxueux, bain sauna, piscine, golf et théâtre d'été à proximité. Séminaires, congrès, forfaits. Occupation double: à partir de 52.50\$ p.p. (déjeuner et repas du soir inclus).

**LE MANOIR LAC ETCHEMIN** Sur le bord du Lac Etchemin - villégiature et divertissements - salle à manger - salon de bronzage - chambres - motels - bain tourbillon - forfaits: occupation double à partir de \$45 p.p./3 repas. Aussi, forfaits: golf - théâtre d'été - planche à voile. (418) 625-2101

### QUÉBEC



À  
QUÉBEC



**FORFAIT HÔTE**  
chambre, 2 adultes, 2 enfants, petit déjeuner,  
à partir de \$35.00/adulte/nuit  
1 (800) 463-4390

**MOTEL DE CHATILLON:** Situé à 50 km à l'ouest de Québec, en bordure du St-Laurent, 23 chambres spacieuses, salle à manger, bar-salon. Piscine extérieure avec café-terrasse, activités plein air, forfaits disponibles, semaine ou fin de semaine. Tél.: 1-418-285-0498.

**MOTEL PIERRE:** 10 minutes du Château Frontenac, centres d'achat et du Colisée de Québec. À moins de 30 minutes tennis, golf, Mont Ste-Anne, Lac Beauport. Chambres confortables et propres, télécouleurs 26 canaux, films, radio AM-FM, tél. automatique, air climatisé, piscine. Tour de ville sur demande - Cartes de crédit acceptées, 1550, boul. Hamel, Québec, G1N 3Y6. Tél.: 418-681-6191.

**CARNAVAL MOTEL:** 16 chambres confortables et spéciales pour couples. Situé à 15 min. du Vieux Québec et à 5 min. de l'aéroport, télécouleur, climatiseur, chambre à lit d'eau et ou disco, plafond de miroir, films pour adultes, stroboscope, musique FM, tour de ville sur demande, 1 ou 2 pers. 30\$ et plus par soir, visa et MC. Aucune réservation, arrivez avant 18 heures - 4100, boul. Wilfrid Hamel Ouest.

### TADOUSSAC

**HÔTEL TADOUSSAC:** Vacances dans l'élégance d'un manoir traditionnel mais nouvellement rénové pour le confort d'aujourd'hui. Une marée d'activités vous y attend dont l'initiation gratuite au golf, tennis et équitation. Nous vous proposons nos forfaits: "Golf", "Lune de Miel" ou "Safari visuel aux baleines". Lors de votre safari, le capitaine, son équipage et nos naturalistes vous feront partager leur amour de la mer et leur fascination pour les baleines. 1-418-235-4421 ou 1-800-361-6162 ou 1-800-463-5250. De Montréal (514) 861-2821.

**ATTENTION:** Propriétaires de petites auberges, pensions de campagne, chalets, condos, hôtels et motels. Réservez dès maintenant votre espace publicitaire à chaque dimanche, dans cette page, en communiquant avec le service de publicité touristique, LE DIMANCHE-MATIN 5701, Christophe Colomb, Montréal, H2S 3E9, tél.: 274-2501 à l'attention de Maurice Church.

# Coup d'oeil par Dollard Morin sur le Voyage

## À Old Orchard

Il reste encore que malgré les conditions monétaires actuelles, des touristes québécois ont conservé leur habitude d'aller passer leurs vacances estivales sur les plages ensoleillées d'Old Orchard. En plus de ce pittoresque attrait, il y a aussi le fait que parmi les proprios d'hôtels, de motels ou de pensions, il se trouve de nombreux francophones. Ceux-ci se plaisent à inscrire sur leurs affiches: "Ici, nous parlons français".

En outre, les touristes québécois peuvent bénéficier à plusieurs endroits de rabais et de tarifs spéciaux après la mi-août. Ils savent déjà que la station balnéaire d'Old Orchard, dans le Maine, n'est qu'à 295 milles de Montréal et qu'elle possède l'une des 16 plus belles plages des États-Unis.

On y trouve également 14 terrains de camping, offrant 4 000 emplacements, ainsi qu'un centre récréatif des plus populaires, aménagé sur l'"Ocean Pier", sur une étendue de 490 pieds. Les amateurs de baseball peuvent y voir à l'oeuvre le club professionnel des "Mains Guides", filiale des "Indians" de Cleveland. Old Orchard est d'ailleurs reconnu comme un site idéal pour vivre d'agréables vacances.

## Des festivités

C'est aujourd'hui que prend fin à Hull le 3e Festival international de la bicyclette; il coïncide avec les festivités de "Hull en août". Tous les ferments (es) du vélo y sont cordialement invités sous le thème: "Embraye 85"; il y aura des courses contre la montre (individuelles ou par équipe).

D'autre part, pendant que Fredericton fête ses 200 ans de fondation au Nouveau-Brunswick, la ville de St-Jean accueille aujourd'hui près de 3 300 athlètes qui vont y participer aux Jeux d'été du Canada, du 11 au 24 août. En même temps, St-Jean célèbre son 200e anniversaire en tant que première ville constituée au Canada. Du 13 au 18 août, s'y déroulera un grand Festival acadien.

## Vers l'Ontario

Il est intéressant de noter que les individus, les couples ou les familles peuvent vivre de belles vacances "en péniche sur le canal Rideau"; il leur est même possible d'entreprendre sur ce canal centenaire une randonnée de quelque 200 km et découvrir des sites merveilleux. Ces péniches ("house-boat") peuvent être louées à prix réduit avec la fin de l'été, à la marina de Merrickville, en Ontario, soit à 45 km d'Ottawa; elles peuvent loger jusqu'à 6 personnes, avec tout l'équipement nécessaire.

Par ailleurs, plus de 15 millions de visiteurs sont attendus, cet été, à Niagara Falls, en Ontario; l'an passé, on en avait accueilli quelque 12 millions. C'est que les gigantesques chutes Niagara, considérées comme l'une des "Merveilles du monde", ne cessent d'attirer les touristes venant de tous les coins du globe, particulièrement les couples en "lune de miel".

D'ailleurs, cet important centre touristique offre maintenant de nouvelles attractions, en plus de ses cataractes et de ses 35 milles de parcs et de jardins magnifiques. On y a même aménagé un "jardin aux multiples parfums exquis" spécialement destiné (et gratuitement) aux aveugles; les noms des plantes y sont écrits en braille.

Parmi les autres nouveautés que l'on trouve à Niagara, il y a: pour éviter l'avalanche des autos, un système de transport public par autobus; le spectacle "Médiéval" offert par les baleines blanches, les dauphins et les otaries, au parc Marine-land. Au même endroit, sont érigées d'imposantes "Montagnes russes" et la 2e plus haute "Grande Roue" au monde.

À signaler que cette année, on fête le centenaire du "Maid of the Mist", ce petit bateau qui amène les visiteurs jusqu'au pied des chutes, ainsi que le 20e anniversaire de la tour d'observation Skylon. Celle-ci présentera du 17 août au 5 septembre le spectacle du "Cirque du Soleil", du Québec.

À Niagara, il y a aussi plusieurs points intéressants à visiter dont: le Musée Elvis Presley, le Village Maple Leaf, la Tour Minolta, le Musée de cire Tussaud, la Maison Hantée, le Temple de la Renommée Houdini, celui de la Criminalité et celui des Casse-cou, sans oublier la Galerie des Maisons de poupées!

## Les Mille-Iles

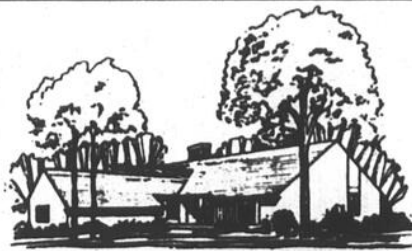
Parmi les autres attractions touristiques qui permettent de découvrir les beautés naturelles de l'Ontario, il importe de souligner la croisière au coeur des Mille Iles, sur le lac Ontario, en partant de Gananoque. VIA Rail y offre une escapade, avec visite guidée de Kingston et de la maison Bellevue, site historique national géré par Parcs Canada. Il s'agit de l'ancienne demeure (de style italien) de John A. Macdonald, ancien député de Kingston, qui fut le premier des premiers ministres du Canada, en 1867.

Quatre bateaux à trois ponts, pouvant recevoir

de 300 à 500 passagers, assurent des croisières d'une heure et demie ou de trois heures parmi les plus belles des "Mille Iles", avec d'intéressants commentaires bilingues. Cet archipel, se compose de 1 850 îles et îlots, riches de beauté et de souvenirs historiques. C'est une excursion à ne pas manquer!

D'autres escapades qui conduisent vers l'Ontario, par la route, le train, l'ajon (Air Canada, Nordair), permettent un séjour à Toronto et la visite de l'"Ontario Place", vaste complexe récréatif qui s'étend sur trois îles artificielles, avec un choix d'attractions variées. Il y a aussi le magnifique Jardin zoologique métropolitain qui contient plus de 4 000 animaux; la tour du CN, haute de 555 m (1 815 pieds), le Musée Royal de l'Ontario, le château médiéval "Casa Loma" (98 pièces), le vieux Fort York et bien d'autres coins fascinants.

De ce nombre, émerge le "Canada's Wonderland", sis à 30 minutes du centre-ville de Toronto.



PETITES AUBERGES ET  
PENSIONS DE CAMPAGNE

CHALETs - CONDOS  
HÔTELS ET MOTELS

## LAURENTIDES

**AUBERGE MANOIR DES PINS:** Grandes unités spéciales de luxe à \$65.00 p.p. jour avec foyer de pierre, bain tourbillon privé, tapis soyeux, télécouleur, musique F.M., 2 repas compris à notre auberge (très fine cuisine) 42 choix, aucune restriction sur le menu. Salle à manger avec vue sur le lac et les montagnes, paysage totalement féérique, ambiance envoûtante et propice à la détente. Pédalos gratuits, planche à voile, plage sablonneuse, pêche d'agrément. Théâtre à proximité. Le séjour idéal pour charmer les passionnés de douce volupté! Aussi chambres privées à \$55.00 p.p. jour forfait repas inclus également. Chambres poupées délicatement décorées. Grand salon avec foyer, piano, télévision. Terrasse sur le lac. Autoroute des Laurentides, sortie 89, 1 mille à droite, tournez 6 milles vers le lac Sarrazin à notre domaine Manoir des Pins, Ste-Lucie des Laurentides (région immédiate de Ste-Agathe, à une heure de Montréal). Demandez notre dépliant couleur. Tél.: 1-819-326-4324. Possibilité de confirmer votre réservation par carte de crédit.



PLUS DE 150  
MODÈLES DE  
POÊLES,  
FOYERS,  
ETC...

### Boutique Chaleur vous chauffe confortablement durant l'hiver...



LIQUIDATION DE  
MEUBLES DE JARDINS  
À PRIX TRÈS RÉDUITS  
POUR FAIRE PLACE  
À NOS NOUVEAUX MODÈLES  
DE POÊLES ET FOYERS POUR  
LA SAISON QUI VIENT!



AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE  
OUVERT LE DIMANCHE

## LA BOUTIQUE CHALEUR INC.

POÊLES À BOIS, FOYERS, ENSEMBLES DE PATIO, BBQ EXTÉRIEURS

<p><b>LONGUEUIL</b> 470 ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL, QC 463-1870</p>	<p><b>DRUMMONDVILLE</b> 436B ST-PIERRE DRUMMONDVILLE, QC (819)478-0311</p>	<p><b>SHERBROOKE</b> 1124 KING EST SHERBROOKE, QC (819)566-0911</p>
--	--	---

**TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX DE POÊLES ET FOYERS**

# Cours à temps complet, jour ou soir

Pour donner suite à nouvelle politique d'accessibilité aux études du ministère de l'Éducation, le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre la possibilité de compléter des études secondaires le jour ou le soir à la condition que ce soit en vue

de l'obtention du diplôme de fin d'études.

Les adultes doivent se présenter le jour pour rencontrer un conseiller qui étudiera individuellement le dossier scolaire et les dirigera. Les centres sont Gédéon-Ouimet, 1960, rue Poupart, Sainte-Croix, 85, rue Jarry ouest et Saint-Paul, 11, chemin de la Côte Saint-Antoine ou Champagnat, 5017, rue Saint-Hubert, pour les personnes handicapées qui ne pourraient pas suivre leurs cours dans l'un ou l'autre de nos centres. Les frais d'inscription sont de 15\$ par semestre.

Pour plus de renseignements, composez 849-4792.

**Cours du soir - 1ère session 1985-86**

**Cours semi-intensifs de langue seconde FRANÇAIS**

Le Service de l'éduca-

tion des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre une série de cours de français pour les immigrants reçus (en résidence permanente).

Ces cours de 90 heures peuvent se donner deux soirs par semaine, les mardis et les jeudis ou quatre soirs, les lundis, mardis, mercredis et les jeudis. Au moment de l'inscription, les étudiants doivent passer un test de classement qui leur indiquera le cours correspondant le mieux à leurs besoins.

Les personnes intéressées à ces cours doivent s'inscrire au Centre Barthélemy-Vimont, 7700, ave d'Outremont (Parc Extension), les 19, 20 et 21 août 1985, de 19 h à 21 h.

**Cours du soir - 1ère session 1985-86**

**Alimentation et Couture**

Le Service de l'éduca-

tion des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre un cours en "Alimentation" et en "Couture".

Au cours d'alimentation, les participants se familiariseront avec les techniques culinaires de base, la valeur nutritive et les façons de préparer les aliments.

Le cours de couture initiera les participants aux techniques de base de la fabrication d'un vêtement.

Des frais de 45\$ pour l'alimentation et de 15\$ pour la couture doivent être payés lors de l'inscription les 19, 20 et 21 août 1985, de 19 h à 21 h.

**Cours du soir - 1ère session 1985-86**

**Activités pour les personnes âgées**

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre cette année deux

activités à l'intention des personnes âgées: "Approche auprès des personnes âgées" et "Préparation à la retraite".

La première de 45 heures veut aider les personnes qui ont ou auront à travailler avec les personnes âgées afin de se familiariser aux différents aspects du vieillissement. La deuxième activité de 30 heures vise à préparer la retraite en étudiant les aspects financiers, physiques et médicaux. Les cours se donnent dans plusieurs centres et les frais d'inscription sont de 15\$. Les personnes intéressées doivent s'inscrire les 19, 20 et 21 août 1985, de 19 h à 21 h.

**Alphabétisation 1ère session 1985-86**

Si vous connaissez un parent, un ami ou un voisin qui éprouve de la difficulté à lire, à écrire ou à compter, invitez-le à s'inscrire aux activités d'éducation de base ou de présecondaire qu'offre le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Les cours sont gratuits. On peut les suivre le jour ou le soir. Les personnes intéressées à suivre ces cours le jour pour-

ont s'inscrire au Centre Champagnat ou au Centre Lartigue.

Pour ceux ou celles qui préfèrent suivre leurs cours le soir à temps partiel, consultez la brochure du Service de l'éducation.

**Formation professionnelle Cours à temps complet, jour ou soir 1ère session 1985-86**

Pour donner suite à la nouvelle politique d'accessibilité aux études du ministère de l'Éducation, le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal offre certains cours de formation professionnelle.

Les adultes doivent répondre à deux conditions d'admission. Premièrement, avoir réussi une troisième secondaire et deuxièmement, vouloir obtenir un diplôme d'études secondaires en formation professionnelle. Les cours se donnent le jour ou le soir à temps complet et sont d'une durée variable. Les frais d'inscription sont de 15\$ par semestre.

Hâtez-vous les places sont limitées.

**Formation préparatoire à l'emploi**

Vous cherchez un emploi?

Vous voulez vous préparer à trouver un emploi?

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal en collaboration avec les Centres d'emploi Canada offre un programme de formation préparatoire à l'emploi d'une durée moyenne de vingt (20) semaines à temps complet le jour.

Ce programme s'adresse aux adultes ayant de la difficulté à s'orienter, à trouver un emploi ou à le conserver.

Les candidats(es) doivent répondre à certaines exigences:

- vouloir retourner sur le marché du travail
- être disposé(e) à travailler sur ses comportements
- être en bonne santé (ou en voie de l'être)

Les candidats(es) acceptés(ées) recevront une allocation du Centre d'emploi Canada.

Pour se prévaloir de ce programme les personnes doivent contacter le Centre Champagnat, 5017, rue Saint-Hubert, 849-4792 et demander une entrevue de sélection.

L'ÉDUCATION DES ADULTES AU CÉGEP



*je m'inscris!*

Renseignez-vous au cégep de votre région ou à

**CÉGÉPHONE (514) 271-1124** du lundi au vendredi jusqu'à 21h. nous acceptons les frais d'interurbain



LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

**Service de l'éducation des adultes**

**...PLUS QUE JAMAIS**

**Formation générale (éducation de base, présecondaire première à cinquième secondaire)**

**Calixa-Lavallée**  
4444, boul. Henri-Bourassa Est  
325-2100 (soir)

**Champagnat\***  
5017, rue Saint-Hubert  
849-3792 (jour/soir)

**Gédéon-Ouimet**  
1960, rue Poupart  
525-6885 (jour/soir)

**Lartigue**  
2217, rue Papineau  
526-7729 (jour/soir)

**Lucien-Pagé**  
8200, boul. Saint-Laurent  
389-2018 (soir)

**Marguerite-de-Lajemmerais**  
5555, rue Sherbrooke Est  
259-2597 (soir)

**Père-Marquette**  
6030, rue Marquette  
495-3268 (soir)

**Sainte-Croix**  
85, rue Jarry OWest  
389-3549 (jour/soir)

**Saint-Henri**  
4115, rue Saint-Jacques Ouest  
933-8405 (soir)

**Saint-Paul**  
11, chemin de la Côte Saint-Antoine  
931-2443 (jour/soir)

**Formation professionnelle (perfectionnement dans un métier)**

**Centre de commerce et de secrétariat Stella-Maris**  
3955, rue de Bellechasse  
374-8610 (jour/soir)

**Parthenais**  
5205, rue Parthenais  
527-2121 (jour/soir)

**Pierre-Dupuy**  
2000, rue Parthenais  
524-2250 (jour/soir)

**Professionnel de l'Est**  
3320, rue Hochelaga  
526-8686 (jour/soir)

**COÛT:** 15\$ par semestre, toutefois il n'y a aucuns frais d'inscription pour les cours d'éducation de base et de présecondaire.

**INSCRIPTION:** 19, 20, 21 août 1985 de 19 h à 21 h

**DÉBUT DES COURS:** 9 septembre 1985

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX:** 849-4792 de 9 h à 16 h

\*Le Centre Champagnat reçoit aussi les adultes ayant un handicap auditif, moteur ou visuel. Les inscriptions auront lieu les 27 et 28 août 1985 de 9 h à 12 h et de 13 h à 15 h.



**ÉDUCATION DES ADULTES AUTOMNE 85 SOIR JOUR CHEZ VOUS**

Pour le recyclage, le perfectionnement, la curiosité, le plaisir...

**DES COURS, DES SERVICES**

- Administration
- Informatique
- Secrétariat
- Sciences
- Sciences humaines
- Lettres

• **ANGLAIS** langue seconde (test de classement) plusieurs niveaux

• **ESPAGNOL** débutant, intermédiaire

- Aide pédagogique
- SESSION DE TECHNIQUES D'APPRENTISSAGE
- Bibliothèque
- Stationnement
- Librairie coopérative
- Cafétéria
- PROGRAMME DE RETOUR AUX ÉTUDES POUR LES FEMMES
- Cours par correspondance
- Formation sur mesure
- Horaire de jour et de soir

Téléphoner pour prendre rendez-vous AVANT LE 14 août 1985.



*je m'inscris!*

**PROSPECTUS DISPONIBLE**

**CEGEP DE ROSEMONT ÉDUCATION DES ADULTES**

6400, 16ème Avenue Montréal, Québec

**376-6310**

Droit d'admission: \$15  
Frais d'inscription: •\$30 premier cours •\$15 cours additionnel

**Maximum: \$60** (ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ).

Pièces requises: Bulletin, certificat de naissance. Les étrangers: visa d'immigrant et équivalence d'études.

# Consommaction

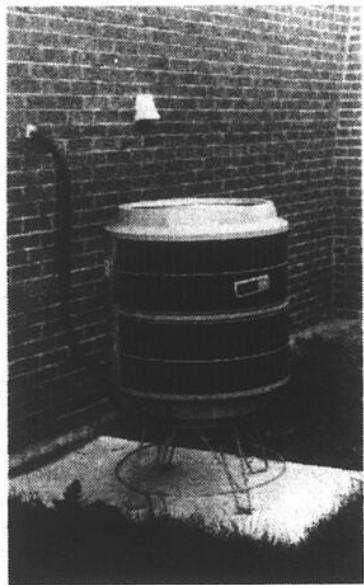


par Marie Laporte

Écrivez-moi à:  
5701 Christophe-Colomb  
Montréal H2S 2E9

## Les thermopompes font du bruit!

Les thermopompes ont fait leur preuve: elles sont efficaces, économiques... et rafraîchissantes en été! Le gouvernement l'a d'ailleurs



reconnu en octroyant des subventions à ceux qui délaissent en totalité ou en partie le chauffage à l'huile pour se convertir. Le hic, puisqu'il y en a toujours un, c'est que les thermopompes sont bruyantes. L'hiver, personne ne se plaint puisqu'on a l'habitude de fermer nos fenêtres mais l'été, c'est une autre chose! Le moteur de la thermopompe fait enrager les voisins qui n'en n'ont pas et qui ouvrent grandes leurs fenêtres dans l'espoir d'une petite brise.

Certaines municipalités commencent à émettre des règles si strictes qu'il sera impossible pour leurs citoyens de se munir d'une thermopompe. Quand un encouragement, l'autre découragement... Si vous avez l'intention de faire installer une thermopompe chez vous, renseignez-vous à votre municipalité et si cette dernière n'a pas encore statué sur son sort, hâtez-vous! Ce n'est quand même pas aux consommateurs d'exiger que les thermopompes aient des silencieux...

## La margarine... avec modération

Mettez-vous de la margarine sur votre pain parce que vous croyez qu'elle contient moins de calories que le beurre? Avez-vous abandonné le beurre et choisi la margarine par peur du cholestérol? Vous auriez intérêt à lire le compte rendu de l'ACC — Association des consommateurs canadiens — sur la margarine.

Les margarines ordinaires donnent généralement le même nombre de calories que le beurre: elles doivent contenir moins de 80% d'huile ou de matières grasses. Celles en faible teneur en calories doivent contenir moins de 40% de ces mêmes ingrédients. Mais on se rend compte qu'elles contiennent près de 60% d'eau...

Qu'elles soient saturées ou insaturées, les matières grasses sont toutes engraisantes! Mais certaines sont plus nocives pour la santé. Ce sont les saturées, comme les graisses animales, qui font augmenter le taux de cholestérol. Les polyinsaturées seraient donc des matières grasses "consommables" surtout qu'elles sont la source d'un acide gras essentiel mais que l'organisme ne peut produire:

l'acide linoléique.

Il ne faut donc pas cracher sur le gras puisque certaines matières grasses sont essentielles pour l'organisme, pour avoir une peau et des cheveux sains. Le problème est qu'il faut choisir parmi les matières grasses celles qui sont bonnes. Parmi les huiles végétales, on choisira de préférence l'huile de carthame, suivie de l'huile de tournesol, de maïs, de soja, de coton. L'acide linoléique se retrouve également dans les noix et les graines non traitées.

Selon le rapport de l'ACC paru dans le numéro du mois d'août de la revue "Le Consommateur canadien", les margarines molles sont les plus saines. Par contre, les plus saines n'ont vraiment pas le goût du beurre. Il faut choisir! Et celles qui se rapprochent du goût du beurre connaissent un gros déficit en acide linoléique. Et dans la cuisine? Pour faire sauter des légumes ou faire de la pâtisserie? Comment se fabrique la margarine? Des questions qui trouvent réponses dans le compte rendu de l'ACC que je vous recommande de lire si la chose vous intéresse.

## Les hauts et les bas d'une diva: l'essence

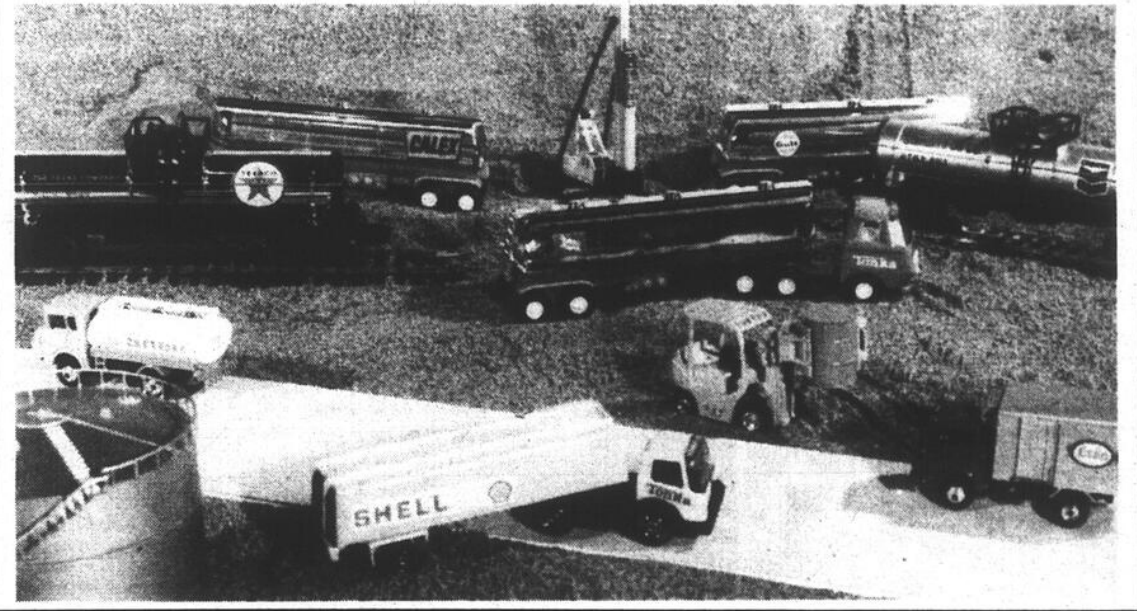
Les touristes ont eu une bonne surprise en quittant Montréal pour les régions plus éloignées. Moi aussi. A quelque kilomètres de Montréal seulement, le prix de l'essence n'est plus le même qu'à Montréal. A Chambly, il est 0,51\$ actuellement. Lors de mes trop brèves vacances, j'ai pu constater que les dindons de la farce, ce sont nous, gens habitant les grands centres. Et certains grands centres seulement...

Si on s'amuse à suivre les fluctuations du prix de l'essence, c'est un bon mal de cœur qu'on risque d'attraper. 0,58\$ à Mon-

treal et 0,48\$ en arrivant au Lac-St-Jean... quelques heures plus tard. 0,47\$ hier à Québec et 0,55\$ ce matin. A quoi joue-t-on? Au jeu de la libre concurrence. Si les compagnies pétrolières n'ont pas le droit de se consulter et de se mettre d'accord sur une augmentation éventuelle du prix de l'essence, il ne faut pas plus de quelques heures pour que tous les garagistes d'une même région se mette au diapason du chef de file.

Au retour de vacances, je communique avec une compagnie pétrolière qui m'affirme le plus simplement du monde qu'il n'y a

pas d'écart de 0,10\$ le litre entre deux villes du Québec! Mais non... c'est moi qui suis folle! Ce que j'ai vu entre Montréal et Roberval, avec un écart de quelques heures, le temps de m'y rendre, n'existe pas. J'ai la berlue. Pour expliquer qu'un produit est plus cher en région, on nous sort toujours le fameux argument du transport. Mais cette fois, on ne se donne même pas la peine de trouver autre chose pour expliquer l'effet contraire. C'est utopique de croire que l'essence pourrait être boycottée mais quelle solution ce serait.



## Problème de voiture

Voici un exemple qui devrait faire réfléchir le gouvernement sur les quotas d'importation en regard des voitures. Un couple signe un contrat pour une voiture américaine en février. On leur promet le modèle choisi en mai. C'est un modèle standard sans option. Début août, nos consommateurs annulent le contrat et récupèrent leur dépôt puisqu'on ne leur avait pas encore livré le véhicule. On n'a même pas tenté de les retenir, de leur vendre autre chose ou de faire l'impossible pour les satisfaire. Et

après on se plaint que les Japonaises envahissent le marché au détriment des Américaines, que l'industrie va mal, qu'on est obligé de fermer des usines et de remercie des employés.

Tout comme l'ACC, je crois que le gouvernement fédéral fait preuve d'indifférence à l'égard des consommateurs. Selon la présidente de l'ACC, Mme Sally Hall, les quotas n'incitent pas nos fabricants à produire des voitures de qualité supérieure. À vouloir trop

protéger les industries, on finit par perdre de vue les intérêts des consommateurs.

Quand le gouvernement nous a exhorté à réduire notre consommation de pétrole, il était bien heureux que les consommateurs s'enlignent sur les petites voitures à faible consommation d'essence. Maintenant que les fabricants nord-américains se sont mis à l'heure du jour, on tourne le dos à celles qui nous ont bien dépannés... Belle mentalité.



UN AMI DE LA FAMILLE DEPUIS 1889

UNE MULTITUDE DE PRODUITS POUR VOUS SERVIR À DOMICILE

# Rawleigh

PRÉSENT PLUS QUE JAMAIS PARMIS NOUS DANS TOUTES LES RÉGIONS DU QUÉBEC

## VOULEZ-VOUS AUGMENTER VOTRE REVENU? NOUS AVONS L'OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES QUE VOUS RECHERCHEZ

ÉCRIVEZ OU TÉLÉPHONEZ POUR OBTENIR NOTRE CATALOGUE 1985. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS TÉLÉPHONEZ AU (514) 342-4212. Plus de 300 items réunis dans 7 grandes lignes de produits. Des aliments, des médicaments, des articles de toilette. Des produits d'entretien ménager, des produits pour les soins des animaux

• RAWLEIGH: 348-354 ISABEY • ST-LAURENT, Québec, H4T 1W1 Tél.: (514) 342-4212



## Propos-santé

par Adrien Gagnon, A.D.

### Les coupe-faim qui contiennent de la benzocaïne sont-ils sans danger?

La benzocaïne est un médicament appartenant à la famille des anesthésiques locaux. On trouve ce médicament dans des comprimés, des bonbons, des gommes à mâcher vendus pour maigrir. La benzocaïne agit en paralysant les tissus avec lesquels elle entre en contact. C'est ainsi que les papilles gustatives et les glandes de l'estomac sont littéralement engourdies. La personne qui prend ce médicament ne peut pas goûter ses aliments, pas plus qu'elle ne peut les digérer convenablement. Bien plus, l'usage continu de la benzocaïne peut provoquer des nausées et des maux d'estomac. Ce médicament exerce une action irritante sur la muqueuse du

système digestif et conduit, au bout d'un certain temps, à des problèmes de santé. D'ailleurs, il n'existe pas de médicaments de synthèse qui soient sans danger. Ils présentent tous des effets secondaires plus ou moins fâcheux. Par conséquent, faire appel à ces médicaments, c'est s'exposer à connaître éventuellement des problèmes. Or ceci n'est nullement justifié. Pourquoi risquer de se rendre malade lorsqu'on veut maigrir? La perte de poids devrait plutôt conduire à une meilleure santé. Mieux vaut donc faire appel alors à une méthode beaucoup plus saine, comme celle des substituts de repas.

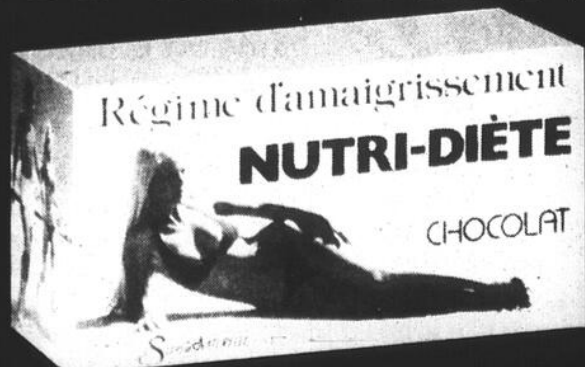
### Qu'est-ce qu'un substitut de repas?

Les substituts de repas sont des produits conformes à la réglementation de la Loi canadienne des Aliments et Drogues. Ils se prennent à la place d'un ou de plusieurs repas de la journée. Ces produits ont une teneur calorique réduite (environ 230 calories) et renferment les vitamines et les minéraux dont l'organisme a besoin. Ils permettent de maigrir sans priver l'organisme des éléments nutritifs essentiels à la santé. On peut les utiliser en toute confiance puisqu'ils favorisent un amaigrissement sain. Le plus connu et le plus efficace de tous les substituts de repas est sans contredit Nutri-Diète.

# L'été est la saison idéale pour maigrir

Si vous voulez maigrir d'une manière simple, naturelle et efficace, Nutri-Diète est un excellent moyen d'y parvenir. Il suffit d'utiliser ce substitut de repas à la place d'un, de deux ou des trois repas de la journée selon le rythme d'amaigrissement désiré. Aux repas réguliers, vous pouvez manger ce que vous aimez (voir nos menus suggérés). Tout en étant pauvre en calories, Nutri-Diète est particulièrement nutritif puisqu'il renferme 26 éléments essentiels à la santé. De plus, Nutri-Diète comble la faim.

## surtout lorsqu'on utilise NUTRI-DIÈTE



Offert en pharmacie sous forme de lait fouetté, de pouding et de soupe, en plusieurs saveurs.

# Les potins VERTS

Texte de Marie Laporte

Suite aux arrosages, la terre dans les pots de plantes a tendance à se tasser. On peut remédier à la situation en "bras-sant" le dessus du sol avec une fourchette.

Ce n'est pas la première fois que j'essaie de bouturer hibiscus et lantana mais ça n'avait pas très bien marché, je l'avoue. Sans rien changer à ma méthode, voilà que la moindre tige de plante produit des racines à profusion! Ça doit être le temps de l'année qui est prolifique aux boutures!

Pour profiter d'un joli pot qui n'a malheureusement pas de trous de drainage, emplissez-le presque au quart de charbon de bois. La plante

aura moins de "chance" de se noyer de cette façon.

Le caladium qui commente à jaunir ne devrait plus être arrosé aussi souvent.

Taillez régulièrement les impatiences pour leur garder leur allure de buisson florifère et arrosez dès que leurs feuilles montrent des signes de faiblesse.

Certaines de vos plantes ont l'air en piteux état? Elles perdent des feuilles ou en voient d'autres jaunir, elles ne poussent plus? Changez la terre ou le pot, ou les deux. De la vieille terre ne donne jamais rien de bon. Et si en plus les racines de votre plante étouf-

font dans un pot trop étroit, il ne faut plus se poser de questions

Afin que vos plantes reçoivent toujours la même dose de lumière sous les lampes artificielles, pourquoi ne pas mettre une minuterie du genre de celle qu'on utilise quand on part en vacances et qu'on désire que des lumières qui s'allument et s'éteignent donnent une impression de "maison habitée".

Les symptômes d'un manque d'eau ou d'un excès d'eau sont souvent les mêmes: des feuilles molles. Pour décider si c'est l'un ou l'autre, il suffit de planter son doigt jusqu'à la première jointure. S'il en ressort sec, c'est un manque d'eau et s'il est humide... vous savez ce qu'il vous reste à faire!

Les catalogues d'automne sont déjà disponibles! Si cela vous chagrine de penser si tôt à l'automne, pensez à

l'orange chaud des crocus, au bleu limpide des muscaris, au rouge flamboyant des tulipes.

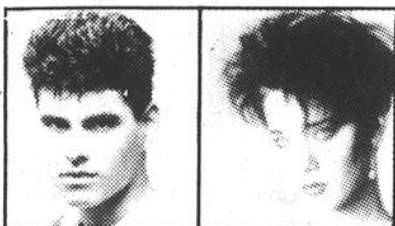
Planifiez l'achat de vos bulbes en pensant à l'espace que vous désirez leur consacrer. Et attendez vraiment l'automne pour les planter. Avec des mois de septembre chaud, les bulbes risquent d'entrer en période de croissance...

Les aralies adorent l'humidité pour garder leur feuillage en santé. Elles préfèrent un terreau léger et poreux qu'on gardera toujours humide mais non détrempé.

Si vous n'avez pas de pompes pour oxygéner l'eau de vos plantes qui croissent en hydroculture, changez l'eau souvent en n'oubliant pas de lui ajouter les sels minéraux nécessaires à la bonne croissance de la plante.

## ÉCOLE DE COIFFURE UNISEX

Institut de l'ART de la COIFFURE et Les Écoles Paul de Rycke



### Interbeauté COIFFURE

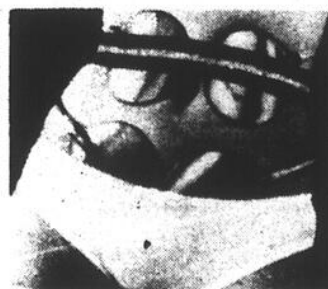
Profitez d'une réputation enviable de 36 ans d'expérience. Avec des cours de sa plus haute technologie des années 80-90 affilié avec Interbeauté Coiffure vous donnera le goût du succès. Notre école enseigne la coiffure masculine et féminine. N'hésitez pas à nous demander notre brochure. Cours professionnels intensifs sanctionnés par des examens officiels du Ministère de l'Éducation. D.M. 11-8-85

Nom.....  
Adresse.....  
Ville..... C.P.....  
Tél..... Âge.....  
COURS DU JOUR  DU SOIR   
Ecole détenant les permis du ministère de l'Éducation  
No 270522 • 669525 • 749697 • 470503 • 40952

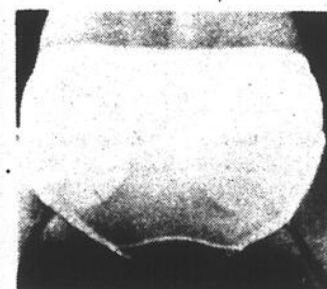
Laval: 15b, boul. des Laurentides 866-5477  
Montréal: 1186 o., Ste-Catherine 866-5477  
Québec: 764 est, Saint-Joseph 529-0689  
Sherbrooke: 51, rue Wellington 566-8994  
Hull: 653, Saint-Joseph 771-7709

## EXERCICES SANS EFFORT

### RÉDUISEZ



LA TAILLE



RAFFERMISSEZ LES MUSCLES FESSIERS



LES CUISSÉS

Perdez des pouces à la taille et aux cuisses. L'exercice Slimtronic sans effort... c'est comme faire 1 000 redressements en 35 minutes... tout en lisant, en regardant la télévision ou simplement en relaxant. SLIMTRONIC FAIT LE TRAVAIL POUR VOUS.

- Vous venez d'avoir un bébé et désirez raffermir votre corps?
- Vous suivez un régime et avez perdu 30 livres et 6 pouces mais vos chairs sont molles et flasques?
- Vous avez un « pneu » à la taille?
- Cellulite?
- Les seins tombants?

POUR ACHAT OU LOCATION  
Utilisez dans le confort de votre maison  
**SLIMTRONIC QUÉBEC**

**335-9066**

1495, MacDonald, suite 2, St-Laurent

APPELER 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9 À 21 H

**PERDEZ AUTANT DE POIDS QUE VOUS LE DÉSIREZ**  
PAS DE PILULES  
PAS DE DIÈTE  
Seulement \$15.00  
Écrivez à C.P. 4,  
Montréal, H4C 3J7

## LES GESTIONS AIRGAIN INC.

vous offre l'opportunité d'une franchise avec **TERRITOIRES PROTÉGÉS** pour le Québec **DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER** (Appareils de filtration d'air électronique)

Pour inf.:

**M. GILBERT**  
**(514) 353-7117**



## Ne perdez plus vos clefs

Seulement siffler et un beep-beep vous répondra.

Finis les frustrations de chercher ses clefs, avec ce porte-clefs qui fait beep-beep quand vous sifflez. Ce porte-clefs vous répond beep-beep jusqu'à 40'. Batterie incluse

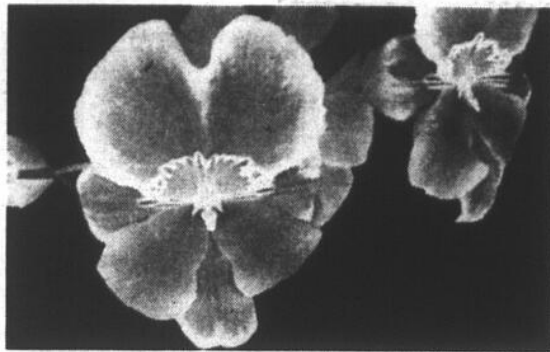
**COMMANDEZ MAINTENANT**  
Seulement \$19.95 plus \$2.00 pour frais d'expédition  
Rév. du Québec add. 10% taxe vente  
Chèques, mandat, C.O.D. accepté add. \$1.70  
Livraison 5 à 14 jours.

**YOLLY IMPORT EXPORT**  
Bte 1227  
1970 Ste-Catherine O.  
H3G 2N2 932-3826

**Réponse à  
M. Tessier,  
Montréal**

Un gros baril est bien décoratif mais si vous désirez le mettre sous la gouttière pour ramasser l'eau de pluie afin d'en arroser vos plantes, vous verrez que l'eau — il en tombe que peu à la fois — deviendra vite l'habitat de toutes sortes de petits organismes. Une mauvaise odeur pourra aussi se développer si l'eau demeure trop longtemps dans le baril.

Je vous recommande de mettre un seau dans le baril. Vous ne perdrez pas l'aspect décoratif de ce dernier et le seau se remplira plus vite que le baril. En petites quantités, l'eau n'aura pas le temps de déperir. Mais attention aux pluies acides...



**Fiche technique: Orchidée  
Miltonia "Peach Blossom"**

Il y a des centaines et des milliers d'espèces différentes d'orchidées en ce bas monde. Celle-ci a des fleurs roses avec un peu de blanc et un coeur jaune. Les fleurs paraissent disproportionnées par rapport à la plante.

Elle atteint 30 cm de haut et fleurit facilement à la condition de la cultiver dans un endroit bien aéré et éclairé et de lui fournir de l'humidité. On peut la déposer sur un nid de gravier qui baigneront dans l'eau mais sans que le fond du pot ne touche l'eau. On la cultive dans de l'écorce de sapin maintenue humide toute l'année. Pas besoin de nourrir. Laisser sécher légèrement après la floraison. Pas de soleil direct. Aime une température se situant entre 13 et 18°C.

(Source: "Fleurs d'intérieur", aux éditions Nathan).

**MAIGRIR**

**Le nouveau Plan d'attaque amélioré fait fondre les livres excédentaires...**

**VITE... VITE... VITE.**



**LES WEIGHT WATCHERS ANNONCENT  
LE PLAN SUPER ÉPARGNE**

Joignez-vous à WEIGHT WATCHERS et profitez du NOUVEAU PLAN SUPER ÉPARGNE

pour une durée de 10 semaines débutant la semaine du 24 au 29 juin et se terminant le 31 août. Le plus vite vous adhérez, le plus vite vous épargnez.

**NOUVEAU MEMBRE  
\$50**  
MEMBRE ACTUEL  
\$40

**ÉPARGNE  
\$22.**  
ÉPARGNE  
\$20

**PRIX ORD.  
\$72.**  
PRIX ORD.  
\$60

COMPTANT OU MANDAT SEULEMENT

Valide pour 10 semaines: SEMAINE DU 24-29 JUIN jusqu'au 31 AOÛT

BAIE COMEAU 589 2735	DRUMMONDVILLE 395 4524	QUÉBEC 651 9224	LAVAL 727-3788	SHERBROOKE 563 6197
MONTREAL 727 3788	RIVIERE DU LOUP 862 4767	TROIS RIVIERES 378 3855	MONT LAURIER 623 2761	ROUYN 762 3135
VAL D'OR 825-3758	SEPT ILES 962 5495	RIMOUSKI 723 1087	HULL 770 4108	GRANBY 372 8858

**WEIGHT WATCHERS.**  
Pour MONTREAL **727-3788**

- Aucun contrat \$12
- Frais d'inscription \$6
- Classe hebdomadaire \$6
- Total \$18
- 1ère classe maintenant \$18

Weight Watchers int. Inc. 1982, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS

**SIRBAIN**

fourrure synthétique



**SPÉCIAL  
D'ÉTÉ**

Jusqu'à

**100\$\***

de rabais

à l'achat  
d'un manteau

Sirbain

\*\$50 de rabais + le  
montant de la taxe

La fourrure  
qui n'est  
pas bête

Venez  
voir notre  
nouvelle  
collection  
85

Murmel synthétique **519\$**

**MONTREAL,**

**4384** rue Saint-Denis **845-8145**

Stationnement à l'arrière du magasin, rue Drolet métro Mont-Royal

**CHICOUTIMI**  
Sirbain  
Place du Royaume  
1401, boul. Talbot  
G7H 5N6  
543-5241

**GRANBY**  
Sirbain  
35, rue Court, J2G 4Y6  
372-6893

**HULL**  
Sirbain  
227, boul. Saint-Joseph.  
J8Y 3X5  
778-0846

**LAVAL**  
Sirbain  
435 ouest,  
boul. Saint-Martin  
H7M 1Y8  
667-2171

**QUÉBEC**  
Salon du Manteau  
centre-ville  
225 est, rue St-Joseph  
G1K 3B1  
529-0972

**ROBERVAL**  
Le Manteau  
815, boul. Saint-Joseph  
G8H 2L6  
275-4219

**SAINT-JÉRÔME**  
Sirbain  
392, Place du Marché  
J7Z 2B2  
431-1616

**SHERBROOKE**  
Sirbain  
174, rue Wellington nord  
J1H 5C5  
566-1313

**TROIS-RIVIÈRES**  
Sirbain inc.  
centre-ville  
326, rue des Forges  
G9A 2H1  
379-8558

**VAL D'OR**  
Sirbain inc.  
616, 3e avenue  
J9P 1S5  
825-4469

Profitez de notre plan mise de côté



4384, RUE ST-DENIS, MONTREAL, QC H2J 2L1

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Demandez notre brochure couleurs gratuite en téléphonant au SIRBAIN le plus près de chez vous ou en postant le coupon ci-contre.





## Les fines herbes

Quels mystères de l'histoire culinaire, quels diktats gastronomiques ont permis qu'un jour certaines herbes furent qualifiées de "fines" alors que d'autres restèrent noyées dans l'anonymat du potager? En cuisine classique, il est de tradition lorsqu'on parle de "fines herbes" d'entendre: le persil, le cerfeuil, l'estragon et la ciboulette. Ce sont les quatre composantes qui devraient entrer dans la fameuse omelette aux fines herbes, qui ne contient souvent que du persil. La cuisine moderne a racheté un peu l'ostracisme qui frappait d'autres "verdures" moins renommées, mais non moins délicieuses. Ainsi, accepte-t-on aujourd'hui de considérer les feuilles de céleri et de fenouil, le basilic, le romarin et le thym frais comme des herbes assez dignes pour entrer dans le clan des "fines herbes".

Là question que tout le monde se pose: avec quoi peut-on utiliser les fines herbes? Avec tout... ou presque, à condition d'en aimer le parfum. Essayez-les, faites votre choix et votre mélange, elles vous permettront de personnaliser votre cuisine. Hachez ensemble du persil, du cerfeuil, de la ciboulette,

parsemez-les sur une soupe, une salade, un bifteck, un poisson grillé, un fromage blanc et vous ne pourrez plus vous en passer.

Pour en avoir pendant toute l'année, vous avez le choix entre plusieurs solutions. La meilleure

constite à les faire pousser pendant l'hiver au bord d'une fenêtre. Une odeur de basilic frais suffit à agrémentez une maussade journée de février. On peut également faire congeler des herbes en été. Il suffit de les laver, de les goûter, de les

hacher et de les déposer sur une plaque au congélateur et de les enfermer ensuite dans des sacs de plastique. Quant aux herbes séchées, elles peuvent être utilisées dans la préparation des plats cuisinés, mais elles ne remplissent pas le

même rôle que les herbes fraîches dans l'usage que nous proposons. En effet, dans les présentes recettes, les fines herbes ne doivent être ajoutées qu'au moment de servir afin que la cuisson ne tue pas leur délicat parfum.



### PÂTE FRAÎCHE AUX HERBES ET AU PISTOU

Préparation: 30 minutes  
Cuisson: 5 minutes  
INGRÉDIENTS 6 PORTIONS

	Métrique	Impérial
<b>Pâte:</b>		
farine forte	500 mL	2 tasses
sel	5 mL	1 c. à thé
oeuf		2
eau	200 mL	¾ tasse
herbes fraîches finement hachées, lavées et asséchées	250 mL	1 tasse
Huile végétale	15 mL	1 c. à table

	Métrique	Impérial
<b>Pistou:</b>		
basilic frais	1 L	4 tasses
huile d'olive	50 mL	3½ c. à table
poudre d'amandes	30 mL	2 c. à table
parmesan râpé	30 mL	2 c. à table

**MÉTHODE**  
MÉLANGER les ingrédients secs de la pâte au robot de cuisine.

AJOUTER graduellement les oeufs. Mélanger jusqu'à ce que l'appareil ait l'apparence de la semoule.

AJOUTER l'eau et laisser fonctionner le robot jusqu'à ce que l'appareil forme une masse.

ENLEVER du robot et ajouter les herbes fraîches en pétrissant à la main. Continuer de pétrir jusqu'à ce que la pâte soit élastique. Ajouter de la farine au besoin.

HUILER légèrement la boule de pâte. Couvrir et laisser reposer pendant au moins 30 minutes. Séparer la pâte en pâtons de la grosseur d'un oeuf. Abaisser la pâte et la couper à la machine ou au couteau, suivant la largeur désirée. Laisser reposer jusqu'au moment de la cuisson.

**PISTOU:**  
HACHER le basilic à l'aide du robot de cuisine.  
AJOUTER l'huile en filet comme pour une mayonnaise.  
AJOUTER enfin la poudre d'amandes et le parmesan râpé. Cuire les pâtes à l'eau bouillante salée. Servir avec le pistou.

### PETITS LÉGUMES CROQUANTS AUX HERBES FRAÎCHES

Préparation: 15 minutes  
Cuisson: 15 minutes

### INGRÉDIENTS 6 PORTIONS

	Métrique	Impérial
Huile d'arachide	45 mL	3 c. à table
Chou-fleur en bouquets	200 mL	¾ tasse
Brocoli en bouquets	200 mL	¾ tasse
Céleri en bâtonnets	200 mL	¾ tasse
Courgette en bâtonnets	200 mL	¾ tasse
Champignon café	200 mL	¾ tasse
Tomate pelée	90 mL	½ tasse
Oignon de semence	200 mL	¾ tasse
Jus de citron	45 mL	3 c. à table
Sel	5 mL	1 c. à thé
Poivre frais moulu	2 mL	½ c. à thé
Persil haché	15 mL	1 c. à table
Ciboulette hachée	30 mL	2 c. à table

**MÉTHODE**  
FAIRE REVENIR dans l'huile d'arachide presque fumante les bouquets de chou-fleur et de brocoli pendant environ 4 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient légèrement colorés.

AJOUTER le céleri, les courgettes et les champignons et faire rissoler pendant 4 minutes.

AJOUTER les tomates et les oignons.

MOILLER sec le jus de citron et cuire pendant 7 minutes.

SALER et poivrer.  
PARSEMER de persil et de ciboulette et servir immédiatement.  
Note: Servir en accompagnement d'un poisson ou de fruits de mer grillés. Se sert aussi froid en salade comme hors-d'oeuvre; dans ce cas, attendre le moment de servir pour parsemer d'herbes fraîches.  
Note: Cette recette ne se congèle pas.

### FILET DE MORUE SUR LIT DE FINES HERBES

Préparation: 15 minutes  
Cuisson: 10 minutes  
INGRÉDIENTS 6 PORTIONS

	Métrique	Impérial
Filet de morue	900 g	2 lb
Fines herbes variées, hachées	400 mL	quantité suffisante
Eau		1½ tasse
Vinaigre de cidre ou jus de citron	50 mL	3½ c. à table
Sel		au goût
Poivre		au goût
Jus de citron	40 mL	2½ c. à table
Beurre doux	250 mL	1 tasse
Crème à 35%	45 mL	3 c. à table

Fines herbes	30 mL	2 c. à table
Sel		au goût
Poivre		au goût

**MÉTHODE**  
DÉPOSER la morue dans une marguerite et déposer la marguerite dans une casserole déjà garnie d'un lit d'herbes fraîches.

VERSER l'eau et le vinaigre dans la casserole.  
ASSAISONNER et cuire à couvert pendant environ 5 minutes.  
PENDANT ce temps, amener le jus de citron à ébullition dans une casserole. Laisser réduire de moitié.

AJOUTER le beurre en morceaux en fouettant.  
AJOUTER la crème et amener à ébullition à nouveau.  
AJOUTER les fines herbes.  
VÉRIFIER l'assaisonnement. Retirer la morue cuite de la marguerite et napper de beurre au citron. Servir immédiatement.  
Note: Cette recette ne se congèle pas.

**PHOTOGRAPHIE**  
Accessoires: Boutique "Le Cache-Pot".  
Centre des ressources didactiques de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

# Horoscope

LION



L'amour n'est pas si loin. Rencontre fort intéressante. Votre franchise a de quoi désarmer quelqu'un.

VERGE



Une querelle familiale tourne à votre avantage. Vous devriez songer un peu plus aux moyens d'améliorer vos finances.

BALANCE



Bisbille dans la famille, avec échange de gros mots. Le pessimisme a trop de prise sur vous. Avec un peu plus d'ordre dans vos affaires, vous vous attirerez moins de chicaneries.

SCORPION



Une excursion se prépare. Attention à certaines libertés de langage. Une parente vous comblera de conseils, mais elle pourrait vous aider d'une autre manière.

SAGITAIRE



Une visite vous comble de surprise. Les sentiments ont le dessus sur toute autre préoccupation. Une personne envieuse décide de vous favoriser. Ne cherchez pas d'explications.

CAPRICORNE



Une visite plaisante vous aide à changer vos idées. On vous attaquera, parmi les proches, mais tout s'oubliera vite. La chance sourit à vos amitiés, mais l'amour est rebelle temporairement.

VERSEAU



Matinée un peu difficile, il y a de la mauvaise humeur autour de vous. Une sortie vous met sur la voie d'un être digne de considération. Certaines de vos relations sont à changer.

POISSON



Vous devez faire acte de prudence si vous sortez. Une folie est si vite commise, soyez sur vos gardes. La journée qui se termine aura une grande importance pour vos projets.

BELIER



La journée vous apporte une grande joie. On dirait un être cher qu'on retrouve. Ne vous refusez pas aux épanchements, surtout dans la compagnie familiale ou de très grands amis.

TAUREAU



Le téléphone peut être aujourd'hui votre pire ennemi. Économisez vos forces en prévision d'excitations prochaines. Une personne semble acharnée contre vous, il faut la calmer.

GEMEAUX



Certains gens ont intérêt à vous faire perdre du temps. Journée heureuse. Une personne pose un geste qui peut avoir pour vous les plus heureux effets.

CANCER



Vous feriez bien de sortir, car la solitude ne vous est pas propice. Ne craignez surtout pas d'accepter de nouvelles responsabilités.

# Mots Croisés

## Les insectes

### HORIZONTALEMENT

- Partie de la zoologie qui traite des insectes — Insecte social à abdomen annelé de jaune et de noir — Insecte sans ailes.
- Conjonction négative — Organe des insectes qui sert à sucer — Assaisonnement — Stade de développement des insectes.
- Dernière partie de la patte des insectes — Terre entourée d'eau — Organisation du traité de l'Atlantique-Nord — Instrument qui sert à attaquer.
- Tentais avec hardiesse — Arrêt momentané d'une action — Fait un ourlet à.
- Instrument servant à égoutter les bouteilles — Ensemble des oeufs d'insectes sociaux (pl.) — Faire cuire dans une poêle.
- Du dialecte provençal — Préfixe privatif — Lieu planté d'ormes — Néphtunium.
- Insecte qui peut transmettre les leishmanias — Femelle féconde, chez les insectes sociaux.
- Vouloir du mal à quelqu'un — Loto hebdomadaire — Principe de la vie — Préfixe marquant l'égalité — Demie de père.
- Mesure agraire — Mouche qui peut provoquer le sommeil — Insecte dont la larve vit dans les bois des conifères.
- Gallium — Cobalt — Ustensiles de ménage pour réduire en poudre — Au début de l'alphabet.
- Se dit des plantes dont la pollinisation est assurée par les insectes (pl.) — Pronom personnel — Maître d'un manoir, en Écosse.
- Pied de vigne — Calanque — Note renversée — Espèce de moustique, la plus commune en France.
- Papillon du genre vanesse — Insecte vert doré qui se nourrit de roses — Mouches dont la femelle pique l'homme.
- Année — Insecte social — Chlore — Officier de janissaires dans les Régences barbaresques.
- Le premier en son genre — Réception anglaise d'après-midi — Insecte lumineux.
- Construction que font certains insectes pour y déposer leurs oeufs — Casier postal — Insecte qui, en été, fait entendre un bruit strident — Cobalt — Demie de apte.
- Aluminium — Nom donné à plusieurs insectes — Petit ruisseau — Donner un coup — Symbole du phot.
- Insecte des eaux stagnantes — Compagnie — Se dit chez les champignons d'une lamelle largement fixée sur le

- Petite guêpe européenne fabriquant en plein air des nids composés seulement de quelques alvéoles.
- Punaise ailée — Chemin de halage — Équerre.
  - Pou — Route rurale — D'un verbe gai — Les insectes en ont trois paires — Coups de baguettes sur le tambour.
  - Petite cane — Nom usuel de la blatte — Insectes diptères qui capturent ses proies en plein vol.

### VERTICALEMENT

- Qui se nourrit d'insectes — Nom de ver à soie, dans le midi de la France (pl.).
- Désavouas — Insecte coléoptère à tête prolongée en bec, nuisible aux graines — Terre entourée d'eau — Possessif.
- Rayon — La plus vile populace — Trois fois — Préfixe — Nom de certains papillons dont les ailes portent des ocellés.
- Changer en os les parties membraneuses et cartilagineuses — Reproduit un écrit — Pronom personnel — Équerre.
- Changements dans le plumage — Niobium — Diminutif de Thomas — Fleuve de Russie — Cobalt — Émission par la bouche de gaz stomacaux.
- Du dialecte provençal — Organisation mondiale de la santé — Métal précieux — Insecte à pattes postérieures sauteuses.
- Règle nécessaire obligatoire — Utilacée couverte de poils — Oiseau passereau vivant dans les prairies et qu'on appelle aussi farlouse — Boisson de pommes.
- Ancienne forme de oui

1	J	A	R	D	I	N	E	T	P	O	I	R	E	A	U	C	E	P	E
2	A	R	A	I	R	E	E	L	U	R	A	O	I	S	T	O	N		
3	R	E	T	S	M	U	R	I	R	E	R	E	R	B	A	I	E		
4	D	E	A	R	B	R	E	T	O	N	N	E	L	L	E	R	E		
5	I	R	A	N	O	E	M	U	I	S	O	U	C	H	E				
6	N	O	U	A	O	A	R	A	B	L	E	S	I	H	I	S			
7	I	I	I	B	S	U	I	T	E	I	R	A	P	E	C	H	E		
8	E	P	L	U	I	E	S	I	G	R	A	I	N	E	S	E	R		
9	R	R	L	M	E	T	R	O	E	N	E	S	E	S					
10	E	C	U	B	L	E	T	E	A	U	I	R	E	C	E	O	A		
11	A	N	N	E	R	A	S	S	I	S	S	C	A	R	O	L	E		
12	T	U	E	N	G	O	S	A	A	U	U	R							
13	A	S	N	A	V	E	T	T	E	C	K	P	S	A	X	E			
14	L	A	I	T	U	E	R	R	H	O	R	L	N	I	J				
15	L	I	C	I	V	E	T	U	Y	A	U	C	A	R	O	T	T	E	
16	E	M	T	U	O	L	I	M	C	L	O	C	H	E	I	T			
17	C	E	S	S	O	L	N	O	H	M	A	A	S						
18	A	O	U	T	E	S	E	M	E	N	C	E	D	I	O	C	H	E	R
19	S	B	E	T	T	E	A	O	R	C	O	S	S	E	A				
20	A	L	E	E	P	R	I	M	E	U	R	S	S	E	M				
21	A	V	E	E	S	A	R	C	L	E	T	U	T	E	U	R	S	E	

- Du verbe avoir — Interjection — Se dit d'un insecte possédant une langue pour lécher le nectar.
- Volonté — Lances violemment hors de soi — Panneau en osier à claire-voie.
  - Orné, embelli — Posée des matériaux de construction en longueur et en largeur — Donna de l'air.
  - Groupe d'abeilles — Point cardinal — Organe des insectes leur servant à inoculer le venin — Arbre toujours vert.
  - Sigle anglais des Nations unies — Espèce de papillon du jour — Du dialecte provençal — Satellite de la Terre.
  - Insecte appelé aussi mouche tsé-tse — Ferme et rouvre rapidement les paupières — Praséodyme.
  - Équerre — Charançon dont la larve attaque

- certaines légumineuses — Garçon d'écurie.
- Roi d'Israël — Du verbe rire — Choisie par suffrage — Partie mobile d'une soupape.
  - Insectes dont le mâle a l'abdomen terminé par une pince — Mesure chinoise — Fleuve d'Italie — Qui est à toi.
  - Erbium — Diphthongue — Une des Cyclades — Meuble de repos — Taches rondes sur une aile d'insecte.
  - Larve parasite de la peau des bovins — Recueil de bons mots — Petit perroquet d'Océanie — Indique le conditionnel.
  - Insecte voisin de l'éphémère — Rayon — Poème lyrique — Saint.
  - Pronom personnel — Maladie des vers à soie — Insecte sans ailes.
  - Vieux — Insecte voisin des guêpes — Mouche à abdomen jaune et noir, commune sur les fleurs — Carte à jouer.

## LOTO BINGO

Dimanche-Matin

PARTIE No 1	B I N G O				
11 AOÛT	13	25	38	46	62
			43	57	64
			45		

APRÈS AVOIR JOUÉ CETTE PARTIE, EFFACEZ TOUT ET RECOMMENCEZ À LA PARTIE SUIVANTE

PARTIE No 2	B I N G O				
11 AOÛT	1	21	35	58	61
	9	24	36		69
			37		
			42		

APRÈS AVOIR JOUÉ CETTE PARTIE, EFFACEZ TOUT ET RECOMMENCEZ À LA PARTIE SUIVANTE

PARTIE No 3	B I N G O				
11 AOÛT	14	19	32	48	62
		25		51	66
		27		60	75

APRÈS AVOIR JOUÉ CETTE PARTIE, EFFACEZ TOUT ET RECOMMENCEZ À LA PARTIE SUIVANTE

PARTIE No 4	B I N G O				
11 AOÛT	12	27	39	50	62
			43	54	63
				57	69
				70	75

APRÈS AVOIR JOUÉ CETTE PARTIE, EFFACEZ TOUT ET RECOMMENCEZ À LA PARTIE SUIVANTE

PARTIE No 5	B I N G O				
11 AOÛT	2	18	32	53	68
	3	20	45		
	4	24			
	5	28			
	6				

APRÈS AVOIR JOUÉ CETTE PARTIE, EFFACEZ TOUT ET RECOMMENCEZ À LA PARTIE SUIVANTE

SI VOUS ÊTES GAGNANT  
DU GROS LOT  
COMMUNIQUEZ AVEC  
NOUS AU PLUS TÔT CETTE  
SEMAINE (514) 274-2501

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1																					
2																					
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					



# L'injustice faite à Carter

Que Gary Carter soit hué par ses anciens admirateurs, ça se comprend: c'est du dépit comme pour le gars qui lève le nez devant son ancienne blonde qui l'a laissé tomber. Plusieurs grandes vedettes du sport professionnel ont eu à subir des persiflages d'autre part quand leur rendement a commencé à sombrer, ce qui n'est pas le cas de Carter.

Même si Carter a dit qu'il ne comprenait pas ça, il doit bien savoir au fond de lui-même que ce sont là les avatars du métier. Mais ici, il y a plus: une espèce de guerre souterraine entre lui et Bill Gullickson engendrée par une publicité gonflée dans les journaux.

On dit que Gully aurait un jour demandé au marqueur officiel de coller une erreur à Carter pour que lui-même ne soit pas débité de points mérités. Et, par la suite, il y a eu l'incident récent à New York alors que Gullickson aurait tenté avec sa balle rapide de raser le menton de Carter.

"It's all in the game!", comme dirait le Général. Mais, dans le cas de Carter, il subsiste un relant de mesquine jalousie. Mes distingués confrères, qui ont connu Carter beaucoup mieux que moi, ont cherché par le passé à le dépeindre comme un égoïste qui ne visait que ses ambitions personnelles et qui ne se souciait guère des fortunes de l'équipe.

Cette dépréciation du gars ne pouvait pas venir de leurs observations personnelles: elle avait certes dû être alimentée par l'attitude de ses coéquipiers du temps, qui prenaient ombrage de la popularité de Carter auprès des journalistes dans le vestiaire et auprès du public qui applaudissait à ses performances sur le terrain.

Justement parce que je n'ai pas été aussi collé à l'événement quotidien que mes confrères, je n'ai pas été influencé par l'entourage immédiat du receveur. Pourquoi reprochait-on donc à Carter d'attirer les feux de la rampe sur

lui? L'an dernier, en tout cas, il aurait été difficile de créer la moindre lueur sur le rendement de ses coéquipiers. Ce n'était certainement pas sa faute s'il répondait d'abondance aux questions dont il était mitraillé de toutes parts et qu'il se prêtait commodément à des interviews quand les autres n'avaient absolument rien à dire.

On oubliait peut-être que Carter ne manquait pas non plus d'accéder à toutes les demandes de la direction des Expos à des fins charitables et humanitaires: c'est parce que c'est lui que le public demandait, pas les autres. Et "les autres", bien entendu n'aimaient pas ça.

### La différence

Récemment Mike Lupica, du "Daily News" de New York, consacrait une chronique à Carter dans laquelle il soulignait l'apport du receveur aux succès de sa nouvelle équipe, et non seulement sur le terrain, mais



Gary Carter

aussi dans le vestiaire où sa jovialité, eh! oui, sa bagoule aussi, contribuaient à l'implantation d'un sain esprit d'équipe où la rivalité personnelle n'était que de bon aloi.

Avant l'arrivée de Carter à New York, on avait aussi fait état d'une prétendue animosité entre

lui et Keith Hernandez. Comment se fait-il qu'elle n'ait pas éclaté au grand jour quand les deux se sont retrouvés côte à côte, rivalisant de performances et de popularité?

La différence, c'est que l'équipe ne comptait pas qu'un seul joueur valable et qu'à côté de Carter, il y avait Hernandez, Dwight Gooden, Darryl Strawberry, George Foster et les autres. À côté de Carter avec les Expos de l'an dernier, il y avait peu ou prou.

Je ne peux m'empêcher de sourire quand quelqu'un me signale que Hubie Brooks compte présentement plus de points produits que Carter. Sans enlever quoi que ce soit à Brooks, qui a surpris tout le monde et son père depuis le début de la saison, je me demande sincèrement lequel des deux vous choisiriez si vous aviez à former une équipe immédiatement. Étrange qu'on ne fasse pas du même souffle une comparaison entre Mike Fitzgerald et Carter derrière le marbre des Expos!

Je pense humblement, pour ma part, qu'on va entendre parler de Carter longtemps après qu'on aura oublié Brooks, Fitzgerald, Sal Butera et Steve Nicolson... sans compter Jim Wohlford.

# L'après-grève

Elle aura duré ce que durent les roses, l'espace d'un matin mais cette mini-grève du baseball aura quand même donné lieu à des commentaires pour le moins cocasses qui devaient engendrer par conséquence des remarques aussi incongrues.

Je me permets de vous en livrer quelques-uns auxquels j'ai apposé des réflexions... irréflechies.

L'IMPAYABLE (!) JEFF REARDON: "J'ai de gros paiements à rencontrer. Si la grève dure plus que trois semaines, j'envisagerai la possibilité de demander un prêt même si je touche 800 000\$ par année". De commenter le confrère Jean-Paul Sarault: "Je ne voudrais pas avoir ses troubles!"

UN AMERICAIN TYPIQUE À QUI ON DEMANDAIT COMMENT LA GRÈVE L'AFFECTERAIT: "Je suppose que je vais boire plus".

LE Dr SEYMOUR GROSSMAN, EMINENT PSYCHIATRE DE L'HOPITAL LENOX HILL DE NEW YORK: "Les femmes des joueurs seront très heureuses au début et bénéficieront de bonnes relations sexuelles mais si ça dure plus que deux semaines, les joueurs deviendront agités et des divorces pourraient s'en suivre. Le divorce est rare chez les commis-voyageurs... et les grèves aussi".

CLEVELAND Y GAGNERA PARCE QUE LES INDIANS PERDRONT MOINS D'ARGENT. Oui, mais qui donc veut demeurer à Cleveland!

DAVE TOMLIN, LANCEUR DES PIRATES DE PITTSBURGH: "Ça ne me dérange pas... ma femme travaille". Vive la libération de la femme!

LE Dr SEYMOUR DIAMOND, DE CHICAGO: "En raison de la consommation de bière en quantité industrielle dans les parcs, une grève réduirait les maux de tête de moitié". Oui, mais pas dans les brasseries.

HERM WINNINGHAM: "Peu importe! Je n'ai pas un gros train de vie et je suis célibataire. La deuxième partie de cet énoncé est la raison de la première.

JIM WOHLFORD: "Nous exerçons un métier assez exclusif. Seulement 600 personnes dans le monde peuvent jouer au baseball majeur". Il n'y a guère de gens non plus qui peuvent éteindre des feux de puits d'huile ou dessiner des satellites de communication.

# Vu, lu, entendu ou pondu...

Mon ami GUY LABRECQUE sera surpris d'apprendre que DONNY POOLE, qu'il a lancé à Montréal, aspire à un championnat mondial. Le mi-moyen torontois de 24 ans habite New York depuis neuf mois où il est sous la tutelle de DAVID WOLF, le gérant de RAY BOOM BOOM MANCINI. Il y a environ deux semaines, Donny a gagné le championnat canadien des mi-moyens à la faveur d'un K.O. technique en dixième ronde sur RICKY ANDERSON à Halifax. Mais il a eu le nez fracturé en quatre endroits et a subi une coupure au-dessus de l'oeil gauche qui a nécessité 20 points de suture et une hospitalisation de quatre jours à Toronto. Mais ce n'est pas nouveau pour le jeune homme. En 1983, il s'est fracturé la rotule du genou droit et a été opéré. Plusieurs mois plus tard, il s'est fracturé de nouveau la même rotule. Et, comble de malchance, sa mâchoire s'est fracturée un jour qu'il se faisait enlever une dent de sagesse!

Le compromis qui a mis fin à la mini-grève du baseball a été entériné aux petites heures du matin mercredi dernier dans l'appartement de LEE MacPHAIL, 62e et Park Avenue, à New York.

Les Jeux olympiques d'hiver de 1996 pourraient avoir lieu en ALASKA. Ceux de 1992 prendront probablement place en Europe: soit à Bertecksgaden (l'ancienne retraite de Hitler), à Cortina, en Italie, à Falun, en Suède, à Lilleshammer, en Norvège ou à Sofia, en Bulgarie.

Le promoteur de boxe torontois IRVING UNGERMAN organise un réseau de circuit fermé pour le programme double du Caesar's Palace le 15 novembre: Hagler contre

Mugabi et Hearn contre Shuler.

GENE MAUCH a remporté sa 1 700e victoire dans les majeures le 20 juillet dernier à Boston.

L'une des plus tristes histoires de baseball est celle du lanceur ROGER MORET qui a eu des fiches de 13-2 en 1973 et de 14-3 en 1975 avec les Red Sox de Boston avant de sombrer dans l'aliénation mentale. Aujourd'hui il vit avec sa mère à Guyama, Porto Rico, où il passe ses journées à regarder la télévision.

Pour la première fois, les États-Unis et l'U.R.S.S. s'affronteront sur des courts de tennis. En septembre, de 12 à 15 couples américains feront une tournée de deux semaines en UNION SOVIÉTIQUE pour y être opposés à des joueurs de même calibre.

Parlez-moi de superstition! DOUG FLUTIE a épousé hier LAURIE FORTIER. Avec le Boston College et les Generals du New Jersey, il portait le no 22. Il a choisi pour son mariage la date du 10 août parce que c'est le 22e jour de l'année et 22 personnes ont pris place à la table d'honneur.

ARCHIE MOORE, 72 ans, qui a gagné le championnat mi-lourd du monde en 1952, sera fêté le 11 octobre à San Diego. Moore avait battu Yvon Durelle un de ces beaux jours au Forum.

BILL LASKEY est le 20e lanceur à avoir fait partie du personnel des Expos cette saison.

On n'a pas souligné le fait que MAY WINE a couru récemment à la piste de Meadowlands le mille le plus

rapide jamais enregistré par un jument, soit 1:52.3.

Un membre de la famille LAVER du tennis en Australie était au nombre des 133 victimes de la tragédie aérienne de Dallas. Il s'agit de IAN LAVER, 45 ans, un ancien pro de tennis qui était propriétaire d'un ensemble international de tennis à Delray Beach, en Floride. Il était accompagné de son fils de 12 ans qui a survécu mais est dans un état grave. Ian était un cousin de ROD LAVER.

MARY LOU RETTON, qui continue à faire de l'or avec ses médailles olympiques, a signé un contrat pour la réclame publicitaire des batteries Energizer. Union Carbide, qui manufacture les batteries, espère refaire un peu son image sérieusement compromise par la tragédie de Bophal, qui a fait 1 500 morts en Inde l'an dernier.

HECTOR "MACHO" CAMACHO aspire à une carrière de cinéma. "J'ai autant de charisme que SYLVESTER STALLONE, dit-il, et je boxe beaucoup mieux que lui."

Le champion super mi-moyen THOMAS HEARNS, qui en était à ses débuts en course "hot rod" n'a pu se qualifier pour les finales dimanche dernier au Edgewater Sports Park de Cincinnati.

Selon des records officiels, Joe DIMAGGIO aurait atteint le premier but au moins une fois en 74 parties consécutives en 1941.

De dire un loustic après la victoire de BORIS BECKER à Wimbledon: "À part la Première et la Deuxième Grande Guerre, l'Allemagne connaît un bon siècle!"

# À l'Hippodrome blue bonnets

## INSCRITS

### PREMIÈRE COURSE

Amble, Bourse: 7 5005  
1-Mathers Barons 2-1 P. Lacharité  
3-H F Edmond 5-2 H. Filion  
9-Ding, Chris 4-1 A. Lachance  
2-Con. Bye Bye 5-1 R. Seaman

## Les choix de Louis-M.

COURSE	1	2	3	4
01	1	3	9	-
02	3	2	6	-
03	8	7	1	-
04	3	5	8	-
05	2	1	7	8
06	1	4	7	-
07	8	6	4	-
08	1	4	3	-
09	2	6	-	-
10	7	2	6	-
11	11	3	12	4

**LE MEILLEUR:**  
Mathers Baron (1 dans la lière)

5-Du Baron 6-1 D. Dupont  
8-Town, Count 8-1 J. Charron  
6-Three Oh Nine 10-1 M. MacDon.  
4-Cojo Action 15-1 S. Ouellet  
7-Frisco Noc 20-1 S. Boucher

### DEUXIÈME COURSE

Trot, Bourse: 3 3005  
3-Speedy Banjo 5-2 R. Seaman  
1-Grand Viven 3-1 W. Hicks  
2-Brook, A. Star 4-1 S. Grisé  
6-Kawar, Rachel 6-1 F. Grandma.  
7-Byes Prince 8-1 M. Gascon  
8-Terra, Glory 10-1 Y. Poirier  
5-H H Kim 12-1 A. Lachance  
4-Bobinette Bern 15-1 M. Bernard  
Scra-Glencoe Don D. Madish

### TROISIÈME COURSE

Amble, Bourse: 4 4005  
8-Albatod 5-2 A. Lachance  
3-Topaz Lus 3-1 A. Bédard  
7-Disco Loudel 4-1 S. Ouellet  
1-Catch 5-1 Y. Filion  
2-Nord, Capado 6-1 G. Lacharité  
4-Landry Rapide 8-1 C. Emond  
5-T. T. Legard 10-1 R. Gendron  
6-Camaro Lobell 15-1 J. Hébert  
9-Eldon Hanover 20-1 P. Grenier  
AE1-Z. A. F. F. A. Lachance  
AE2-Disco Beco A. Bédard

### QUATRIÈME COURSE

Amble, Bourse: 3 3005  
3-Glengyle Royal 5-2 A. Boucher  
5-Millers Colin 4-1 D. Martin  
1-Velos 4-1 P. Labelle  
9-Bou B. Skipper 5-1 G. Plourde  
2-Rompin Rick 6-1 R. Gendron  
8-Island Dalvay 8-1 M. MacDon.  
4-Song Of Love 10-1 A. Lachance  
7-Bromest Davis 15-1 S. Boucher

6-Pat Crystal 20-1 A. Bédard  
AE1-Serico-Gale G. Lareau

### CINQUIÈME COURSE

Amble, Bourse: 4 5005  
2-Glen, Chicoin 5-2 P. Lacharité  
1-Trusty Skipper 3-1 R. Filion  
7-Dr Charlotte W 4-1 G. Plourde  
3-Sumac Hanover 9-2 D. Jean  
8-Glen, Heureuse 5-1 M. Lachance  
6-Art Phi Ro 6-1 G. Hamel  
4-Polo Angus 8-1 G. Lareau  
5-Keystone Axis 8-1 S. Boucher  
9-Le Directeur 10-1 A. Boucher

### SIXIÈME COURSE

Amble, Bourse: 4 4005  
1-Flight Officer 5-2 M. MacDon.  
4-Peregrine N 3-1 J. Hébert  
7-J P Special 4-1 C. Corneau  
9-Madden Lobell 5-1 S. Boucher  
5-Freddie Roman 6-1 R. Filion  
6-Black David 8-1 A. Boucher  
2-Roger Regor 10-1 D. Dupont  
8-Precise Image 15-1 D. Jean  
3-Dee D. Robyn 20-1 F. Mohamm.  
AE1-Prince D. M. J. Blais  
AE2-Milton C. A. Lachance

### SEPTIÈME COURSE

Amble, Bourse: 3 3005  
8-Glencoe Noreen 5-2 D. Madish  
1-Able Baker 3-1 M. MacDon.  
4-Star Phonso 4-1 R. Gendron  
6-F. Eclipse 5-1 A. Boucher  
7-Y L Less 6-1 A. Lachance  
2-Soleil Sookie 8-1 A. Bédard

5-Monbret Ray 10-1 Y. Poirier  
3-Sandlapper 15-1 S. Ouellet  
9-Davids Comet 20-1 Y. Filion  
AE1-L. Elaine M. Cadieux  
AE2-Air Light N P. Lefebvre

### HUITIÈME COURSE

Amble, Bourse: 133 0005  
1-Supreme Jade 5-2 Y. Filion  
4-G. Pastures 3-1 J. Brooks  
3-Famous Cade 4-1 D. Brown  
5-Mystery Skipper 6-1 S. Condren  
2-Aerobic 8-1 M. MacDon.  
6-O. T. R. Again W. Gilmour

### NEUVIÈME COURSE

Amble, Bourse: 8 2005  
3-Tessier 5-2 S. Grisé  
1-David Wiper 3-1 G. Lachance  
7-Knight, Roger 4-1 D. St-Pierre  
4-M. Happy Vic 5-1 A. Rivard  
2-Stephane Optac 6-1 S. Turenne  
5-Effortlessly 8-1 J. Hébert  
9-Gold Presto 10-1 A. Côté  
8-Armbr Batm. 15-1 Y. Filion  
6-Bank Heist 20-1 D. Madish  
AE1-Al. H. Chest M. Bourgeois  
AE2-Joggin F. Lefebvre

### DIXIÈME COURSE

Amble, Bourse: 4 8005  
11-Kojak Bayama 5-2 Y. Filion  
12-Math. Cocktail 3-1 M. Lachance  
9-Coc. De Faucon 4-1 S. Ouellet  
5-Prés Charmé 9-2 Y. St-Jacques  
7-Glencoe Bébé 9-2 D. Madish

10-Sadgap 5-1 S. Turenne  
4-Patent 6-1 G. Lareau  
2-Flirt Grade 8-1 R. Gendron  
6-Neptune Ideal 8-1 A. Lachance  
1-Brad. Cheetha 10-1 A. Bédard  
3-Pipo Dec 12-1 M. Beaudette  
8-Gerry Lab 15-1 S. Boucher

## RÉSULTATS

### COURSE NO 1, AMBLE, BOURSE 11 0005

4-Savoy Hanover G. Gendron 7:30 4:30 3:40  
3-Tamara Jeff J. Hébert 9:20 5:00  
1-Louisa Ray Y. Poirier 6:30  
Oni aussi couru: Steel N Fire, Lum. Marcus Palma  
TEMPS: 28.1, 58.3, 129.1, 159  
EXACTA: 4-3-57-603

### COURSE NO 2, AMBLE, BOURSE 2 2005

8-Cruise Captain S. Chariton 3:10 3:00 2:40  
7-Endcut J. Hébert 7:30 3:50  
11-Le Lourd M. Camard 3:30  
Oni aussi couru: Uzeb Lecarre, Valla Fortune, Lustrous  
Motor, Nathales Baron, Pil Pal Legardeur, Abetter  
TEMPS: 29.59, 129.4, 159.3  
DUMELLA: 7-8-17-401

### COURSE NO 3, AMBLE, BOURSE 26 4418

4-Ruben Ben J.P. Chariton 3:00 2:50 2:20  
8-Jo Conde A. Lachance 4:20 2:40  
6-Mathers Linda G.L. Lachance 2:40  
Oni aussi couru: Tallahassee Bro, Dynasty Drummond,  
Eben Desha, Jacinde Grade, April Eastern  
TEMPS: 29.3, 101.2, 132.1, 201.4  
EXACTA: 4-8-10-101

### COURSE NO 4, AMBLE, BOURSE 3 3005

5-Heartland A. Lachance 7:30 3:30 3:20  
8-H F Denis Hen Filion 4:30 3:40  
9-Prince Lee Steve S. Chariton 4:40  
Oni aussi couru: Rebel Herb, Spring Soldier, D D Hout  
De Prince, Ricardoseur  
TEMPS: 29.1, 100.2, 130.2, 159.2  
DUMELLA: 5-8-20-201

### COURSE NO 5, AMBLE, BOURSE 7 5004

5-Maureens Dream D.A. Martin 20:10 9:20 4:30  
6-Ugotta Flat Tar D. Dagenais 7:30 5:00  
2-J J Legrand G. Lareau 3:70  
Oni aussi couru: H H Marshadow, Ti Cal Verchers, Sem  
sual Nymph, Adover Bel, C J Fryer, Adam Almahurst  
TEMPS: 29.3, 100.4, 131, 201.1  
TRIFECTA: 5-6-2-448-601

### COURSE NO 6, AMBLE, BOURSE 26 4418

9-Peccadille P. Lacharité 11:00 4:70 4:60  
4-Verbal Vert Y. Poirier 3:50 3:30  
3-Sanka Angus Hen. Filion 6:10  
Oni aussi couru: Lightning Bayama, Jambette Grade, Be  
balle, Mene Superbe, Costa Bel, Marsi  
TEMPS: 30.2, 102.2, 133.1, 203.3  
EXACTA: 9-4-27-701

### COURSE NO 7, AMBLE, BOURSE 26 4418

6-Lady Bayama Y. Filion 3:20 2:30 2:50  
9-Robert José S. Boucher 13:10 6:00  
7-Buggers Reward G. Gendron 3:50  
Oni aussi couru: Rockets Springme, La Saguenayenne,  
Glencoe Watson, Celeste Ray, Ko. Township Mens,  
Mags Trasn  
TEMPS: 30.1, 102.2, 133.4, 204  
DUMELLA: 6-9-38-901

### COURSE NO 8, TROT, BOURSE 9 3004

1-Pay Tribute Y. Poirier 4:10 3:00 2:40  
5-Revelle Arine G. Lareau 5:30 3:00

### COURSE NO 9, AMBLE, BOURSE 26 4418

7-Belle H L T S. Boucher 4:10 3:10 3:20  
3-Charmeuse Ray J. Beaudoin 13:50 5:30  
4-Summer Stella G. Gendron  
Oni aussi couru: Mene Pique, Hame Ideale, Le Spirit  
Scamp Angus, H F Fier, Dame G G F  
TEMPS: 29.3, 59.1, 130.2, 202.2  
DUMELLA: 3-7-50-401

### COURSE NO 10, AMBLE, BOURSE 7 8005

4-R HS Sabreze G. Lareau 5:40 3:10 2:70  
6-Leard Desha M.A. Lachance 6:20 3:30  
2-Speed Kick A. Lachance  
Oni aussi couru: Glencoe Spirit, Grades Skipper, Mau  
Mau Bayama, Artai Proof, Robi Legrand, Cahouts  
TEMPS: 29.3, 100, 129.4, 159.3  
TRIFECTA: 4-6-2-137-001  
MUTUEL DE LA SOIRÉE: 591 8991

## Une offensive des pur-sang

Nigel Wallace, le directeur de la Coupe des Éleveurs, a passé les derniers jours dans la région métropolitaine, visitant une bonne partie des quelque 75 éleveurs de chevaux Thoroughbreds dans l'espoir d'enregistrer officiellement la vingtaine d'étalons actuellement en service au Québec.

Monsieur Wallace n'a même pas voulu effleurer le sujet, mais son but le plus précieux consiste évidemment à convaincre les dirigeants de l'Hippodrome Blue Bonnets de présenter à nouveau des courses sur le plat dès l'an prochain à l'intention des Montréalais.

L'un des arguments les plus importants s'avère la commandite de certains stakes par l'organisation de la Coupe des Éleveurs (Breeder's Cup) qui distribue ainsi annuellement pas moins de 12\$ millions dans quelque 500 événements. Ainsi, en 1985, l'Ontario touchera près d'un demi million de dollars et la présente proposition garantirait une contribution de plus de 300 000\$ dès la première saison de courses dans la Métropole, proposition qui trône actuellement sur le bureau du président André Marier.

LOUIS-M. BERGERON

## Dans le Challenge de cet après-midi

## Supreme Jade: l'espoir local

Lorsque Yves Filion a vu son ambleur Supreme Jade négocier le dernier demi-mille en 56.1 secondes dimanche dernier à Blue Bonnets, son idée était faite. Le rejeton de Keystone Ore venait de convaincre le vétérinaire horsemann qu'il pouvait rivaliser dans le Challenge de cet après-midi.

Même si Filion sait que la compétition sera très dure avec la présence entre autres des deux marchands de vitesse que sont On The Road Again et Guts, il a confiance en son cheval de six ans qui lui a rapporté jusqu'à maintenant des gains à vie de plus de 325 000\$. "Sa victoire en 1.56:3 la semaine dernière, explique Yves Filion, prouve que Supreme Jade est prêt à affronter les champions et qu'il battra facilement sa marque à vie qui est de 1:55.4". Quant à vaincre ses adversaires Filion y croit également. "Une course c'est une course. Il suffit d'un peu de chance et vous pouvez causer des surprises, c'est d'ailleurs arrivé dans le Challenge de l'an dernier."

Pour participer à ce Challenge, Yves Filion a dû déboursier 15 000\$ en frais supplémentaires ce qui prouve hors de tout doute sa grande confiance.

Le fils de Keystone Ore a seulement trois départs à son actif cette saison. "C'est le temps où jamais de démontrer à quelle vitesse il peut aller," de mentionner ce membre de la célèbre famille de horsemen.

# JOUEZ GAGNANT JUSQU'À \$2525<sup>00</sup>

## chez LAURENTIEN

TOUT ACHETEUR EST ASSURÉ D'UN PRIX Durant la

# SUPERVENTE RABAIS

Modèles 1985 neufs

# FACTURE CHRYSLER + \$1<sup>00</sup>

JOUEZ GAGNANT UNE FOIS DE PLUS CHEZ

LAURENTIEN PLYMOUTH CHRYSLER

2525, LAURENTIEN

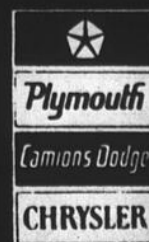
DURANT LA SUPER-VENTE RABAIS + FACTURE CHRYSLER + \$1.00 POUR UN TEMPS LIMITE, TOUT ACHETEUR EST ASSURÉ D'UN PRIX JUSQU'À CONCURRENCE DE \$2525.00. LAURENTIEN FAIT L'IMPOSSIBLE EN VOUS OFFRANT SUR SON INVENTAIRE DÉJÀ RÉDUIT UNE CHANCE DE GAGNER JUSQU'À \$2525.00

A l'exception des: Colts et Voyageurs  
La vente débute le 29 juillet 1985 pour un temps limite



# LAURENTIEN

Plymouth Chrysler  
St-Laurent



2525 BOUL. LAURENTIEN 335-0500

# Canne et Fusil



par Jean Pagé

Les chevreuils au sud de Montréal...

## Le ministre Brossard se prononcera-t-il?

Le 28 juillet dernier, Dimanche-Matin faisait état des problèmes qu'ont à surmonter les pomiculteurs du sud de Montréal, c'est-à-dire dans les régions Covey Hill, Hemmingford, Brôme-Missisquoi et Frelighsburg. On sait que dans cette partie du Québec, autrefois zone de chasse A4, l'explosion de la population de cerfs de Virginie fut et demeure responsable de dommages insurmontables chez les pomiculteurs. Dans ce secteur, il y avait une trentaine de chevreuils il y a cinq ans, nous en dénombrons maintenant plus d'un millier. Pommes et pommiers disparaissent à un rythme inquiétant, entre les dents des cerfs de Virginie.

L'Association des Pomiculteurs Indépendants du Québec réagissait, suite à un mémoire présenté à ce sujet et demeuré sans réponse: "Si la saison de chasse n'est pas modifiée, dans le but de permettre l'abattage des biches et des faons, certains pomiculteurs empoisonneront ce gibier!"

À la suite de la parution de cet article dans Dimanche-Matin, lors d'une entrevue qu'il accordait à M. Pierre Leroux de CKVL, le sous-ministre de la Chasse et de la Pêche déclarait: "Il n'y aura aucune autre modification à la saison de chasse dans ce secteur pour l'automne prochain!"

Tout comme je l'avais fait, M. Leroux soulignait au sous-ministre, que la situation la plus grave donnait cours au sud de Montréal. Il se demandait comment il se faisait que la chasse des biches et faons avait été permise de façon contrôlée en Gaspésie et dans les Laurentides, alors que le véritable malaise se situait dans un tout autre secteur?

- "C'est à titre expérimental, que nous avons agi ainsi de déclarer ce haut fonctionnaire!"

Pierre Leroux de répliquer: - "Pourquoi ne tentiez-vous pas cette expérience dans la zone vraiment affectée, celle du sud de Montréal?"

- "La chasse n'aurait pas été la solution valable permettant de réduire le troupeau. Toutefois l'idée des pomiculteurs de créer des pourvoieries est très bien accueillie au MLCP. Des consultations à ce sujet seront entreprises bientôt, entre mon ministère, celui de l'Agriculture et les pomiculteurs", de conclure le sous-ministre Harvey.

Dans la zone 8, il y aura donc de la chasse à l'arc, pour le mâle, la biche et le faon du 5 oct. au 18 oct.

Dans une partie de la zone 8, située au sud de la voie ferrée reliant Soulanges-Station à Cantic, jusqu'à la rive gauche de la rivière Richelieu, on pourra chasser le mâle seulement du 2 novembre au 13 novembre, ceci avec arme à feu. C'est malheureux pour les pomiculteurs et chasseurs, mais la décision nous était transmise ainsi! Toutefois, si le ministre Jacques

### Un tournoi de tir... Véritable aubaine!

Les amateurs de tir à la volée pourront profiter d'une véritable aubaine, lors du tournoi qui sera organisé par Tony Sport, dimanche le 18 août prochain.

Pour 25\$ vous pourrez choisir 50 coups "trap" ou "skeet", 50 trophées seront décernés aux gagnants. Entre les participants, 15 000\$ en prix seront tirés au sort dont un fusil Perazzi, d'une valeur de 3 500\$, d'autres armes dont Beretta, Remington, Spéciaux Tony Sports, couteaux, jumelles, munitions, etc.

Mais ce n'est pas tout, en plus de tout cela, sans déboursier un cent, pizza, panini, bière et vin vous seront offerts.

C'est un rendez-vous au Club de Tir l'Acadie, 130, Chemin Ruisseau des Noyers, l'Acadie. Au téléphone 725-2811 ou 348-5121.

Brossard s'en donnait la peine, il pourrait encore faire modifier cette loi. Avec les armes à feu pour la phase de novembre, il pourrait faire prolonger la saison et permettre l'abattage des biches et faons, le laps de temps légal le lui permettant encore. Cette attitude positive serait souhaitable!

### Les dindons sauvages

Lorsque nous écrivions qu'il y avait maintenant des dindons sauvages au Québec, nombreux furent ceux qui ne nous prirent pas au sérieux. Pourtant cet oiseau gibier est maintenant inscrit au résumé des règlements de la chasse.

À ce sujet, l'État responsable de l'introduction de cet oiseau dans notre province, en l'occurrence le Vermont rendait publique sa saison de chasse à ce grand gibier. Ce sera du 26 octobre au 10 novembre et jusqu'à nos frontières du Québec. L'an dernier, lors de la période de chasse automnale, 415 dindons étaient abattus au Vermont.

### Pour les canards, la saison ne sera pas modifiée dans l'Est

La semaine dernière, à la suite d'une nouvelle nous parvenant de Washington, nous vous annoncions que les autorités américaines et canadiennes désiraient une réduction de 25% dans la chasse aux canards. On évoquait une diminution de 22% des populations à la suite de la sécheresse, ce que je désapprouvais pour l'est du Canada. Cette situation prévalait dans l'Ouest, mais non au Québec, où nous avons eu de la pluie plus souvent qu'à notre tour. Les canards sont nombreux chez nous, la nidification fut excellente et les couvées garnies de nombreux canetons.

Les autorités responsables ont

## Edito La Rouge-Mattawin, réserve exemplaire

Lorsque ça va bien dans un endroit au Québec, nous n'en entendons point parler. D'autre part, lorsque ça va mal, tout le monde critique!

À titre d'exemple, étant en contact direct avec le public par le truchement de Dimanche-Matin et de CKVL, j'écoute patiemment les plaintes de pêcheurs déçus du mode de réservation dans les parcs et réserves. Mastigouche se méritant certainement la palme du mécontentement sur ce plan.

J'ai toujours considéré que pêche et liberté allaient de paire. Les tirages au sort, les impératifs de réservations à l'avance, et autres contraintes ne correspondent pas à ce genre de sport. On pêche lorsque bon nous semble, lorsque la température est convenable, lorsque les poissons mordent ou lorsque les circonstances nous le permettent. Dans bien des cas, il nous est impossible de prévoir longtemps à l'avance une excursion d'une journée, une contrariété, un problème d'affaires, un refus de congé, la maladie, ou tout simplement la pluie peuvent tout modifier de cette journée choisie.

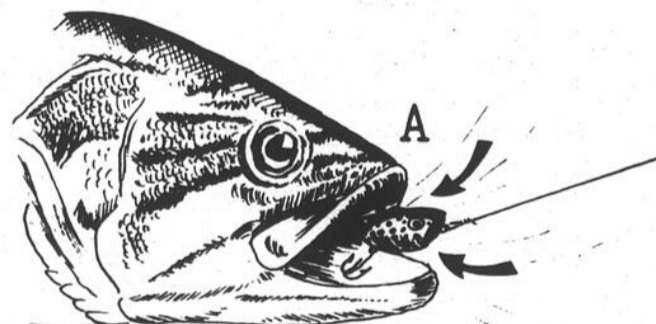
À la réserve Rouge-Mattawin, le système semble plaire à tout le monde, nous n'avons jamais reçu de plaintes et ce ne sont pas les résidents de l'endroit, qui peuvent en tirer le meilleur profit. Dans cette réserve, ce sont les premiers arrivés, qui sont les premiers servis, il n'y a pas de système de réservation. Certains lacs sont fermés la semaine, ouverts les samedis et dimanches.

Nous n'entendons pas parler de la Rouge-Mattawin, tout simplement parce que ça va très bien. D'ailleurs une récente enquête révélait que 98% des gens qui s'y rendaient revenaient satisfaits, ils étaient en accord avec ce mode d'exploitation.

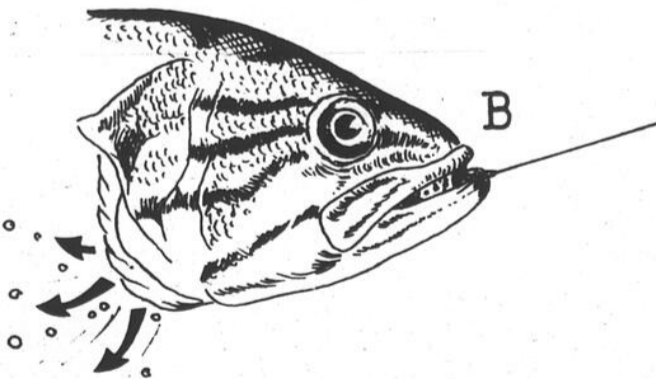
Si les pêcheurs eux-mêmes se sont exprimés ainsi, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche pourrait peut-être considérer cette satisfaction semblant des plus évidentes!

donc changé d'opinion. Si la saison de chasse est écourtée, ce sera uniquement dans l'Ouest.

Réjouissez-vous amis chasseurs du Québec! D'où l'utilité des chroniqueurs de chasse et pêche!



Le poisson se saisit d'une leurre en l'aspirant avec l'eau.



Jusqu'à ce que cette eau soit évacuée par les opercules, ce leurre flotte dans sa gueule. Donc il ne faut pas ferrer instantanément, il est préférable d'attendre quelque peu, si brève soit la période.

## la Bourriche

\* "Info A.P.Q.", tel est le nom du nouveau mensuel publié par l'Association des Pourvoyeurs du Québec. Pour les entreprises commerciales intéressées à la fourniture d'équipement dans ce genre d'entreprises, ce sera l'endroit par excellence où diffuser des messages. Dans le premier numéro on oubliait de publier l'adresse, la voici: 482, St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S4. Tél.: (418) 527-1524.

\* Pour ajuster vos armes: Ass. de Chasse et Pêche Vallée du Richelieu, de 10 h à 18 h du jeudi au dimanche. Sortie 109 de la route 20, suivre les affiches "Champ de Tir". 653-5232 ou 467-8451.

\* Ça n'a peut-être pas d'importance pour plusieurs, mais je pourrais travailler en paix. Mes jumeaux Jean et Mélissa ont perdu leur chien. Un petit caniche blanc femelle miniature, avec boucles rouges aux oreilles. Comme caractéristique, ses dents sont croches, mais pour ces enfants ce chien demeure ce qu'il y a de plus précieux. Perdu le 2 août dernier dans le quartier Ahuntsic. Récompense 100\$. Tél.: 384-6819.

### "Happening" pêche au saumon

Pour les pêcheuses solitaires, voilà l'occasion toute désignée de se faire des amis. Le 23 août prochain, il y aura départ par autobus du Centre Portobello du boul. Taschereau, de là vers la rivière Mata-pédia, pour une excursion au saumon.

Le transport, l'hôtel, les repas, le guide pour 4 ou 5 pêcheurs, tout cela pour 250\$. On peut s'informer au 676-0394.

NE MANQUEZ PAS DE LIRE NOTRE CAHIER SPÉCIAL  
"LA CHASSE AU QUÉBEC"  
AVEC JEAN PAGÉ, DIMANCHE LE 25 AOÛT, DANS VOTRE "DIMANCHE-MATIN"



TOUTS CEUX QUI DÉSIRENT AVOIR DE LA PUBLICITÉ DANS CE CAHIER PEUVENT LE FAIRE EN COMMUNIQUANT AVEC:

MAURICE CHURCH  
DIRECTEUR LOISIRS, VACANCES, VOYAGES

TÉL.: (514) 274-2501

# Statistiques

Jean Sébastien



## RÉSULTATS SUR LIGNE

### LIGUE NATIONALE

**ATLANTA** 100 010 300-5-8-0  
**SAN FRANCISCO** 500 000 001-6-8-0  
 Barker, Camp (1), Garber (4), Forster (6), Dedmon (8) et Cerone; Blue, Williams (8), Garrelts (9) et Trevino. LG-Garrelts (6-3). LP-Dedmon (5-2). CIR: Atl, Murphy 2 (29); SF, Trevino (4).

**PITTSBURGH** 022 000 100-5-12-0  
**MONTRÉAL** 020 032 00x-7-10-0  
 Rhoden, Clements (6), Scurry (7) et Pena; Gullickson, St-Claire (3), Burke (7), Roberge (7) et Fitzgerald. LG-St-Claire (4-2). LP-Rhoden (6-13). CIR: Mon, Dason 2 (13).

**CHICAGO** 200 000 010-3-9-0  
**NEW YORK** 021 000 50x-8-10-0  
 Fontenot, Frazier (7), Brusstar (7) et Davis; Gooden et Carter. LG-Gooden (18-3). LP-Fontenot (4-7). CIR: NY, Foster (17).

**ST-LOUIS** 000 230 000-5-6-1  
**PHILADELPHIE** 010 000 030-4-5-3  
 Cox, Fayley (8), Lahti (8) et Nieto; Kooman, Shipanoff (6), Carman (9) et Virgil. LG-Cox (13-7). LP-Kooman

**ST-LOUIS** 041 241 001-13-19-1  
**PHILADELPHIE** 110 110 000-4-7-2  
 Kephshire, Horton (2) et Porter; Gross, Rucker (3), Andersen (5), Shipanoff (8), Tekulve (9) et Daulton. LG-Horton (1-2). LP-Gross (11-9). CIR: St-L, McGee (6); Phi. (V. Hayes 11).

### LIGUE AMERICAINE

**TORONTO** 000 200 100-0-3-7-0  
**KANSAS CITY** 200 001 000-1-4-6-1  
 Key, Caudill (10) et Allenson, Whitt (10); Leibbrandt, Quisenberry (7) et Sundberg. LG-Quisenberry (6-16). LP-Caudill (4-5). CIR: KC, Sundberg (9).

**MILWAUKEE** 100 001 000 03-5-11-1  
**CHICAGO** 000 000 020 00-2-6-0  
 Higuera, Gibson (11) et Moore; Bannister, Wehrmister (10), Agosto (10), Spillner (11) et Hill. LG-Higuera. LP-Agosto (3-3). CIR: Mil, Yount (12), Ready (1).

**CALIFORNIE** 000 005 004-9-11-1  
**MINNESOTA** 000 010 000-1-3-1  
 McCaskill et Boone; Smithson, Filson (6), Lysander (9) et Salas. LG-McCaskill (8-7). LP-Smithson (11-9). CIR: Min., Bush (10).

**DETROIT** 012 000 100 01-5-14-1  
**CLEVELAND** 000 200 002 10-4-10-0  
 Terrell, Hernandez (9) et Parrish; Smith, Ruhle (10), Easterly (11) et Willard. LG-Hernandez (7-5). LP-Ruhle (2-8). CIR: Det., Parrish (18).

**NEW YORK** 310 000 012-7-13-2  
**BOSTON** 000 000 210-3-9-0  
 Cowley, Righetti (8) et Wynegar; Boyd, Clear (8) et Gedman. LG-Cowley (10-5). LP-Boyd (11-10). CIR: Bos., Rice (19).

### LES MENEURS DU BASEBALL

(Parties d'hier soir non-comprises)  
**AU BÂTON**  
 (Minimum de 3.1 apparitions par partie jouée pour une équipe)

LIGUE NATIONALE					Ligue Américaine						
	PJ	AB	P	CS	Moy.		PJ	AB	P	CS	Moy.
McGee, St-L	99	388	71	133	.343	Henderson, NY, 93;					
Guerrero, LA	98	347	76	115	.331	77; Ripken, Bal., 75					
Herr, St-L	104	391	63	123	.315						
Parker, Cin	105	416	55	128	.308	<b>AU MONTICULE</b>					
Gwynn, SD	104	425	58	130	.306	<b>VICTOIRES</b>					
Cruz, Hou	96	376	46	114	.303	<b>Ligue Nationale</b>					
Hernandez, NY	104	384	58	116	.302	Andujar, St-L, 18-6; Gooden, NY,					
Backman, NY	91	308	48	91	.295	17-3; Mahler, Atl., 16-9; Hawkins,					
Doran, Hou	103	409	56	120	.293	SD, 14-3; Tudor, St-L, 14-8					
Clark, St-L	105	380	57	111	.292	<b>Ligue Américaine</b>					
Oester, Cin	97	336	35	98	.292	Guidry, NY, 14-4; Ronanick, Cal.,					
Raines, Mon	101	300	75	114	.292	13-5; Saberhagen, KC, 13-5;					
						Alexander, Tor., 12-6; Morris, Det.,					
						12-6; Seaver, Chi., 12-8; Petry,					
						Det., 12-11.					

LIGUE AMERICAINE					MOYENNE DE POINTS MÉRITÉS						
	PJ	AB	P	CS	Moy.	(minimum de 1 manche lancée par partie jouée pour une équipe)					
Boggs, Bos	105	423	61	150	.355	<b>Ligue Nationale</b>					
Brett, KC	100	358	68	126	.352	Gooden, NY, 1.57; Tudor, St-L,					
Henderson, NY	91	355	93	124	.349	2.11; Dravecky, SD, 2.24; Valen-					
Boch, Oak	89	261	31	84	.322	zuela, LA, 2.26; Hershiser, LA, 2.43					
Mattingly, NY	105	423	61	136	.322	<b>Ligue Américaine</b>					
Whitaker, Det	103	419	77	133	.317	Stieb, Tor, 2.29; Key, Tor., 2.64;					
Lacy, Bal	76	326	47	103	.316	Saberhagen, KC, 2.85; Witt, Cal.,					
Gedman, Bos	96	321	46	100	.312	3.05; Guidry, NY, 3.08					
Butler, Cle	107	425	69	131	.308	<b>RETRAITES</b>					
Cooper, Mil	101	409	53	125	.306	<b>AUBÂTON</b>					
						<b>Ligue Nationale</b>					
						Gooden, NY, 1.79; Ryan, Hou., 1.61;					
						Soto, Cin., 1.58					
						<b>Ligue Américaine</b>					
						Morris, Det., 1.37; Blyleven, Min.,					
						1.35.					

CIRCUITS					LIGUE AMERICAINE						
	PJ	AB	P	CS	Moy.		PJ	AB	P	CS	Moy.
Guerrero, LA, 28;						<b>Ligue Nationale</b>					
Murphy, Atl., 27						Gooden, NY, 1.79; Ryan, Hou., 1.61;					
Fisk, Chi., 29; Evans, Det., 26						Soto, Cin., 1.58					
						<b>Ligue Américaine</b>					
						Morris, Det., 1.37; Blyleven, Min.,					
						1.35.					
						<b>VICTOIRES</b>					
						<b>PROTÉGÉS</b>					
						<b>Ligue Nationale</b>					
						Reardon, Mon, 29; Smith, Chi.,					
						23.					
						<b>Ligue Américaine</b>					
						Quisenberry, KC, 25; Howell, Oak,					
						23.					

## BASEBALL

### LIGUE NATIONALE

Division Est				
	G	P	%	Diff.
New York	65	42	.607	-
St. Louis	65	42	.607	-
Montréal	61	48	.560	5
Chicago	54	53	.505	11
Philadelphie	50	58	.463	15½
Pittsburgh	33	73	.311	31½

Division Ouest				
	G	P	%	Diff.
Los Angeles	62	44	.585	-
Cincinnati	57	49	.538	5
San Diego	58	51	.532	5½
Houston	50	59	.459	13½
Atlanta	48	59	.448	14½
San Francisco	42	67	.385	21½

### CALENDRIER

**Vendredi**  
 San Diego 6, Houston 4  
 San Diego 2, Houston 1  
**Montréal 7**, Pittsburgh 2  
 New York 6, Chicago 4  
 St. Louis 5, Philadelphie 4  
 Los Angeles 3, Cincinnati 1  
 Atlanta 6, San Francisco 5

### Hier

Chicago 3, New York 8  
 Atlanta 5, San Francisco 6  
 St. Louis 5, Philadelphie 5,  
 (1ère partie)  
 St. Louis 13, Philadelphie 4,  
 (2ème partie)  
 Pittsburgh 5, Montréal 7  
 Cincinnati vs Los Angeles,  
 en soirée

### Aujourd'hui

Pittsburgh vs Montréal, 13h35  
 Chicago vs New York, 13h35  
 St. Louis vs Philadelphie,  
 13h35  
 Cincinnati vs Los Angeles, 16h05  
 Houston vs San Diego, 16h05  
 Atlanta vs San Francisco, 16h05

### Demain

Montréal vs Chicago  
 Philadelphie vs New York  
 Pittsburgh vs St. Louis  
 Atlanta vs Los Angeles  
 Cincinnati vs San Diego

### LANCEURS PRÉVUS

Chicago (Ruthven 4-7) à  
 New York (Fernandez 3-6)  
 Pittsburgh (Tunnell 1-7) à  
**Montréal (Laskey 5-11)**  
 St. Louis (Forsch 4-4) à  
 Philadelphie (Rawley 8-6)  
 Cincinnati (McGaffigan 1-0) à  
 Los Angeles (Reuss 9-7)  
 Houston (Knepper 9-9) à  
 San Diego (Hawkins 14-3)  
 Atlanta (Perez 1-8) à  
 San Francisco (Hammaker 3-10)

### LIGUE AMERICAINE

Division Est				
	G	P	%	Diff.
Toronto	69	41	.627	-
New York	61	47	.564	7
Detroit	58	50	.537	10
Boston	56	52	.518	12
Baltimore	54	53	.505	13½
Milwaukee	49	57	.462	18
Cleveland	35	73	.324	33

Division Ouest				
	G	P	%	Diff.
Californie	62	46	.574	-
Kansas City	59	48	.551	2½
Oakland	58	49	.542	3½
Chicago	53	53	.500	8
Seattle	49	58	.458	12½
Minnesota	48	58	.452	13
Texas	41	67	.380	21

### CALENDRIER

**Vendredi**  
 Kansas City 4, Toronto 2  
 Cleveland 4, Detroit 2  
 New York 10, Boston 6  
 Milwaukee 8, Chicago 7  
 Texas 5, Baltimore 2  
 Minnesota 6, Californie 1  
 Oakland 6, Seattle 4

### Hier

Californie 9, Minnesota 1  
 New York 7, Boston 3  
 Detroit 5, Cleveland 4  
 Milwaukee 5, Chicago 2  
 Baltimore 4, Texas 8  
 Toronto 3K, City 4  
 Oakland vs Seattle

### Aujourd'hui

Detroit vs Cleveland, 13h35  
 New York vs Boston, 14h05  
 Californie vs Minn., 14h15  
 Milwaukee vs Chicago, 14h30  
 Toronto vs K. City, 14h35  
 Oakland vs Seattle, 16h35  
 Baltimore vs Texas, 19h05

### LANCEURS PRÉVUS

Detroit (O'Neal 5-4) à  
 Cleveland (Heaton 5-12)  
 New York (Guidry 14-4) à  
 Boston (Clemens 7-4)  
 Calif. (Candelaria 0-0) au  
 Minnes. (Butcher 8-10)  
 ou Schrom 8-12)  
 Milwaukee (Burriss 6-8) à  
 Chicago (Long 0-1 ou Spillner 2-3)  
 Toronto (Musselman 3-0) à  
 Kansas City (Jackson 10-7)  
 Oakland (Krueger 8-10) à  
 Seattle (Swift 3-6)  
 Baltim. (D. Martinez 8-7) au  
 Texas (Mason 5-10)

## BASEBALL AMATEUR

### LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

**QUART DE FINALES 3 DE 5**  
**DIVISION EST SÉRIE "A"**  
 (Charlesbourg a remporté sa série 3-0 contre Rive-Sud.)  
**SÉRIE "B"**  
**Judi**  
 Ste-Foy 6, Jonquièrre 7  
 (Jonquièrre remporte la série 3-2)  
**DIVISION OUEST SÉRIE "C"**  
**Judi**  
 Trois-Rivières 5, Sherbrooke 7  
 (La série est égale 2-2)  
**SÉRIE "D"**  
**Hier**  
 Shawinigan 2, Ottawa 1  
 Shawinigan 8, Ottawa 2  
 (Shawinigan remporte la série 3-0)

Les activités reprennent le 18 août.

### LIGUE JUNIOR DU LAC ST-LOUIS

	G	P	%	Diff.
Verdun	19	8	.704	-
Laval	17	11	.607	2½
Lachine	16	13	.552	4½
St-Laurent	15	13	.536	5½
Côte St-Luc	16	14	.533	4½
St-Eustache	11	19	.379	9
La Salle	8	22	.267	12½

### CALENDRIER

**Dimanche 4 août**  
 Laval 7, Verdun 3  
 (1ère partie)  
 Laval 16, Verdun 9  
 (2ème partie)  
 Côte St-Luc 7, Lachine 4  
 St-Laurent 6, La Salle 7

### LIGUE JUNIOR DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

	G	P	%	Diff.
St-Jean	21	9	.700	-
St-Bruno	18	12	.600	3
Lemoine	17	13	.567	4
Longueuil	16	14	.533	5
Chambly	12	18	.400	9
Brossard	6	24	.200	15

Les activités reprennent le 14 août

### LIGUE JUNIOR DE LANAUDIERE

	G	P	%	Diff.
Ville-Marie	22	12	.647	-
St-Jérôme	20	13	.606	1½
Joliette	19	16	.543	3½
Repentigny	15	18	.455	6½
St-Clément	14	18	.438	7
Le Gardeur	10	23	.303	11½

### CALENDRIER

**Lundi**  
 St-Jérôme vs Repentigny  
 (au parc Champigny, 20h)  
 Le Gardeur vs St-Clément  
 (à Champêtre, 20h)  
**Mardi**  
 St-Clément vs Ville-Marie  
 (à Liebert, 20h)  
 Le Gardeur vs Repentigny  
 (à Champigny, 20h)  
**Mercredi**  
 St-Jérôme vs St-Clément  
 (à Champêtre, 20h)

## FOOT

Dimanche prochain à Laval

# "La lutte sera très corsée lors du National 250"

— Paul Deslauriers

par Yvon Larrivée

Si l'on se fie aux paroles de Paul Deslauriers, le président de l'ACCAS, le National 250 qui sera présenté à l'Autodrome de Laval, dimanche soir prochain, sera très spectaculaire pour diverses raisons.

"Nous avons modifié quelque peu le déroulement de l'épreuve et ce changement devrait rendre la lutte plus corsée.

En comptant les tours effectués sous un drapeau jaune, les chances seront plus égales et cela prendra beaucoup d'efficacité de la part de l'équipe entière pour l'emporter. Je puis ajouter que même si Junior Hanley se présente pour tenter de triompher une troisième année consécutive, je ne suis pas certain qu'il pourra réaliser l'exploit", de dire Des-

lauriers.

On sait que jusqu'à maintenant, l'ACCAS a disputé trois épreuves depuis le début de la saison. Trente-sept pilotes différents ont tenté leur chance et l'on ne semble pas inquiet pour ce National 250.

Deslauriers a ajouté: "Je suis certain que la lutte sera également farouche lors des qualifications car nous

n'acceptons que vingt-quatre voitures sur la grille de départ. Cependant, la bourse globale de 36 000\$ dont plus de 5 000\$ au vainqueur attirera plusieurs pilotes de l'Ontario et des États-Unis. Il y a même des pilotes qui participent régulièrement aux épreuves sur terre battue qui ont manifesté l'intention d'être de ce National 250."

On sait qu'en plus de la part du lion offerte au vainqueur, le meneur à chaque tour de piste empochera 25\$ en guise de boni supplémentaire.

National 250, il y aura un programme régulier, ce soir à l'Autodrome de Laval. En Pro Stock, on peut s'attendre à un autre intéressant duel entre Daniel Wolfe et Guy Dumoulin. Seulement vingt-quatre séparent ces deux pilotes pour le championnat de ce circuit Labatt 50 et il reste seulement six programmes à disputer. Quant à la classe Production, Michel Dulac, le meneur dans le système de pointage est favori pour l'emporter. Le tout se terminera par des épreuves pour les spectateurs et une cascade qui vous en fera voir de toutes les couleurs.

Ce soir  
En attendant, ce

## Sur le circuit...

Vouée à un grand succès

La deuxième édition du Grand Prix Moldon Indy qui se déroulera sur le triovale de Sanair, le 8 septembre prochain, est sans contredit vouée à un énorme succès et cela pour plusieurs raisons. Tout d'abord, il y a l'éclatante victoire du Québécois Jacques Villeneuve à Elkhart Lake, en fin de semaine dernière, mais il y a plus que cela. Au cours de la dernière semaine, lors d'une rencontre de presse, nous avons été en mesure de constater le dynamisme des deux équipes qui en ont la responsabilité.

La première est celle de Jean-Pierre Toupin qui a accepté de tenir le rôle de promoteur à la place de Cominter. Ce dernier n'en est pas à ses premières armes avec la Brasserie Molson, car il a oeuvré avec le Manic et il connaît très bien les objectifs des dirigeants de cette brasserie.

La deuxième est celle du groupe Beauregard, Hutchison, McCoy, Capistran, Lamarre et Associés qui s'est vu confier le mandat des relations publiques. Le sympathique Claude Rochon est maintenant avec ce groupe et il a été du Premier Molson Indy alors qu'il était à l'emploi de Burson-Marsteller. Claude a vécu cette expérience et il a certainement pris plusieurs notes afin de corriger certaines lacunes.

Cet événement suscite beaucoup d'intérêt de la part des engagés et certaines équipes ont réservé la piste pour des essais privés. C'est ainsi que Jacques Villeneuve et Jim Crawford seront à Sanair les 22 et 23 août, les deux journées suivantes seront celles de Rick Mears et Danny Sullivan tandis que le 27 août, on pourra y rencontrer Al Unser.

De plus, d'ici la tenue de cet événement, plusieurs rencontres de presse sont prévues et DIMANCHE-MATIN en fera le suivi.

### Une autre démolition

Devant les succès remportés lors d'un premier derby de démolition, le promoteur Ronald Brunet en présentera un deuxième, cet après-midi au Centre d'accélération de Napierville. Plus de cent voitures seront démolies pour les friands d'émotions fortes.

Parlant de Napierville, soulignons que la semaine dernière lors du championnat Harley Davidson, la victoire est allée à Jean-Claude Campagna qui a réalisé un chrono de 10,7 secondes pour une vitesse de 122 milles à l'heure. En classe Super Pro, l'Américain Mike Bianco a eu le meilleur sur Luc Lapierre.

### À ne pas manquer

Les nombreux Québécois qui assistent aux épreuves à Martinsville en Virginie seront très heureux d'apprendre qu'un programme identique sera présenté ce soir à la piste Catamount de Milton au Vermont. En plus d'une épreuve de cent tours pour les pilotes du circuit Nascar Nord, ils pourront assister à un autre 100 tours pour les pilotes de la classe modifiée mettant en vedette Richie Evans, John Rosati, Brian Ross, Ken Bouchard et plusieurs autres.

Bourses: 36 000\$

**GRAND NATIONAL -250**

CLASSE OUVERTE  
**AOÛT 18**  
3 h P.M.  
En cas de pluie, remis au 25 août



**AUTODROME de LAVAL**  
7980 Boul. Lévesque 685-8383 / 685-2552  
Duvernay est - LAVAL - H7A 1T7



**ESCORT 85-85½**



de **400\$ à 1015\$**

LOCATION **de RABAIS**  
\$145\* mois

\* Base de 48 mois



**SUPER SOLDE SOLEIL**

**RABAIS SENSAS' SOLEIL**

**JUSQU'AU 31 août 85**

**TEMPO**



de **400\$ à 1336\$**

LOCATION **de RABAIS**  
\$169\* mois

\* Transport, préparation et équipement en sus

**FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCIRE.**

**Versailles FORD** "c'est grand en grand!"

concessionnaire **FORD** CANADA

4650 E. JEAN-TALON, MONTRÉAL 376-8180

GARANTIE DURAGARDE **5 ANS** KILOMETRAGE ILLIMITÉ

En fin d'été

# Deux salons nautiques au Québec

Rencontré à Montréal tout récemment, Robert Charette, promoteur du Salon nautique de Montréal, se disait heureux de constater l'intérêt pour les salons nautiques en plein air, sur l'eau, qu'il organise à Québec, du 22 au 25 août et à Montréal du 5 au 8 septembre prochains.



**Serge Lamarre**

C'est la deuxième édition de l'exposition nautique de Québec, laquelle se tient dans le Vieux-Port, où 75 à 80 bateaux pourront être visités, dont un plus grand nombre que jamais de grandes embarcations motorisées. Sur le site, une tente de 15 000 pieds carrés a également été érigée, pour abriter les importateurs et manufacturiers de bateaux, d'accessoires et d'équipements nautiques.

L'entrée est gratuite et les heures d'ouverture s'étendent de 12 h à 20 h tous les jours, excepté le dimanche, alors que le site fermera à 18 h.

À Montréal, l'exposition "Pêche et Nautisme de l'Île Notre-Dame" se tiendra du 5 au 8 septembre prochain, dans le cadre de la promotion "Super Pêche", laquelle avait attiré 35 000 sportifs, l'an dernier.

Cette année, il a été décidé d'ajouter l'aspect nautisme à cette promotion de pêche et, là aussi, les adeptes de nautisme pourront visiter les bateaux ancrés à l'île.

## Un voilier-école subventionné

Le ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur, M. Bernard Landry, annonçait hier, lors d'une conférence de nouvelles à Rimouski, la nomination de MM. Jean-Marie Vignola et Michel Gaucher, à titre respectif de coordonnateur et de président du Conseil d'administration du Comité d'études chargé d'évaluer les besoins, l'impact et les aspects techniques et financiers qui vont mener à la construction d'un premier voilier-école au Québec.

Le ministre Landry a débloqué des fonds de l'ordre de 115 000\$ pour financer les travaux du Comité d'études. Le voilier-école permettra aux élèves de l'Institut de Marine de Rimouski de raffiner leur apprentissage de la navigation et de génie mécanique et pourra aussi être utilisé à des fins éducatives et sociales par les organismes voués à l'enseignement ou à la réinsertion sociale des jeunes en difficultés.

Le gouvernement du Québec ne financera pas la construction du voilier-école, alors que ces coûts devront être absorbés entièrement par l'entreprise privée.

## Le Salon du ski... bientôt!

Judith Dubé, coordonnatrice du prochain Salon du ski 85, à Montréal, confirmait récemment la nouvelle déjà publiée dans cette chronique, à l'effet que Robert Charette avait consenti à vendre son Salon du ski à la compagnie Salons Internationaux des Sportsmen du Canada.

Cette compagnie est avantageusement connue dans le domaine des expositions, puisqu'elle fait la promotion du populaire Salon du camping de Montréal et du Salon Plein Air de Québec.

Selon Judith, "La nouvelle a généralement été bien accueillie par les intervenants du ski, parce qu'ils nous connaissent comme une compagnie expérimentée et fiable dans le domaine des expositions et du sport. On tentera de donner une direction axée sur l'information à notre Salon du ski 85, de manière à ce que nos visiteurs apprennent vraiment quelque chose, en se rendant à la Place Bonaventure, du 31 octobre au 3 novembre prochain."

# LA SUPER VENTE

## SKI BOUM

## SE CONTINUE

VENEZ VOIR  
LE PLUS GRAND CHOIX  
D'ÉQUIPEMENT DE SKI  
À MONTRÉAL



### VÊTEMENTS 50% À 80% DE RABAIS

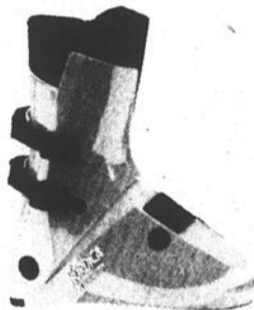
#### SKI ET CHAUSSURES COMPÉTITION

**ROSSIGNOL SM, FP** Valeur jusqu'à 385\$  
avec VAS, 1985  
Fisher RC4 Comp SL, RS  
Kneissl White Star Pro  
Head SR  
Atomic Arc Team Bionic SL RS

**SPÉCIAL**  
**229<sup>95</sup>**

**Raichle Flexon Comp.**  
Lange ZR Thermofit  
Koflach 511

Valeur jusqu'à 365\$  
**SPÉCIAL**  
**229<sup>95</sup>**



#### OFFRE INCROYABLE

Skis Super G.  
Fisher Head  
Dynastar  
Kastle  
EN GRAND  
SPÉCIAL

**149<sup>95</sup>**

#### LOTS SPÉCIAL DE CHAUSSURES

**49<sup>95</sup>**

Nordica NB 500  
Raichle

Cobra, Trappeur Cosmic, Alpina, Dynafit Lady Rot

Valeur jusqu'à  
**260<sup>00</sup>**

#### CHAUSSURES - entrée arrière

Nordica 515, Salomon S X 50  
Raichle D X Soft

Jusqu'à 230<sup>00</sup> **SPÉCIAL 74<sup>95</sup>**

**SALOMON** S X 60, S X 70,  
Nordica Turbo 770, 760,  
**Raichle** Rocket 1985, Raichle, Flexon 5,  
Flexon Cathomen

Jusqu'à 325<sup>00</sup>

**SPÉCIAL 119<sup>95</sup>**

**SKI DE FOND** Ensemble complet adulte:  
Skis Atomic, Touring-HV, Rossignol; Chaussures de cuir  
Tyrol; Fixations métal Jarvinen; Bâtons fibre de verre.

Ensemble pour junior **49<sup>95</sup>** L'ensemble pour seulement **59<sup>99</sup>**

### 50% DE RABAIS

Sur des centaines de paires de skis,  
bottes, accessoires

#### FIXATIONS

##### Compétition

Tyrolia 380 rd.  
Salomon 737 E.  
Look 99RS  
Marker M 40R  
Geze 942E

Valeur jusqu'à **89<sup>95</sup>**  
185\$

##### Avancé

Tyrolia 380 D  
Look 99, RX, HP  
Marker M 40  
Geze 944

Valeur jusqu'à **69<sup>95</sup>**  
160\$

##### Intermédiaire

Tyrolia 260  
Salomon 637, 447  
Geze 907

Valeur jusqu'à **59<sup>95</sup>**  
135\$

#### Skieur intermédiaire

Skis  
Kneissl Delta  
Fixations  
Salomon 326  
Chaussures  
Alpina 3 boucles P.U.

Bâtons  
Scott  
**SPÉCIAL 169<sup>95</sup>**

Skis et fixations seulement **115<sup>00</sup>**

#### ATTENTION AUX PARENTS:

Ensemble junior complet **99<sup>95</sup>**

#### Super spécial

Kneissl Delta  
Duncan Primeur  
Elan 702 RM 300 - 903 - 904

**SUPER SPÉCIAL**

**89<sup>95</sup>**



## BERNARD TROTTIER SKI MODE INC.

VENTE • LOCATION • LEÇONS

581 TASCHEREAU  
GREENFIELD PARK

MOTEL CHAMPLAIN  
BAIE MISSISQUOI

GALERIES NORMANDIE  
2798 DE SALABERRY  
MONTRÉAL

**671-3793**

VENISE EN QUÉBEC

**331-3340**

LA MARCHANDISE PEUT NE PAS ÊTRE DISPONIBLE AUX 3 MAGASINS

# Maurice Richard



L'an prochain, au hockey...

## Pas de grève pour les joueurs de la Nationale

Les joueurs de baseball aussi bien que les propriétaires des équipes de baseball majeur ont cru bon de ne pas faire durer la grève trop longtemps, de peur de déplaire aux partisans et de voir les assistances aux matches diminuer, ce qui aurait eu pour effet de diluer l'intérêt des médias pour la retransmission des matches à la radio et à la télévision.

En effet, si les assistances aux matches diminuent, il est probable que les cotes d'écoute à la radio et à la télévision suivront une courbe semblable causant par le fait même une baisse de revenus en provenance des médias alors que les réseaux n'offriront pas les sommes mirobolantes habituelles pour la retransmission des matches d'un sport dont la popularité périclète constamment.

Les joueurs du baseball majeur, tout comme les magnats des deux ligues, se sont sentis pour le moins mal à l'aise dans leur position respective vis-à-vis les supporters et c'est ce qui a fait qu'on n'a pas insisté pour faire durer la grève

plus longtemps qu'il le faut. Il est évident que si cet arrêt du jeu avait perduré, les spectateurs seraient revenus dans les stades applaudir leurs équipes favorites, mais en bien moins grand nombre, et il aurait fallu quelques années, avant que la discipline du baseball reprenne le terrain perdu.

Que les propriétaires et les joueurs se disent insatisfaits du règlement, ce n'est pas très important, parce qu'un fait demeure: la reprise des activités dans les ligues majeures de baseball représente l'action la plus positive dans le but de favoriser l'avancement de ce sport. Une deuxième grève aurait fait reculer le baseball de plusieurs années.

Pendant que les médias noircissaient leurs papiers et saturaient les ondes du sujet de la grève dans le monde du baseball, les joueurs et les propriétaires d'équipe de la ligue Nationale de hockey se rappelaient l'affrontement éventuel qu'ils connaîtront en 1985, quand le contrat entre les deux parties viendra à échéance.

Me Alan Eagleson voit une ressemblance entre le conflit que le baseball vient de régler et celui auquel feront face les intervenants du hockey de la Nationale, en 1986. Certaines clauses sont sûrement semblables, mais les hommes ne sont pas les mêmes. Les athlètes du monde du hockey en général ne gagnant pas autant d'argent, malgré que certaines vedettes du hockey commandent des revenus annuels semblables aux baseballeurs, les arénas étant plus petits que les stades et les montants des droits de télévision étant moindres au hockey.

D'après moi, les hockeyeurs sont d'abord un peu plus jeunes en moyenne que les joueurs de baseball, ce qui les rend peut-être un peu plus raisonnables dans leurs exigences, en plus du fait que ce n'est pas tellement le tempérament des joueurs de hockey d'être aussi drastiques dans leurs négociations.

Je peux mal m'imaginer une grève dans la ligue Nationale de hockey, mais de quoi peut-on être sûr aujourd'hui?



L'exemple du baseball majeur servira sûrement à Me Alan Eagleson.

Sittler encore bon pour 4 à 5 ans

Quand on mentionne que les joueurs de la ligue Nationale de hockey sont de plus en plus jeunes, on en a la preuve quand un joueur comme Darryl Sittler décide de prendre sa retraite.

Quelles que soient ses raisons pour poser un tel geste à ce moment-ci de sa carrière, un nouveau contrat proposé à moindre

salaires, des propositions d'affaires à l'extérieur du monde du hockey ou autres, le fait demeure que Darryl Sittler aurait pu rendre de précieux services à plusieurs équipes pendant encore 4 ou 5 ans, grâce à son talent.

Ce même talent lui a permis d'établir de nombreux records à Toronto, voire d'abaisser quelques-uns des miens. Par contre, quand un athlète a connu une carrière aussi brillante et qu'il se voit offrir une diminution de salaire parce qu'il avance en âge, c'est sûrement un peu frustrant et dans le cas d'un orgueilleux, il préférera probablement abandonner.

Il est évident que les propriétaires d'équipes qui ont subi d'importantes pressions financières au cours des dernières années, se doivent d'être un peu moins généreux dans leurs offres, de manière à baisser la masse salariale de l'équipe, dans l'espoir de montrer des profits.

On commence donc plus tôt, dans l'histoire d'une équipe, la cure de rajeunissement qui s'impose toujours à un moment donné, de manière à ne pas avoir à renouveler des contrats coûteux et pesants à transporter, les administrateurs préférant offrir des sommes considérablement réduites à des jeunes qui promettent, qui sont peut-être moins expérimentés, mais qui sont également moins gourmands.

## "PLEINS FEUX SUR L'ÉTÉ"

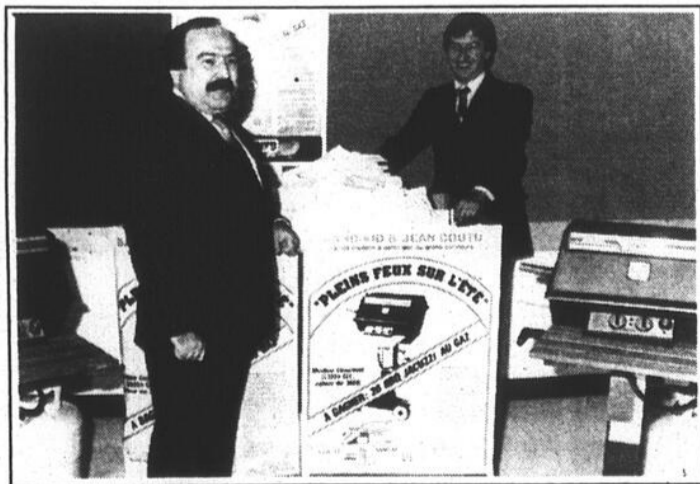
### avec les PHARM-ESCOMPTE JEAN COUTU et JOHNSON & JOHNSON

Le 11 juillet dernier à 10 heures avait lieu au siège social des Pharm-Escomptes Jean Coutu le tirage de 20 B.B.Q., modèle Gourmet, d'une valeur approximative de 360\$. La promotion "Plains Feux sur l'été" organisée par les Pharm-Escomptes Jean Coutu et la compagnie Johnson & Johnson a permis d'offrir ces magnifiques prix à 20 clientes et clients de Jean Coutu.

Chacun des gagnants s'est mérité un B.B.Q. modèle Gourmet G3224 GY (30,000 B.T.U.) d'une valeur de 360\$.

Voir liste ci-jointe

Plusieurs milliers de coupons de participation provenant de toutes les Pharm-Escomptes Jean Coutu au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick ont été acheminés au siège social à Longueuil pour l'événement. Les Pharm-Escomptes Jean Coutu et la compagnie Johnson & Johnson sont très heureux du succès de la promotion et remercient toute la clientèle pour sa merveilleuse participation.



Des représentants des compagnies Johnson & Johnson et Pharm-Escomptes Jean Coutu ont procédé au tirage des 20 gagnants d'un B.B.Q. Gourmet, le 11 juillet dernier. Ce tirage a eu lieu au siège social des Pharm-Escomptes Jean Coutu.



Nous retrouvons de gauche à droite M. André Gilbert, Chef du service des ventes de Johnson & Johnson, M. Jacques Masse, Vice-président exécutif marketing & opérations, M. Yvon Goyer, Vice-président aux achats des Pharm-Escomptes Jean Coutu et M. L.P. Girard, Chef du secteur des ventes de Johnson & Johnson.

### LISTE DES GAGNANTS

- MME JEANNE BLANCHET  
1664, Létourneux, Montréal, Québec, H1V 2M7
- M. JEAN-MARIE MARTIN  
1240, Bernier, St-Bruno, Québec, J3V 3W9
- M. ANDRÉ BOUCHER  
61, Bellefeuille, Repentigny, Québec, J6A 5G4
- MME LILIANNE PILON  
3436, Bordeaux, Montréal, Québec, H2K 3Z3
- MME J.D. COURCHESNE  
102, Étienne, St-Joseph de Sorel, Qc, J3R 1K1
- MME DENISE DELORME  
568, Armand-Frappier, Valleyfield, Québec, J6T 5G6
- M. DANIEL BEAUCHAMP  
145, Gagné #5, Dorion, Québec, J7V 1H8
- M. ANDRÉ ST-PIERRE  
412, King est, Sherbrooke, Québec, J1G 1B5
- MME CÉCILE CARON  
542 A-9ème Ave, Beauceville, Québec, G0S 1A0
- MME EDITH GAGNON  
303, Paradis, Chicoutimi, Québec, G7H 4X6
- M. MICHEL BRULOTTE  
479, Julien, Cap-de-la-Madeleine, Qc, G8T 6X2
- MME BRANDY ROY  
1020, Bridge, Bathurst, N.B., E2A 1X3
- MME J. WHITEBEAN  
2395, Madison #28, Montréal, Québec, H4B 2T5
- M. JEAN-LUC GAMACHE  
1001, Beauchamp, St-Jean-sur-le-Rich., Qc, J3A 1E2
- MME LINDA S. KELLY  
4190, Beaconsfield, Montréal, Québec, H4A 2H3
- MME DENISE LONGCHAMPS  
985, Ste-Famille #2, Sherbrooke, Québec, J1E 1V2
- M. GÉRALD DÉRY  
3878, Mentana #1, Montréal, Québec, H2L 3R6
- MME FRANCINE LAROSE  
4830, Henri-Julien, Montréal, Québec, H2T 2E1
- MME GINETTE FORGUES  
21, Foisy, Lévis, Québec, G6V 5E1
- MME THÉRÈSE BÉDARD  
1495, boul. Masson, Les Saules, Québec, G1P 1K1

## LES GENS ET LES FAITS DU SAMEDI

### Record mondial

SOFIA, Bulgarie (AP) — L'Allemand de l'Ouest Michael Gross a établi un nouveau record de 1:56,65 minute dans le 200 mètres papillon, hier, lors des Championnats de natation européens. Gross a ainsi amélioré sa propre marque qu'il avait enregistrée le 29 juin dernier aux Championnats de son pays.

### 850 000\$ pour Riggins

WASHINGTON (AP) — Les Redskins de Washington se sont finalement entendus avec leur joueur étoile John Riggins. Ce dernier signera, demain, un contrat d'un an pour la somme de 850 000\$. Ce vétéran de 36 ans deviendra ainsi le demi le mieux payé de l'histoire de la ligue Nationale de football.

### Les Canadiennes ont surpris

VARNA, Bulgarie (CP) — L'équipe canadienne de basket féminin a disputé son meilleur match, hier soir, contre la formation de l'Union Soviétique, qui a dû se surpasser pour l'emporter de justesse au compte de 67-60, au Tournoi international de Varna. À dix minutes de la fin de la rencontre, les Canadiennes ont même mené 46-45 contre les championnes mondiales de 1982. Aujourd'hui, le Canada joue contre la Hongrie.

### Victoire de la N.-E.

PARADISE, N.-E. (CP) — Au golf junior féminin, l'équipe de la Nouvelle-Écosse a remporté le titre des provinces maritimes pour la première fois depuis 1981. Cette formation tirait de l'arrière par huit coups et a réussi une remontée spectaculaire pour vaincre l'équipe du Nouveau-Brunswick de 2 coups. Le Championnat junior canadien aura lieu cette semaine à New Minas, Nouvelle-Écosse.

### Les champions de BMX

WHISTLER, B.-C. (CP) — Denise Fisher, de Calgary, et Kevin Hull, des États-Unis, ont été proclamés vainqueurs des Championnats de la Coupe Canada, à Whistler, en Colombie-Britannique. Cet événement a attiré 911 participants des deux sexes.

### Des Ontariens l'emportent

GRANBY (CP) — Jane Yates, d'Oakville, et Brian Gyetko, de Welland, ont remporté les titres des Championnats de tennis junior Adidas. Chez les moins de 16 ans, la jeune Yates a gagné en simple et en double. La Montréalaise Linda Matthews a dû s'avouer vaincue devant elle en deux sets de 6-2 et 6-1. Gyetko a triomphé chez les moins de 18 ans, alors que Darren Goldberg, de Montréal, l'emportait chez les moins de 16 ans. Chez les filles, le titre est allé à Mandy Wilson, d'Orangeville. André Moreau et Jérôme Fournier, de Québec, se sont imposés en doubles chez les moins de 16 ans, tandis que Pierre Dufour et Claude Desmeules perdaient en finale des moins de 18 ans.

### Victoire de Longo et Rogers

ASPEN (AP) — L'Américain Thurlow Rogers et la Française Jeanne Longo ont mérité les honneurs du circuit cycliste d'Aspen dans le cadre de la Course internationale Coors. Au classement général de la Traversée d'ouest en est, le meneur est toujours l'Américain Greg LeMond. Lors de l'épreuve d'Aspen, l'Allemand de l'Est Dan Radtke s'est classé deuxième devant le Soviétique Sergei Varonin.



BUFFALO, NEW YORK — Karyn Tarter, de New Rochelle, dans l'État de New York, saute de joie après avoir tenté d'améliorer un record féminin, en haltérophilie féminine, dans la catégorie des plus de 82 kilos. Elle a réussi un arraché de 95 kilos et un épaulé-jeté de 120 kilos pour un total de 215 kilos, soit 473 livres.

### Slozil vs Westphal

KITZBUEHEL (AP) — Le Tchecoslovaque Pavel Slozil a atteint la finale du Tournoi de tennis de l'Autriche de 180 000\$ grâce à une victoire de 6-1 et 6-4 sur l'Espagnol Sergio Cassal. Slozil affronte, aujourd'hui, l'Allemand de l'Ouest Michael Westphal qui a battu le Tchecoslovaque Marian Vajda en deux manches de 7-6 et 6-3.

### Aide aux loisirs

MONTREAL — Aujourd'hui de 9 à 21 heures, au coin des rues Berri et Ontario, les gens sont invités à venir s'approvisionner en 7UP, Pepsi-Cola et Canada Dry à la Pyramide Loisirs-Concordia. Chacune des 20 000 caisses à vendre vaut 50 cents aux organismes bénévoles de loisirs sportifs, socio-culturels et de plein. On espère donc amasser 10 000\$ pour renflouer les coffres de Loisirs-Concordia.

### Provencher le meilleur

SHERBROOKE — Bernard Provencher a remporté les honneurs du défi Mark Ten, hier, à Sherbrooke, devant Daniel Salvail et huit autres participants à cette finale régionale. Le prochain événement aura lieu à la Plaine des jeux à l'Île Sainte-Hélène, samedi prochain et la finale québécoise se déroulera le 30 août à La Ronde.

### Newman s'est retiré

LIME ROCK, Conn. (AP) — Au volant d'une Porsche Turbo, l'Américain Paul Miller a remporté la course Trans-Am Nissan à Lime Rock Park en devant de neuf dixièmes de seconde Elliot Forbes-Robinson. L'acteur Paul Newman, qui avait mérité la pole position, a dû se retirer à la suite d'un problème de radiateur.

### Hans Stuck premier

MOSPORT (CP) — L'Allemand de l'Ouest Hans Stuck a réussi un record de parcours, hier, lors des qualifications en vue de la course d'endurance qui se déroule aujourd'hui, à la piste Mosport. Stuck partira de la première position devant le Belge Jacky Ickx et le Britannique Martin Brundle. Il s'agit de la seule course d'endurance à être disputée cette année en Amérique du Nord, une épreuve de 1 000 kilomètres.

### Les Puntous en tête

CULTUS LAKE, Orégon (AP) — Patricia Puntous, de Montréal, a battu sa soeur jumelle Sylvianne, d'un peu moins de deux minutes, hier, pour le Triathlon de Cascade Lakes. Patricia, âgée de 24 ans, a remporté le premier prix de 2 850\$. Chez les messieurs, Scott Tinley, de la Californie, a précédé son compatriote Grant Boswell.

### Victoire de Mang

ANDERSTOP, Suède (AP) — Anton Mang de l'Allemagne de l'Ouest, chevauchant une moto Honda, a défait Carlos Lavado par plus de dix secondes dans l'épreuve 250 cc au Grand Prix de Suède. Quant à Freddie Spencer, le premier pilote américain à mériter le titre mondial dans cette catégorie, il s'est abstenu de participer à cette confrontation.

### Rosberg s'incline

HAMEENLINNA, Finlande (AP) — Le champion de rallye Markku Allen a pris le premier rang dans la confrontation qui opposait les champions de cette discipline à ceux de la Formule Un. Keke Rosberg a été le meilleur des siens avec une deuxième place. C'est par un compte de 130-101 que les pilotes de rallye ont triomphé.

### Dave Tomlin aux mineures

MONTREAL — Les Pirates de Pittsburgh ont cédé le lanceur gaucher Dave Tomlin à leur filiale AAA d'Hawaii.

Pour le remplacer, les Pirates ont acquis le contrat de Bob Walk de cette filiale.

Walk présente une fiche de 16-5 avec une moyenne de 2.65 points mérités avec cette équipe de la Ligue de la Côte du Pacifique.

### Disparus au Zaire

KINSHASA (Reuter) — Sept hommes qui tentaient de descendre la rivière Zaire dans toute sa longueur, sont portés disparus à un endroit où les rapides sont très dangereux, à environ 100 kilomètres de la Côte Atlantique. Parmi eux se trouve l'animateur du populaire programme de télévision "Chasse au Trésor", Philippe de Dieuleveut.

### Elliott à la pole

BROOKLYN, Michigan (AP) — Le conducteur Bill Elliott, pour la dixième fois de la saison, a mérité la pole position. Il s'est qualifié en pilotant sa Ford Thunderbird à la vitesse record de 165 479 milles à l'heure sur la piste ovale de deux milles de Brooklyn. Aujourd'hui, Elliott partira devant Geoff Bodine et Harry Gant dans le Grand National 400.

## Belle performance de Price

# Hubert Green déloge Lee Trevino à Denver

DENVER (AP) — Une ronde de 70, un coup sous la normale, a été suffisante à Hubert Green pour déloger Lee Trevino du premier rang du Championnat de la PGA, qui se déroule à Denver au Colorado.

Green, âgé de 38 ans, a complété ses trois premières journées sur le parcours du club Cherry Hills, avec un total de 206, sept coups sous la normale.

Alors que Green semblait satisfait de sa performance, plusieurs de ses rivaux jubilaient. En effet, au total, seulement cinq golfeurs ont été en mesure de jouer sous le par. Pour un, Lee Trevino, frustré par une carte de 75, n'a pas hésité à lancer furieusement le bâton qui, selon lui, lui avait permis de prendre l'initiative dans ce tournoi à l'issue de la deuxième confrontation. Malgré sa prestation d'hier, ce dernier est demeuré au deuxième rang, accusant maintenant un retard de trois coups sur Green.

### Belle performance

L'exploit de la journée a été réalisé par Nick Price, qui a joué un 65, six coups sous la normale. Avant cette ronde, Price était au 49ème rang et il s'est hissé au troisième sur un pied d'égalité avec Tom Watson et Fred Couples. Tous trois ont une fiche de 211, cinq coups de retard sur Green.

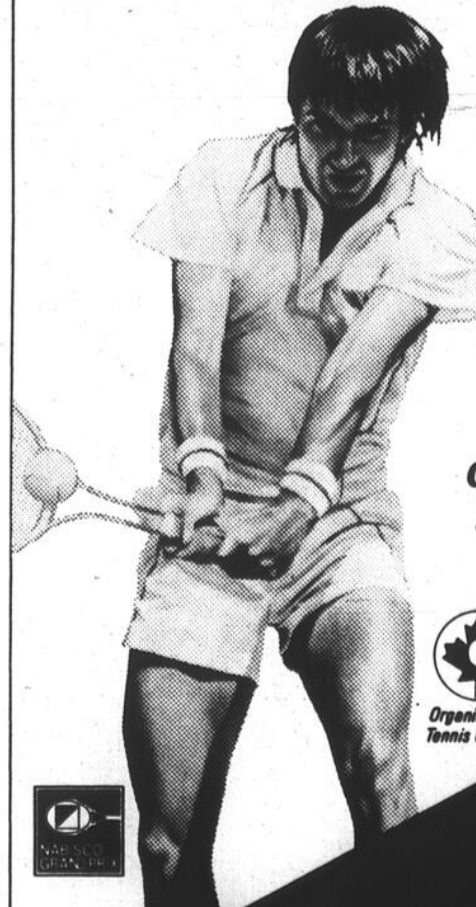
### Lopez se maintient

HIGH POINT, N.C. (AP) — Nancy Lopez a réalisé une ronde de 69, soit trois coups sous la normale, hier, pour maintenir son avance sur ses plus proches rivaux, Val Skinner et Jane Geddes, dans la classique Henredon.

"Je croyais que je ne l'avais pas aujourd'hui", de dire Nancy Lopez, qui amorcera la finale avec une carte de 202, soit une priorité de quatre coups sur Val Skinner et cinq sur Jane Geddes.



# CONNORS



Finaliste à Chicago et au tournoi Paine Webber, il est toujours parmi les trois meilleurs au monde. Connors sera en compétition avec les McEnroe, Lendl, Jarryd, Arias et autres. Venez voir les étoiles du tennis à l'oeuvre aux Internationaux Player's 1985.

Billets en vente aux comptoirs Ticketron. Commandes téléphoniques: Télérton (514) 288-3782

du 10 au 18 août  
Stade de tennis  
Jarry



Organisés par  
Tennis Canada

LES  
Internationaux  
Player's  
CHAMPIONNATS DE TENNIS

\*Marques de commerce. Imperial Tobacco Limited.

# PRYOR SE DÉSISTE!

Il y a une bonne et une mauvaise nouvelle. Commençons par la mauvaise.

Aaron Pryor n'affrontera pas Davey Hilton à Montréal au mois de septembre. Pryor s'est montré



Par: Charles-André MARCHAND

trop gourmand au goût du promoteur américain Don King. Pour affronter l'ainé des frères Hilton, il exigeait un million de dollars. Les négociations ont donc été rompues la semaine dernière entre les deux clans.

"Je suis très déçu", racontait, hier, Dave Hilton jr, après une séance d'entraînement au Club

de boxe Champion. "J'irais même jusqu'à dire que je suis découragé. J'ai mis tellement d'efforts en vue d'un combat contre Pryor. J'ai consacré tellement d'énergie à l'entraînement que c'est très difficile pour moi d'accepter que ce combat n'ait pas lieu. J'ai l'impression que c'est un pas en arrière. Après Pryor, et Dieu sait que je me savais capable de le vaincre, je pouvais espérer un combat de championnat du monde. Mais il me faudra encore attendre un peu".

Le promoteur Henri Spitzer est à Las Vegas au cours du week-end, où il négocie avec Don King pour la présentation d'un super gala de boxe au Forum de Montréal le 7 septembre prochain.

Ca, c'est la bonne nouvelle. Don King a déjà annoncé vendredi que deux combats de championnats du monde seraient pré-

sentés dans ce gala de boxe. L'Américain Tony Tubbs défendra son titre mondial des poids lourds (version WBA) pour la première fois devant son compatriote Eddie Gregg. Tubbs est invaincu en 22 combats. Il a remporté le titre aux dépens de Greg Page en avril dernier. L'autre combat de championnat opposera Azumah Nelson, du Ghana, champion mondial des plumes (version WBC), au Chilien Juvenal Ordones.

Cette soirée de boxe verra également le retour à Montréal des frères Hilton. Et, cette fois, ils ne seront plus trois, mais bien quatre, avec les débuts professionnels de Stewart Hilton.

Henri Spitzer ignore encore l'identité des adversaires des frères Hilton... Mais il promet de gros noms.

"Ce sera trois boxeurs de réputation. Il est même fort possible

que l'on fasse affaire avec des aspirants mondiaux. Le tout devrait être finalisé aujourd'hui ou demain."

Quant au désistement de Pryor, Spitzer demeure évasif. "Il demande trop d'argent. je crois qu'il faudra l'oublier pour l'instant. À moins d'un revirement dramatique, il n'affrontera pas Dave en septembre".

Contrairement à ce qui fut promis à Henri Spitzer, le gala du 7 septembre ne sera pas organisé véritablement en copromotion.

"Disons que c'est d'abord une promotion de Don King", a répliqué Spitzer. "C'est un homme d'affaires et il est difficile en négociations. Mais c'est son rôle et il fait ce qu'il doit pour réussir. King a la grande qualité de s'entourer des personnes capables de l'aider à réaliser ses "shows" de boxe".

Henri Spitzer et Georges

Cherry sont ces hommes-clés qui assisteront King pour le gala du 7 septembre.

Une particularité intéressante de cette première promotion de Don King à Montréal vient de ses intentions de répéter l'expérience.

"Pour Don King, il s'agit d'une première incursion sur le territoire montréalais. Il espère pouvoir présenter d'autres soirées de boxe à Montréal par la suite. C'est donc une sorte de première tentative, avec des visées à long terme", expliquait Henri Spitzer, rejoint à Las Vegas.

Les frères Hilton sont de retour à Montréal depuis un peu plus d'une semaine et ils ont hâte de boxer à nouveau devant leurs partisans.

Après une disette de neuf mois, les amateurs de boxe montréalais peuvent recommencer à sourire!

## SUBVENTION JUSQU'À

\$3000.<sup>00</sup>

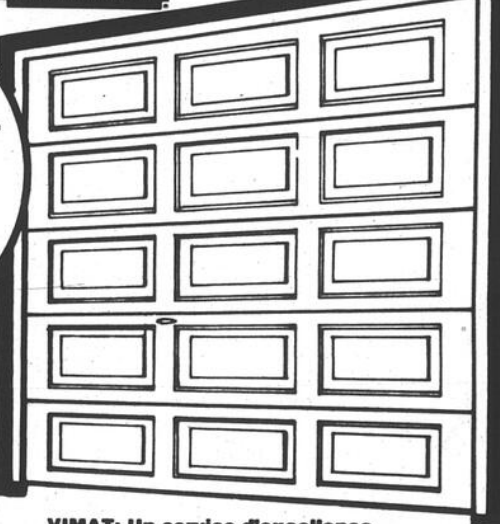
## NON-IMPOSABLE!

Formules disponibles chez VIMAT

Équerre

PORTE DE GARAGE  
"AVANTAGE II"  
DE STANLEY,  
\$399.<sup>95</sup>  
FORMAT 9 x 7 pi  
ISOLÉE,

STANLEY



VIMAT: Un service d'excellence

- 4 grandes salles de montre
- Des spécialistes pour vous conseiller
- Une garantie complète
- Installation par des professionnels

Fenêtres à battants (naturel ou recouvert) à guilotine, coulissantes, en pin, cèdre, aluminium ou vinyle.

Portes intérieures en bois

Portes extérieures en bois, en métal

Portes de garage

Portes-patio, vinyle, bois, aluminium

PORTE-PATIO  
\$399.<sup>95</sup>  
SOLARIS 1-L  
THERMO, 5 ou 6 pieds  
CÂDRE 7½ po  
RECOUVERT DE  
VINYLE  
PAYEZ ET EMPORTEZ

9 modèles exclusifs de portes de pin solide pour l'intérieur à des prix imbattables



Les Fenêtres VIMAT inc.

MAINTENANT 4 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

TERREBONNE

1035  
CHEMIN DU CÔTEAU

471-1141



MONTRÉAL

3370  
BEAUBIEN EST

725-5236



VILLE  
ST-LAURENT

8420  
CÔTE-DE-LIESSE

342-6191



ST-HUBERT

3679  
BOUL. TASCHEREAU

445-2780



LUNDI AU MERCREDI  
DE 9h À 17h  
JEUDI ET VENDREDI  
DE 9h À 21h  
SAMEDI DE 9h À 12h



Les Hilton sont de retour à Montréal, et cette fois ils espèrent pouvoir y séjourner plus longtemps.

## Malheureux à New York L'EXIL EST TERMINÉ

Après avoir passé de longs mois dans les bas-fonds newyorkais pour s'entraîner, les frères Hilton accueillent avec soulagement ce retour au Québec.

Et, de plus en plus, ils parlent de ne retourner à New York que pour des camps d'entraînement précédant les combats importants.

"C'est une ville déprimante", expliquait Alex en parlant de New York. "Les gens sont parfois très inquiétants et l'atmosphère est dégoûtante. Au moins ici, nous pouvons vivre dans une grande maison en banlieue, quasiment en pleine campagne. Là-bas, nous étions entassés dans un petit appartement".

"J'étais toujours démoralisé là-bas", renchérit Davey. "Mon humeur était toujours mauvaise, j'étais dégoûté. Je m'entraînais sans vraiment en avoir envie".

Matthew a également constaté une baisse de son moral pendant son séjour à New York.

"Je n'étais pas de bonne humeur et je n'avais aucun plaisir à m'entraîner. C'était un boulot qu'il fallait accomplir, sans plus. Ici, j'ai du plaisir à m'entraîner. Je me sens davantage motivé".

### Au Club de boxe Champion

La scène était familière, hier après-midi. Les Hilton s'entraînaient sous le regard attentif de quelques jeunes partisans indéfectibles. Et, comme avant leur exode américain, les Hilton s'entraînent encore au gymnase de Georges Cherry.

Après une certaine période de crise, il semble que le calumet de paix ait été allumé.

En fait, tout semble redevenu comme avant, sauf pour une certaine animosité envers le promoteur Henri Spitzer.

Davey est le seul à en avoir véritablement parlé. Depuis quelques mois, l'ainé des frères Hilton n'a pas vraiment caché son aversion pour Spitzer.

"Disons tout simplement que je ne lui fait pas vraiment confiance. Je ne suis pas emballé lorsqu'il est derrière une promotion."

La réplique est sèche. Pourquoi cette amertume envers le promoteur Henri Spitzer?

"Nous n'avons pas reçu de Spitzer l'argent que nous aurions dû toucher", lâche Davey.

Mais n'en déplaise aux frères Hilton, c'est Henri Spitzer qui sera l'adjoind de Don King pour le gala de septembre, et possiblement aussi pour ceux qui suivront.

À moins que maman Hilton obtienne son permis de promoteur...

## Les Concordes à Calgary

# Les Stampeters sont toujours en quête d'un premier gain

CALGARY (PC) — Les Stampeters de Calgary accueillent, cet après-midi, les Concordes de Montréal. Après avoir subi deux défaites consécutives, les hommes de Joe Galat peuvent entrevoir avec optimisme ce match à Calgary. Les Stampeters sont toujours en quête d'une première victoire cette saison et ils affichent la pire offensive de la Ligue Canadienne avec une maigre production de 61 points en quatre matches.

Une seule chose doit toutefois tracasser les Concordes. Le souvenir des Tiger-Cats de Hamilton et de leur victoire fracassante la semaine dernière. Hamilton n'avait toujours pas de victoire avant d'affronter les Concordes.

À l'étranger, les Concordes ont remporté une victoire à Regina (21-12 contre les Roughriders) et subi une défaite à Vancouver (28-15 au profit des Lions). Les Stampeters ont subi deux de leurs quatre défaites à domicile.

Lors du premier affrontement entre ces deux équipes

peu cette saison, au Stade Olympique, les Concordes ont triomphé 22-18, après avoir surmonté un déficit de 15-0. Turner Gill avait bien paru au cours de ce match, portant le ballon à 12 reprises pour des gains de 110 verges.

Les Concordes ont remporté leurs quatre derniers matches face aux Stampeters de Calgary.

### Changements pour Calgary

L'entraîneur-chef Steve Buratto doit tenter de nouvelles combinaisons pour mener ses Stampeters vers la victoire. Pour le match d'aujourd'hui, Buratto songe à utiliser quatre receveurs de passes américains. Dwight Edward pourrait ainsi être retiré de la formation partante et le quatuor de receveurs serait composé de Danny Barrett, Emanuel Tolbert, Lawrence Thompson et Tag Rome.

"Si cela nous donne de meilleurs résultats nous allons y aller avec cette combinaison," expliquait Buratto.

### Basket masculin junior

## Le Québec, champion du Canada

SHERBROOKE — Pour la première fois de l'histoire, le Québec a remporté, hier soir, au Collège de Sherbrooke, le Championnat masculin de basket-ball junior du Canada.

Le Québec a défait l'Ontario 81 à 69 dans la finale de la rencontre disputée devant 500 personnes. Le Québec, qui n'a subi aucune défaite en six matches au cours du tournoi, a été dirigé à l'attaque hier soir par Garfield Glasgow, de Lennoxville, qui a réussi 18 points.

David King, de Lennoxville, un des meilleurs du tournoi et d'ailleurs choisi au sein de la formation des étoiles, a pour sa part marqué 16 points.

### Crosse provinciale ça débute jeudi

Les Championnats provinciaux de crosse commenceront plus tard cette semaine, jeudi plus précisément, aux arénas Cartier et Dagenais, de Laval.

Pas moins de huit régions seront représentées, soit celles de Baie Comeau, Boucherville, Florimont, LaSalle, Longueuil, Pointe-aux-Trembles, Sherbrooke et Laval. Les régions ne seront pas toutes représentées dans toutes les catégories. On en retrouvera ainsi cinq chez les moustiques, six chez les peewee, sept formations se disputeront la palme chez les bantams et quatre seront de la compétition dans la catégorie mid-get.

## Championnats de canoë-kayak Brillante performance du Cap-de-la-Madeleine

par Martin ROY

Le club du Cap-de-la-Madeleine a remporté de brillante façon le Championnat québécois de canoë-kayak présenté vendredi et samedi, sur les eaux du Bassin olympique de l'île Notre-Dame. Grâce à une récolte de 253 points, total cumulatif allant des épreuves bantam à sénior, le Club du Cap-de-la-Madeleine domine ses dix rivaux.

Talonnant la formation mauricienne de près, le Club de Châteauguay, avec une récolte de 219 points, a connu beaucoup de succès dans les finales chez les juniors. Au troisième rang, le Club d'Ottorburn s'est imposé avec un total de 191 points. Les Clubs de Cartierville (126 points), de Montréal et Lachine (ex-aequo avec 98 points) suivent au classement.

Certains athlètes se sont illustrés durant ces deux intenses journées de compétitions. En particulier, Carl Beaumier, du Club du Cap-de-la-Madeleine, deuxième meilleur au Canada au K1 (kayak, une personne), a inspiré ses coéquipiers en récoltant six médailles d'or. Beaumier, âgé seulement de dix-huit ans, sera à surveiller aux Jeux olympiques de 1988.

En plus des courses régulières de

canoë et kayak, les spectaculaires épreuves de canots de guerre, des embarcations de quatorze personnes, figuraient au programme. Plusieurs de ces courses, autant chez les femmes que chez les hommes, se sont terminées par des luttes acharnées entre le Cap-de-la-Madeleine et Châteauguay. Le public a vivement réagi devant l'effort déployé par les athlètes.

Cette compétition aura aussi permis de sélectionner les athlètes qui représenteront le Québec aux Championnats canadiens. En effet, les trois premiers de chaque finale se rendront à Ottawa les 22, 23 et 24 août. De plus, des athlètes juvéniles ont profité de ce rendez-vous pour terminer leur préparation en vue des Jeux du Canada.

### RÉSULTATS CUMULATIFS PAR CLUB

Endroit	Points
1. Cap-de-la-Madeleine	263
2. Châteauguay	219
3. Ottorburn	191
4. Cartierville	126
5. Lachine	98
6. Montréal	98
7. Onake	62
8. Sherbrooke	44
9. Québec	19
10. Valleyfield	5
11. Baie-Comeau	3



Miguel "Happy" Lora, de Colombie, portant la culotte blanche, a remporté le titre mondial des poids coqs, version WBC, aux dépens du Mexicain Daniel Zaragoza par décision unanime des juges. Lora a expédié Zaragoza au plancher à trois reprises au cours du combat.

# Dwaine Wilson semble en panne

Calgary (PC) — Le demi-offensif Dwaine Wilson est moins productif depuis le début de la saison, si l'on compare avec ses statistiques passées.

Mais Wilson croit pouvoir encore aider la cause des Concordes, en dépit de cette période léthargique.

"Je n'ai pas changé. Mon talent n'est pas disparu. Je n'ai pas les statistiques, mais cela ne veut pas dire que mon habileté n'est plus là."

Les Concordes, et les équipes de la LCF en général, utilisent moins de jeux au sol cette saison. Mais dans ce domaine, les Concordes et les Lions de Vancouver sont les équipes qui dominent le circuit pour le nombre de jeux au sol, avec 119 depuis le début de la saison.

Le demi Keyvan Jenkins des Lions a déjà 504 verges gagnées au sol comparativement à 147 pour Wilson.

Forcé à manoeuvrer derrière une ligne offensive qui ne lui fournit pas toujours les troupes pour de longues courses, il est difficile de blâmer Wilson.

"Moi je prend le blâme", rétorque Wilson. "C'est moi qui transporte le ballon, c'est à moi de trouver les ouvertures."

Wilson a porté le ballon 47 fois en cinq matches, pour une moyenne de gain de 3,1 verges par course. Il n'a réussi qu'un seul touché. Après cinq matches la saison der-

rière, Wilson avait porté le ballon 78 fois pour 391 verges de gains, une moyenne de 5 verges gagnées par course et il avait réussi un touché.

L'an dernier, Wilson fut responsable de huit échappées de ballon, dont quatre ont causé un revirement. Cette année, il n'a échappé le ballon qu'une seule fois.

"C'est certain que j'aimerais porter le ballon plus souvent. Mais je ne peux être égoïste. Nous avons de bons receveurs de passe et nous devons les utiliser."



Dwaine Wilson

# LENDL



Champion des Internationaux Player's en 80, 81 et 83, victorieux à Monte-Carlo, Dallas et au Tournoi des Champions de Forest Hills, Lendl sera en compétition avec les McEnroe, Connors, Jarryd, Arias et autres. Venez voir les étoiles du tennis à l'oeuvre aux Internationaux Player's 1985.

Billets en vente aux comptoirs Ticketron. Commandes téléphoniques: Télérone (514) 288-3782

du 10 au 18 août  
Stade de tennis  
Jarry



LES  
Internationaux  
Player's  
CHAMPIONNATS DE TENNIS

\*Marques de commerce - Imperial Tobacco Limited

# Martin Laurendeau joue bien, mais est éliminé

Le Lavallois Stéphane Bonneau n'a pas été favorisé par le tirage au sort du tableau principal des Internationaux de tennis masculin de Montréal, vendredi. Hier, le québécois Martin Laurendeau n'a guère été plus chanceux pour le tirage des qualifications. Laurendeau a dû affronter l'Américain Steve Denton.



par  
**Yvan Martineau**

Laurendeau a très bien joué, mais a dû s'incliner en trois manches de 7-6, 3-6 et 6-1. Denton, il faut le sou-



(Photo: Michel Parent)

L'Américain Steve Denton a eu raison de Martin Laurendeau 7-6 (7-5), 3-6 et 6-1.

ligner, n'est pas un vilain joueur: en 1982, il était classé 13e au monde. Son service est l'un des plus puissants du monde professionnel.

"Je n'ai pas à être déçu d'avoir perdu. Denton est le meilleur adversaire auquel j'ai fait face en carrière. J'ai appris. Et j'ai acquis de l'expérience", de commenter Laurendeau. "J'ai remarqué que la différence n'était pas si grande que cela. Je suis quand même venu assez près de gagner."

Denton a commencé le premier jeu de son affrontement avec deux as. A son tour, Martin a répliqué

avec un as. "Avec son service, il met beaucoup de tension sur son vis-à-vis. Tu ne cesses de te dire que tu ne dois pas perdre ton propre service sinon tu seras en difficultés", a-t-il ajouté. C'est d'ailleurs là que l'issue s'est jouée en troisième manche: Denton a brisé le service de Martin deux fois. "J'ai commis l'erreur de jouer de façon trop conservatrice en début de dernière manche. J'aurais dû attaquer puisque je venais de le dominer au set précédent."

D'autre part, Laurendeau s'est dit très déçu de ne pas avoir été invité à faire partie du tableau principal. "Je ne comprends pas que Derek Segal soit dans ce tableau et moi pas. Un seul point nous sépare... et regardez ce qu'il a fait au cours des derniers mois. J'espère au moins qu'on me laissera jouer avec Stéphane Bonneau en double", a-t-il conclu.



Martin Laurendeau a été éliminé par l'Américain Steve Denton en dépit d'une remarquable performance.

## Pas un seul Québécois ne survit

Un seul Canadien parmi les 12 inscrits a survécu à la première ronde des qualifications, hier, au stade de tennis Jarry, où se déroulent les Internationaux de tennis de Montréal. Parmi eux, pas un seul Québécois.

Le seul survivant, c'est Grand Connell. Mais son adversaire était... un Canadien, le Lavallois Christian Prescott. Le Canada était donc assuré de voir un des siens passer à la deuxième ronde des qualifications.

Le jeune Jean-François Mathieu, l'un des meilleurs espoirs du pays, appelé à jouer comme remplaçant, a été battu par le Sud-Africain Eddie Edwards, 6-0 et 6-4.

Mark Greenan, Andrew Sznajder, Bill Cowan, Bill Jenkins, Geoff Roper, Martin Laurendeau, Dale Power, Josef Brabec jr., et Doug Burke sont les autres éliminés.

# "C'est de la grande classe"

— Christian Prescott

Le Lavallois Christian Prescott a perdu, mais a quand même savouré sa première expérience aux Internationaux de Montréal. "Ici, c'est l'fun. C'est la grande classe, la très grande classe."

Prescott s'est incliné devant un autre Canadien, Grant Connell, le seul de notre pays d'ailleurs, à franchir l'étape du premier tour des qualifications, par 6-3 et 6-4. "J'ai bien joué, mais je suis déçu de ne pas lui avoir offert une meilleure résistance. Je l'avais déjà affronté cet été et j'avais perdu en trois manches."

"Il n'a pas perdu son service une seule fois", poursuit Prescott. "Par contre, j'ai perdu le mien à deux reprises et c'est là que le match s'est joué. J'ai obtenu mes chances sans en profiter."

Prescott semblait de bien bonne humeur. "Jouer aux Internationaux Players, perd ou gagne, c'est une expérience intéressante. Le service offert aux joueurs, dans le vestiaire ou ailleurs, nous ne sommes pas habitués à cela. Rien n'est laissé au hasard. On voit que c'est un gros tournoi... et le calibre est très fort."

Comme les prévisions de la météo annonçaient du mauvais temps pour aujourd'hui, les organisateurs ont décidé de présenter la moitié des rencontres de deuxième ronde des quali-

fications dès la fin de la ronde initiale. Du surtemps que plusieurs employés ne pensaient pas avoir à effectuer en ce samedi...

Réjean Genois est sur le site des Internationaux cette année encore. Réjean estime que le tableau de cette année et la qualité des joueurs sont les meilleurs de l'histoire de cette compétition à Montréal. "La plupart des meilleurs joueurs du monde sont ici."

Il a fait très chaud, hier, au stade Jarry. Sur les courts, il a fait 116°, dit-on.

John McEnroe et Jimmy Connors ont obtenu un laissez-passer pour le premier tour. C'est mardi que nous

les verrons à l'oeuvre pour la première fois. Stéphane Bonneau, lui, affrontera Tomas Smid de la Tchécoslovaquie, demain. Smid est l'un des meilleurs joueurs, et il est la 12e tête de série.

Plus de 550 personnes travaillent durant la période des Internationaux. Sylvie Asselin, qui a commencé "en bas de l'échelle", il y a quelques années, avec l'organisation, est maintenant la coordonnatrice. Tout un boulot!

Encore cette année, c'est Michel Lacroix qui est l'annonceur-maison du tournoi.

(Y.M.)

## Tournoi Player's Challenge de Toronto

# La grande favorite Chris Evert-Lloyd face à la menace de Kohde-Kilsch

TORONTO (PC) — Chris Evert-Lloyd, qui a déçu bien des aspirantes à plusieurs titres internationaux au cours de sa carrière, aura une fois de plus l'opportunité de faire la vie dure à une nouvelle venue, aujourd'hui, en finale des Internationaux de tennis féminin du Canada, à Toronto.

Evert-Lloyd affrontera, en effet, Claudia Kohde-Kilsch de la RCA dans la finale de ce tournoi doté d'un premier prix de 52 000\$ et la moitié de cette somme à la perdante. Lloyd, classée première et championne de l'an dernier, l'a emporté, hier, en trois manches, 3-6, 6-2, et 6-4 aux dépens de Hana Mandlikova de la Tchécoslovaquie, troisième tête de série. Quant à Kohde-Kilsch, qui a vaincu en

quart de finale Martina Navratilova, elle a défait Helena Sukova de la Tchécoslovaquie en deux manches identiques de 6-4.

### Match d'attaque

Evert-Lloyd n'a jamais perdu contre Kohde-Kilsch en sept confrontations, jusqu'ici. Mais il faut noter que l'Allemande n'avait jamais gagné, précédemment, en 12 rencontres, face à Navratilova.

"Je vais attaquer dès le début", a dit l'Allemande après le match d'hier.

"Je vais tenter de monter au filet le plus souvent possible. Je crois que j'ai une chance de l'emporter si je joue très bien", a encore dit Kohde-Kilsch.



(PC Laserphoto)

Chris Evert-Lloyd a disposé de Hana Mandlikova hier à Toronto pour accéder aux Internationaux de tennis féminin du Canada contre Claudia Kohde-Kilsch.



(PC Laserphoto)

L'Allemande Claudia Kohde-Kilsch a éliminé la Tchécoslovaque Helena Sukova 6-4 et 6-4 et se mesurera aujourd'hui à l'Américaine Chris Evert-Lloyd sur les courts torontois.

## Tournoi du Vermont Lendl et McEnroe en grande finale

STRATTON, Vermont (PA) — Ivan Lendl, de la Tchécoslovaquie, démontrant une fougue peu commune, a défait l'Américain Jimmy Connors, hier, et a atteint la finale du tournoi de tennis Volvo à Stratton dans le Vermont, rendez-vous annuel qui précède celui de Montréal.

Lendl l'a emportée en trois manches, 6-0, 4-6 et 6-4 et il affrontera dans la finale son rival de toujours, l'Américain John McEnroe. Ce dernier a défait facilement son compatriote Robert Seguso en deux manches, 6-2 et 6-3, dans l'autre demi-finale.

Lendl a complètement dominé le premier set, avant que Connors ne change de tactique et ne monte plus fréquemment au net dans le deuxième set qu'il devait finalement emporter, mais, dans le troisième et dernier set, Lendl a réussi ses meilleurs coups dans les deux derniers matches pour briser une égalité de 4-4 et l'emporter 6-4.

## RÉSULTATS D'HIER

Michael Roberts E.-U./USA	d. Roberto Saad ARG	6-3, 6-0
Alvaro Fillol CHI	d. Lamar Morris E.-U./USA	6-4, 6-3
Rick Rudeen E.-U./USA	d. Joey Rive E.-U./USA	6-4, 6-7(5), 6-0
Jon Levine E.-U./USA	d. Eric Van't Hof E.-U./USA	6-3, 6-1
Thomas Hogstedt SUE/SWE	d. Mark Greenan CANADA	6-2, 2-6, 6-1
John Ross E.-U./USA	d. Andrew Szmajder CANADA	6-4, 6-4
Bud Cox E.-U./USA	d. Bill Cowan CANADA	6-1, 6-2
Nelson Aerts BRE/BRA	d. Jacques Manset E.-U./USA	7-5, 6-3
Jonathan Canter E.-U./USA	d. Bill Jenkins CANADA	6-7(3-7), 7-5, 6-3
Randy Vigmstad E.-U./USA	d. Craig Campbell E.-U./USA	7-5, 7-6(7-4)
Charles Honey E.-U./USA	d. Billy Nealon E.-U./USA	6-2, 6-3
Matt Anger E.-U./USA	d. Geoff Roper CANADA	6-3, 6-3
Marco Ostoja YOU/YU	d. Jérôme Vanier FRA	7-5, 6-1
Steve Denton E.-U./USA	d. Martin Laurendeau CANADA	7-6(7-5), 3-6, 6-1
Derrick Rostagno E.-U./USA	d. Paul Chamberlin E.-U./USA	3-6, 6-3, 7-6(7-5)
Tom Cain E.-U./USA	d. Fred Perrin E.-U./USA	6-1, 6-3
Danie Visser AdS/SAI	d. Gary Donnelly E.-U./USA	6-3, 6-0
George Bezeeny E.-U./USA	d. Dale Power CANADA	6-2, 6-4
Tony Mnoh NIG	d. Kelly Kerner E.-U./USA	6-1, 6-4
Roger Knapp E.-U./USA	d. Robert Van't Hof E.-U./USA	6-4, 6-3
Eddie Edwards AdS/SAI	d. J.-F. Mathieu CANADA	6-0, 6-4
Jeff Arons E.-U./USA	d. J. Brabenc Jr. CANADA	7-5, 6-1
Gram Connell CANADA	d. Ch. Prescott CANADA	6-3, 6-4
Stuart Bale G-B	d. Karl Richter E.-U./USA	6-3, 6-1
Tracy Delatte E.-U./USA	d. G. Layendecker E.-U./USA	6-4, 7-5
Ted Erck E.-U./USA	d. Nelson Banes E.-U./USA	7-6(7-4), 6-4
Michael Fancutt AUS/AUS-TRA	d. Brad Pearce E.-U./USA	6-4, 1-6, 6-3
Andy Kohlberg E.-U./USA	d. Doug Burke CANADA	6-2, 6-4
Michael Robertson E.-U./USA	d. Alvaro Fillol CHI	6-2, 6-2
Jon Levine E.-U./USA	d. Rick Rudeen E.-U./USA	7-6(7-3), 7-5
Thomas Hogstedt SUE/SWE	d. John Ross E.-U./USA	6-2, 3-6, 6-1
Nelson Aerts BRE/BRA	d. Bud Cox E.-U./USA	7-6, 7-4(6-2)
Jonathan Canter E.-U./USA	d. Randy Vigmstad E.-U./USA	6-4, 6-1
Charles Honey E.-U./USA	d. Matt Anger E.-U./USA	6-3, 3-6, 6-4
Steve Denton E.-U./USA	d. Marco Ostoja YOU/YUG	6-3, 6-7(6-8), 6-1
Tom Cain E.-U./USA	d. Der Rostagno E.-U./USA	7-5, 6-0

## AUJOURD'HUI

**COURT CENTRAL:**  
**COURT NUMÉRO 1**  
 Tony Mnoh vs Roger Knapp  
**COURT NUMÉRO 2**  
 Eddy Edwards vs Jeff Arons  
**COURT NUMÉRO 3**  
 Grand Connell vs Stuart Bale  
**COURT NUMÉRO 6**  
 Tracy Denatte vs Ted Erck  
**COURT NUMÉRO 7**  
 Michael Suncut vs Andy Kohlberg

## DEMAIN ET MARDI

John McEnroe, E.-U./USA No 1, Exemption/Bye  
 Tim Wilkinson, E.-U./USA No 42 vs qualifié  
 Matt Mitchell, E.-U./USA No 69 vs Martin Hostenholme Can. No 142  
 Scott Davis, E.-U./USA No 17 vs qualifié  
 Ramesh Krishnan, Ind. No 34 vs Robert Green, E.-U./USA No 64  
 Heinz Gumihardi, SUI/SWI No 39 vs Mike de Palmer E.-U./USA No 75  
 Dan Cassidy, E.-U./USA No 121 vs qualifié  
 Johan Kriek, E.-U./USA No 14, Exemption/Bye  
 Jimmy Connors, E.-U./USA No 4, Exemption/Bye  
 Pavel Slozil, ICH/CZE No 100 vs Slobodan Zivojinovic, ALL/GER No 78  
 Shahar Perkiss, ISR. No 57 vs Tom Gullickson, E.-U./USA No 60  
 Victor Pecci, PAR. No 54 vs Vitas Gerulaitis, E.-U./USA No 25  
 Henrik Sundstrom, SUE/SWE No 18 vs Derek Segal, CAN. No 495  
 Jay Lapidus, E.-U./USA No 80 vs Ken Flach, E.-U./USA No 62  
 Chip Hooper, E.-U./USA No 92 vs Peter Fleming, E.-U./USA No 46  
 Stefan Edberg, SUE/SWE No 11, Exemption/Bye  
 Eliot Teltscher, E.-U./USA No 12, Exemption/Bye  
 Chris Pridham, CAN. No 333 vs qualifié  
 Francisco Gonzalez, PAR. No 66 vs qualifié  
 Guy Forget, FRANCE No 52 vs Sammy Giammalva, E.-U. No 31  
 Jimmy Arias, E.-U./USA No 32 vs Bill Scanlon, E.-U. No 94  
 Mike Leach, E.-U./USA No 36 vs John Sadri, E.-U. No 44  
 Wally Masur, AUS/AUS-TRA No 107 vs Vijay Amritraj, IND. No 55  
 Kevin Carron, E.-U./USA No 5, Exemption/Bye  
 Anders Jarryd, SUE/SWE No 6, Exemption/Bye  
 Glenn Michibata, CAN. No 86 vs Laird Dunlop, CAN. No 343  
 Jakob Hlasek, SUI/SWI. No 47 vs John Fitzgerald, AUS/AUS-TRA No 43  
 Stéphane Bonneau, CAN. No 216 vs Tomas Smid, TCH/CZE No 19  
 Tim Mayotte, E.-U./USA No 16 vs qualifié  
 Tarik Denhabiles, FRA. No 19 vs qualifié  
 Marc Flur, E.-U./USA No 71 vs Paul Annaccone, E.-U./USA No 36  
 Ivan Lendl, ICH/CZE No 2, Exemption/Bye

## Michibata en demi-finale

WINNETKE, III. (AP) — L'un des meilleurs joueurs de tennis du Canada, Glenn Michibata, de Toronto, est passé en demi-finale de la classique Mid-América en disposant du Sud-Africain Mike Robertson. Michibata, qui a joué dans la rencontre de coupe Davis entre le Canada et le Mexique au début du mois, devait éliminer son adversaire en trois manches de 4-6, 6-1 et 6-2. L'Américain Harold Solomon, 6e tête de série, a disposé du Néo-Zélandais Kelly Evernden en deux manches de 6-1 et 6-4. Les autres gagnants ont été le Sud-Africain Barry Moir et l'Américain Andy Andrews qui ont respectivement éliminé le Suédois, Mikael Pernfors et Bruce Bresaia, des États-Unis.

## Gooden (18-3) et McGee en vedette

# Mets et Cards en tête

Les Mets de New York et les Cardinals de St-Louis présentent tous deux des fiches identiques de 65-42 et se retrouvent ex-aequo au premier rang de la section est de la ligue Nationale, cinq matches devant les Expos de Montréal.

Les Mets ont disposé 8-3 des Cubs de Chicago hier après-midi, à la faveur d'une 12e victoire d'affilée de Dwight Gooden dont la fiche est maintenant de 18-3.

Pendant ce temps, à Philadelphie, les Cards, avec Willie McGee en tête, balayaient les honneurs d'un programme double, 5-4 et 13-4 devant les Phillies. McGee a obtenu trois coups sûrs dans le match initial et un circuit de trois points dans la deuxième portion du programme double. Il a ainsi porté sa moyenne à .351.

A New York, Gooden a alloué neuf coups sûrs et a totalisé autant de retraits au bâton. Sa séquence égale celle de Ron Guidry avec les Yankees cette saison.

Ray Fontenot, 4-7, a échoué au revers.

A Philadelphie, Danny Cox (13-7) et Rick Horton (1-2) ont été les lanceurs gagnants des Cards. Jerry Koosman (6-3) et Kevin Gross (11-9) ont subi l'échec.

A San Francisco, les

Giants ont disposé 6-5 des Braves d'Atlanta sur un simple opportun de Brad Wellman après un retrait en 9e manche.

Dale Murphy, dans la défaite, a claqué son 29e circuit et porté son total de points produits à 82.

Scott Garrelts (6-3) a été le gagnant et Jeff Dedmon (5-2), le perdant.

## Toronto battu en 10e

KANSAS CITY (AP) — Un circuit de Jim Sundberg, après un retrait en 10e manche, a donné gain de cause 4-3 aux Royals de Kansas City devant les Blue Jays de Toronto.

Il s'agit de la 9e longue balle de la saison pour Sundberg. Il l'a claquée aux dépens du releveur Bill Caudill, 4-5, qui venait de succéder au lanceur partant Jimmy Key, en début de 10e manche.

Dan Quisenberry, 6-6, a signé la victoire. Il a lancé dans trois manches et un tiers.

## Les Angeles 9-1

A Minneapolis, Doug DeCinces a claqué un double de trois points dans une sixième manche de cinq points et Ruppert Jones a produit quatre points dans un gain de 9-1 des Angels de la Californie devant les Twins du Minnesota. Kirk

McCaskill, 8-7, a lancé un match complet de trois coups sûrs. Mike Smithson, 11-9, a été l'éprouvé... A Boston, Les Yankees de New York ont remporté une cinquième victoire d'affilée, 7-3, devant les Red Sox.

Joe Cowley, 10-5, a alloué huit coups sûrs, y compris le 19e circuit de Jim Rice, et Dave Righetti est venu terminer le match pour son 21e préservé. Dennis Boyd, 11-9, a subi l'échec... A Cleveland, Lance Parrish, qui avait préalablement claqué un circuit, a produit le point de la victoire avec un simple après deux retraits en 11e manche. Les Tigers de Detroit ont alors pris la mesure 5-4 des Indiens de Cleveland. Le releveur Willie Hernandez, 7-5, a été le gagnant. Vern Ruhle, 2-8, le perdant... A Seattle, Dave Kingman est devenu le 21e joueur dans l'histoire du baseball à atteindre le cap des 400 circuits, un coup de deux points en première manche, aux dépens du gaucher Matt Young des Mariners. Le puissant cogneur des A's d'Oakland, qui n'avait pas frappé de circuit, depuis le 24 juillet, a dépassé Al

Kaline et son prochain objectif est le chiffre "407" qui appartient à Duke Snider. Kingman a 23 circuits cette saison... Au Texas, Edie Murray, Lee Lacy et Floyd Ray-

ford ont claqué des circuits dans un gain de 9-8 des Orioles de Baltimore sur les Rangers. Storm Davis (6-7) a été le gagnant et Chris Welsh (2-4), le perdant...



Le Canada a remporté sa première victoire en trois matches en Coupe Continentale de baseball, disposant 9-7 des États-Unis hier, à Edmonton. Le 2e but Tom Nelson complète un double retrait.

(Photo Laserphoto)

# McENROE

Champion des Internationaux Player's en 1984, joueur no 1 au monde, McEnroe sera en compétition avec les Connors, Lendl, Jarryd, Arias et autres. Venez voir les étoiles du tennis à l'oeuvre aux Internationaux Player's 1985.

Billets en vente aux comptoirs Ticketron.  
 Commandes téléphoniques:  
 Télétro (514) 288-3782

du 10 au 18 août  
 Stade de tennis  
 Jarry



Organisés par  
 Tennis Canada



## Régina bat Hamilton 33-19

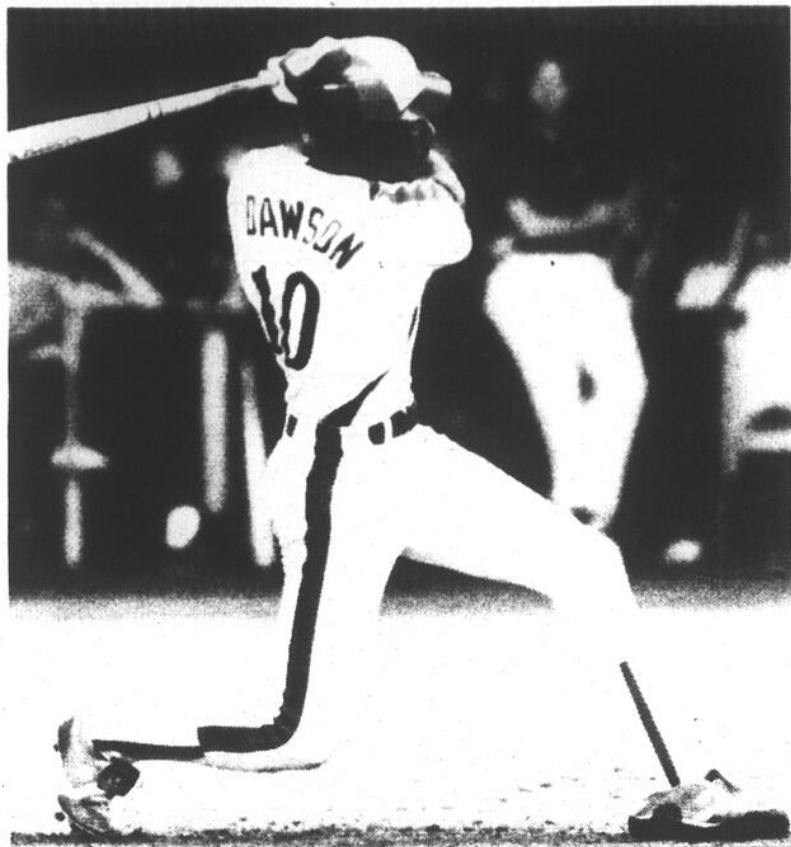
REGINA (PC) — Le demi Craig Ellis a capté deux passes de touché et le botteur Terry Luschuk a réussi un placement important de 20 verges au dernier quart pour mener les Roughriders de la Saskatchewan vers un triomphe de 33-19 aux dépens des Tiger Cats de Hamilton.

La victoire permet à Régina de se hisser au deuxième rang dans l'ouest, où une triple égalité existe avec les Eskimos d'Edmonton et les Blue Bombers de Winnipeg.

Quant aux Tiger Cats, qui ont causé une surprise la semaine dernière en triomphant des Concordes à Montréal, ils sont quatrième dans l'Est.

Joe Paopao a complété neuf des 20 passes qu'il a tenté pour 162 verges de gains. Le demi de sûreté Paul Bennett a intercepté une passe de Paopao au 2e quart et a réussi un retour de 109 verges pour marquer le seul majeur des Tiger Cats en première demie.

Le botteur Bernie Kuoti a donné la majorité des points du Hamilton avec des simples de 34, 67, 77 et 75 verges, un placement de 19 verges et des convertis sur les touchés.

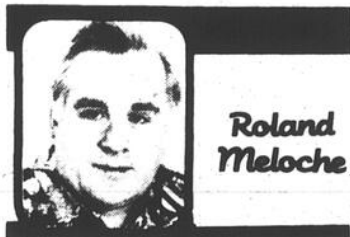


Le héros du match pour les Expos, André Dawson avec deux circuits et trois points produits.

Avec deux circuits dans un match pour sa 16e fois en carrière

# Dawson donne la victoire aux Expos

Pour une 16e fois en carrière, André Dawson a claqué deux circuits dans un match, ses 12e et 13e. Il ne pouvait choisir meilleur moment parce que la lutte aux grands honneurs est âpre dans la section est de la Ligue nationale. Les deux longues balles successives de Dawson, une en solo et l'autre avec un coureur sur les sentiers, ont permis aux Expos de combler un déficit de 4-2 et d'effectuer une belle remontée vers une victoire de 7-5 devant quelque 25 000 spectateurs au Stade du Parc olympique.



Roland Meloche

Alors que Bill Gullickson a flanché, la relève a été fort efficace. Et c'est Randy St. Claire qui s'en est sorti avec les honneurs de la guerre. Il a blanchi l'adversaire pendant quatre manches pour avoir droit à sa quatrième victoire en six décisions; tandis que le vétéran Rick Rhoden écopiait d'un 13e revers contre seulement six gains cette saison.

Dawson a frappé son premier circuit dans une cinquième manche qui a vu les Expos inscrire trois points pour prendre les devants 5-4 dans le match. Il l'a claqué aux dépens de Rhoden. Puis, une manche plus tard, il frappait un circuit de deux points au détriment du releveur Pat Clements.

## "GULLY" ASSAILLI

Gullickson a été bombardé de huit coups sûrs et de quatre points en un peu plus de deux manches.

Bert Roberge est venu terminer le match. Il a retiré les neuf derniers frappeurs des Pirates pour son deuxième match préservé.

Pittsburgh a ouvert la marque 2-0 en deuxième manche sur quatre coups sûrs d'affilée: des simples de Jason Thompson, Mike Brown et Tony Pena avant que Jim Morrison obtienne un simple opportun de deux points.

Montréal a servi la riposte dans ce même deuxième engagement sur un simple de deux points de Mike Fitzgerald.

Les Pirates ont inscrit deux autres points en troisième et un cinquième à la septième.

La victoire est la 61e des Expos contre 48 revers. Ils demeurent toutefois à 5 matches des Mets qui ont vogué vers la victoire grâce au brio de Dwight Gooden hier après-midi, face aux Cubs.

## "Un Dawson qui frappe est la clé du succès"

—Randy St. Claire

Andre Dawson a claqué deux circuits et un troisième coup sûr dans la victoire de 7-5 des Expos sur les Pirates, hier soir, devant quelque 25 000 personnes au Stade du Parc olympique, permettant au releveur Randy St. Claire de gonfler sa fiche à 4-2, et aussi de le louer. "Il n'y a pas l'ombre d'un doute, un Andre Dawson en santé, qui frappe d'aplomb, est la clé du succès chez les Expos, notre véritable espoir d'effectuer une remontée dans le classement. Il nous faut gagner régulièrement parce que les Mets et les Cards gagnent avec constance, a dit St. Claire... et si nous trouvons le bon filon, peut-être réussirons-nous à gagner une partie ou balayer une série contre les équipes de tête", a dit St. Claire, qui n'a alloué qu'un seul coup sûr en quatre manches, après avoir pris la relève de Bill Gullickson, dans une situation fort embarrassante en troisième manche, avec deux coureurs sur les sentiers et aucun retrait.

St. Claire se compte chanceux de n'avoir passé que huit jours dans les mineures à Indianapolis, après que les Expos eurent fait l'acquisition de Bill Laskey et Scott Thompson. "J'étais désappointé, mais pas découragé. J'ai redoublé d'ardeur et obtenu le crédit de deux matches préservés en trois sorties. Et ce soir, j'étais agressif. Il me fallait lancer des prises et défier les frappeurs. Je l'ai fait avec un certain brio, me servant surtout de ma rapide tombante et de glissantes", a dit St. Claire.

"J'ai lancé aussi longtemps ce soir qu'à ma première victoire dans les majeures, à San Francisco. C'est d'ailleurs ce que doit faire un lanceur de longue relève. Les lanceurs partants ont droit à leurs faiblesses. Nous, on rentre dans le match souvent dans des situations embarrassantes. Notre rôle est de stopper l'hémorragie et espérer que l'attaque amorce une remontée, comme l'équipe l'a si bien fait ce soir, avec le Hawk dans le rôle de leader."

## "Une bonne relève, mais les partants m'inquiètent"

Tout en rendant hommage à Randy St. Claire et Bertrand Roberge, deux releveurs qui ont accompli leur mission avec brio, Buck Rodgers, le gérant des Expos, n'a pas manqué de souligner que la situation de ses lanceurs partants commençait à l'inquiéter. "Si on fait exception pour Bryn Smith, les autres débutants ne nous ont guère aidés ces derniers temps. J'espère

que ça va se replacer car on pourrait connaître des difficultés d'ici la fin de la saison.

Rodgers faisait sans doute allusion à Bill Gullickson qui n'a lancé que deux manches hier soir, à Joe Hesketh qui n'a pas fait vieux os à son dernier départ. À Dave Palmer dont son nom a été mis sur la liste des joueurs blessés pour 21 jours, etc.

Cependant, Rodgers n'a pas voulu discréditer le travail de son artilleur partant Bill Gullickson. "Même si votre feuille de pointage indique une piètre performance de 'Gully', il n'en demeure pas moins que les Pirates ont été très chanceux de cogner autant d'offrandes de Gullickson. Ils ont obtenu des coups sûrs sur des bâtons brisés, des coups à l'avant champ et que sais-je. Non, vraiment, je ne crois pas qu'il ait si mal lancé, sa balle rapide fut chronométrée à 89-90 milles à l'heure, ce n'est pas si mal", a expliqué le gérant des Expos.

## Du grand Dawson

De André Dawson, Rodgers était particulièrement fier d'en parler. "Il fut très opportuniste et son circuit en solo à la cinquième nous a permis d'effectuer un ralliement qui nous a donné l'avance dans le match. C'est du grand Dawson et nul doute que nous aurons besoin de son grand talent d'ici octobre", a dit Rodgers. Quant à cette fameuse deuxième manche où il y a eu tellement de discussions, Rodgers a expliqué qu'il avait voulu faire comprendre à l'officiel Randy Marsh que Tony Pena avait abandonné le troisième coussin et que son geste aurait dû résulter en un retrait. "Marsh ne l'a pas vu ainsi et je n'ai pas eu gain de cause. Heureusement que Charlie Williams a vu juste au marbre sur le retrait de Jim Morrison", a conclu Rodgers.

## Au Sommaire

PITTSBURGH 5  
MONTREAL 7

PIRATES	ab	p	cs	pp		
Orsulak, cd	5	1	2	1		
Wynne, cc	5	1	2	0		
Rav, 2b	4	0	1	1		
Thompson, lb	3	1	2	1		
M. Brown, rf	4	1	1	0		
T. Pena, f	4	0	2	0		
Morrison, 3b	4	0	1	2		
Khalifa, ac	4	0	0	0		
Rhoden, f	2	0	0	0		
Clements, f	0	0	0	0		
Mazzilli, fu	1	1	1	0		
Scurry, f	0	0	0	0		
Kemp, fu	1	0	0	0		
EXPOS	ab	p	cs	pp		
Raines, cg	5	0	2	0		
Washington, 2b	5	0	0	0		
Dawson, cd	4	2	3	3		
Brooks, ac	3	1	1	0		
Francona, lb	4	1	1	0		
Wallach, 3b	3	1	0	0		
Winningham, cc	3	1	1	1		
Fitzgerald, f	4	0	1	2		
Gullickson, f	1	0	0	0		
St. Claire, f	0	0	0	0		
S. Thompson, fu	1	1	1	0		
Burke, f	0	0	0	0		
Roberge, f	1	0	0	0		
PITTSBURGH	022	000	100	5		
MONTREAL	020	032	008	7		
Point produit victorieux — aucun.						
DJ-Montréal 2. LSB-Pittsburgh 6. Montréal 7.						
2b-Brooks, Orsulak, Mazzilli, Raines.						
3b-Winningham CC-Dawson 2 (13). BV-T. Pena						
(6), Khalifa (2), Raines (41). T-2:55. A-19 982.						
PITTSBURGH	ml	cs	p	pm	bb	r
Rhoden LP, 6-13	5	8	6	6	3	6
Clements	1	1	1	1	0	0
Scurry	2	1	0	0	0	3
MONTREAL	ml	cs	p	pm	bb	r
Gullickson	2	8	4	4	0	0
St. Claire, LG, 4-2	4	1	0	0	1	0
Burke	0	3	1	1	0	0
P. Roberge VP, 2	3	0	0	0	0	3

## "Fitzgerald, un receveur de tout premier ordre"

Buck Rodgers, l'a dit, Bert Roberge a connu l'une de ses meilleures sorties depuis qu'il porte l'uniforme des Expos. Il y a eu certes cette sortie à San Francisco où il fut excellent, cet autre match à Pittsburgh où Bert a retiré trois Pirates sur des prises et il y a eu hier soir où Roberge a lancé trois manches. Il n'a absolument rien donné aux Pirates en plus d'en retirer trois sur des prises.

"J'étais particulièrement en forme, a expliqué Roberge depuis son vestiaire. Cependant, il faut donner tout le crédit à cet excellent receveur qu'est Mike Fitzgerald. Combien il sait diriger les lanceurs. Il ne se fie pas à un seul lancer. Il a constamment fait appel à tous mes lanceurs et heureusement ça fonctionnait."

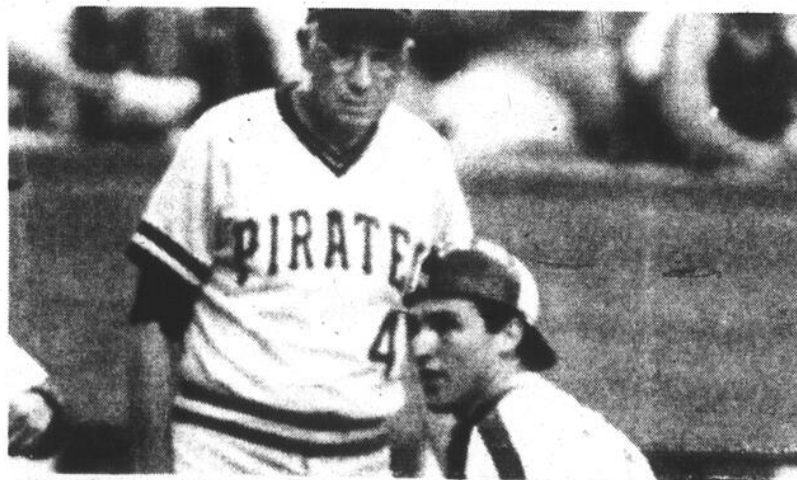
## Concentration

Roberge a surtout insisté sur le fait que les coureurs sur les buts ne l'intimidaient aucunement. "Je me consacrais surtout sur les frappeurs au

marbre. Mike d'ailleurs m'encourageait sur ce point. L'important c'était de mélanger mes lancers et je crois bien y avoir réussi. D'ailleurs mon dernier lancer sur Marvell

## —Bertrand Roberge

Wynne est une preuve éloquente. Je lui ai servi une balle rapide pour une troisième prise alors qu'il s'attendait à une balle fronde" a expliqué Roberge.

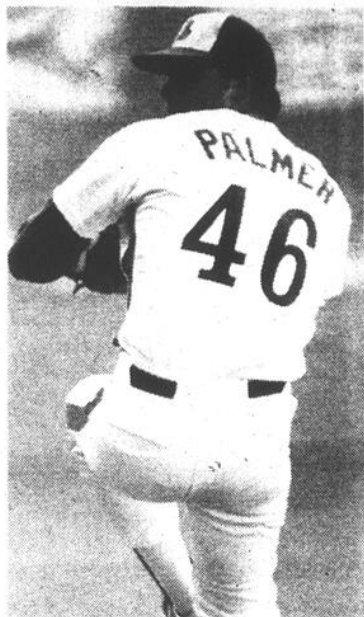


Mike Fitzgerald a prouvé ses qualités en défensive hier soir, participant toutefois à des jeux controversés.

# Palmer blessé pour 21 jours

Ce n'est que quelques minutes avant le début du match d'hier soir que le lanceur droitier David Palmer a appris officiellement que son nom avait été inséré sur la liste des joueurs blessés pour une période de 21 jours.

En effet, avant que les journalistes puissent s'entretenir avec Palmer, le gérant Buck Rodgers avait tenu à discuter de la chose avec son lanceur. Immédiatement après, Palmer a avoué que c'est lui-même qui a averti le soigneur qu'il ne serait pas en mesure d'affronter les Cubs lundi prochain à Chicago. "Pour le bien de l'équipe, à ce temps-ci de la saison, il était impératif que je sois honnête avec moi et envers mes coéquipiers. Les Expos ne peuvent poursuivre avec seulement quatre lanceurs partants. C'était trop leur demander," a expliqué Palmer.



Dave Palmer ne pourra revenir au jeu que le 1er septembre.

d'aider les Expos dans cette course au championnat. "C'est l'histoire de ma vie, a-t-il précisé. On dirait que le mois d'août n'est pas fait pour moi. Il semble que c'est inscrit sur mon contrat que je ne dois pas jouer durant ce mois de la saison. Je ne puis vraiment pas expliquer les raisons de mes déboires. Il y a quelque chose que je ne fais pas bien au monticule. Mon mécanisme ne répond tout simplement pas. Je ne suis pourtant pas fatigué. C'est une indisposition qui revient à ce temps-ci de l'année. Le soigneur m'a défendu de lancer pour une période de sept jours. Après cela, je pourrai lancer des lignes de côté. Souhaitons que je serai en pleine possession de mes moyens en septembre prochain".

Le nom de Palmer est sur la liste des joueurs blessés rétroactivement au 9 août dernier. Il pourra revenir au jeu le 1er septembre prochain soit en même temps que les Expos pourront faire appel à 40 joueurs en uniforme.

## Amère déception

Palmer n'a pas caché sa déception de ne plus être en mesure

Depuis le début de la saison

# 11 joueurs des Expos sur la liste des blessés

Avec le nom du lanceur David Palmer sur la liste des joueurs inactifs, les Expos viennent d'inscrire un 11e joueur sur la liste des joueurs blessés depuis le début de la présente saison. On admettra facilement que les Expos ont connu leur part de malchances à ce chapitre. Rappelons que les Expos, à leur excellente saison en 1979, n'avaient placé qu'un seul joueur sur la liste des joueurs blessés, soit Chris Speier.

Au cours du match de vendredi soir, contre les Pirates, le marqueur officiel avait débité le joueur du troisième but Tim Wallach d'une erreur, suite à un simple du frappeur Mike Brown à la deuxième manche. Hier soir, après avoir discuté avec quelques joueurs, dont le lanceur Bryn Smith, le marqueur a renversé sa décision et a accordé un double à Brown, éliminant ainsi

l'erreur accordé à Wallach.

Immédiatement après le match de cet après-midi, les Expos s'envolèrent vers Chicago, où ils disputeront une série de quatre matches face aux Cubs, dont le premier, demain après-midi. Vendredi prochain, les hommes de Buck Rodgers seront à St. Louis pour trois rencontres, avant de

revenir à Montréal, mardi le 20 août prochain.

Tim Wallach, avant le match d'hier, menait la ligue Nationale avec 29 coups de deux-buts. Son record personnel est de 33 doubles réalisés en 1983.

Jeff Reardon domine toujours les majeures

avec 29 victoires protégées, un record personnel, en 33 possibilités. Le record d'équipe est de 31, il appartient à Mike Marshall, qui l'a établi en 1973.

Plus de 150 motards ont défilé devant les amateurs avant le match d'hier. Il y avait du vrombissement.

## Il lancera demain, à Chicago Youmans remplace Palmer

Suite à la période d'inactivité de David Palmer, les Expos de Montréal ont rappelé l'artilleur Floyd Youmans, d'Indianapolis, de l'Association américaine. Il ne viendra pas à Montréal. Il se rendra plutôt directement à Chicago, où les Expos disputent une série de quatre matches, à compter de demain.

Youmans a commencé la saison à Jacksonville (AA) et fut rappelé une première fois par les Expos, le 1er juillet dernier. Il fut cédé sous option à Indianapolis le 8 juillet. Il fit ses débuts dans les majeures contre les Cardinals à St. Louis, le 1er juillet,

et ne fut pas impliqué dans la décision, accordant deux points en 6 1/2 manches. Il fut par la suite appelé en relève à deux reprises et récolta sa première victoire dans les majeures le 7 juillet, à Houston, lançant les trois dernières manches d'une partie de 19 manches, à l'Astrodome.

Youmans a compilé une fiche de 7-3 à Jacksonville, 1-0 avec les Expos et 3-2 à Indianapolis, retirant un total de 136 frappeurs sur des prises en 135 manches. À son dernier départ contre Denver, le 7 août, il remporta la victoire 2-1.

## Lee Tunnell face à Laskey

Dans le dernier match de la présente série qui oppose les Pirates et les Expos, le gérant Chuck Tanner a désigné le droitier Lee Tunnell qui présente un faible dossier d'une seule victoire contre sept revers. Tunnell n'a pas eu de départ cette saison face aux Expos.

Du côté des Expos, le gérant Buck Rodgers a choisi le droitier Bill Laskey (5-11).

Cependant même si la fiche de Laskey est peu reluisante, ce dernier a connu passablement de succès face aux Pirates. Il les a affrontés quatre fois cette saison et a remporté la victoire à trois reprises.



**NOS NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE SONT ARRIVÉS**

**PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX SUR CETTE COLLECTION**



MERCERIE AU COMPLET

**Maurice Racine**  
VOTRE TAILLEUR

(Métro Jean-Talon)

Le spécialiste du vêtement sur mesure  
7076, rue St-Hubert, 279-6675

**AVIS À TOUS LES PARTICIPANTS DES ÉCOLES DE HOCKEY... NOUS VOUS ATTENDONS AVEC LES MEILLEURS PRIX ET LE MEILLEUR ÉQUIPEMENT POUR TOUTES LES BOURSES**

**Au jeu...!**

**BAUER**  
**TORSPO**  
**MICRON JOFI**  
**Rawlings**  
**DAOUST ORBIT AURA**  
**DJR**  
**Cooper**  
**SHER-WOOD**

## PATINS

Graf	\$159.50 à \$225.00
Aura	\$54.95 à \$89.95
Daoust	\$44.88 à \$189.95
Micron	\$25.95 à \$179.95
Orbit	\$34.88 à \$169.95
Bauer	\$49.88 à \$205.00
Cooper	\$145

## BÂTONS DE HOCKEY

Koho	\$13.95 à \$31.95
Jofa	\$31.95
Sherwood	\$7.95 à \$26.50
Titan	\$14.50 à \$42.95
Victoriaville	\$4.50 à \$24.95
Torspo	\$13.95 à \$17.95
Cooper	\$10.95 à \$26.50
Artis	\$4.95 à \$14.95
Kitchener	\$13.50 à \$19.95

## ÉQUIPEMENT DE HOCKEY

Gants	\$19.50 à \$145.00
Casques	\$20.50 à \$49.95
Jambières	\$5.95 à \$82.95
Épaulières	\$5.95 à \$89.95
Coudes	\$6.95 à \$53.95
Culottes	\$14.95 à \$119.95

## Équipement de gardien de but

Gants pour bâton	\$14.88 à \$150.00
Mitaines	\$16.88 à \$235.00
Jambières	\$34.95 à \$799.75
Plastron	\$12.95 à \$295.00
Épaulières	\$18.95 à \$85.95



Approuvée C.S.A. et F.Q.H.G.

**NOUVELLE VISIÈRE \$22.95**  
Le masque Itech, à toute épreuve

## COOPERALL

Gaines	\$18.50 à \$76.95
Pantalons	\$9.95 à \$34.95
Pour joueurs et arbitres	

Prix spéciaux pour clubs, écoles et associations sportives

**Gagnon**

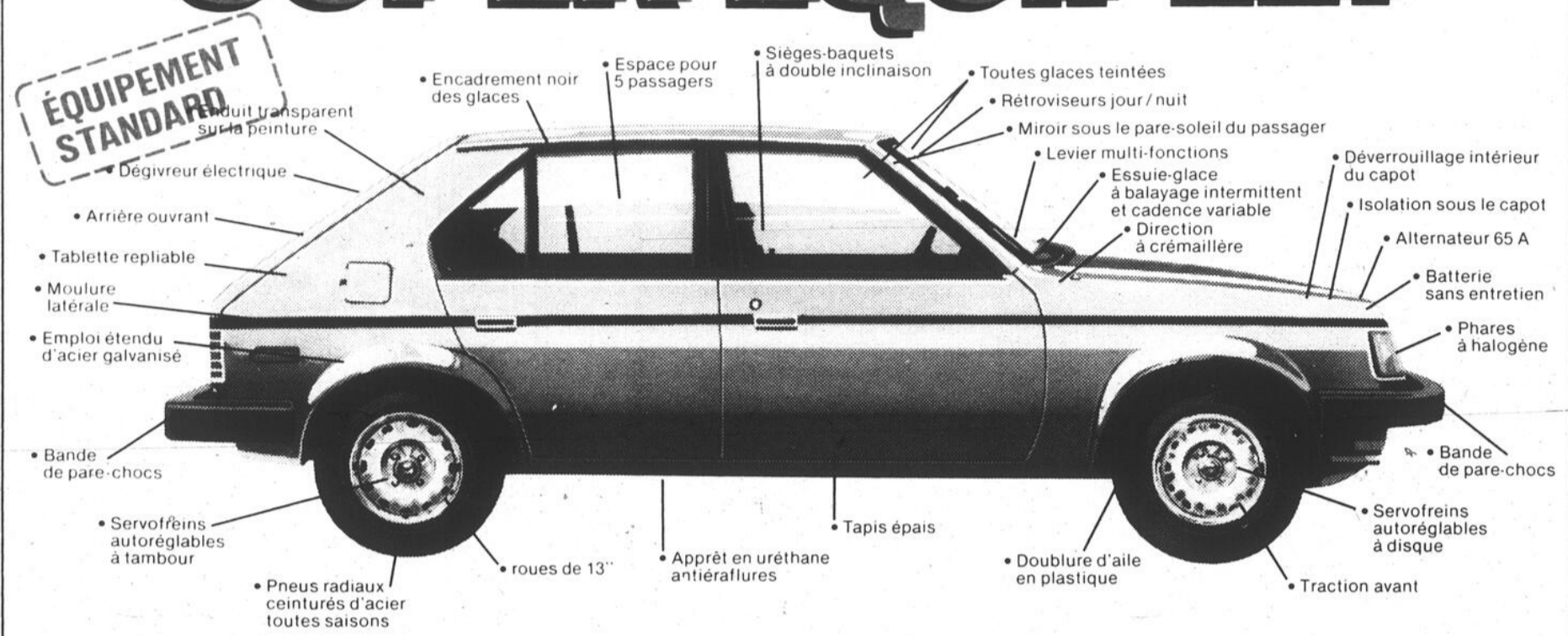
**SPORTS INC.**

7125, PLAZA ST-HUBERT  
TEL.: 273-1577

MÉTRO JEAN-TALON

# DODGE OMNI / PLYMOUTH HORIZON 1985

## SUPER ÉQUIPÉE!



## SUPER RABAIS!

**RABAIS D'ÉTÉ**

### 1118\$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble-options ATA qui comprend:

- ✓ TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- ✓ MOTEUR 2,2 LITRES
- ✓ CONSOLE
- ✓ SERVODIRECTION
- ✓ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ✓ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ✓ ROUES DE 13 POUCES

**SANS FRAIS ADDITIONNELS**

### 5/80

Seule Chrysler garantit\* le moteur, le rouage d'entraînement et la carrosserie extérieure contre les perforations dues à la corrosion, de chaque voiture et camion qu'elle fabrique pour

**5 ans/80 000 km**

**RABAIS D'ÉTÉ**

### 804\$

à l'achat d'une Omni ou d'une Horizon 1985, 5 portes, munie de l'ensemble-options ATM qui comprend:

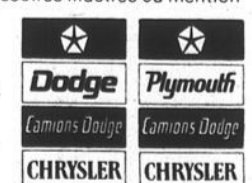
- ✓ TRANSMISSION 5 VITESSES
- ✓ MOTEUR 2,2 LITRES
- ✓ CONSOLE
- ✓ INSTRUMENTATION RALLYE
- ✓ RADIO AM/FM STÉRÉO
- ✓ RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS TÉLÉCOMMANDÉS
- ✓ ROUES RALLYE DE 13 POUCES

**COMPAREZ!**

### 1141\$

**DE MOINS QU'UNE ESCORT!**  
Avec les rabais d'été de Chrysler, une Omni ou une Horizon 1985, 5 portes, typiquement équipée peut vous coûter 1141 \$ de moins qu'une Ford Escort L 1985<sup>1/2</sup>, 5 portes, typiquement équipée.

Chrysler Canada Ltée a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant supplément. Les données de comparaison avec la concurrence sont obtenues de sources publiées.



# CHRYSLER

*Chez Chrysler, notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs!*

CHRYSLER CANADA LTÉE  
VOTRE CEINTURE ☒ VOTRE SÉCURITÉ

**HÂTEZ-VOUS! POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT**